中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
華僑日報
第一五〇三號
每份港幣壹元
今日出版張七紙
發行及廣告時間電話：水及電話
司公限有總理管理
一八〇九二二日總編輯室
七三六室三二日總分館中：話電
九四七〇四八日總分館旺
第六室客至六〇號宣傳部字樓電話：社總
下樓行銷人事部電話：分館中
・號七六九九道東廣・總事務部
樓三號四州皮三路北山中北合・銷部合
號巷四室六四五……電話

中共蘇聯互相攻擊
雙方領導階層出賣國家利益
中共說老柯老布是蘇聯敵人
蘇聯斥責毛澤東是專制君主

（美新社日本東京廿五日電）共產中國週二稱：眞正的反蘇敵人并非中共，而是蘇聯領導階層已得逞其慾。「人民日報」稱：在「揭露張大新社會主義國家的蘇聯」的企圖中，蘇聯領導階層已得逞其慾。邵十四個帝國主義國則趨於挫敗。又稱：此等叛國者出賣了世界第一紅色政權及人民利益，這不是明顯顯示他們是反蘇罪犯嗎？以上是由新華社廣播者。

（法新社蘇聯莫斯科廿五日電）蘇聯報章今日繼續抨擊中共毛澤東，「專制君主」，又指出說：目前是中共歷史上「黑色一頁」。黨專政權則在該國建立，社會主義則已被遺忘或被粉碎。毛澤東亦被其下屬遺棄。

（美聯社蘇聯莫斯科廿五日電）蘇「紅星報」週二說遼東邊防最近報在邊境附近作可疑的調動。該報沒有說明細節，只暗示事情是發生於週日或週一。蘇聯領導階層自觀察站收集之報告稱：在珍寶島兩端調動的蘇軍人在烏蘇里江的中共方面，向長西的邊防站開去。

（美聯社蘇聯莫斯科廿五日電）共產中國週二稱：眞正的反蘇敵人并非中共，而是蘇聯領導階層已得逞其慾。「人民日報」稱：在「揭露張大新社會主義國家的蘇聯」的企圖中，蘇聯領導階層已得逞其慾。邵十四個帝國主義國則趨於挫敗。又稱：此等叛國者出賣了世界第一紅色政權及人民利益，這不是明顯顯示他們是反蘇罪犯嗎？以上是由新華社廣播者。

（法新社蘇聯莫斯科廿五日電）蘇聯報章今日繼續抨擊中共毛澤東，「專制君主」，又指出說：目前是中共歷史上「黑色一頁」。黨專政權則在該國建立，社會主義則已被遺忘或被粉碎。毛澤東亦被其下屬遺棄。

（美聯社蘇聯莫斯科廿五日電）蘇「紅星報」週二說遼東邊防最近報在邊境附近作可疑的調動。該報沒有說明細節，只暗示事情是發生於週日或週一。蘇聯領導階層自觀察站收集之報告稱：在珍寶島兩端調動的蘇軍人在烏蘇里江的中共方面，向長西的邊防站開去。

駐越美軍司令部
要求華府批准
進攻高棉越共
尼克遜派洛遜任駐越美軍副司令

（合衆國際社南越西貢廿五日電）雖遭美國人士週二稱，美軍事司令部擬已要求美總統尼克遜批准計劃，以攻擊在高棉境內一系列北越基地。在詹森總統執政時，曾少曾兩次提出類似建議，由於國務院反對該計劃，是以均遭拒絕。

（合衆國際社華盛頓二十五日電）尼克遜總統星期一對駐越兩美軍司令部作兩項重要人事調動。洛遜中將被選任爲駐越南美軍副司令，以代替新任歐洲盟軍司令高巴斯塔將軍之遺缺，伊威爾少將被任命爲南越戰地指揮官，以代替辭職的韋爾塔中將遺缺。洛遜將被提名晉升上將軍，伊威爾則將被提名升爲中將官階。洛遜現任駐合參謀首長總部兼參謀，伊威爾現任駐南越第九步兵師師長。

（路透社南越大南廿五日電）南越美陸戰隊司令古斯吳中將今日稱，越共目前之攻勢，與政治如此結合，可能持續數月之久。

美軍砲轟三角洲區掃蕩越共

（路透社越南西貢廿五日電）美軍發言人指出：美直升機炮艦，昨晚在此間以南五十里湄公河三角洲開炮轟擊，有廿一名共軍喪生，炮火劃破黑夜空際。彼稱：輔助美步兵作戰的美步兵營目擊卅名游擊隊活動於遠和省東北五里。直升機曾向越共發射火箭彈及機槍，在短暫戰事後，有廿一具屍體被發現。

（美聯社越南西貢廿五日電）盟軍及官人週二稱：南越步兵與一戰鬥機組合作戰，擊斃了一三八名企圖襲擊廣義市的共軍，他們都是在週三晨早爲止廿四小時內在大南以南八十里該省會四次戰役中發生的。該機曾擊潰共軍一大進攻。

（路透社南越西貢廿五日電）據西總督公署所發表的報告稱：距離西貢僅兩英里半的一個地點，則有越共游擊隊活動，最近他們被政府軍擊斃了七名。政府軍又在同一地點發見越共所安裝的火箭兩枚。

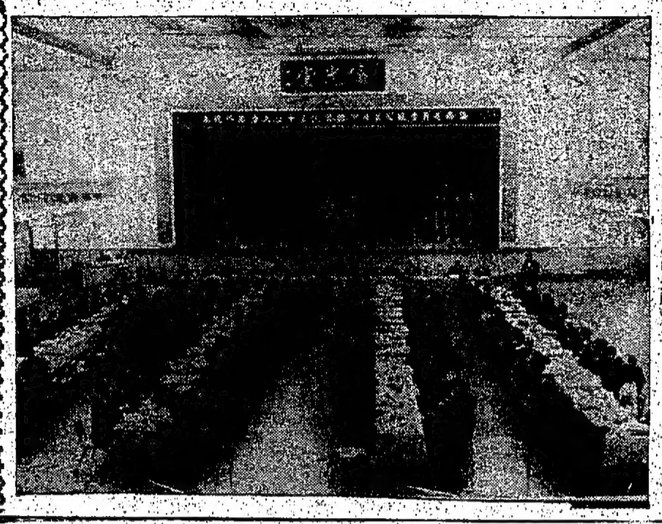
中共蘇聯增兵
邊境形勢緊張
中共加緊發展核武器

（合衆國際社英國倫敦廿五日電）國防部消息週二說，蘇聯和中共，沿着他們形勢緊張的遠東邊境一帶的駐軍，幾乎都增加了一倍。尤有甚者，據稱中共已加速發展它的核子武器，並關心到蘇聯對新疆省的核子裝備施以打擊的可能性問題。

（美聯社東京廿五日電）內蒙古官方日報報道，來自北京，上海，天津，及浙江省的數千青年知識份子，可望抵達中國遼闊的內蒙古。呼和浩特的內蒙古人民廣播電台引述內蒙自治區黨委會主席，一千三百萬蒙古人全部歡迎這些革命青年。

海外代表返國參加國民黨十全大會

（海外各地國民黨十全大會的代表，廿三日上午集中在台北市僑光堂舉行座談會，研討當前僑務問題。這項僑務座談會，係僑務委員會主席主持。（中央社）



示表紹文阮統總越南
判談密秘共越與願
加參越北國美意同
坦誠相談解決若干重大問題

（法新社南越西貢二十五日電）南越總統阮文紹今日稱，西貢準備及願意在巴黎與民族解放陣線展開秘密會談。彼告記者說，此等秘密會談，亦可擴展至准許北越和美國參加。阮氏說，在正式會議桌上，吾人有若干事情不能談及，但在秘密會議中，吾人可以坦然相談，雖則吾人不能認爲吾人之政策路線將會改變。

（路透社法國巴黎二十五日電）參加巴黎和談的北越和越共代表，今日抨南越總統阮文紹之擁護願與民族解放陣線作秘密會談，以達成和談的建議。一河內官員說：「現在來說話還是太早，坤白說，我沒有意見。」越共官員說他至今仍未見到阮氏的聲明。過去，北越與越共代表均曾表示如西貢方面有話要說，它的代表可於此間會晤室內說出。

（美聯社美國華盛頓市廿五日電）長島報紙「新聞日」週一佈導：南越使節最近與民族解放陣線代表作連串秘密會議。記者迪卡美在「華保留版權來自西貢之消息稱：據消息靈通南越人士指出，會議是在「亞洲某地」舉行，并非在巴黎。可能與方并不知情。

（法新社華盛頓廿四日電）巴黎越南和談正式會議雖在拖延時間。然後當共方發近展開的攻勢，北越與美國似已進入秘密外交階段，華府官方人士似審慎地等待某種結果出現。有人揣測蘇聯可能已告訴北越，謂蘇聯準備對越南採取（調解人）角色。蘇聯美大使杜布里寧近頻訪問國務院。自從對此，不曾加以評論。但此間人士相信有些跡象，美蘇關係可能爲期不遠了。

美加首腦會議
未談中共問題
加拿大如承認中共美深感不安

（路透社美國華盛頓廿五日電）加拿大總理杜魯多今日與美總統尼克遜會談時，將就加拿大對北約組織及共建議和中共作外交承認之未來政策，提出廣泛意見。

（合衆國際社華盛頓二十五日電）白宮發言人齊格勒說，尼克遜總統與來訪的加拿大總理初次會談未討論及加拿大擬予共產中國以外交承認關係。杜氏昨日抵此間，昨日上午曾與尼克遜密談一小時半，討論廣泛問題，包括美政府決定建造防飛彈體系事宜。齊氏謂昨日上午的會談曾討論及東西關係，卻未討論及加拿大承認中共及中共加入聯合國問題。據稱：加拿大欲承認中共事已令尼克遜政府不安。中共與加拿大代表已在瑞典首都商談互派使節事，若干時杜氏曾表明其贊同與中共互派使節。

（泛亞社東京二十五日電）日本三大全國性報紙之一讀賣新聞，今日支持美參院民主黨副領袖愛德華甘迺迪有關美軍從台灣撤退，並承認中共之建議。該報在社論中就目前國際關係以觀，無人敢言美蘇聯及中共之間，何時始能有穩定關係。但此種穩定乃世界和平之最重要因素，美國必須立即改善其與中共關係。美國目前所能採取之最有效行動，厥為單方面歡迎中共加入聯合國；當然在目前情況下，中共不會接受此種表示友好之姿態。但即使雙方關係一時不會好轉，美國之行動對中共亦將有逐漸消除雙方之相互惡感。愛德華甘迺迪之七點建議雖有可資批評之處，但其基本立場不失為解決中蘇共與美國關係之一個好辦法。因此亦為解決日本與中共關係之辦法。

蔣總統茶會款待
太平洋美軍將領
蔣經國接見馬侃上將

（中央社台北廿五日電）蔣總統於今天下午五時三十分，在士林官邸以茶會款待來華訪問的美軍太平洋總司令馬侃上將，美軍太平洋艦隊陸戰隊司令布茲中將，美軍太平洋總部政治顧問要雷公使。陪同參加的有：美國駐華大使馬康衛，美軍台灣協防司令邱約翰，美軍顧問團團長戚烈拉，總統府參軍長黎玉璽，國防部參謀總長高魁元，海軍總司令馮啟聰，陸戰隊司令袁微等。

（中央社台北廿五日電）國防部長蔣經國，今天下午在國防部，分別接見美軍太平洋總司令馬侃上將和美國太平洋艦隊陸戰隊司令布茲中將。蔣部長接見他們時，曾就台灣海峽情勢和中美兩國軍事合作有關問題，交換意見。

（中央社台北廿五日電）參謀總長高魁元上將，今天下午在國防部接見來華訪問的美國太平洋艦隊陸戰隊司令布茲中將，並代表政府頒贈大綬雲麾勳章一座，酬謝他對促進中美兩國軍事合作和對我國海軍陸戰隊戰力增強所作的貢獻。

日商千人參加
穗春季交易會
日對大陸貿易前途一致看好

（泛亞社東京廿五日電）東京及大阪貿易界人士謂，參加今春廣州出口交易會之日本商人可能近一千五百人，打破歷來紀錄，東京方面之三百五十家工廠及貿易公司將派出代表一千〇八十名，大阪方面則將派出三百餘人，去年春天參加廣州交易會者則有九百人，貿易界人士認為日商參加廣州貿易會之突形踴躍與中國大陸政局恢復穩定有關，中共向日購買工業設備之交易亦轉趨活潑，中共自從去年底以來，即不斷向日本廠家探詢工業設備重軍之價格，此等工業設備包括鑽孔機及風鑽，最近雙方已成交鋼材一萬八千噸，本屆交易會上可能將成交三萬二千噸，貿易界人士預料日商在交易會上至少與中共關成一億二千萬美元之交易，今年日本與中共貿易可能高達三億五千萬美元，唯一遺憾刻在北平舉行之備忘貿易談判猶陷於僵局。

（時事社東京廿五日電）主管萬國博覽會事務的經濟計劃廳長官菅野和太郎，廿四日在參院預算委員會上，對社會黨議員鈴田德治就萬國博覽會所提問題加以答覆，指出關於招請中共參加萬國博覽會的問題，認為如果中共希望參加，站在個人的立場，未嘗不可發出請柬。但此問題於三木外相時代已曾討論，似乎難於招請中共參加。又外相愛知揆一亦於答辯中表示，「中共參加萬國博覽會，似乎違背過去外交途徑招請參加的萬國博覽會條約規定，但無須拘泥於此項原則，而將於有關閣僚會議商議，對中共參加問題作出最後決定。」

（泛亞社東京廿五日電）日通產省已成立一海外投資研究小組，促進日本之直接國外投資，當局準備以放寬限制及擴大投資在保險、匯兌及納稅方面所享有之便利，日政府有意鼓勵海外投資之原因為日本之外匯及黃金儲備已超過三十億美元，而且繼續增加，各國不久將紛紛促請日本提供資本，目前計劃直接向海外投資之日本工商企業為數日增；一則日本國內勞力缺乏，二則在海外開廠可確保日貨在海外市場。

南越政府
清除貪污

（泛亞社西貢廿四日電）南越都城排除貪污委會廿四日發出通告稱，本委會會籲請民衆應採取兩項措施（一）提出有關改善機構、簡化行政手續之意見，（二）揭發貪污弊端。有意見者請寄函本委會，或坊長辦事處。

日本記者報導
陳毅兩月未露面

（時事社香港二十五日電）中共外交部長陳毅已有兩月未曾露面。香港方面關人士認為陳毅可能已遭受停職處分，不過此種處分，視其自我批評的情形如何，而可能再度恢復名譽。陳毅自去年十月初起，直到今年一月二十五日革命戰士四萬人集會時，始與朱德等人同時出現，但從此人後，兩個月來，消息杳然。陳毅參加革命戰士四萬人集會時，其頭銜為中央政治局委員，以後，有許多場合，陳毅應以外長身份參加，但均未見其露面。

前美國務卿魯斯克
指反飛彈計劃
部署應予延緩

（美聯社美國紐約廿五日電）前國務卿魯斯克說，美國應研究和發展反飛彈，但與蘇聯談判最後部署之際，應予延緩。他說，美國在建造大型長程和長期的反飛彈計劃以前，與蘇聯研究可以在什麼條件下達成協議。

（合衆國際社美國華盛頓廿六日電）反彈道飛彈安全系統的反對者，仍堅持爭論，他們指出：這個反飛彈系統，在較後時間可能會發展成為保護美國城市遭蘇核彈襲擊的一個耗資七十億美元的防務體系。儘管尼克遜總統曾向國家保證，其六億六百萬美元反飛彈系統將不會演變為一個「強大」的防務系統，但反對者說，這是很易辦到的。麻省理工學院教授勒貝斯曾在國會與一九名參議員爭論，隨即與記者會晤。

菲律賓外長宣稱
菲駐香港總領事
執行職務無過失

（泛亞社馬尼拉廿五日電）菲外交部長羅慕洛今日對記者稱：菲駐港總領事羅哈斯在港執行工作時，並無過失，外交部現已命令彼於本週內離港返菲，俾商談有關整頓及改革菲駐港總領事館之計劃，該館人員將於商談之後大加變動。

（泛亞社曼谷廿五日電）據權威方面透露，泰國正慎重研究建立國際米庫防荒之建議，此項建議最初在澳洲之太平洋工業會議中提出，而最近在新加坡舉行之糧食會議，曾予討論，中、菲等國均大加贊助。計劃主旨為豐收之時將餘糧貯存，荒年則行打開米倉，同時以米作為一種國際貨幣，可以代替黃金，在各國流通。該計劃先從亞洲地區開始，參加者僅涉亞洲之產米與購米國家。

（泛亞社馬尼拉二十五日電）「馬尼拉時報」今日透露，菲律賓中央銀行行長卡拉蘭巳經向貨幣局提出警告稱，如果放寬信用而不節制披索之發行額，則披索之貶值定將不免，否則唯有採取外匯管制措施，卡拉蘭謂菲政府支出不敷甚多，中央銀行勢須援款支持。

華航公司新購
豪華客機抵台
四月一日正式參加營運

（中央社台北廿五日電）中華航空公司向美國波音公司新購的第三架波音七二七型豪華客機，今天由美國西雅圖飛抵台北，將於四月一日正式參加營運。中華航空公司今後將以這三架中程噴射客機加強東南亞各地區的航運，使其各國際航線的班次，由每週廿六個往返班次增加為每週三十六班次。今天抵達台北的客機，價值美金六百七十萬元。由於這一架客機參加，中華公司實行三洲運行後並可使每班機飛抵終點站時間提早，並可使每天有足夠的檢查時間。而且每星期五，還可以有一架七二七機停留台北卅五小時，作定時檢修，提高飛行的安全度。該公司說：此種安排，是完全合國際安全標準的。

社論
尼克遜決定越南和戰

尼克遜決定越南為和為戰，現在是最後階段了。

就和一面來說，這是尼克遜乃至一部份美國人之願望，例如所謂國會內之鴿派便有急不及待之勢了。據合衆國際社華盛頓二十四日電稱：「為越南戰爭問題預料參議院的鴿派本週，便與尼克遜政府攤牌了。參議院最著名的鴿子，民主黨參議員傳伯萊，上週對尼克遜於競選運動期間許下有關越南新政策的諾言，仍無任何實現跡象，已表示了不耐煩之情。國務卿羅傑士本星期四便在傳伯萊主持的外交關係委員會就美國外交政策作一次總檢討。屆時傳伯萊必然又以越南問題去攻擊他了。他星期五曾以同樣問題去攻擊國防部長賴爾德。羅傑士出席外交關係委員會供詞，將成為本週國會活動之高潮。」一般評論家往往低估鴿派的力量及其影響。其實，鴿派對美國內部的影響力是十分重大的，尤其是對美國婦人及老年人。他們一直是反對打越戰的。在這種情形下，尼克遜及其政府，是不能不採取行動，以緩靖鴿派人士之意願的。

其實主張實現和平的，固不限於國會的鴿派人士，就是若干政府官員，也是希望實現和平的。據路透社美國紐約廿四日電稱：「美國前副國務卿希斯曼昨晚說，美國不能在越南贏得一場軍事勝利。在此間一個地方廣播電台的訪問節目上，希斯曼說：共黨能夠抵受得住多於美軍十倍的傷亡，仍可進行這場戰爭十年到十五年。他說：這是一個政治局勢，只有在西貢建立一個有共黨代表參加的聯合政府方能成功。希斯曼是甘迺迪政府內的一位主管遠東事務助理國務卿。他是越南戰爭的反對者，在詹森總統上台後不久，他便離開國務院。他說，如果美國退出越南，現任政府將被迫對他們自己的人民負責。希斯曼說：在越南發生的這場戰爭係由對社會不滿而倍增的反殖民地和反法國情緒所造成的。他說：我們不是對一項共產主義運動作戰。我們正在對一項碰巧為共產黨領導的民族主義運動作戰。」

雖然希斯曼不能代表任何一方面之意見，但作為一位美國前任副國務卿，我們認為希斯曼的意見，在現府官員中一定有其影響力的。

這就是美國所以忍耐和沉着的從事巴黎和談的解釋。巴黎和談就是最好的事實證明，尼克遜一如詹森總統，甚實上是很想藉求越南和平的。

但巴黎和談現在已陷入僵局，如果依照美國所提出的和談原則，恐怕很難打破僵局，既不能打破僵局，和平何能獲得。因之，除了美國讓步，巴黎和談前途絕不樂觀。

美國能夠在巴黎和談席上讓步嗎？我們認為很困難：

第一、美國不能犧牲西貢政府。因為在從前巴黎和談之前，美國是再三向西貢政府提出保證的。

第二、美國更不能犧牲南越人民。犧牲西貢政府與犧牲南越人民是兩件事。犧牲了阮文紹總統及其政府，可以另行組織西貢政府，但南越人民卻不能。假如美國向北越及越共讓步，以求打破巴黎和談僵局，便是犧牲南越人民，為越共統治南越舖路了。

第三、美國不能犧牲在南越利益及撤出越基地。因為美國為此曾付出重大代價的。

第四、美國不能犧牲中南半島，甚至不能自東南撤退。

第五、美國不能在世人之前自毀威信，而助長共黨的氣勢。

有了這許多原因，尼克遜總統即使如何努力尋求越南和平，也不能在巴黎和談向共黨讓步，更談不到屈服了。

這就是說明了尼克遜可能被迫繼續在南越作戰之理由了。

美國繼續在越南作戰不但可能，而且已經有了明顯的趨勢。越共過去一個月來的攻勢，並非呼應巴黎和談這般簡單，而且含有重大的戰略作用。那就是打擊美軍主力，加深其國際作戰之困難，尼克遜總統在這一方面，不得不檢討整個越南戰局之發展，最近與彭克大使等之直接會談，無疑是十分重要的。

據合衆國際社美國加州聖克里門二十四日電稱：「星期日尼克遜總統，與其越南問題戰略主要人員，共同討論此日益緊張的南越戰爭。美國駐南越大使彭克，與戰區美軍副司令古柏斯特將軍，由西貢飛來參加會談。白宮新聞秘書齊格勒稱，此等會談為繼續重新估計戰爭努力的一部份。並謂：他預料此會議，不會有戲劇性新的建議。但目前的攻勢，美軍的死傷有增加，以及美國國防部長賴爾德本月初至前線旅行不樂觀的估計，就會迫使尼克遜總統要顯示出結束戰爭之行動。此次會議在尼克遜的西南太平洋之週末別墅舉行。總統座機在黎處準備載他回華府。此次為尼克遜總統就任總統以來第一次會見彭克大使。總統國家安全顧問基辛格及國務卿羅傑士也參加這次會談。彭克將和華府的高級官員舉行一連串會談。該大使本週初，會和阮文紹總統舉行數次會議，同時預料將和阮文紹總統，討論最近巴黎和談的南越政府觀點。總統又急於獲得最新關於西貢政府情況的報告。」

就會談內容研究，和談的成份自然很大，但作戰的檢討卻是未可輕視的。是故就目前形勢而論，美國繼續打越戰，或是使越戰升級的可能性是很大的。

加拿大總理訪問白宮　三月廿四日，美總統尼克遜，在華府白宮接見加拿大總理杜魯道，在奏國樂歡迎時肅立之合照。自尼克遜任總統以來，外國領袖到訪者杜魯道為第一人。（合衆國際社無線電傳真）

南越採新方法
對付共黨特務
越戰中另一面恐怖激烈鬥爭

（特稿）在南越的一些地區，政府官員們仍只能在白晝露面，夜間則只能在森嚴的護衛下外出，而越共政治人員則可以自由活動，不必武裝護送。

但這種地區現正日益減少，而且留在其原來基地附近的共黨幹部，只能在武裝兩隊陪同下進入鄉村，這種情形正與日俱增。

西貢官員曾於一九六八年估計稱，至少有八萬名共黨特務在南越從事顛覆活動——主要是在共黨控制的地區或雙方均無法控制的「爭奪」地區。

萬五千共特暴露身份

在一九六八年，近一萬五千名越共政治人員被識穿，並被革除職務，其中大部份是歸功於政府的一項新計劃，這項計劃的目的在搜集情報及協調反顛覆措施。

南越的搜集情報計劃稱為「鳳凰行動」，參與者包括武裝部隊，國家警察，民兵，公務員及平民。

情報的搜集與整理，使政府得以識穿越來越多的顛覆份子。協調應付措施則使政府可在行動上有所選擇，這些行動小至僅派一名警察進行拘捕，大至派出數營兵員包圍一個亘大越共集結地區。

擇人而捕的辦法，幾已完全代替先前的集體圍捕的方式，後者往往波及無辜及忠貞公民。現在，負責拘捕的警員，是持着被識穿的共黨特務的姓名地址去執行工作，無辜者不受池魚之殃。

「鳳凰行動」的主要目標，並不是越共份子或北越軍隊，而是共黨基層組織中的政治及行政份子——負責指揮游擊隊活動，徵收越共「稅項」，指揮恐怖活動，下令政治暗殺，將越南青年「徵募」至軍事組織或無酬勞工單位，以及成立「陣線」組織的幹部。

威迫南越人民

據西貢官員估計，在一九六九年初，每四個南越公民中幾有一個遭受這個共黨基層組織的某種程度的壓迫與威脅。約百份之十二的南越人民，仍住在越共或北越軍隊控制的地區，另有人數幾乎相同的人民住在「爭奪」地區。

政府的「加速綏靖」計劃，目的在減少「爭奪」地區，最後並清除共黨控制地區。「鳳凰行動」則旨在減少越共對「爭奪」地區的壓力，並提供一個共黨幹部名單，使政府能在更多鄉村及戰略村受越共控制時，迅速進行拘捕。

在「鳳凰行動」於一九六七年下半年開始採取之前，辨認共黨幹部的工作是在當地進行，其方式多少有些隨便成份，而且甚少交換情報。

那時，深知越共一向慣於迅速對政府擁護者進行殘忍報復的平民，都不願意指證共黨基層政治組織的人員。

「加速綏靖」及「鳳凰」行動，已改變了這種方式。遍佈全國百分之九十縣區的二百七十個地區中心，正在搜集情報，將情報與當地存檔及履歷表對照，並將實際資料（巳證實的身份查驗）及四十一個省中心的平民所提供的密告送交西貢中央清查局。

在一九六八年被識穿的近一萬五千名特務中，有近三分之二被捕，約百分之二十在政府的大赦計劃下自首，只有約四百名於反抗拘捕時被擊斃。

拘捕越共恐怖份子

被捕者與自首者，提供了大量關於其他共黨特務，越共計劃及供應品與武器貯藏處所在地的情報。

雖則投誠者與被俘幹部是這種情報的主要來源，但向政府機關密告越共活動的平民，亦越來越多。

在一九六八年，僅西貢區就有四百六十四名共黨爆破專家及武裝宣傳人員因平民的密告而被捕，這些密告共使政府檢獲二百六十四件隱藏武器，三百五十公斤炸藥及大批子彈。

古巴共黨訓練
國際游擊部隊
企圖顛覆中南美各國政權

（中央社利馬三月廿五日電）古巴共黨政權在蘇俄及中共援助下，在古巴設立數十個游擊訓練基地，以最新的游擊戰術，訓練中南美洲各地，中東地區，非洲，歐洲，乃至北韓和北越的共黨青年，以從事其世界性的游擊暴亂運動。

「美洲新聞社」在一篇以「古巴為國際游擊隊訓練基地」為題的專文中，詳細報導古巴訓練共黨國際游擊隊的實況。專文中說，過去，捷克是訓練各國游擊隊的中心，現在都集中在古巴訓練了。自一九六〇年至六六年之間，在古巴訓練了將近六千名拉丁美洲共黨游擊隊，分發到各地從事顛覆工作。在古巴已有一所取名為「五月五日軍營」的游擊訓練基地，專訓練歐洲各國的共黨青年，其中以西班牙共黨為數最衆。非洲的布市隆地、剛果，迦納，靈內加爾，馬多哥，烏干達，肯亞，利尚亞巴，喀麥隆等國，當地的共黨組織也運送一批青年，到古巴接受游擊訓練，並已「學成」返國，近兩年來，在非洲許多地方發生共黨暴動，查明是由古巴訓練的非洲游擊隊所製造的。

（中央社利馬三月廿五日電）秘魯外交部發言人宣稱，在該部今後發出的新護照中，重行限制秘魯人民前往中國大陸，其他如東德古巴，阿爾巴尼亞，北韓，北越，偽蒙，波蘭，匈牙利，保加利亞，也都列為禁止前往訪問的地區。一月前，秘魯政府由於改變對外政策，秘魯外交部曾宣佈，「廢除赴共黨地區訪問的限制」。

比利時讚揚
自由中國
經濟發展

（中央社巴黎三月廿五日電）比利時國外貿易新聞出版的「國外貿易新聞」，在本月初的一期上，以第三頁整頁篇幅介紹中華民國台灣省經濟發展的成就和趨勢，指出一九六〇年時，台灣省國民生產毛額為十五億美元，但至一九六七年，已四卅五億美元。關於中華民國和歐洲共同市場的貿易關係，「國外貿易新聞」以圖表說明一九六七年台灣輸往六國貨品總值為六千四百七十萬美元，自六國輸入的為四千六百一十萬美元，其中以中華民國與西德的貿易數字最高。「國外貿易新聞」強調，目前自力更生的台灣，正需要外國投資以加速其經濟發展，如果中華民國擺脫過去的自由經濟政策，以使台灣在外國人眼中，認為投資是一件有利可圖的事，那麼，台灣的經濟前途將會取得外國人的信任。

蘇聯宣傳中共
消滅知識份子
中共每年國防費七十五億美元

（中央社台北二十六日電）莫斯科電台今天指出：毛澤東統治中國大陸二十年期間所推行的全部政策，只是意圖消滅社會階層中的知識份子。這家蘇俄電台在華語廣播節目中評論中共「紅旗什器」最近刊出一篇討論「總結經驗」的文章說：毛澤東曾在一九五七年對知識份子撒下了一個美其名「百家爭鳴，百花齊放」的網，直到毛氏發動「文化大革命」之後，中國大陸知識份子才澈底認清毛氏的真面目，放棄了在此之前還對毛氏存有的某些幻想。莫斯科電台繼續說，最近中共在宣傳中又提出「應該細心對待改造知識份子」問題，雖然是因為毛澤東的恐怖手段沒有達到使知識份子屈服的目的，而企圖用偽善的手段來欺騙良善的人們。

（泛亞社香港廿五日電）據倫敦「戰略研究所」本月廿三日發表之研究報告稱，中共每年之國防支出估計達七十五億美元之鉅，佔全國總生產之一成，而中國大陸之總生產，依一九六五年美國國務院之估計，約為七百四十億美元，（此係依照中共之購買力而獲得之估計），該報告曾指出，中共實施文化大革命後，全國唯一完整而能轉達執行毛澤東之命令者，即為「解放軍」，大陸雖然政治紛亂，但新武器之發展計劃仍逐漸推進中，目前可以斷言，中共已貯備少數之原子武器，中國大陸之人口，現時已達到七億八千萬人，常備軍為二百七十萬人，地面部隊為一百二十師，包括步、砲、騎、裝甲、空運、等兵種（步兵有一百十二師，砲兵二十三師、裝甲兵四師、騎兵三師、空運部隊二師），步兵師為一萬二千，裝甲及砲兵師則不足此數，全國現分為十三軍區，其中內蒙，新疆，西藏三區，直接由北平指揮，故具有半自治性質，海軍之總力量為十三萬六千人，其中一萬五千人屬於海軍航空隊，全國有三艦隊，最大之艦隻乃驅逐艦，而且僅有四艘，最佳之潛艇亦僅三十艘，空軍之情形尚未詳細報告，但海軍航空隊之五百架左右飛機，則均以陸地為基地，其中包括一百五十架可以攜帶魚雷之輕轟炸機，餘則為米格一五型與一七型機。

駐外大使十二人
週內返抵台北
參加十全大會

（泛亞社台北廿五日電）中華民國之駐外大使十二名，將於本週內返抵台北參加國民黨十全大會，連日返抵國門者已有數人，明後兩日將續有數人返台，十全大會定廿七日起，開會十二天，外交部官員透露十全大會之後，該部將開駐外使節會議。

（中央社台北廿五日電）中華民國新任駐教庭大使陳之邁夫婦，今天上午離台北飛往梵蒂岡履新，陳之邁行前表示，他將努力維持並促進我國與教庭間既存的友好關係。

（中央社台北廿五日電）中華民國駐約旦大使陳嘉尚，今天下午經香港返國，陳嘉尚將向政府述職，並參加中國國民黨十全大會。陳嘉尚說，由于以色列和阿拉伯雙方對于和平解決，以阿糾紛的條件大有距離，恐怕要在四國高階層會議，召開以後，才能決定以阿衝突的前途。

五分鐘讀畢
今日本報新聞精華

音樂節頒獎優勝者表演　音樂節頒獎，優勝者表演，一連五天，昨晚開始，在大會堂音樂廳舉行，廿一項表演，個個精彩，今晚表演有廿二項目。（第二張第一頁）

救童助學義唱後晚舉行　七大社團響應華僑日報救童助學運動，定於廿八晚（星期五）七時半在麗的銀合舉行，各社友紛紛捐助點唱，連日來獲得支持，善款源源來。（第二張第三頁）

廣託前董事供初期情形　地院昨續審廣託案，前廣託董事陳慶垂供述早期經營情形，指出黃光銳退股後，銀行內存款甑約得廿萬元。後渠亦退股，辭去總經理職務。（第二張第二頁）

港督視察新界香港團隊　港督昨飛新界，視察香港團隊，分赴粉嶺，新田及厦村視看各隊員接受訓練及舉行演習情形。（第三張第三頁）

香港工專學歷續獲承認　英國工程師學會聯會宣佈承認該校電子工程高級文憑，相當於英國方面第一段試資格。（第四張第二頁）

啟能訓練中心明天啟用　為幫助智力遲鈍兒童而設之啟能訓練中心，定於本星期四啟用，同時由羅理基爵士主持啟用禮，地點位於官塘翠屏道後面。（第三張第四頁）

中美兩國軍事演習
下月在台灣舉行

（中央社台北廿五日電）國防部今天上午宣佈：中美兩國部隊，將于四月廿日開始，在台灣舉行每年一度的例行性演習。美國太平洋總部所屬部隊人員，屆時將來台參加。這個演習，將延長至五月底止。這項演習，在訓練中美兩國部隊，能計劃及進行某項類型的作戰。演習時，將利用台灣的崎嶇地形以進行這項作戰所需的訓練。參加中美兩國例行演習的美國部隊人員，曾和太平洋地區其他盟國部隊，舉行過類似的演習。這項演習的結果，預料必可增進中美兩國作戰部隊的經驗和效能。美軍台灣協防司令部，今天上午也作了同樣的宣佈。

嚴副總統接見外賓　嚴副總統（左）於廿四日下午在行政院接見來華訪問的厄瓜多[illegible]。（中央社）

美國股票交易所
招待海外遊客參觀

（特稿）現已有了一百二十年歷史的「美國股票交易所」，是一個自動管理的國際證券市場，在這個市場裏，遠隔數千英里的投資者，均得以迅速，便利而有效地買賣一千二百餘種不同的證券。這個交易所所特別重視的自動裝置，實際上也就是瞬息萬里的電子通訊設備，使它得以迎合愈來愈多的投資者的需要，並提高公開買賣的證券的價值。

目前在這個交易所裏公開買賣的證券中，已包括一大羣規模龐大而基礎鞏固的公司。可是當它設立之初，與通常專營歷史較悠久而更穩妥的各公司證券的「紐約股票交易所」比較，只不過被人認為是買賣新興而有待發展的各公司股票的一個全國性市場吧了。

設立教育旅遊中心

及至一九六八年的後期，「美國股票交易所」的業務，已發展到需要設立一個有關教育和旅遊性的大規模中心了。這個中心也就是一個擇優而廣濶的遊客走廊，其中設有一個專供近距離觀察買賣場之用的觀望台，「系列多姿多彩市場情景」的展覽品，一座運用最新銀幕技巧的影劇場，以及一批美麗動人而又能說多種語言的嚮導女郎。

在這個中心裏，當遊客們俯瞰下面市場中令人興奮的活動時，無異有高據堂皇坐在交易台上的實際感覺。這一中心的開放，也可使公衆獲睹該股票交易所使用最新式的現代化設備。設在這個交易所中的，有十一座龐大而圓形的交易台，一個實建的交投場地，和一些用以加速處理場內交易的新設備等。事實上，這樣一個遊客走廊，只不過是「美國股票交易所」位於紐約市華爾街金融區域內一座十四層大廈內各種非常現代化設備中的一部份而已。

參觀這個走廊是完全免費的，過去數年內來自全美國各地和海外的遊客，前來這一交易所參觀的人數，每年約有二十萬人。

參觀的第一站是一座歷史陳列館，描述着一個多姿多彩的戶外市場。

這一歷史陳列館，也就是那座有着七十四個座位的影劇場的入口門廊。影劇院是完全自動化的，利用一種多銀幕的現代技術，由六架可以推動的放映機，放映出戲劇化的故事，說明該市場從其戶外時代起，發展至現時每天成交數以億元計的國際性交易所的經過情形。影片描寫了早期戶外市場的經營方式及如何發展，並解釋了今天拍賣式市場的管理和經營方法。

影片一經結束，劇院的各個大門便自動地打開，從這裏可看見貿易場裏的各種情景和聽到嘈雜的聲音。站在露台上向下面觀望，那種特地顯示出市場活動的情形和聲音的合奏，將可幫助你了解貿易上所發生的各種情形。一座裝有六十個電話聽筒的電動聲帶裝置，將對股票交易的進行，給你作一種生動的說明。為便利外國的收聽計，這些說明都譯成法國、德國、意大利、日本、俄國和西班牙等六國語言。

在展覽大廳中，遊客們可以看到交易所內各項工作設備的模型，並可經由電動版主要交易活動有線電視機，獲悉交易所的幕後內情。

鼓勵教育團體參觀

交易所營業時間自上午十時起至下午三時三十分止，在這段時間內，遊客走廊都開放任人參觀。至少還有一種外國語言的嚮導小姐，為客觀遊客們所提出的問題，并分發有關這個交易所及其作為一個證券市場而經營的各種印刷品。

目前正在設計各項特別的計劃，以鼓勵大中學校等的教育團體，參觀這個交易所或參觀。他們在會員訓練計劃中接受訓練的未來經紀人們，以及證券業中的其他專業人士，都可使用這裏的各種設備，證券業各團體和交易所的人員們，還可在這個新裝備的影劇院中，觀看訓練和教育的影片。

巴基斯坦亂局一團糟

巴總統阿育汗被迫宣佈下台

陸軍司令雅耶汗將軍掌握大權

（路透社巴基斯坦喀拉蚩廿五日）巴基斯坦總統阿育汗今日宣佈下台，並將該國行政交給武裝部隊，彼向全國廣播中宣稱，彼放棄其總統職位將權力交與受海陸空軍支持之陸軍司令雅耶汗將軍。阿育汗稱，該國情勢，一日一日惡化。彼發言（廣播）不夠十分鐘，聲音略帶激動。

（合衆國際社巴基斯坦二十五日電）美國被指責利用龐大經濟資助阿育汗總統政府，以維持其政權，干涉巴基斯坦政治以後。左派領袖巴沙尼訪問巴基斯坦兩週後，回到達卡星期一發表上述指責。此獲東巴基斯坦廣泛支持的巴沙尼告記者謂：美大使館支出一億四千萬美元，企圖破壞人民革命運動，以免推翻阿育汗政權。他表示巴基斯坦，從美國揭取此款額，但現在美國尚未對巴沙尼的指責作反響。據本地消息：美國存在這裏的存款總額，在過去數日減少了約一億四千萬美元。

印巴邊境衝突升級

印軍續有傷亡

雙方邊區司令討論槍戰事件

東巴情勢惡化歹徒殺人放火

（美聯社印度新德里廿五日電）印度發言人稱：印度與巴基斯坦邊境保安隊沿東巴基斯坦邊境一帶，星期日一連兩天發生意外激戰。

據邊區保安隊總部稱：在加爾各答北一百八十哩演攻高達兩日的間歇性激戰中，印度軍最低限度已傷三人。

印度發言人指控東巴基斯坦保安來福槍隊，發動未經挑釁的進攻，由星期六晨起直至半夜，在進攻中且有追擊砲火網。

發言人又稱，星期日上午十一時停火生效，下午四時巴基斯坦再度開火，休戰又遭打破，駐在西孟加拉省的印度邊防軍兩日來均予還擊，巴基斯坦方面之傷亡則未知。

戰事發生後，用電話互商向印度與巴基斯坦區司令的會議，已定於星期一晨舉行。

戰事爆發時，東巴基斯坦正陷於連串勞工罷工中，及正有反對總統阿育汗政府的猛烈暴行，東巴基斯坦來福槍隊係用以協助鎮壓暴動的。

（路透社加爾各答廿四日電）印度邊區保安隊司令與東巴基斯坦來福槍隊司令，今日在西孟加拉與東巴基斯坦邊境討論巴門哥拉的邊境槍擊事件。今日午後接得的消息，僅謂會議經已開始，但語焉不詳。

印度邊防軍已向巴基斯坦抗議其所謂未經挑釁的射擊及東巴基斯坦來福槍隊之破壞停火協定。并要求賠償財產之損失及三名印度人之損傷。

（路透社喀拉蚩二十四日電）此間官方消息人士今日說，警察大舉捕人以阻止東巴基斯坦殺人，搶劫與放火事件之頻頻發生。」

該消息人士說，最近警方在坦加爾，牙買坡地區逮捕二百五十六人，並在卡達逮捕另一百七十二人，以試圖恢復發生暴民搶殺事件後的法律與秩序。

據報導說，本月在東巴基斯坦發生暴亂中，超過一百七十人死亡。

（路透社西巴基斯坦喀拉嗤廿四日電）據此間官方消息，東巴基斯坦方面，當局為求阻止地方上的動亂如屠殺，搶掠縱火等起見，特出動大批武裝警察分頭捕人。最近在丹楷及占瑪爾培兩地逮捕了二百五十六人，達加方面逮捕了一百七十二人。

據報，單在東巴基斯坦區，這個月內，在動亂中喪生的逾一百七十人。在被害者之中，有等被釘在十字架上，又有等被火焚死，殘殺方式不一而足。

東巴來福槍隊已開入達卡，主理特別控制局指揮一切恢復法律及秩序的行動。

新聞說明

美盼恢復華沙會議

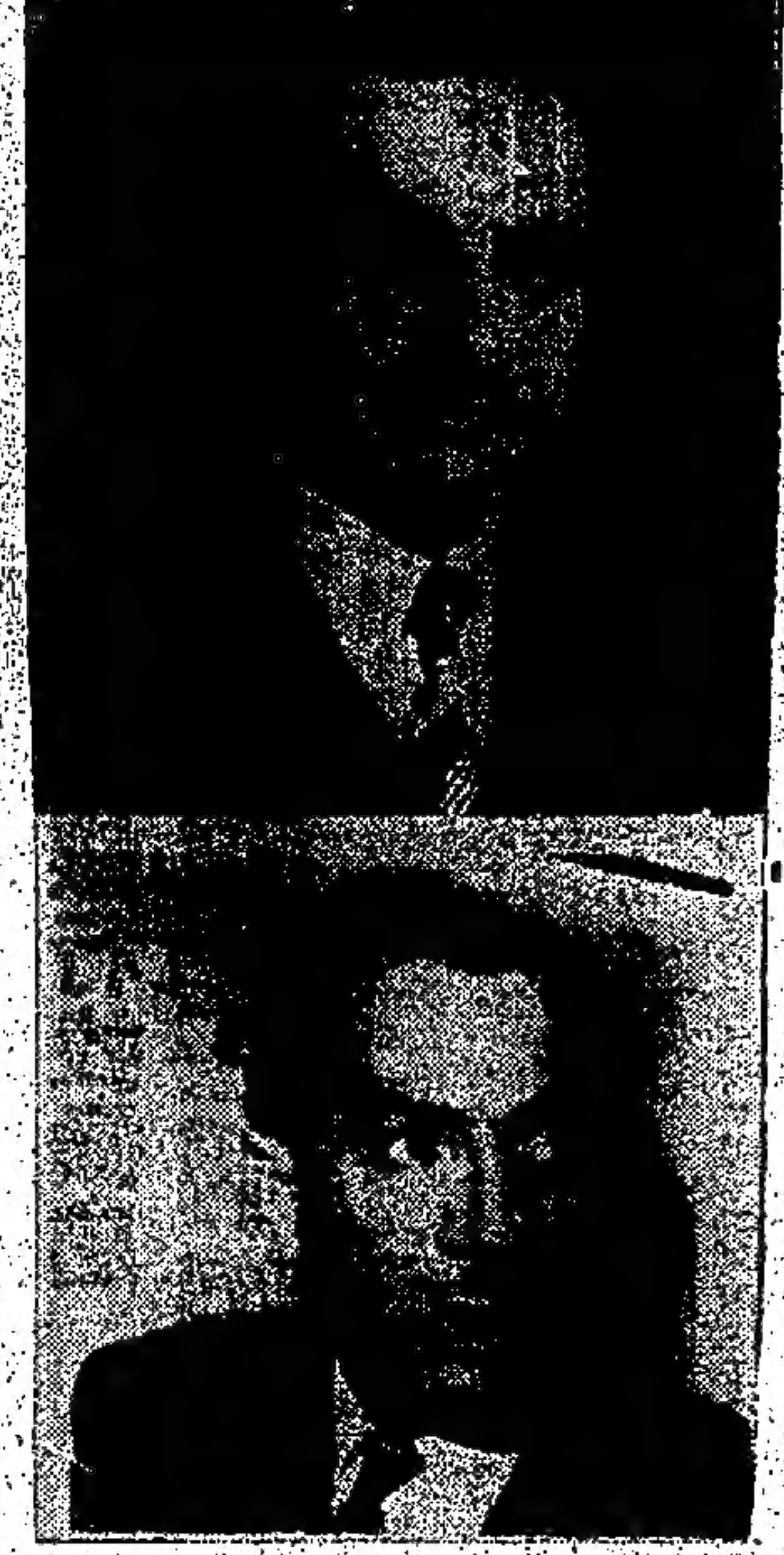
錫堃

美國務院發言人麥克洛斯基公開向記者表示：美國殷切盼望與中共恢復在華沙舉行大使級會議。麥氏對于中共取消第一百三十五次中（共）美大使會談，再度表示遺憾，並且盼望中共對恢復華沙會議有所反應。

中（共）美大使華沙會議，原定本年二月二十日舉行。距會期前夕，北平方面突藉口「廖和叔事件」，指美國勾結反華，認為在當時情形下，第一百三十五次大使級會議實不適宜舉行，至是，該次華沙會議便告流產。

照我們的看法，美國在目前環境下重提恢復華沙會議，是頗適宜的。蓋當日北平方面突然撤銷其原定二月二十日舉行會談之決定，誠如中共外交部新聞司發表的聲明，其原因在於「廖和叔事件」。中共方面認為廖和叔之背離，可能是美國中央情報局活動的結果。雖然，中共指控美國勾結反華之舉尚無確實佐證，但這口晦氣一時是難以平復的。

不過，中共外交部之聲明，祇說當時舉行會議不適宜，換言之，到適宜時候，會議還是可以進行的，因此，美國現在再重提華沙會議，希望中共有所反應，乃是理所當然的。

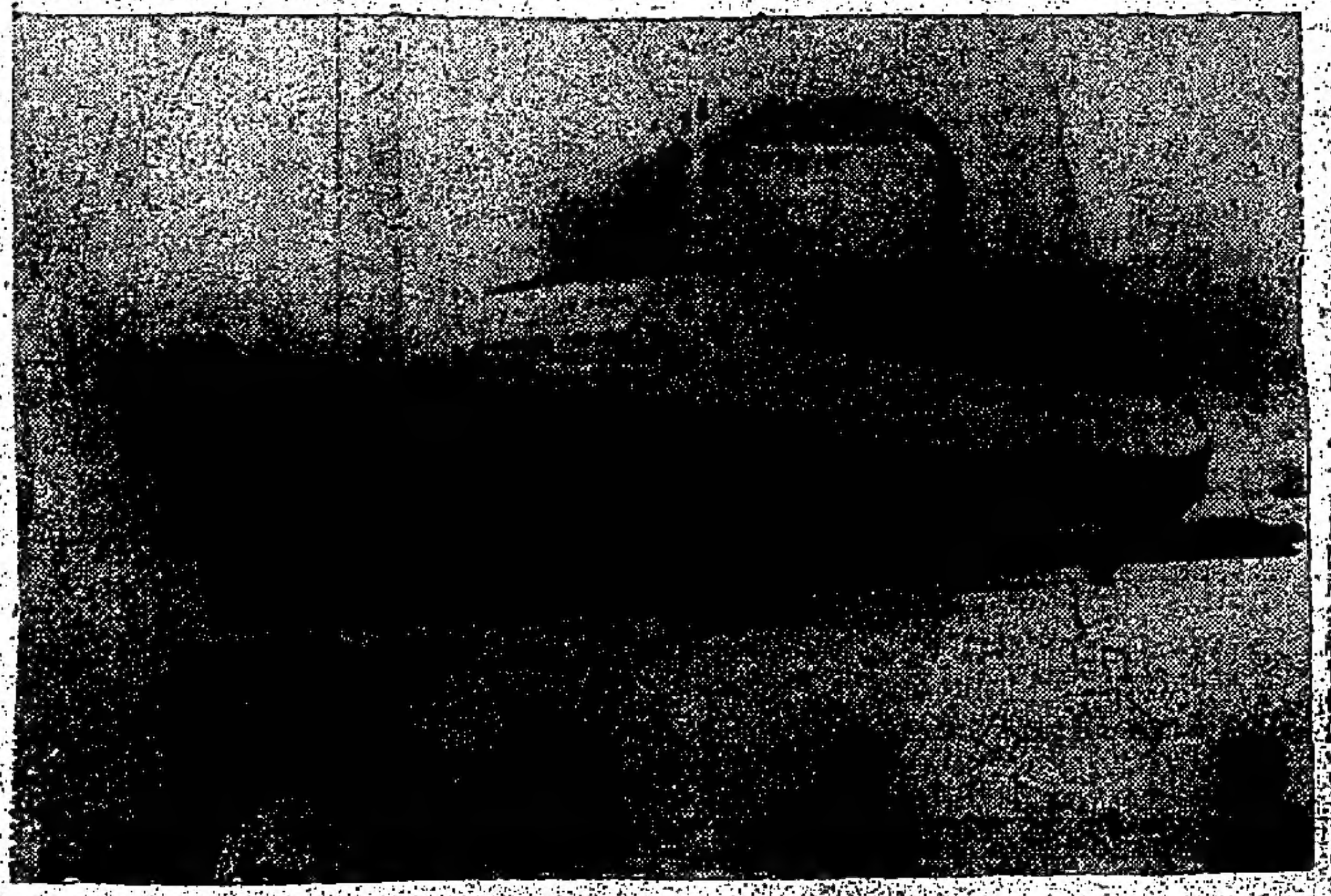


約旦內閣改組新舊總理交替 約旦國王胡辛，爲應付中東政潮起見，三月廿四日決擬改組內閣，而任命現任外長雷費（圖下）爲總理，以替代現總理托侯尼（圖上）。約旦王本人則決於四月八日赴美，訪謁尼克遜總統。（合衆國際社無綫電傳真）

美殷切盼望與中共

恢復華沙大使會議

（合衆國際社華盛頓二十五日電）美國國務院發言人麥克洛斯基昨日對記者們說：美國願意與共產中國在華沙舉行大使級會議，但未接到中共關于會議日期的建議。他對于中共取消原定二月二十日舉行的兩國大使級會議事，再度表示遺憾。他說：美方建議彼此間舉行的此項會議的新日期，未接到中共方面的「私下或公開的反應。」愛德華甘迺迪（參議院民主黨副領袖）的發言人說：愛氏曾致函國務卿羅傑士，促請美政府與中共商定會議新日期。麥氏謂他不知道愛氏的請求，但將查下國務卿曾否作覆。麥氏並對于中共尚未釋放上月從香港赴澳門在遊艇上被俘的六名美國人事，表示遺憾。



英女皇號郵船輪機失事 英國根納特輪船公司之新造超級郵船：「女皇伊利沙伯二世」號三月廿三日停泊在修咸頓港時，船上烟囪自發出濃烟，準備試航情形。此巨型郵船，因輪機屢次失事除修理損失數百萬元外，對於船廠之聲譽亦受影響。（合衆國際社無綫電傳真）

以埃兩軍又沿運河炮戰

以軍沿西奈地區使向停火綫移動

（法新社埃及開羅廿五日電）「金字塔報」今日引述阿爾法塔巴勒斯坦反抗運動的發言人於安曼所發表的聲明說，有數千以色列軍由西奈地區向以約之間的停火綫移動。

該報說，在高侖地上，可以看見以色列的坦克，裝甲車，和步兵，向停火綫方面前進。

該報說，以軍的這種新動向，表示他們可能向約坦，埃及，和叙利亞有意侵犯。

（合衆國際社倫敦廿五日電）以埃星期一以坦克炮及遠力大炮沿七十二哩的蘇彝士運河炮戰，共歷六小時，阿爾法塔遊擊隊發言人說：以色列揮軍數萬，進入該區，準備展開大規模進擊。

在相反方向的中東停火綫上，約旦發言人在安曼報導：該國加利利海附近與以色列部隊發生七十分鐘的機關槍戰。

在運河炮戰中，以埃雙方互說對方損失慘重，聯合國監察員兩度出面，才能達成停火。

開羅方面，阿爾法塔阿拉伯發言人說，他們目擊大規模以色列裝甲部兵隊已經闖入蘇彝士以東之西奈半島，他們說：這不僅是舉行另一次的演習，以色列大規模襲擊運河的日子，已經迫近。

埃及軍方公報同時說：巴拿馬船「喀里達」號，在蘇彝士港被炮火擊中，并未提及該船損傷如何。

公報中未提及蘇彝士港托菲克區鍊油廠是否再被擊中，這些鍊油廠在前此的炮戰中，損失慘重，但該公報說，埃及在反擊中，擊毀九輛以色列坦克及大量其他的軍事設備，包括火箭，在運河東岸之以軍，傷亡慘重。又自稱在炮戰中，埃方有一人陣亡，九人受傷，一輛軍車被毀。

耶路撒冷軍方發言人說：阿拉伯很多的鍊油廠及砲位被擊中，但拒絕說出那些鍊油廠被擊中，他們自稱以方沒有傷亡。

以色列軍方發言人說：以色列砲兵擊毀埃及八挺反坦克砲，又擊中觀察站，擊沉一個水上的汽油供應杭，同一消息來源說：兩埃及汽艇在掩護砲火下着火燃燒。一如每次爆發戰爭，相方互指對方首先開砲。

安圭拉人仍不就範

力阻英專員辦公

英外相指有人企圖把持安島

（合衆國際社安圭拉二十五日電）憤怒的安圭拉人星期一再度阻擾英國專員安東尼李，李氏聲言他不會讓一羣流氓把他逐出該島。

約一百五十名島上居民手持反李氏標語，阻止他進入辦事處，但李氏避開他們，不進他的辦公廳。他說：他不想使用武力進入。

紐約方面，安圭拉領袖韋伯斯特在聯合國記者招待會上說：英國要是調回李安東尼，和入侵安圭拉的六百名傘兵，陸戰隊及警察，他才願意展開關於安圭拉未來地位的談判。

安圭拉方面，安東尼嚴對記者說：他正站穩立場，不容流氓把他逐出，並否認他在該島的地位難以維持。

李氏之立場在倫敦國會辯論中，受到支持，英外相司徒華則認為上週入佔該島是正當之舉，因為一些「可恥之徒」試圖把這個小島霸佔為私產；司徒華外相說：這些可恥之徒，沒有把該島視為六千居民有權利過正當生活的地方，但卻視之為私產：我們同時知道他們中間有些人更將武器運進島來。

（合衆國際社安圭拉廿五日電）安圭拉領袖韋伯斯特在聯合國總部舉行記者招待會時說：他希望在聯合國作證，他的意思可能是指反殖民地委員會。但一位聯合國發言人說：迄今他們未接到該項其求。

韋伯斯特據說曾經要求會見聯合國副秘書長，聯合國人士說：聯合國秘書長宇當很難接見韋氏，因為此舉無形中是承認了他的地位。

蘇聯音樂師 在美求庇護

（合衆國際社美國紐約廿五日電）上星期五失蹤的一名蘇聯交響樂隊的樂師星期一突在曼哈頓出現，由律師陪同請求在美作永久居留。

利西尼夫卅七歲係蘇聯交響樂隊隊員，並未請求政治庇護，祇要求在美永久居留。利西尼夫的現住址不允披露。

英工黨集會有人動粗

國防部長希利奮身保護同僚

（合衆國際社英格蘭瓦桑斯托二十五日電）英國防部長希利星期一晚在此間工黨一個集會的打鬥中曾保護同僚。

希利和前英國聯邦大臣波坦萊代表工黨候選議員菲普斯在會上發言。當時有一批反工黨示威者，衝入會場，阻撓希利和波坦萊，并對希利高叫：「共黨份子」。

在短時間的一段糾纏中，希利被一袋麵粉擊中，波坦萊則被人踢腹部。

此時希利立刻由講台上跳下追捕他認為是打波坦萊的男子。

他將該男子捕獲，并交給在場的警官。

一警方將搗亂份子趕出會場。希利和波坦萊回到講台，繼續答覆詢問。

傳四强中東會議可能下月初展開

（法新社紐約聯合國廿五日電）此間外交觀察家今日稱，討論中東問題之四强會議，可能於下月初展開。四强外交人士數週來不斷從事交換意見，召開四强會議之可能性，因美國立場之改變，目前已告增加。

（路透社聯合國紐約廿五日電）聯合國的美、蘇、英、法四强代表，可能於下週較早時間，開始討論中東問題。

消息來源稱，美國已向各委員國聲明它對阿以衝突的意見。

在此問題上舉行四强會議的建議是在去年十二月由戴高樂總統最初提出的，但在尼克遜政府作出決策前，會議的召開受到延阻。

（路透社美國紐約廿五日電）紐約時報今日報導，約但王胡辛與以色列外長伊班，最近在倫敦最少舉行兩次秘密會議，試圖安排解決中東問題之要素。

約旦王胡辛與以外長假倫敦

兩度秘密會商尋求排解途徑

（路透社英國倫敦二十五日電）英外相史超域今日告以色列外長伊班謂，英國仍然相信聯合國中東和平特使查寧之重要性。靈通英國人士稱，在兩氏五十分鐘會談中，史超域告伊班謂，英國預料四强行將舉行中東問題秘密會談中，將履行查寧之和平任務。

（美聯社黎巴嫩貝魯特二十五日電）此間報紙今日指出，聯合國特使查寧與巴勒斯坦黎巴嫩組織的首領人阿拉法特之間，將有可能召開一次會議。

該報的紐約通訊指出，會議的目的是爲了找尋巴勒斯坦，和黎巴嫩組織對聯合國關於中東問題決議的反對程度。

（法新社英國倫敦廿五日電）消息靈通人士今日對外傳以色列外長伊班與約旦王胡辛去秋召開秘密會議的確實性，表示懷疑。外交部發言人稱，否對此事一無所知。

觀察家指出：此傳這個會議已告吹。同時否認胡辛與伊班曾在同一時間出現於此間。此事發生去年五月及九月間。

（路透社英國倫敦廿五日電）美官員稱，以色列外長伊班今日造訪英外相史超域，討論中東局勢。

莫斯科電台廣播

世界共黨大會中共被邀之列

（法新社法國巴黎廿五日電）此間今收聽莫斯科電台報導一項消息稱，中共係包括在被邀請出席世界共黨大會之共黨國家之內，該世界共黨大會定六月五日舉行。

尼克遜將要求國會

延長徵收附加稅

俾助扭轉日益嚴重通貨膨脹

（美聯社華盛頓廿五日電）美總統尼克遜，將於週三要求國會，將徵收百分之十入息附加稅延長一年，希望此舉有助於扭轉通貨膨脹，徵收百分十入息附加稅，原定於七月一日結束。

東巴局勢每況愈下

美國準備撤退當地一千僑民

（法新社華盛頓廿四日電）權威人士透露，國務院已令駐巴基斯坦美大使奧略，準備撤退居於東巴基斯坦多事地區的美國公民一千二百人。祇有在該國政治與社會狀況嚴重惡化之時，方採撤退的決定。

（巴基斯坦總統阿育汗稱，情況已在最人達度中惡化。）情形嚴重性較遙的西巴基斯坦的三千三百名美居民，將不受撤退命令的影響。

（合衆國際社華盛頓廿五日電）國務院星期一日稱該院并未因東巴基斯坦內部之動亂，而要求美公民離開該地。但此間官方正與暴亂的東巴基斯坦情況，保持接觸。可靠人士稱，撤退的計劃經已備就，以防該處情形惡化至美官員須促使美國人疏散至安全地方的程度。此等人士强調稱，此等準備的手續，目前未有計劃要促使美國人離開該地。

中共批准渣打銀行滬行經理太太離境

（法新社英國倫敦二十五日電）本日獲自英政府人士消息，中共當局現已批准莊士頓太太離境。其夫莊士頓，前上海渣打銀行經理，於一九六八年八月就逮。莊士頓太太於六八年九月首次申請離境未獲，本年三月十一日再申請返英奔母喪。

史超域否認英對歐洲政策旨在孤立法國

（法新社倫敦廿五日電）英外相史超域在下院外交政策辯論時否認英國對歐洲的政策是在孤立法國。法國否決英國加入歐洲共同市場的申請使英國唯有在條約（即共同市場公約）所不及的一切方面與歐洲國家合作。他否認英政府欲利用西歐同盟為進入共同市場的後門。

（路透社英國倫敦二十五日電）英紡織業一領導人今日於此間倡稱，英國的紡織業新政策可與其他紡織業國的意見相結合。

英紡織業協會主席班斯說，政府應與紡織業共同攜手，在棉織，人造纖維，以及混紡等織物上，制訂出主要的貿易政策。

他說，如果這個政策，是有創造性和穩定的話，將可照顧到與英國的貿易的紡織業國的利益，包括未發展國家在內。

（法新社英國倫敦廿五日電）獨立民營的太陽日報今天在頭版署文指出，法國司法部長正在查詢一宗案件，據謂在巴黎被捕的英國民族主義份子因被控謀叛罪，受到酷刑，且得不到醫藥的照顧的案件。該報的巴黎通訊說：司法部發言人曾告知他監獄總監將會對此事進行調查。該通訊說，控告受刑的事是最近從巴黎山特監獄偷運出來的信件中透露的。

出價十萬英鎊可做蘭地島王

（倫敦二十五日路透社電）報紙有一段出售廣告說：「有一個小島王國出售，並無稅收，警察或交通問題，距英國西南海岸外僅十二哩而已。」

這個登報出售的海島名喚蘭地島，是位於布里斯托海峽上的一個獨立小島，島主可能以超過十萬鎊出售。

蘭地島是一個花崗岩高地，曾經一度爲私梟和海賊的出沒之地，經已獨享數百年之久。該島最後的一個自封島帝哈曼於去年逝世。

哈曼的兩姊妹斯太太和高斯特太太與哈曼共同擁有這個祗有十個居民的小島，哈曼的兩個姊妹要出售該島，因為蘭地島的保養費太過昂貴。

有關該島的業權可以追溯至十二世紀。該島是於一九二五年由已故哈曼的父親購入，他實際上把該島保持獨立。

新島主將承襲那個未經加冕的「蘭地島王」銜頭。

吃避孕丸毛病多多

（法新社英國約克郡．巴恩斯利二十四日電）一個三十五歲的婦女服食避孕丸三年，結果腸出壞疽，多量血塞而死亡。這是一名醫生在巴恩斯利驗屍法庭所說出來的。

醫生曾里斯說，珊麗斯．肯利夫太太在服食避孕藥前，一向是很健康的。他說：「醫學界已普遍承認這種口服避孕丸可能引起血塞病。」

至於避孕藥丸為什麼會引起血塞結，我們不知道其確實結構鑑定，我們只知道避孕藥丸引起血塞結的成分是什麼而已，預目前爲止，我們知道的就是這麼多了。」

老鼠避孕染上癌症

（美聯社舊金山二十四日電）一個婦科女專家今天報告，用口服避孕藥給雌性老鼠食，百分之二百患上癌症，因此得出以下結論：服食避孕丸越久，生癌的機會越大。」

這位女醫生鄧恩是美國癌症學院人員，但她謹慎地補充一句說，她只是對一些老鼠進行試驗而已，她不能就此便假定出結論，說口服避孕丸引起婦女生癌。

她說：「對一種東西試驗得出結論，便由此類推，那是懶做法。」

她說，她把市面可以買到的避孕藥，放在一種液體飼料中，給老鼠服，藥量三倍於婦女通常所服的份量，這是以體重多少而言。

她說：「但是，重要的是服食期長，而不是劑量的大小。但即使服量很小，但服食期長，那也可能一樣生癌。要點是：服食越久，生癌機會越大。」

鄧恩女醫生把口服避孕藥給十多隻老鼠服食，試驗期長達二十三個月，但四隻老鼠很快就死掉，不能作出有意義的結論。但其餘的老鼠服食此藥五百多天，「她」們子宮裏組織都出現毛病。

她說，另外一批一樣服食這種液體飼料，沒有加入避孕藥，結果沒有患癌症。

狗兒服藥可避春潮

（美聯社倫敦二十四日電）英國第一批給狗用的避孕丸今天已發售，而且要引了不少的需要。全英國的獸醫藥劑師們都準備大量供應，不過據說今天的需要量實在不多。這種藥丸是綠色乾的藥片，形狀如六便士的輔幣，是給母狗用的。

製造廠的發言人說，「這種丸味道很好，主人可以放在手心讓狗兒來舐。」

這種藥丸，必須通過獸醫開方才可以買到。一服分八天服用的藥丸，有售價三十先令和五十先令兩種，看狗的體格而定。這種丸防止春潮發生的有效期爲六個月。

養狗俱樂部說，俱樂部對於這種狗避孕丸沒有正式意見。據說參加該俱樂部的會員都是英國中照顧最週到的良種狗的狗主。

「但是」一發言人說，對於這種避孕丸的製造商在那裏找市場的問題，我有點懷疑。因爲在我們養狗的人中，都稱自己的愛犬爲寶。雖然也該想到有些狗主人是會讓他們的狗早出晚歸的，但是他們對他們所養的狗那麼粗心大意，又怎會費心思去讓牠服避孕丸呢？

「那些製造商未免打錯算盤了。」

遺跡瘋子專偷聖骨

（路透社羅馬廿四日電）在去週有三件宗教遺跡被盜後，警方今日在擁有聖人遺物的羅馬教堂加派守衛。

約有一百件肋骨，頭骨，骨骼和其他各聖人的遺物分佈在羅馬市各教堂。

警方仍追查各報紙稱爲「遺跡瘋子」的男子。該男子曾在三四日內盜去聖斯維斯特的頭骨，聖德納羅的脚骨和聖哥諾的部份頭骨」

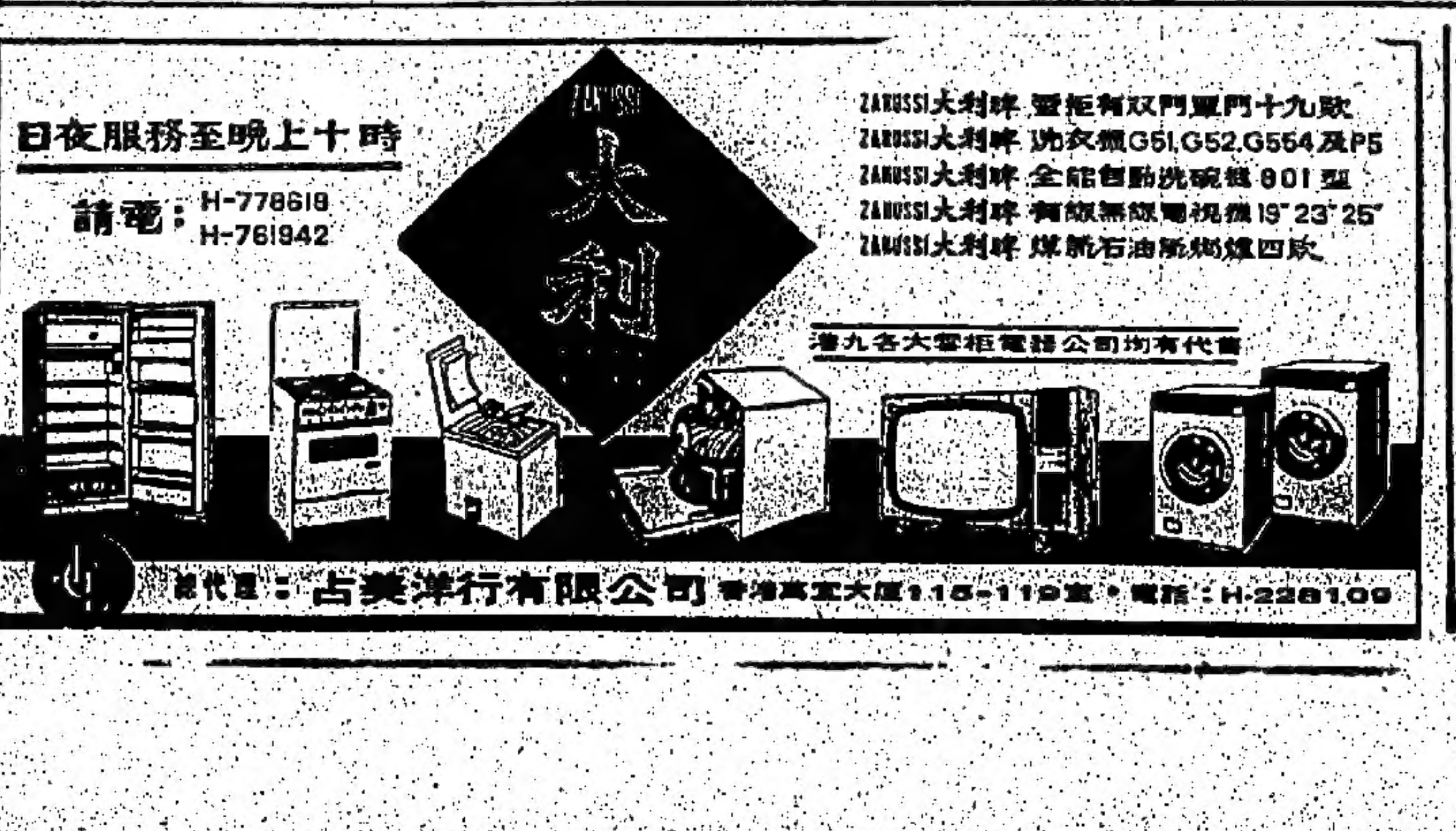
教神家門有幸四女均爲修女

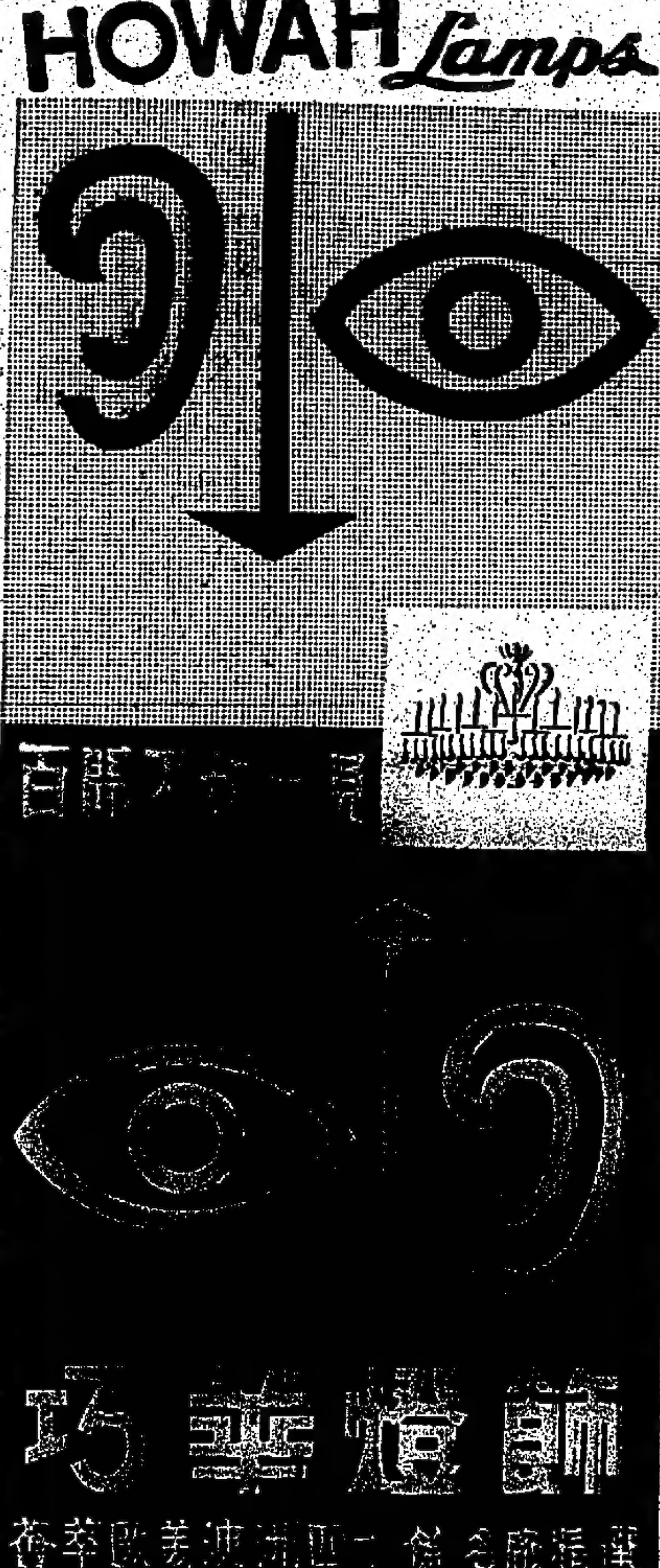
（路透社英倫真遠爾明廿五日電）四女兒都是女修士的六十四歲一鰥夫奧布，今日榮膺聖秩為天主教神。

北安普頓主持此項典禮，觀禮者最低限度有其新屬三十人，其中有其兩子，奧氏前爲聖馬力克天主教所辦的學校教師。

昨日奧氏會見其四女兒，她們都說，他作此決定她們深爲欣慰。

奧氏於四年前喪妻之後，即馬羅比遠學院研究在神學。





香港新聞

警員李滿堂涉嫌刦銀行找換店
昨晨提訊被控兩罪
控方申請押候・可能加控罪名

（特訊）觀塘巴士街海外信託銀行，去週末上午被一持槍男子，刦去款項九萬餘元，一名携槍疑犯現款輪上拘獲，昨晨九萬六千三百四十八元；（二）三月廿日，在港島中區遞打道太子行二十號地下，非法持有一枝零點三八口徑左輪手槍，行刦漢國銀行現款三千元。

被告於昨晨十時前，由一輛賽車押往觀塘法庭，當時被告身穿咖啡色外衫，內襯白恤衫，灰色西裝長褲，雙皮鞋，神態仍相當鎮靜。過堂手續前後歷時僅兩分鐘。（中）

失除警員涉嫌與此及另一項刦案有關，於翌日爲警方人員，在紅磡往北角的一艘渡輪上拘獲，請准法官將該案押候四天審訊。被告聲稱無辦，擬押警方監房看管。控方並表示，下次提堂時，可能對被告加控其他罪名。

被告男子李滿堂，廿二歲，住九龍城東頭村新區第六座四樓三六×室，被控兩罪：（一）三月廿二日，在觀塘巴士街海外信託銀行分行，非法持有一枝零點三八口徑左輪手槍，行刦漢國銀行現款九萬餘元，一名携槍疑犯現款輪上拘獲，昨晨九萬六千三百四十八元；（二）三月廿日，在港島中區遞打道太子行二十號地下，非法持有一枝零點三八口徑左輪手槍，行刦新新找換店馮榮生現款三千元。

被告於昨晨十時前，由一輛賽車押往觀塘法庭，當時被告身穿咖啡色外衫，內襯白恤衫，灰色西裝長褲，雙皮鞋，神態仍相當鎮靜。過堂手續前後歷時僅兩分鐘。（中）

積犯有四十次案底
近再爆竊入獄年半
另一積犯爆竊被捕入獄十五月

（特訊）一名積犯，被控兩項爆竊罪名，昨晨解北九龍裁判署加問。被告男子黎祥，年五十五個月。被判入獄十五個月。

被告男子黎祥，三十歲，被控兩罪：（一）三月廿日凌晨六時半，旺角賽馬場附近，爆門進入花園街七十六號A五樓蔡亞之住宅，竊去現款二百六十五元及銀行存摺，身份證，羊毛衫及若干救傷證件等物；（二）三月廿二日凌晨八時，進入通菜街九號八樓蔡秀英之住宅，竊去女裝手錶乙個。

案情透露稱：三月廿四日凌晨六時半，旺角警署探隊據消息指示，查出被告於三月廿日凌晨一時許，爆門進入花園街七十六號A五樓，竊去首項控罪之財物，搬後又揭發被告所犯次項控罪，後將被告落案檢控。

被告過去有八次罪案紀錄，其中包括搶刦案等。

法官聆悉後，判被告入獄十五個月。

在春園街被捕

（新亞訊）最近一名積犯爆竊案犯，在春園街一家麻雀學校內將盧押道一家洋服店，事後警方根據線索，在春園街一家麻雀學校內將其拘獲，該案昨解銅鑼灣裁判署由劉榮光法官審訊，兩罪俱發，被判入獄十五個月。

被告男子馬平，五十三歲，隨業人，無業，無固定居址，被控兩罪：（甲）本月十七日，在盧押道六號B樓冶

一名收買佬涉嫌與少女發生關係

棄保潛逃被通緝

（新亞訊）一名中年漢涉嫌先後兩次在山邊與一名十四歲少女「造愛」，事發被拘經解觀塘裁判署提訴，被告否認控罪，還押至昨日始行審訊，銀碼時被告無辯護人到庭，莫華高法官乃將被告保釋四百元充公，並發票拘捕該案。

被告李洪，四十六歲，住秀茂坪山邊木屋，收買佬，被控兩罪，指被告於三月三日及八日兩次在上址與一名十四歲姓陳少女發生關係。

打金匠金吞金
半年後拘獲
已認罪候判

（新亞訊）一名曾當打金匠現轉中巴任售票員之卅餘歲男子，被控騎「劉皇馬」騙去他人五百元左右，被告昨在銅鑼灣裁判署，由劉榮光法官審訊，當庭認罪，並承認部份欺項，被告目前現在巴士任售票員，顯然失業。法官聆供後，認令將案押候兩星期，待感化官調查其身世後始判決。

被告男子區仕明，卅四歲，現任中巴售票員，住馬寶道，被控去年八月二十五日，由一名男子陳伯光交託彼將十五兩之黃金鑽石金飾，但彼自將此批黃金取去，作爲私人用途。

控方述案稱：被告過去經營小型冶金工場，與榮壽多榮金舖時有來往，原告乃榮壽一金舖經理，于去年八月二十九日，將十五兩黃金，交託被告鑄造飾物，事後被告去如黃鶴，不知蹤跡，至九月十日，事主遇往售票報案，警方展時半載追尋，至于本月十一日，始將被告拘獲。

澳門紡織廠獲准
自行向港購辦液體燃料

（澳門特訊）澳門政府，又施行一項對工業扶助的措施，批准冼仔的澳門紡織廠，可自行由港購辦液體燃料退廠供應，此項辦法已由上月開始。但是限于最大損積之紡織廠，司獲此優待，其他工廠不能獲款。

但當該廠商人請求時，當局認爲辦油類入口，乃由七家火油代理商每年向政府領牌納餉，方始能辦入口，故必須獲該七家火油代理商同意方可，故經當局召集各火油代理商征求彼等意見後，獲各代理商之同意，以後凡該商辦油類入口，必須列入爲七家火油代理商之入口數額，同時，並辦理入口手續與納稅，方能進口，根據市價，在香港購一桶四十四加侖庄油，值三十九元，但如在澳門購取，要用五十七元。

利用公寓開妓寨
一男一女兩被罰判

（新亞訊）本月二十四日晚十時許，兩名警員喬裝尋芳客，赴港島摩理臣山道十一至十三號樓上新華公寓一召妓，由該公寓主管人介紹兩名「應召女郎」圍枕，議定一夕銷魂價錢爲卅元，後有大批警員到場破獲該妓寨，乃將一男兩女拘返警署落案。

昨分別控以「開設妓寨」及「協從」罪名解銅鑼灣裁判署，由劉榮光法官審訊。被告「致誠」罪，結果首被告男子罰款二百元，第二及第三被告女子各罰七十五元。

首被告男子陳傑，卅五歲，在摩理臣山道十一至十三號樓上公寓主管人，被控本月二十四日晚，在新華公寓開設私寨，第二被告女子黃玉英，十九歲，應召女郎，第三被告陳翠碧，十九歲，應召女郎，均被控協從罪。

本港一蝦艇赴澳
涉嫌載蛇客被扣

（澳門特訊）有一艘由香港於日前開到本澳之粵船，到達離島氹仔北澳灣面觸礁穿底，因而爲水警輪截查，揭露了該艘機動艇客，德擅穿船底機動艇客，刻被扣留。船上三名男子，包括一船主，一蛇頭，一水手亦被扣留。船主梁某稱其船由香港開來澳門載蛇客，係受居於香港之一名男子指使將船駛來澳門的。船在澳灣德後，準備拖往路環修理，詎因而爲水警輪拘捕。

由澳往前山掃墓
須先領具省墓證

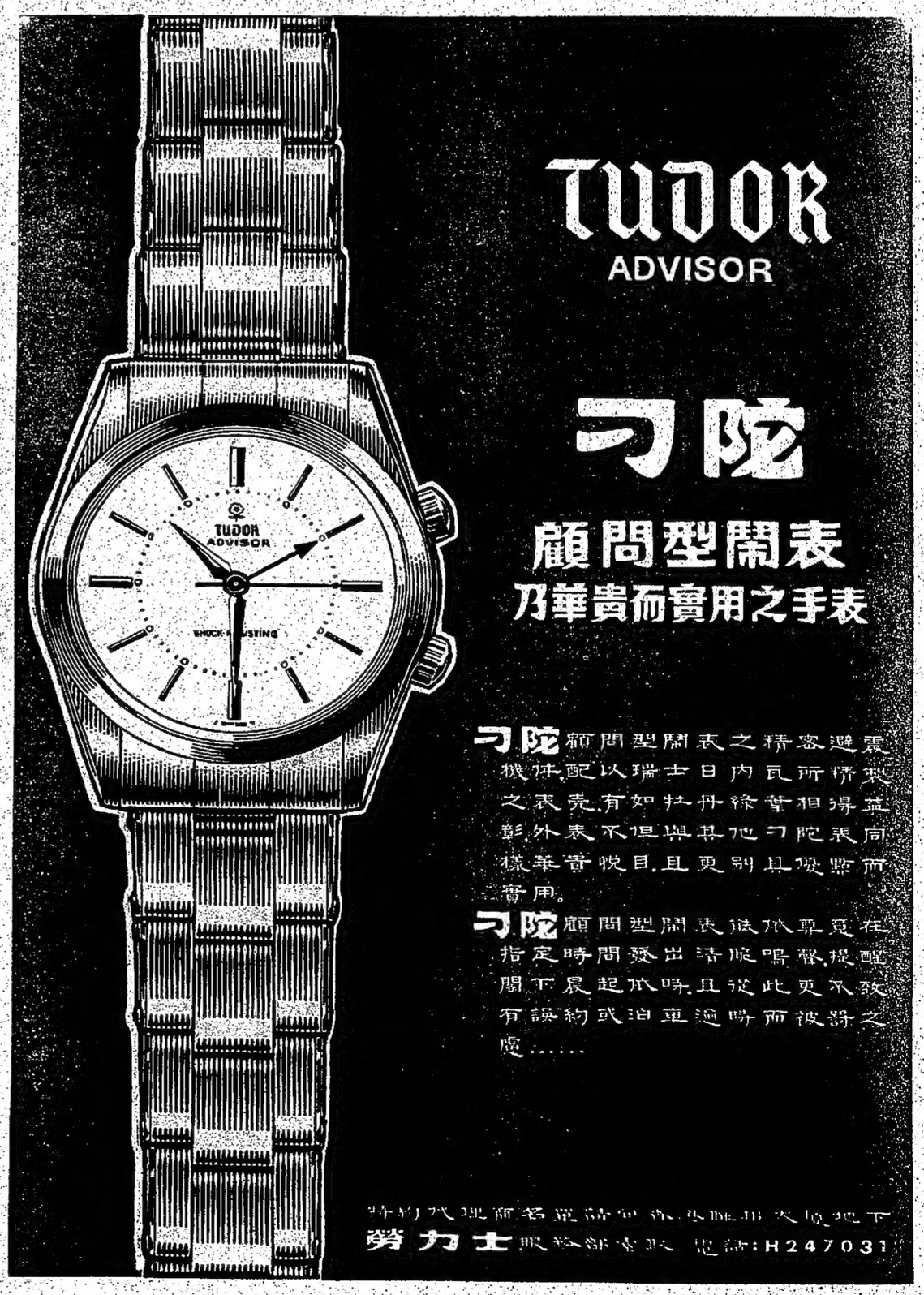
（澳門特訊）農曆清明節將到，今年由澳門前往內地拱北區如前山，山場，吉大，香洲，灣仔，南屏，翠微，造貝白石，山樓，北山等十二處墓地掃墓，辦法大致與往年清明節期中相同。入境日期爲由下月四日至七日，由本澳商會，街坊會發給省墓證，商會及街坊會則定由本月廿七至廿九日期，爲接受申領省墓證日期，港九居民，如欲於屆時，返澳前往上述地區掃墓，可將香港身份證及回港證號碼，姓名，籍貫，年齡，職業等，寫給澳門親友，由澳門親友代向商會或街坊會申請省墓證便可。如不申領省墓證，或前往掃墓地點不是如上述之前山，拱北等十二處範圍者，則按平常入境辦法辦理回鄉介紹書手續。

土瓜灣一橫巷
垃圾堆中發現手槍

（特訊）九龍土瓜灣鴻光街一橫巷垃圾堆中，昨晨發現一枝點三八口徑左輪手槍，事後大批警員到場調查，軍火專家佐藤士亦到場調查。據悉：昨晨七時許，一名卅餘歲清道伕馮祥，在上址清街道時，誌然在鴻光街十九號和廿一號間之垃圾堆中，發現一枝左輪手槍，後經報警由軍火專家到場檢驗後，證實爲一枝〇三八口徑之阿爾發牌左輪手槍，但內無子彈，槍枝略生銹，但相信仍可用，乃檢返警署存案。（合）

荃灣某貨倉招請練習生

一、曾通英文程度，二、畢識打字，三、能克苦耐勞，四、年齡由十八歲至廿五歲，有意投考者請將近照及履歷函寄華僑日報第38號信箱



本港新聞 ①

音樂節頒獎 一連五天
優勝者表演
昨晚表演廿一個節目個個精彩音樂廳滿座
今爲第二晚表演節目廿二項時間地點仍舊

（特訊）經過十八天緊湊音樂競爭的廿一屆香港校際音樂節，已於廿二日宣告圓滿結束。在忙碌碌的比賽中，自然使很多優秀的青年同學能夠表現他們的音樂天才與技能。儘管「曲終人散」精彩，但昨晚又開始一連五天的優勝表演及頒獎禮，當然，在數以千計的音樂同學，好手中所選拔出的英，其音樂的造詣自然與爲傑出，有機會頒獎他們，在公開的環境中表現一下，保屬一件很好的事情，因爲可以抵償了以前所付出的精神與努力，這是一個很有意思的機會。

昨晚由下午七時開始，在大會堂音樂廳一連表演出廿一個項目，這些都是全個音樂節比賽優勝者的一部份。是包括鋼樂器、鋼琴、合唱、小提琴、個人及樂隊朗誦、西洋爵士樂和中國樂等。

首先由獲得青年銀樂隊冒的培正中學樂隊序幕，仍舊表演「英國民歌組曲」的兩個樂章。該隊於三月十八日在大會堂角逐，全部十隊，兩隊棄權，結果成績八十六分，蟬聯兩屆冠軍。當時立當樂傳士表示，此項比賽成績不如理想，不評第三名，這是頗爲可惜的事。

第二項是由瑪麗蘇（聖保羅男女校）及鄭偉泊表演鳥歌林，他們以八十五分得「粵劇杯」。

獲「律敦治杯」及「楊梅伯夫人杯」的黃光中學女子合唱隊表演女聲合唱。

梁迪祖雙鋼琴二重奏冠軍，李寶及潘恩詩表演迴旋曲。（獲杜朗杯）

高級古文朗誦——張小珠（德雅女子中學）獲工商日報杯。

是晚節目精采，大會堂絕早滿座，樓上完全擠滿。

頒獎禮由音樂節協會主席柏萬主持，並邀警務處長唐樂夫夫人頒獎。柏萬並謝各在音樂節担任職務的人員致謝。

今晚爲第二天，有二十二項節目，地點時間仍舊。（浩）

（尚有圖片，將載入畫刊，請注意）

第一個接受腎臟移植的病人吳浩彬，昨晨十時三十分已離開瑪麗醫院。吳氏的腎臟是由一名十九歲少女所移植的。他經過徹底身體檢查，并經醫生認實適宜出院。該項展史性移植手術是在今年一月初由香港大學外科手術組人員担任的。至於第二名換腎病人，十七歲的吳炳波，康復情況良好。他仍留在消毒房內，但已獲准在房中步行。他的體溫，脈搏，和小便均正常，身體并無排斥新腎的跡象。談當現時已照常進食。

兩人換腎功成

吳浩彬昨晨已出院 波小便已正常 吳炳

加任亞厘行三樓失火
一家出入口行物件燒燬損失頗大

（特訊）大道中廿二號（TAI）號，昨晚九時冒出濃烟，看更人報警，消防車趕到，在大道中架起雲梯引水喉灌救，一小時後將火撲滅，但烟霧未散，消防員駐守以防死灰復燃，至今晨始撤退。

起火時，該出入口行無人在內，行內物件多燒燬，損失頗大，起火原因可能電綫洩電。當時大道中，雪廠街及德興午街一帶交通受影响，來往車輛須繞道而行。（合）

大廈冒出濃烟，消防員架梯施救。（本報攝）

六道中廿二號失火

警輪兩死者死兩輪警
明日各警署下半旗哀誌
開槍肇禍者尚昏迷
中廚子陳安遺屬生活困苦

（特訊）新界后海灣前日發生之水警輪傷亡事件，警方已派出大批警員追捕，中槍後負傷逃飛仔拒捕，中槍逃遁，在氣槍上彈上膛，在輪上調查及研究肇事實相。

在水警方面任廚子陳安，四十八歲，惠陽人，在廚子只兩個月，還有高齡母親及一妻五子女同住石硤尾新區廿一座三四九號五樓，乘名孫梅蘭，四十四歲，長子傑强十五歲，女玉梅十二歲，玉蘭十歲，傑明七歲，玉容三歲一家七口，倚陳爲生。

據說陳在進入警界服務前，曾爲海員，由於年紀關係，放棄海員生涯，轉入警界，任廚房子職，月入四百餘元，一家七口，僅靠陳安一人支持，其妻孫梅蘭，在外平金廠領取五金在家加工，以助家計。

而五名兒女，由於家境困難，年已十五歲，全長子，並受顧家務，更不幸者，三女玉蘭，出世後已是啞吧，目前雖已十歲，除聽懂官話外，無法認話，其他二女玉梅，三子傑明，則在附近天合學校讀書。今一家之主，突遭不幸，未來生活，慘不堪言。據陳妻昨向記者表示，希望社會熱心人士，給予援手。

至於陳安之身後事，據孫梅蘭稱：已獲得警察福利部照顧，警察福利官已批准首先撥出三千元，作爲殯殮費，至未來之救濟辦法，尚未作出決定。

兩名傷重不幸之警務人員，警目伍錦球，及陳安之遺體，定明日上午十時，在九龍殯儀館出殯，安葬和合石，屆時港各警署將下半旗誌哀。

有關當日受傷入院留醫之警員，共中一名警員卓平喜，昨晨已離院，返家休息。

警目莫波，四十三歲，警員黃順華，廿三歲，黃錦常廿四歲，入院後情況良好。

警員區偉南廿三歲，凌燕卅九歲，傷勢日有進一步進展。

至於開槍襲擊同僚亦中槍受傷之警員，情況未有進展，仍陷昏迷狀態。（合）

兩飛仔爭風決鬥
一人被刺傷行兇者就捕

（特訊）爭風決鬥，飛仔中槍後負傷逃飛仔拒捕，中槍逃遁，警派出大批警員追捕，飛仔沿大角咀道向油蔴地小輪員工宿舍逃去，警方不斷追查，至晚七時半在一公寓內拘一纖維青年，旺角區探目陳煥鵬翻幹探林文柔，馮尚武，賀世强等昨晚趁傷打老道美美公寓某房捕一年輕青年，其人聲部曾中槍，子彈尚留在其內，當即送入醫院救治。（雨、忠）

飛仔開片十二人被拘

（特訊）昨晚八時半九龍城寶西頭村第三街驛場，有兩帮飛仔共數十人「開會」，雙方帶備武器，殺隨以待，警方早有情報，派員趕到，及時制止，拘去十二人，遺下武器三十餘件。（雨、忠）

雙管齊下禁亂過馬路
繁衝處加欄杆灣仔北角率先施行

（特訊）在採訪中獲悉：最近當局除派出大批男女警員，在繁擁地點，警告耶意闖過馬路之行人外，刻更推行一項措施，並按部予以擴展施行中。

透露中指出：該項設置且更成爲一項政策，以最近之表現，灣仔皇后大道東，灣仔新街市東向近防癆療養院一長段行之人路，刻已增設木管圍欄，只留出巴士站及斑馬綫兩處缺口。而防癆院對面，亦即聖仁醫院下，亦一線作長段欄。

此種木管圍欄之設置，係相當長遠之一個地段，禁止行人不依斑馬綫橫過馬路。

另一個地點亦於最近興設者，乃位北角英皇道，在匯豐合附近之一長段，在此段快將進行加築。有關方面表示，築好圍欄之地段，將會再派出警員作一個時期之監察，俾禁止仍有不肯之疑犯者。

就昨日所見，上述皇后大道東之一長段，在當地亂生午間放學之時候，確尚有相當多因習慣直越馬路者，不慣受圍欄而又懶於繞往斑馬綫，究竟不可也。

紛紛有如打棋樂般越，此點，警方確非嚴予注意不可也。

灣仔北角兩區加長路旁圍欄確保行人安全（本報記者攝）

本港新聞②

廣託案前董事陳慶華昨在法庭作供

早期經營情况

黃光銳退股後銀行存款僅約得廿萬元
渠亦將股份售與陳伯興辭去總經理職

（特訊）「廣託」前三五頭被控案，昨續在維多利亞地方法院審訊，昨由廣託前總經理及股東陳慶華登證人台作供，彼供述「廣託」之歷史及指出，一九五八至五九年間，該銀行一股東退股時，存款約為七十至八十萬元，退股後，銀行內存款只約得二十萬元，黃之股份由第三被告全部購去。彼對銀行方面暗淡，亦將股份全售予第三被告，唯時，第三被告之股份佔「廣託」三份之一。

第三被告陳伯興，因患支氣管炎不能出庭應訊，昨由其律師代表向法官請准缺席。

首被告李蔭南，又名李一鳴，六十三歲，報住又一村達之路三十號二樓，大有辟記工廠監督。次被告岑辟光，六十二歲，報住巴富街三號七樓，業運餐廳經理。第三被告陳伯興，又名陳秉彝，又名陳爾茂，又名陳昌權，七十九歲，報住喇沙利道三十號二樓，退休商人。

三名被告被控串謀行騙及偽造賬目，計首被告罪名共十一項，次被告四項，第三被告則祗三項。首、次兩被告由史才域律師樓史蒂文生律師轉聘胡禮大律師代表，第三被告則由羅祖堯律師樓黃嘉彬律師轉聘施文大律師代表，否認全部控罪。案由維多利亞地方法院康士洪官聆訊，檢察官史傑士協助御用大律師張奧偉聯合主控。的近律師樓黎傢 律師代表一名陳烈之控方證人列席旁聽。

昨首由「廣託」前文員陳召榮作供稱，彼於一九四八年在廣託任文員，至一九五〇年，彙紀錄董事會議之過程。在一九六二年至六四年間，在該銀行之總經理李蔭南（即首被告）授命下，多次偽造董事會議之報告。

廣託前董事陳慶華供證稱：彼於一九四六年，為在廣州之廣東信託有限公司之股東及總經理。唯時，該公司之生意好，當時政府係無銀行管理條例的，該公司在廣州時，生意分建築及地產兩部份，在該兩部門下懸了很多金錢。後來，大陸易手，該公司遷至本港，由於斯時該公司之資本不大及新開設，故生意不大好。遷港兩年後，該公司易名為「廣託」，唯時，該銀行多做朋友及親戚時之生意，股份多為黃光銳之親戚。該銀行與成發建築公司，有生意來往，成發建築公司於接獲建築合約後，曾向「廣託」予以財政上的支持。

證人續指出：德茂建築公司亦為「廣託」之實業，該公司係於一九五五年開設。彼爲陳炳彝（按：即第三被告）之第三胞兄弟。陳伯興初期開設一間宏業公司，用以發展地產，及九龍旺角彌頓道一二一九地段，後來，陳伯興復開設德茂公司。彼為起建新雅大廈事，曾代表銀行與該地之業主商洽，德茂公司與該地業主立約，新雅大廈建成後，由德茂公司擁有該大廈十五至十六年。新雅大廈原建八層，建築費不超過二百萬，後多加年半合約，即德茂公司擁有該大廈十七年半，樓增高至十層。經濟來源，係向信昌機器公司預取材料，由成發建築公司承建，均用分期付款方法還款，德茂公司唯時（一九五九年三月）經濟不大好，因將太多款項投於地產方面，欠成發建築公司之建築費，先付十六萬四千元，餘款則分期償還。「廣託」當時需給四十萬元予德茂，但此舉無影響其經濟。

陳慶華續指出：在一九六〇年一月五日一董事會議中，陳伯興提出委任李蔭南（即首被告）為總經理，岑辟光（即次被告）則委為司庫之動議，因兩人在銀行業方面有經驗，後通過。彼於斯時辭去總經理之職。

彼乘爲堅道一教堂之教友，就該教堂因而得與識岑辟光，岑前為國民銀行一會計，後轉於中國聯合銀行工作，與李蔭南為同事。在告羅士打餐廳偶一機會下，彼遇見中國聯合銀行之S．K．YU，遂而認識李蔭南，當時李為中國聯合銀行之經理，並為陳伯興之親戚。李曾居日本八年，在一大學接受教育，前在上海一銀行任職，及後調來港工作，後被調返廣州。李於後至港，至中國聯合銀行工作。

證人續稱：一九五八至五九年間，彼留意到陳伯興控制該銀行之計劃，並聞悉有實施銀行新例之傳說，而當時銀行之資金不大，乃去信美國之黃光銳，叫黃在該銀行增加資本，黃光銳表示對資本無需擔心，導可至菲律賓及夏威夷，叫該等處之親戚加股，去菲及夏威夷，黃光銳對彼稱彼之親戚應允增加股本，但須實在該銀行內主理，由於黃向在美國，未能留港，乃在該銀行退股。斯時，該銀行之存款約有七十至八十萬，黃退股後，銀行內存款約得二十萬元。而黃之全部股份，後由陳伯興購買，估廣託股份約三份之一。彼亦對銀行方面暗淡，不覺得有前途，亦將其股份全售予陳伯興

此案押候今續審。（航）

陽光普照暖如初夏
今日天色繼續晴朗
預測吹輕微東南風朝暮有烟霧

（新聞社）天文台午後展望：在未來廿四小時內，整個廣南沿海岸各地區，天氣繼續溫暖，夜晨之間，沿岸有薄霧區域。復據「廣東省氣象台」預測：在這兩天內，粵省仍處於臨海「高壓脊」後部控制下，全省各地區，基本無雨。天色繼續晴朗。

天文台午後發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：由雷琴九州南低氣壓而欣起之一股「冷鋒」，向西南伸至琉球（冲繩島之北），然後成為一股「靜鋒」，西伸橫過華南而直達中國西南邊、越南低氣壓區，合流匯聚。華北低氣壓亦會聚。惟反旋風繼續環罩黃海，朝鮮，日本及其臨近海域間。

由於後期「高壓脊」欲退遲留，影響所及，致華南沿海各地區，大部仍吹風力三至四級前後之東風或東北偏東風，烏吾夜後，霧靄湧佈，烟霧彌漫。晝間空朗氣清，陽光普照，氣候乾燥，構成暖夜涼。

昨港海覓日吹輕微東南偏東風，除朝晚霧郎及間有遊霧外，天色晴朗，陽陽燦爛照耀，暖如初夏，室外氣溫，大部時間徘徊於攝氏二十四度外。濕度低至百份之六八。夜晨室外最低平均氣溫為攝氏一七．七度。雨量紀錄，點滴全無。

天文台傍晚預測：入夜仍吹輕微東至東南風，天色由晴朗轉趨雲。

六飛械刧女子美容院
警方昨拘三嫌疑犯
今晨解裁判署提堂

（特訊）昨晨警方破獲械刧女子美容院案，拘獲三名飛型青年男子，已落案被控「持械行刧」罪，今晨解中央裁判署提堂。

該三名疑犯係於昨晨十時卅分，在中區士丹頓街一樓梯處被捕的。

查此案係發生於本月廿四日下午四時許，有六名年約廿二至廿五歲之阿飛匪徒，手持利刀，三角銼，進入中環永樂街三十五號閣樓永榮女子美容院內。刧匪首先將七名女子美髮師，以店內毛巾綑綁，推入廁內，同時脅令女工二姐，交出門鎖，將玻璃街門鎖上後，再將店內部份電燈關閉，然後向三名男顧客摸掠，繼而向七名理髮師及女工助手，在店內逗留約四十餘分鐘後，刧去現款六百八十五元，金勞力士手表一個，奧美茄表一個，金頸鍊一條，合共損失二千餘元，六匪得手後逃去。事後據消息透露，被刧之三名顧客，乃社會知名之士。（合）

香港賽馬會 助學金
華僑日報讀者
廿八日起發給四月份學費
請携同上月學費收據及領取證
前來華僑日報總社辦領取手續
每日上午十時至下午六時

華僑日報讀者助學金，香港賽馬會助學金，一九六八至六九年度，獲得上列兩項助學金之同學，四月份學費[illegible]，各同學附得携同三月份學費收據及領取證，依上列時間到華僑日報總社領取為荷。

廣州飯店昨開業
設酒會招待各界
到賀紳商名流逾仟人

香港灣仔軒尼詩道廣州大飯店，昨日開幕營業，由該飯店董事長吳晉祥主持揭幕，儀禮完畢，并設酒會招待嘉賓，由董事長吳晉祥，總經理張松生，副董事長謝華生，董事吳沐先等親自款接，到賀紳商名流僑團首長及同業逾千人。

該飯店位處鬧中，禮堂寬敞華麗，設有嘉賓廳，隨時供應顧客省局消遣，禮聘一流名廚主理，專營正宗各菜，價廉物美，其著名巧製有紙包雞，東江鹽焗雞，龍城脆皮雞，紫山醬豬紅等。通間客菜之王廣州大飯店，全部裝修設計新型，氣派高貴，為服務社會，早午晚市經濟小菜，適合一般市民胃口，新張期內，優待顧客。（天）

廣州大飯店開幕典禮，圖為該飯店首長在門前合影，左起：董事長吳晉祥，副董事長謝華生，董事吳沐先，董事兼總經理張松生，董事應振海。（本報記者攝）

丹拿山松樹樓
男子墮樓斃命
牛頭角亦有人墮樓

（特訊）昨晨七時，北角丹拿山松樹樓雲合處，發現有一男子伏屍該處，頭顱破裂，腦漿四濺，已告斃命多時。

據悉：死者名林景星，五十一歲，潮州人，其妻名陳惠芳，四十歲，有五子女，一家七口住上址松樹樓七樓某號室，前晚死者於深夜十一時左右，自行離家外出，迄昨晨始知死者墮斃。據疑死者可能從窗口處墮下，但何故墮樓，現尚在調查中。（合）

（特訊）昨晨十一時，九龍牛頭角新區第八座，有一男子由十二樓跌下，重傷血泊中，後有人報警，送院急救，途中已告不治斃命。

據悉：死者年約廿餘歲，係燒焊工人，死者昨晨在第八座十二樓替一住戶舒搭花棚鐵架，事不知如何墮樓，實係斃命。（合）

小童群益會慈善餐舞會
港督伉儷贊助 許達三夫人任籌委主席

（特訊）香港小童群益會，為籌募經費，推展兒童服務工作，定本月廿八日（星期五）晚八時，假希爾頓酒店舉行一年一度之「香港星拉」慈善餐舞會，屆時港督戴麟趾爵士伉儷將蒞臨參加。

香港星拉餐舞會的贊助人為港督戴麟趾爵士。副贊助人有關祖堯爵士，馮秉芬爵士，馮漢柱議員，彭德，陳普芬，張威麟，張玉麟，簡乃傑，許讓三，嘉伯熹，許志堅，林勇仁，利榮傑，李東海，曹佐之，邢逸夫，史德夫，蜜深，王振寰，黃培芬等。

餐舞會籌備委員會月前組成，許達三夫人擔任主席，副主席有陳厚傑夫人，陳永安夫人，許志堅夫人，林勇仁夫人，寶深夫人，林世琛夫人，陸達權夫人，楊少初夫人，吳文政夫人，王振寰夫人。委員：彭德夫人，洪兆霖夫人，陳維信夫人，陳耀鈞夫人，馮秉芬夫人，陳超常夫人，馮漢柱夫人，朱伯衡夫人，何世柱夫人，黃碩夫人，嘉伯熹夫人，葉榮昌夫人，李達三夫人，張沛松夫人，林文傑夫人，李作超夫人，廖烈武夫人，廖烈文夫人，吳于那夫人，張玉麟夫人，曾紹松夫人，王華生夫人，黃長銘夫人，余蔡佩瑾女士，楊漢驥夫人，陳鼎成夫人，楊錫璋夫人等。

籌委會在許達三夫人策劃之下，各項籌款工作經已順利展開：計公開發售一元獎券，卅元一張之餐舞券，以及其他勸捐工作等。

本屆餐舞會附設之一元獎券，經已開始在天星碼頭，告羅士打行樓下以及於仁行樓下公開發售，頭獎為價值萬餘元之奧斯卡迪房車一部，另有其他名貴獎品數十種，將於本月廿八日晚於餐舞會中，當場攪珠，全部獎品均由各善長仁翁捐贈。

小童群益會為本港龐大志願福利機構之一，創辦於一九三六年。在該會管理下之兒童會，圖書館及手工室達二百多間。會員及護養人數達四、五萬人，該會經費之主要來源，除大部份由政府津貼外，尚有各大機構如賽馬會等捐助。此外售旗籌款以及每年一度之香港星拉慈善餐舞會亦為該會經費來源之一。（港，海）

貨車拖曳風鑽機脫扣撞死人
西區法庭研究死因昨未訊畢

（新亞社）去年十一月廿二日上午九時許，四十八歲婦人黃凱萍途經英皇道四八〇C號門前，不幸被一輛因脫節而衝前之風鑽機撞倒，送院途中不治斃命。警方蒐集證據後，昨在西區裁判署，向林元芳法官提出死因研究，由兩男一女陪審員聆取證供，昨未完畢，今日續訊。

廣成記建築公司貨車司機黃仲安作證稱：當日上午九時〇五分，彼駕駛AE一〇二二號貨車，至大譚道近榮華道拖將一輛風鑽機拖往灣仔，彼伴高波將風鑽機拖桿與貨車尾部連扣後，由上插下鐵門，鐵門末端又加插橫鐵門，跳出再加用鐵鏈綁緊，彼檢視後，認為安全，遂駛車往灣仔，當抵達琴行街與英皇道交界處時，因交通燈轉紅色，彼乃停車，未幾轉綠燈，彼繼續前進，距開行數間舖位，即聞高波呼叫停車，旋聞有人高呼風鑽機撞倒人，彼立即煞掣，下車觀看，該風鑽機已脫節撞向四八〇C號門前，有一女子臥于風鑽機旁地上，彼扶起之，未幾救傷車將該女子送往醫院。事發後彼查看繫綁之鐵鏈證實已斷。

香港九龍地方法院小錢債案
一九六九年第八八四宗

原告人：CHE NG SING FL UR C MPANY LIMITED.

被告人：YEUNG TAO F NG TRADING UNDER THE STYLE OR FIRM NAME OF FRESHMENT BAKERY C M- PANY.

致九龍界限街三號被告人 YEUNG TAO F NG TRADING UNDER THE STYLE OR FIRM NAME OF FRESHMENT BAKERY C MPANY 注意：

啓者茲奉香港九龍地方法院法官（HIS H N UR JUDGE YANG TI-LIANG DISTRICT JUDGE）於一九六九年三月十八日諭令對本案經采以下列方式送達與被告人 YEUNG TAO F NG TRADING UNDER THE STYLE OR FIRM NAME OF FRESHMENT BAKERY C MPANY。

（一）將起票副本連同諭令副本送達與上述被告人 YEUNG TAO F NG TRADING UNDER THE STYLE OR FIRM NAME OF FRESHMENT BAKERY C MPANY 之最後所知之寓所之九龍界限街三號內一成年人收與

（二）將上述文件之通告刊登本港華僑日報一天。

茲特登報公告上述被告人 YEUNG TAO F NG TRADING UNDER THE STYLE OR FIRM NAME OF FRESHMENT BAKERY C MPANY 須親自或由其律師代表在一九六九年四月一日星期二上午十時向九龍加士居道之九龍地方法院到庭候訊，否則原告人將申請法院對被告人 YEUNG TAO F NG TRADING UNDER THE STYLE OR FIRM NAME OF FRESHMENT BAKERY C MPANY 進行缺席裁判。

一九六九年三月二十六日

原告人代表律師高露雲律師行啓
香港怡和大廈十三樓

英皇御准
香港賽馬會

本會一九六八年至一九六九年度第九次（復活節）賽馬定於一九六九年四月五日（星期六）、七日（星期一）（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書等均經製就，請向太子行九樓本會辦事處，及跑馬地本會所山光道本會三正所等處取備用，報名參賽者，請注意於一九六九年三月二十六日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告，如右。

一九六九年三月十七日

承董事局命 司理 鮑愛克

天星小輪有限公司
（根據香港公司則例註冊）
週年常會通告股東啓事

啓者：本公司定於一九六九年三月廿六日（星期三）正午十二時假座香港怡和大廈怡和洋行寫字樓舉行第六十七屆股東週年常會，討論下列各項事宜：

（一）省覽截至一九六八年十二月卅一日止年結帳項，暨董事局及核數師之報告。
（二）派發一九六八年度股息。
（三）選舉董事。
（四）選聘核數師。

[illegible]

暫停股份過戶

再者：茲定由一九六九年三月十三日起至三月廿六日止（首尾兩天在內）暫停股份過戶註冊手續。

承董事局命 秘書鑑蘭（D. T. NOLAN）謹啓

一九六九年二月十四日

藥牙膏

[illegible]

保良局啓事

本局己酉年總理依法選出並定於四月九日（星期三）上午十一時在本局禮堂舉行就職典禮，茲將各總理台銜公佈：

主席 董棣先生
首總理 林勇仁先生
首總理 許周美閣女士（許志堅夫人）
首總理 吳王月娥女士（吳文政夫人）
總理 梁王培芳女士（梁煒彥夫人）
李啓勳先生
詹 號先生
張衡通先生
李吳若華女士（李潤田夫人）
林 雄先生
戴東峻先生
姚達生先生
黃宏光先生
康洪松菊女士（康鼎成夫人）
李葉耀珍女士（李達三夫人）
周尤玉珍女士（周忠繼夫人）

保良局戊申年主席許達三謹啓
一九六九年三月廿六日

拍賣名貴郵票

[illegible]五日及廿八日每日由下午五時十五分起拍賣名貴郵票

拍賣存倉貨物廣告

茲定於一九六九年三月[illegible]十時三十分在本行[illegible]

拍賣名馬廣告

啓者梳沙拍賣行有限公司定於一九六九年三月二十八日星期五日下午[illegible]馬地山光道香港賽馬會馬[illegible]「金玫瑰」（GOLDEN ROSE）[illegible]

梳沙拍賣行有限公司啓

梳沙拍賣行 拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院 ACTION No. 4131 [illegible]

梳沙拍賣行有限公司啓

香港余氏宗親會通告

[illegible]

香港余氏宗親會理事長[illegible]謹啓

香港電燈有限公司
通告股東啓事

[illegible]

承董事局命
秘書苻勵志（G. E. FOWLE）謹啓

香港電燈有限公司
週年常會啓事

[illegible]

承董事局命
秘書苻勵志（G. E. FOWLE）謹啓

拍賣什貨車輛無人認領之貨物及充公貨廣告

[illegible]

拍賣玻璃紙膠珠練塑膠粒麥皮糖菓餌畜鹽磚餅片東仔皮人造膠皮燈芯布什貨潔具古玩傢俬廣告

[illegible]

懸賞聲明

一九六九年三月十七日九龍中間道五至六號遠東大廈二樓臺灣陸雲秀麗公司，被盜掠去珠寶，如有人供給情報以起回贓物及憑報拘盜歸案本行願奉送花紅 此啓

三義公證行啓

承銀主命實賣物業出投

[illegible]

英皇御准
香港賽馬會
會員通告：爲一九七〇年預約馬事

[illegible]

一九六九年三月十七日

司理 鮑愛克

拍賣陸軍部之剩餘物資及車輛等廣告

[illegible]

香港拍賣行有限公司啓

香港拍賣行有限公司拍賣廣告

[illegible]

香港拍賣行有限公司啓

謝

先嚴周公湛光諱恩泉府君之喪昨（廿五）日在九龍殯儀館舉殯辱承
姻戚世友宗族親
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存
均感 哀此鳴謝

孝男 民溥 民安 民業（旅美） 民堅
孝女 鳳姬（旅加） 麗姬 燕姬 美姬 羚姬 雲姬 愛姬（旅英） 蕙姬
泣叩

謝

先慈桂母邵太夫人之喪於昨（廿五）日在萬國殯儀館出殯辱承
世戚親友鄉
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均
感哀此鳴謝

孝男 詩勤 詩春 詩敏 詩純
媳 鄭寶玲 安 羣 黃敬賢
孫女偉玲
泣叩

本港新聞 ③

七社團救童助學粵曲義唱獲支持
善款源源來
後晚麗的銀台舉行歡迎各界點唱

（特訊）酒樓茶居互助社、瑞聯體育會，順德聯誼總會，屯門體育會，高寶音樂社，海棠音樂社，樂樂音樂社七大社團，響應華僑日報讀者救童助學運動，廿八日（本星期五）下午七時，在麗的呼聲銀色電台舉行七大社團粵曲義唱，籌募善款，嘉惠清貧子弟。連日以來，七大社團負責人紛向會內社員及會外親友呼籲捐款點唱，除日前在本報發表多批善士名單外，昨日又收到兩批善長點唱款：

點唱海棠音樂社

以下各捐三十元

佐敦道成人康樂中心，中山同鄉會。

以下各捐十元

陳錦酪、劉賢、陳少穎、劉先生、李大哥、無名氏、梁姑娘。

以下各捐五元

林麗萍、和合勝記、湯偉生、陳釗、賀少亭、呂燕慈、黃寶珍、盧兆强、林漢、賀翀、陳炳祥、朱偉、李敏難、黃玉棠、何淑媚、鄭梓、潘均、譚旋、周齊、曾秀貞、黃宅、馮宅。

以下各捐三元

馬彬、游坤光、朱韻四、朱富、李健生。

以下各捐二元

無名氏、黃文川、陳德章、游坤山、黃輝、黃子超、梁德初、梁健忠、梁健棠、何玉珍、林茂德、黎麗卿、黃成、鄧日揚、鄧日輝、鄧日數。

以下各捐一元

翟潤玉、陳錫、彭婉。

以上點唱陸茹少姐、袁礎城先生、游坤林先生、李惠貞小姐演唱名曲。

點唱青山屯門體育會

戴東獄先生壹佰元、屯門體育會壹佰元、黃景儀先生壹佰元、黃玉倫先生壹佰元、謝玲明先生壹佰元、勝家衣車公司壹佰元、香港織染廠壹佰元、元朗分行壹佰元、元朗小商業互助會小商新村合作社壹佰元、元朗潮州商會壹佰元、青山灣魚類貝介業買手會壹佰元、丹頭村公立正德學校村公所同人壹佰元、大興紗廠陳之鉅先生壹佰元、滙豐銀行屯門分行同人六十元。

以下各捐五十元：元朗龍子酒樓、劉泉、張錦鴻。

以下各捐四十元：金錢牌熱水瓶廠、龍鼓灘村公所。

以下各捐式十元：洗照、駿佛、洪耀、關流炳、林蕎彭、蘭香餅家工廠同人。

以下各捐拾元：張木松。（明）

日商展獲各方好評
今日最後勿失機會
觀衆將創卅萬人紀錄

（特訊）香港工商文教人士盛讚之日本商品展覽會，自二十二日開幕後，觀衆非常擁擠，迄今已有二十萬人以上入場，創大會堂商展新紀錄，該展會以今日爲最後一天，由上午十時至下午六時開放，如未參觀者，請勿錯過機會，預料今日進場者必甚踴躍，創卅萬人入場紀錄，而在圓滿及成功下閉幕云。（冰）

工商名流參觀日商展。左起渡邊舉行周仁聰經理，黃頌文，會館舉行總經理羅天携，趙鏡墨，村尾所長，廠商會長莊重民，岡田總領事，井村領事，濱野展覽部長。

九男女被捕
今提控聚賭

（特訊）在昨午三時五十分，警方特別小組，執行一項拘捕聚賭任務，在香港仔，湖北街二×號地下，拘捕八男一女，並當場搜獲現金一百四十二元五角，以及一些賭具。

定今日在西區裁判司署提堂，控罪爲聚賭罪名。（合）

香港扶輪社改選
曾昭憲獲選任社長

[illegible]

，獲選爲副社長。

曾昭憲於一九六〇年十一月，加入香港扶輪社，他曾在董事會服務兩年，迭任會員委員會及服務委員會主席，青年服務隊顧問委員會委員。

史基爾於一九六一年四月加入香港扶輪社

會，暨服務委員會及籌款委員會主席。羅徵勳獲選爲義務秘書，胡祝夫獲選爲義務司庫。

下述各人獲選爲一九六九年至一九七〇年度董事：范亞嘉，蔡永善、杜泰、麥德士、史墨琛，吳中炘。

該社昨日舉行午餐例會時，介紹兩位新社員：韋加岑，考爾利。

香港小童群益會
導師月會研討兒童旅行問題
邀吳灝陵先生演講

（特訊）香港小童群益會成立於一九三六年，至今三十三年，爲本港從事兒童福利工作歷史最長久，活動最廣泛之社會工作團體，於港九各區設立兒童會一百七十餘間，兒童圖書館十五間，手工室十四間，聘有導師百餘人，指導兒童活動。今廿六日下午二時三十分，爲導師月會之期，特在路克道三號總部大廈禮堂，邀華僑日報編輯吳灝陵先生演講，題爲「兒童旅行之理論與實際」，並放映吳氏所攝彩色新界風光幻燈片，詳加講解。

廣社行友一二三六
兩大遠遊極愉快

（續昨日）關於「悠悠之口」行友月前提出之建議信件，據作者要求，先由服務行友將來函第三段「輕視青年人」原文讀出，繼昨討論，凡是旁觀者清，當局者迷，能聽取各方面意見，自是大佳之事，來函提出輕視青年人問題，從字面解釋其「事業成功之擎」之第一點，廣社行友以兄弟姊妹般友誼相處，向不以財產作衡量，故對此點不擬討論。第二點提及一位服務行友所作「刺耳」言論，其在何種場合發表，是其個人意見抑是代表多數人性質，來函並未指出，廣社行友業合同行，行完解散，故除由代表公開發言外，只能作爲個人意見。

從無輕視

第三點關於春天行山，此種行動並非一定青年人有之，此記得在去年七八月間在旅行週刊旅行團體領隊提出向烈日挑戰，盛暑行山，不怕辛苦，此種精神，非常可佩，是旅行人士之光榮。本人與此位領隊十分相熟，年紀已屬中年無疑。若謂有人不實同此種旅行就是輕視青年人，則「悠行友」心存成見而已。若以此點責備廣社輕視青年人，則屬於題目太大，似乎太不公道。現就此一問題從事實講道理：㊀廣社行友活動卅多年，行友間只有互相尊重及友好，從不輕視任何人。㊁行友不分老幼，忘年結交，不少有三代同行者。㊂對青年人不特不輕視，而是注重青年人現屆服務行友有中年人及有年逾六十者，但亦有二十歲以下之青年人，希望其從活動中成長作接班人，此種都是可見之事實。現因不能過事阻延行程，其他問題過日再談，各行友若有不同意見，請提出研究，或來信提出（名或具名）都好。同時一面整隊待發，一面候聽意見。

大隊登程

三分鐘後大隊登程，依山斜下企嶺下海，沿岸平走，一路松陰掩映，海岸蕩漾，十一時廿五分，步出松林到一片菜耕田畝，草坪廣濶，對正隔岸之三杯酒山，大隊停留廿分鐘，[illegible]村外長堤停留，共進午膳，此地平坦開闊，山光水色悅目，一時卅分，大隊再行，過深涌鄉校側古道登山，傍沿而上，二時到凹頂，此地高百五十公尺，爲是日路綫最高點，大隊停留十五分，回望深涌田畝，[illegible]行幾回昇降，二時四十五分過南山村，[illegible]鄉徑綠樹清溪，三時〇五分到白沙澳，乘休息時業行友唱名介紹，三時半再行，由張一部行友（十八人）遊興未闌，以時間尚早，再走高塘北潭大網仔一程（六時廿分到達），大隊則過凹斜下大坦村，繞下陽直出海濱，到新塘碼頭候船，五時〇五分船來（遲點十五分），百餘行友乘船遊遊赤迴海，經赤迴高流灣塔門直駛大埔滘，七時廿五分沿岸，共乘七時卅七分火車歸去。

行友名單

行友名單如下：陸嚭、蔡成器、偉滿森、鄧鉅琛、余芳、謝榮、李健泉、盧霖、古傑生、鄭佩芳、尹淳、溥、范志仍、詹天佑、甘松茂、朱少珍、林建勳、林柏榮、潘滿雄、盛卓新、趙享南、張傑乾、劉增儀、王新民、張天壽、余鴻朔、杜國樑、張炳鴻、鄺家傑、黃推溪、黃深薇、李綺霞、倪松、蕭、薛玉嬋、薛[illegible]何振聲、呂甘田、[illegible]

吳文超、張成森、歐鴻春、何榮祿、朱嘉洪、丁寶榮、黃學信、趙永年、趙漸見、李永堅、李瑋、炎輝、許普芳、許陳英球、郭永權、陳桃岸、楊家感、冼惠珠、冼美珍、陳柏松、張培雄、郭家賢、施傑深、何國權、侯松、黃勤孝、梁全、蘇帶廉、區速權、區速源、區速全、譚錦鴻、譚炳芬、許麗群、許倩珠、趙伯偉、馮實泰、區玉雪、潘運文、甘林、彭效明、黃德興、黃仕傑、黃藹雯、梁、梁炳榮、梁添、梁明、吳鉅濤、林寶鑫。（以下服務行友）陳春湖、李明，時、李旋、張公南、陳照璣、黃志强、姚仕雄、黃寶榮、布達才、容古美、蘇國超、胡民勝、植熾光、布素群、盧耀勳、馮慶堂、曾繼森、游熙、甘燕、劉新、陳玉玫、張鴻輝、鄧炯樟、吳灼勳、謝全、周祖培、潘金儀、陳婉儀、黃敬、楊旭暉。

多寶旅遊汽車公司
贊助救童助學義唱
派出兩輛豪華巴士接送義唱社團

（特訊）酒樓茶居互助社，瑞聯體育會，順德聯誼總會，屯門體育會，高寶音樂社，海棠音樂社，樂樂音樂社七大社團，支持華僑日報讀者救童助學運動，爲實踐使命，廿八日（本星期五）下午七時，在麗的呼聲舉行粵曲義唱籌善晚會，籌募善款。

多寶旅遊汽車公司總經理黃夏蕙小姐，除參加演唱，努力奔走向親友呼籲捐款外，出錢出力，爲利便七大社團參加義唱晚會同人前往麗的呼聲（九龍塘廣播道）大廈，特派出兩輛豪華旅遊專車，由是日下午五時半至十二時，接送七大社團人員，熱心感人，至足欣佩。

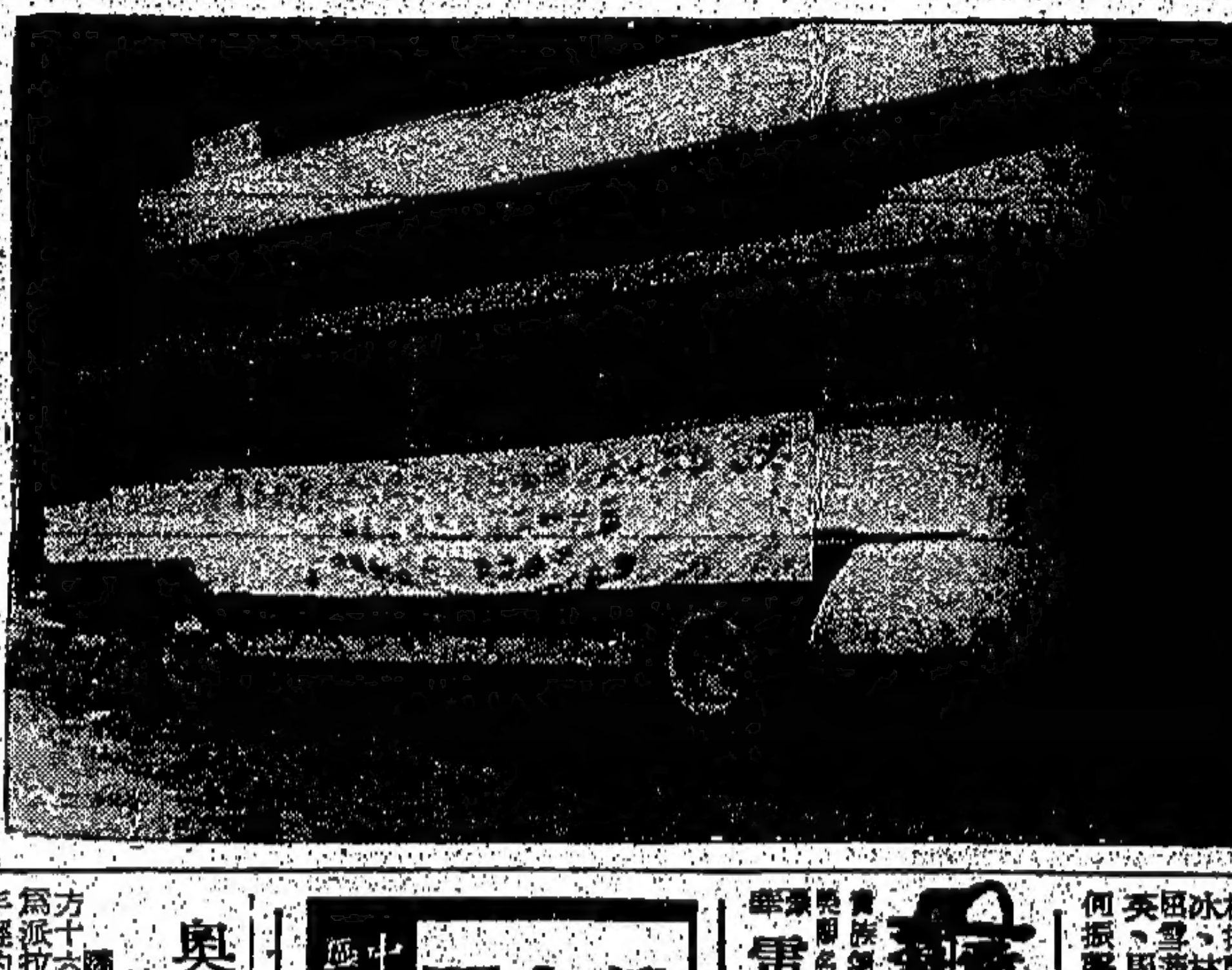
由尖沙咀往麗的呼聲

在漢口道，疏利士巴利道口（半島酒店，西青會）首程，五時半起，每三十分鐘一班，直至十時。

由麗的呼聲返尖沙咀

在廣播道麗的呼聲大廈門前首程，八時起，每三十分鐘一班，直至義唱晚會結束。（明）

多寶旅遊汽車公司之豪華旅遊專車



奧莉花荷茜
憶述膺選爲「殉情記」女主角情形

隨慈可人的奧莉花荷西，富於古典氣質，年方十六，即獲藝術鬼才導演柔菲拉利選拔，爲派拉蒙鉅片「殉情記」女主角。這位銀幕上最年輕的朱麗葉，憶述當日膺選情景，語氣中不脫天真的本色說：「我仍然難以相信，自己真的已經扮演過朱麗葉這個角色。[illegible]

招考會計員

某大紡織公司招考男性會計員一名，年齡二十五歲至三十五歲，高中畢業具會計學識，有相當經驗，諳珠算，能打字者爲合格。應徵者請繕中英文函詳列履歷，希望待遇，並附二寸相片一張，寄華僑日報六一一號箱。

聘洋紙業務員

外資洋行擴充洋紙部門，擬聘業務員協助市場研究及推銷工作。應徵者須能講流利廣州話，如諳英語更佳。前曾在洋紙業、印刷業及製盒業有經驗者得優先考慮。請詳述學歷，經驗，所希待遇，可能到職日期等，來函華僑日報信箱六二三號。

香港生產力促進中心
聘請下列職員

（一）管理及工藝學部訓練員（工業工程）

（A）職責：

（甲）一般職責：於受訓完畢後，担任工業工程各方面之訓練員，主持並監督研究工作，參與有關工業工作之報告，並向部長提交報告，參與共同研究工業問題，及撰寫文稿以供本中心發表。

（乙）特定職責：於受訓完畢後，在部長領導下，負責教授工作研究技術，包括方法研究和工作衡量，以及設計、籌備與實施該等訓練方案。

（二）資歷

（甲）學歷（1）具有認可之大學（a）機械工程學或（b）電機工程學學位；或（2）具有相等及有關之專業資格。

（乙）經驗：具有至少兩年之實際工業或教育經驗。

（丙）語言：能以流暢之中英文寫作及對話。

（丁）其他：年齡自廿五歲至卅五歲。

（三）薪金之起點爲二千一百元正，分七次遞增至二千九百四十元正。

（四）試用期：三個月。

本中心設有公積金、醫藥及員工福利制度。

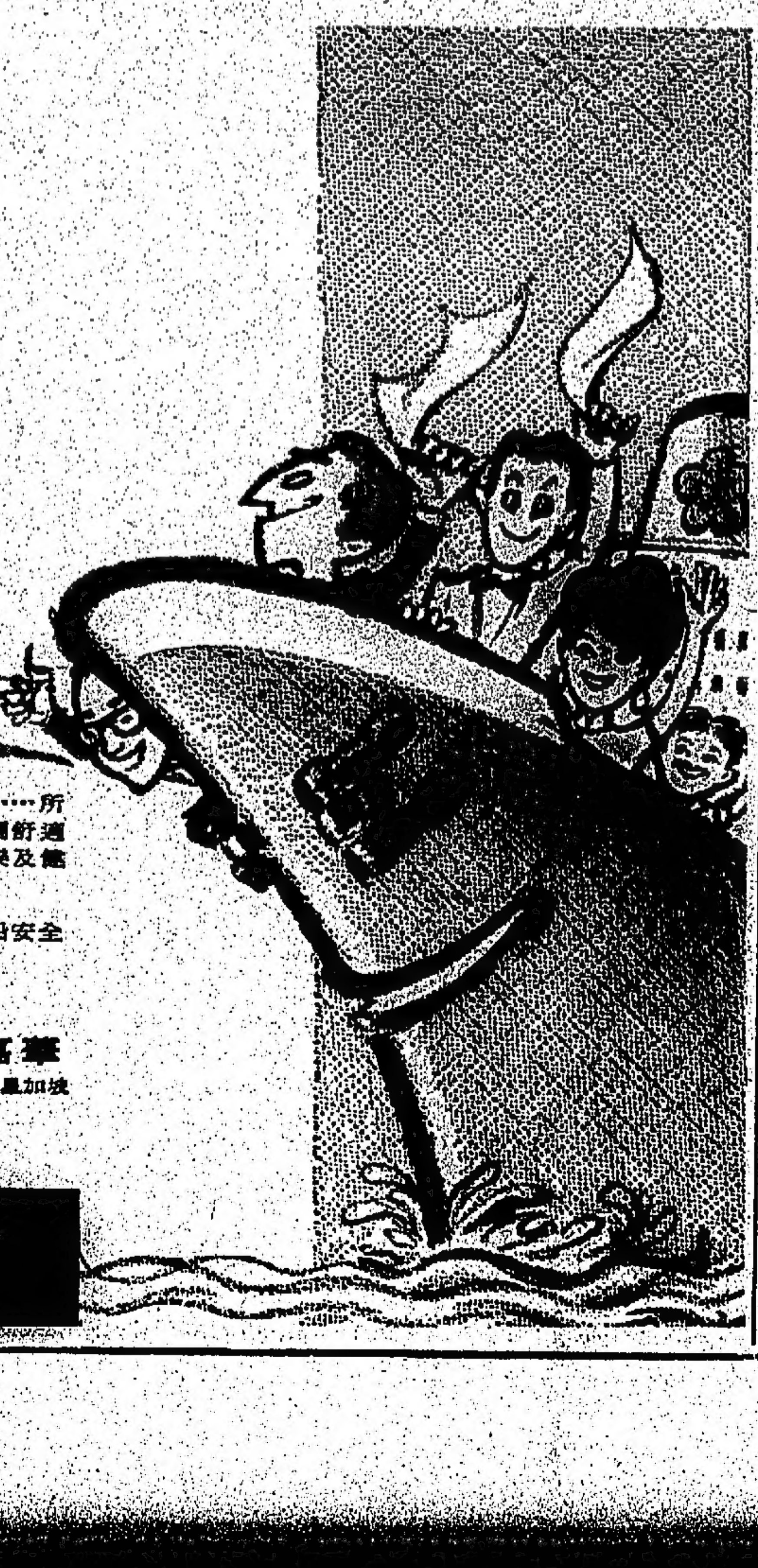
應徵者請以中英文函件列明詳細履歷，於一九六九年四月五日前寄交香港德輔道中香港生產力促進中心總經理[illegible]

羊毛被竊
價值三千

（特訊）在昨晨兩時至八時間，三十打價值超過三千元的羊毛，在深水埗元洲街三十一四十號二樓被竊去。

相信該等竊犯是破窗而入，當住戶不在家時。警方會大力搜索上述[illegible]。

直至昨晚深夜爲止，仍未有接獲有關竊匪進一步的消息。



體育

花墟足球聯賽
流浪賽和怡和
劇戰九十分鐘始終各無紀錄

（特訊）甲組足球聯賽，怡和對流浪昨日在花墟球場舉行，雖非假日仍有四千七百十三人捧場，門票收入一萬一千四百四十三元二角，場面頗算熱鬧。比賽結果，雙方以〇比〇握手言和，頭場預備組銀牌賽由星島對怡和爭決賽權，雙方經加時仍以一比一不分高下，須擇日再賽。

昨甲組之戰過程激烈，怡和較佔優勢，惟攻勢雖多，而破闕乏術，反觀流浪之長傳急攻，亦曾威脅對方不少，故賽和尚合理。

開賽後九分鐘流浪乘怡和後防空虛之際，郭家明妙傳歐陽純成單力之勢，猶幸駱德興飛身劉球出險，廿二分鐘歐陽純踢角球，甘延泉竟撲球不齊，幸龔燾傑將球踢去，廿七分鐘，張子岱底綫傳中，鄺演英迎球抽射，惜去勢太正被撲出，卅八分鐘，駱德興傷出，黃振烈入替，四十分鐘陳鴻平有意的跌鄭國威被記名警告，上半場雙方均未開紀錄。

換邊再戰，七分鐘張子岱近射竟高出，錯失良機。十二分鐘流浪獲罰球鄧鴻昌主踢埋門歐陽純衝射入網，惟越位在先被判食「詐糊」。卅一分鐘，郭家明施冷箭，惜中楣反彈出界。由是直至終場，雙方均無紀錄，遂以零對零握手言和。雙方陣容如下：

（怡和）
甘延泉
陳少雄　駱德興　黃振烈（後）
陳燦林　龔燾傑　陳鴻平
鄺演英　張子岱　葉尚華　黃文偉　鄭國根

（流浪）
梁雄光
黃文光　侯活
邱志强　陸萬先　鄭國威
歐陽純　宗新祥　袁啓明　鄧鴻昌　郭家明

田徑總會週年頒獎
孫秉樞表揚今屆成績
推許正副主席秘書努力各屬會合作
選出林國賢許娜娜為今年最佳運動員

（特訊）香港業餘田徑總會昨（廿五）日下午假座文華酒店康樂廳舉行週年頒獎典禮，同時並選出一九六八年至一九六九年度全港最優秀男，女高級組及初級組田徑運動員各一名。大會由田徑總會會長孫秉樞親自主持，並敦請孫秉樞夫人主持頒獎。蒞場嘉賓有：張威麟，陳郁，楊大名，李菊根副會長，黃紀康主席伉儷，溫逸鵬主席……等等，及各屬會代表運動員，濟濟一堂，熱鬧非常。

首先由田徑主席黃紀康請孫秉樞會長致詞（演詞附後）。繼請孫秉樞夫人主持頒發獎品。隨後孫秉樞會長宣佈一九六八年至一九六九年全港最佳男，女高，初級組運動員各一名，男子甲組最佳運動員並為南運會跳遠名將林國賢，女子甲組最佳運動員為香港女子田徑皇后許娜娜擁聯錦標。許娜娜運同今屆共獲得五屆全港女子最佳運動員獎。男子乙組最佳運動員獎為中距離新秀柯巴伯格。女子最佳運動員獎亦為中距離新秀安·克里斯珍。由孫秉樞夫人分別頒贈最佳運動員獎杯給四名最傑出之運動員。全部獎品頒發完畢後，由田徑總會主席黃紀康致謝詞。七時大會圓滿結束。茲將孫秉樞會長演詞，與歷屆香港田徑總會最佳運動員獲得主名單，及根據田徑總會之公佈將一九六八年至一九六九年度全港週年田徑錦標大賽冠軍金牌得主專錄成績錄後：（七址）

田總……會長……孫秉樞……演詞

本人非常高興又再和各位聚在一起，在去年裏面共有五個全港紀錄及十一個初級田徑紀錄產生，令人覺得今屆的成績相當滿意和成功。

今年的財政情況良好，比對有了盈餘，這是由于今年獲得各方面的贊助及支持，同時主席黃紀康在倫敦戲院的籌款影片，對于經濟的來源，增益極大。

田總今屆更獲得各屬會的合作，每次比賽部派出人員協助和指導，而解決了許多困難。除了主席黃紀康之外副主席溫逸，及秘書梁兆昭都盡過許多力量而居功不少。

在出外參加國際比賽，收獲良好著去年十二月赴曼谷取得了兩金牌，四銀牌，兩銅牌，同時，下月香港田徑選手將參加錫蘭錦標賽本，人寄祝其成功回來。

在最近將來，香港田徑選手有許多機會參加國際性比賽，今年七月星馬田徑比賽，此正好給予他們機會爭取效驗以備參加一九七〇年亞運會。

最後本人多謝年來對田徑總會贊助及協助的人仕。

△田總歷屆最佳男女運動員表

年份	男子最佳運動員	女子最佳運動員
一九五一至五二	西維區（喇沙） 陳偉川（南華）（兩人同分並列冠軍）	丁塞伊（佐治五校）
一九五二至五三	張國安（港大）	鮑利特（西青）
一九五三至五四	肯尼迪斯基普頓（西青）	蔡詠棠（培正）
一九五四至五五	（此屆未舉行選舉）	
一九五五至五六	伍鎣煒（港大）	方式（南華）
一九五六至五七	佩肯（海軍）	伍霈葵（南華）
一九五七至五八	陳劍雄（南華）	國寶玲（南華）
一九五八至五九	陳劍雄（南華）	伍霈葵（南華）
一九五九至六〇	彭冲（南華）	伍霈葵（南華）
一九六〇至六一	彼得斯（西青）	伍霈葵（南華）
一九六一至六二	彼得斯（西青）	伍霈葵（南華）
一九六二至六三	凌士（陸軍）	卡特（西青）
一九六三至六四	威林喜路（西青）	許娜娜（聖士提反）
一九六四至六五	威林喜路（西青）	許娜娜（聖士提反）
一九六五至六六	伊士曼（西青）	許娜娜（聖士提反）
一九六六至六七	梁兆昭（西青）	周夢芬（南華）
一九六七至六八	温逸（西青）	許娜娜（西青）
一九六八至六九	甲組林國賢（南華） 乙組柯巴伯格（港島學校）	甲組許娜娜（個人） 乙組克里絲汀（港島學校）

（未完）

週末銀牌賽戰警察
陳棣球施用鬼打鬼
對足總紀律小組改期有意見

（特訊）週末甲組「警察對電話」爭取決賽，電話可用原陣出戰，昨特別發表意見，[illegible]一戰，因紀律小組改期，電話球隊陳棣球師傅，實行用「鬼打鬼」戰術，據警會伯，稱會均……

昨電話長操後，足其總師陳棣球，他開過頭第一句即謂：足總徹事有時出人意料之外，原定本月廿八日召開之紀律小組，突然通知改期，而理由是主委沙賈冇時間，如果冇左沙賈，紀律小組就以後不開會啦。

原因紀律小組改期，定於廿八日受審之警察主將伍炎勝，亦可以出場，一銀牌賽昨天陳棣球還好以實行，用三老將堵塞，表示易打鬼拍三門老將，應付警察，其所謂三門老將「鬼打鬼」者，原來所謂三四三一戰術，人鬼打，鬼是老鬼，又即是最後防綫，三高志剛，名加老將，一位築復活老之北，等三，郭秋波，明對準上門中，位置於三行將，鬼打鬼，功架，用由馮志堅，以全力，以夠忠心之老將，全力成之，……守，一張三志培八錢「三」，[illegible]

如果警察一方，鬼打鬼，伍炎勝是否……完整，雙方比賽，心情緊張，話未必輸實的（小丁）

田徑總會昨午假文華酒店舉行週年頒獎典禮，會長孫秉樞致詞。（本報記者攝）

足總昨開執委會
通過參加亞青盃
在獸賽後往訪印尼

足球總會昨天下午六時在會議室開會，討論關于參加亞青盃賽及有關事宜，由主席陳南川主持，會議席上決定要案多宗：

（一）參加在曼谷舉行的亞青盃賽，即席選出黎仲賢担任領隊，並有沙展提名，但是黎仲賢以五票，對三票當選。

（二）關于參加亞青盃之經費，通過六千五百元，至七千元。

（三）赴曼谷之亞青盃賽費用，為二萬五千元至三萬七千元，看能否通到決賽而後定，至於其日程及支銷，則由總領隊陳南川及副領隊畢特利決定。

（四）關于印尼梧廸斯足球邀請香港在五月十五日赴印尼棉蘭作賽兩場，毛利百份卅五分賬一案，席上即有陳南川報告星島及南華均不欲派隊赴印尼，但原則在九月間參加歐廸卡賽後前往印尼作賽。

（五）中華全國足球協會來電通知足總亞青盃隊名單共十七名，即席通過，但規定若然球員未有出過賽者，明年仍然可以參加代表香港出賽。

（六）批准九巴球員莫鏞遜，由九巴轉會至流浪會。

菲中華乒乓隊下月訪港
籃球勁旅僑青隊
五月廿九訪香港

（特訊）菲律賓歷史最悠久，規模最大之中華乒乓隊，將於下月由該會會長蔡金鐘此一熱心率領來港訪問，作一系列之友誼比賽，有關比賽秩序，該會早已專函香港乒乓總會，代爲安排，并托乒總代向南華體育會借用嘉山球人宿舍，作爲行館，預料四月間本港乒壇又掀起一番高潮也。

菲島除中華乒乓隊訪港之外，五月間，又有岷里拉僑青籃球勁旅僑青隊於旅遊東南亞之時，於五月廿九日來港，作三場之比賽，查僑青乃馬尼剌公開賽之季軍，出征球員一共十六人，均為岷島球界一流選手，全體球員之平均高度為五英尺十一寸，球技固高超，身段亦不弱也。據僑青此行之幹事長研究君表示：該隊此次訪問東南亞之行程，初步擬定是北婆羅洲之阿庇，汶來古晉，砂撈越南詩巫。然後轉征星馬作戰，在南洋之比賽告一段落之後，五月廿九日，將乘航機飛港，在此停留一週，作賽三場。

查僑青隊於一九六五，六六年，均曾先後訪問港，台，成績斐然可觀，該隊多年來，一向都份由菲英著名「敎」蔣山青悉心指導，一直都具有要是輕重少岷英籃球架下的後英才，故僑青在菲英籃球圈中，一直都具有要是輕重之形勢，因爲該行不特擁有大名氣之「五星上將」在陣，而其後起之新進補充「兵源」，更濟濟有衆，故爲各方所重視也。（湯美）

孔教大成中學
第三次陸運會昨日結束

（國際社）孔教大成中學第三次陸運會昨（廿三）日及廿四日假九龍仔運動場舉行，由該校校長蕭錫光暨各級主任主持，昨（廿四）日下午四時賽完滿結束，敦請黃大仙民政主任蕭鑑祖頒發獎品，并致詞略謂：「本人很榮幸能夠參觀這個盛大的運動會，欣賞到各運動健兒角逐場上，各同學精神飽滿，雄姿英發，剛才比賽的同學意志堅强，秉所一心的良好體育精神，委實難得，這正是當今青年處世的必具條件。孔教大成中學是本港學府的表表者，更堪稱許的就是貴校監，鄭校長賢明之領導下，教誨同學以禮、義、廉、恥，為修身之本，以德、智、體、群，為做事之原則，這正是現代社會所需求的，今天的運動會及同學們的表現，正好表示出大成中學，在實踐方面已有相當的成就。」詞畢，隨即頒發各項成績獎品。

茲錄各項比賽成績如下：男子甲組一百公尺（劉福海，杜光標，崑柱國），二百公尺（陳國樑，杜光標，關家洪），四百公尺（陳國樑，劉福海，吳成驊），八百公尺（陳國樑，陳漢强，關家雄），千五公尺（陳漢强，關家雄），跳遠（陳漢揚，冼錫培，鍾福揚），跳高（周勇平，葉漢揚，杜光標，謝金華），鐵餅（郭漢揚，陳漢强），鉛球（郭漢揚，謝金華，李子樑），四百公尺接力（子思家，顏子家），小學部（陳國樑，嶽揚）。

男子乙組一百公尺（程光標，鍾國祥，岑富强），二百公尺（程光標，岑富强），四百公尺（伍國紹，何國紹），八百公尺（伍國紹，劉可賢，倪騰俊），跳遠（鄭國良，張運來，范榮洲），跳高（范榮洲，閔慶之），鐵餅（何如煊，羅積良，黎靜），鉛球（張運來，曾錦盛），四百公尺接力（子思家，曾子家），小學部（伍國紹，程光標）。

男子丙組一百公尺（唐榮雄，黃志文，吳永基），二百公尺（梁子俊，曹永集，陳鄭明），跳遠（黃志文，吳永基，蔡志明），跳高（林卓照，何志洪，蔡志明），鐵餅（黃俊傑，洪紀光，唐榮洪），鉛球（吳永基，陳源基），四百公尺接力（曾子家，孟子家），小學部（吳子思家）。

女子甲組一百公尺（吳寶嫦，梁冠群，謝嫦），二百公尺（吳寶幗，黎志美，謝嫦），四百公尺（謝嫦，黎志美，郭惠芳），鐵餅（黎志美，吳寶幗，李芳文），跳高（梁冠群，陳少霞），跳遠（何佐珍，陳瑞玉，吳寶幗），鉛球（岑綺蓮，陳瑞玉，郭惠芳），四百公尺接力（孟子家，曾子家），小學部（吳寶恩，梁冠群）。

女子乙組六十公尺（吳寶恩，朱素恩，林玉英），一百公尺（吳佩英），二百公尺（陳惠珍，溫蘭，林玉英），跳遠（鄧玉冰，吳寶恩，何秀娟），鉛球（鄧玉冰，何鑫雯，饒迪萍），鐵餅（布婉珍，何麗雯，鄧玉冰），跳高（李淑華，唐秀玲，吳麗雯），四百公尺接力（顏子家，曾子家），下午部，小學部（吳寶恩，鄧玉冰）。

男子丁組六十公尺（簡振明，潤明安，毛俊成），一百公尺（林志强，林盛波，郭德光），跳遠（林志强，林盛波，關超燦），跳高（毛俊成，黃德安，何建强），四百公尺接力（上午部，下午部，上午部），小學部（林志强，林盛波），二人三足（梁柱成，鄧志成，倪騰波，覃廣明，倪騰濤，劉啓歡），麻包袋賽（黃景雄，陸鑫旦，丁克明）。

香港仔晨運之友
五屆春節聯歡

（特訊）香港仔晨運之友第五屆春節聯歡及敬老大會，於昨日假座香港仔太白海鮮舫盛大舉行，由馮祝年、何寸常担任主席，與會者有方樹泉、馮廣生、馮慶賢、易國良、文麗、歐陽漢、關炳年、冼奴等數百人，氣氛熱鬧，盛況空前。聯歡會上同祝晨年香港社會繁榮發展，並向各長命壽翁奉杯祝賀健康，壽比南山，歡欣而散。圖爲主席團與嘉賓合照。

租艇漫遊人士
宜守安全規則

（港訊）天氣漸暖，租小艇漫遊海上作竟日歡之人士，預料將漸多。小艇可在本港多數海灘租得。

划艇與一切其他有益身心之戶外娛樂無異，如處處小心，則屬相當安全之一種消遣。

爲確保安全起見，海事處訂立一套安全規則，划艇人士務宜遵守，此等規則爲：

△留意小艇必須狀況良好，艇之兩旁均沿邊設有抓手用之繩圈，艇底內無過量海水積存。

△艇上切勿載人過多。

△划艇時勿越過指定可以划艇之界限外，一處之界限係根據該處外面之情況，以及其船隻航行情形而規定。

△在艇上如必須移動時，宜小心，最好每次只一人，經常緊記在艇上一部份之重量變動。

△如跌入海中，應緊緊抓着小艇之抓手木條，不可放手，不可慌張，不可離開該艇，並須設法使其他小艇發覺。

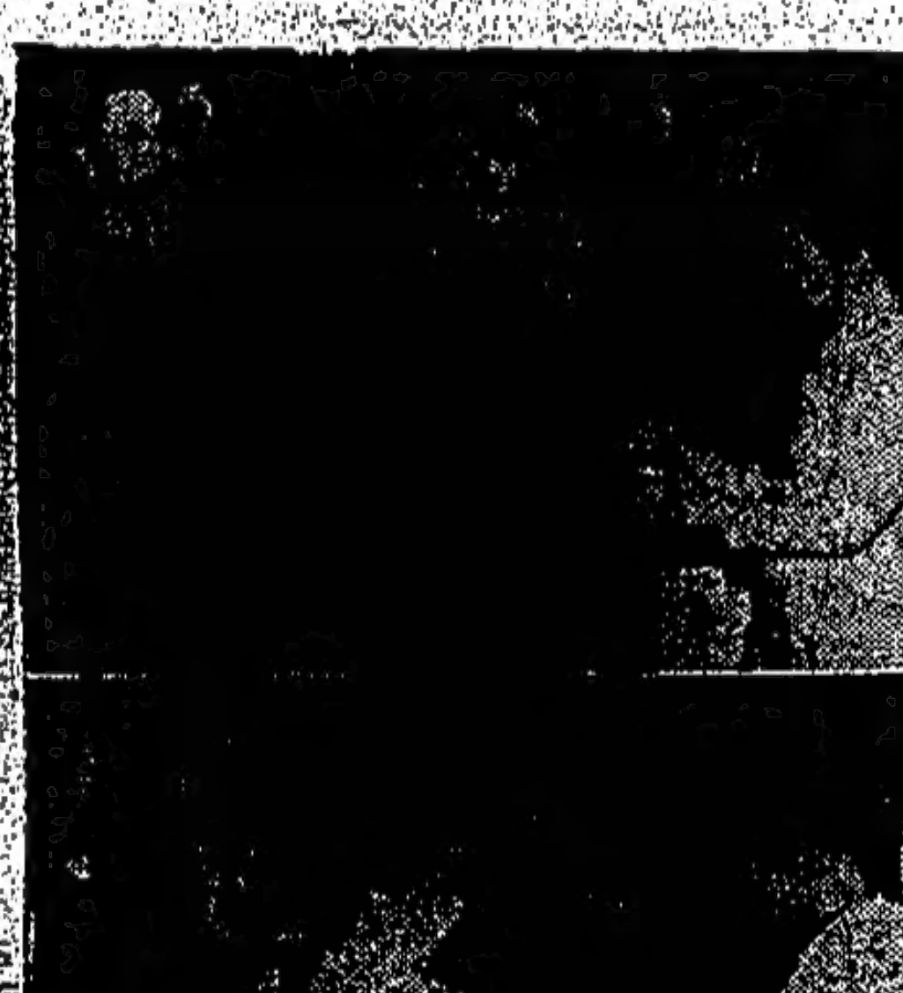
△如小艇傾覆，則應緊抓小艇之抓手木條。

△將艇划近已墮水中之人時宜小心，提防小艇將其撞及或將其緊中，切勿設法拖其登艇，但應將其拖住並拖其回岸邊。

海事處發言人昨日（星期二）稱：所有已領牌照之小艇均經常隨時由海事處官員檢驗確保各艇符合所有安全規則。

該發言人又謂：經營出租小艇之人士有一套規則須遵守。

其稱：彼等應備有關於小艇准載人數，租艇人之起碼年齡規定，以及划艇區海面界限等印明之說明書，以便派與租艇人。



田徑總會昨午假文華酒店舉行週年頒獎典禮，會長孫秉樞夫人主持頒獎。（上）最佳男運動員林國賢領獎。（下）最佳女運動員許娜娜領獎。（本報記者攝）

李家國已獲得冠軍，席上邀請陳永裕夫人主持頒獎，會後叙餐聯歡而散。圖爲冠軍李家國與主持頒獎人合照（[illegible]）。

高爾夫國手陳清波
小談個中生活奧秘

（特訊）昨晚八時體育名流在富都酒店歡宴中華民國高爾夫球選手，席上主人家並祝各選手旗開得勝，情況熱烈。

剛奪泰國冠軍的謝永郁，自然威風八面，比他更老一輩的而去屆曾獲日本巡迴大賽冠軍之陳清波，具有大將風度，說話也非常誠懇，彬彬有禮。陳清波在球國已廿載，足跡曾到過歐美各國，現居日本，在株式會社服務與獎球大王王貞治，突棋大王林海清是很要好朋友，彼此在日曾共同作高爾夫球遊戲，陳說日本的高爾夫球手很多，球場自然亦多，比之國內不同，國內好手人數雖較前增加，惟尚待發展下去，在日本的職業球賽獎金達五千及七千美元左右。但卻不及最近在菲律賓舉行的萬元獎金之巨。國內台北、新竹、台中、高雄、左營、花蓮都有高爾夫球場，大約擁有十個球場左右，而且有最新型的，他回國後，將轉回東京參加比賽。廿七日便開始在香港比賽，他們當努力而爲，因爲高爾夫職業球手，正如一個商人做生意，它本身的開支很多，如旅費，交通費，住宿費用很大，奪標的話，可以得到一筆可觀的獎金，假如失敗，那些食宿費用便無着，要自己掏腰包了。

惟一些職業球手，頗受一般運動公司或企業家，富貴人家的歡迎，很多招待他們食宿機會，使他們安心而戰，全力爭取最大的光輝哩！實際上高爾夫球也是一種貴族性的運動，一些大腹賈業餘玩家，也藉玩高爾夫球曬曬太陽，行行斜坡，使體內的脂肪得以減削，是亦爲一種貴族而有益處的健康運動哩！（白浪）

元朗對怡和
有預售劵

本月卅日怡和對元朗銀牌準決賽，仍然假座香港大球場舉行，可以先期向各處購取，售劵[illegible]

[illegible]

南華老友記
保齡五人賽
昨舉行頒獎

南華會主辦之第二屆「老友記」保齡五人賽，昨在南華會館舉行盛大頒獎典禮，由保齡部主任[illegible]，[illegible]，余共發等七名高手組成之「[illegible]」

海天體育會同人宴賀
各首長榮膺善團主席

（特訊）海天體育同人以該會首長相繼出任三大善團及街坊協會主席，計任職東華三院主席、保良局主席、博愛醫院主席，於昨夕八時假座新亞酒樓設宴慶賀，由會長[illegible]，[illegible]

參加宴會主方有：永遠會長[illegible]，[illegible]

怡和請足裁華裁協助
獎勵斯文球員
推銷全鹿精「維大力」

（特訊）怡和公司代理「維大力」全鹿精有助於體育健康，因此該公司於昨日下午五時假座文華酒店廿三樓，招待體育記者港聞記者，首由該公司王頭莊士頓致詞，先說「維大力」，然後再說明之佳妙處，它是「維大力」，特別於體育新聞，獎勵足球員體育精神良好者，可得港幣千元，而業餘球員因爲要講心唔講錢，所以「維大力」的獎勵辦法又不同了，要送些不多五千元價值的禮物，或者一樣東西給業餘球員。惟職業球員則不用枱底下交易，直接枱上交易，如贏得斯文獎定有機會獲港幣伍千元。

所以怡和公司特請香港足球總會協助，而由香港足裁會及華人足裁會兩會中人加以選擇，每年選出斯文球員，昨參加這一個宴會者，有足總主席陳南川，西裁會，華裁會主席陳耀明，以及元老K，張文炳，西籍男女士，在大會裏並有既可知道「特別重要的」，[illegible]消息」，而且可一開眼界，欣賞裸體的舞蹈，據說這些女藝員爲軍眷而無上裝的，男子則爲軍人，所以舞蹈起來別饒趣味也，至於該獎勵細則，日內將有公佈。

「維大力」頒獎辦法，也是有意義的，使足球員「玩波」而非「玩人」也，這次獎勵球員踢斯文波，雖然有點商業性，但未可厚非，蓋對推動體育有利。（白浪）

公開羽毛球比賽
今在掃桿埔舉行
共排五場先後上演

全港公開甲組羽毛球錦標賽，今晚七時半起在掃桿埔印度會作第二晚比賽，全部賽期延至星期日（本月卅日）在銅鑼灣星仁會舉行決賽，不收門劵，歡迎參觀。今晚在掃桿埔印度會舉行者，共有[illegible]

今屆參加人數比往屆踴躍，同時有許多外國好手參加，在男子單打有兩名外國人仕參加，爲英國之史特夫及丹麥人式加。女子方面更熱鬧，包括有日本女子世界冠軍亞軍好手四人於上週參加全英世界錦標賽後順道經港參加三項比賽，女子單雙打及混合雙打，四人單打爲高木紀子（本屆世界女子單打冠軍），高本紀子（本屆世界女子單打亞軍），湯木博江，高僑友子及天野廣江（本屆世界雙打亞軍）。

今晚之秩序如下：男子單打七時半：馬金順對史特夫。八時十五分：男子單打蔡輝對式加或寅新。九時：元老雙打：劉寺士，寅谷玲，對劉寶照，張榮。九時四十五分：男子單打：李文科對楊學明。十時半：元老雙打：楊俊謙，張榮毅對李飛，張榮。

東南亞國術邀請賽
香港報名現約五十人

（國際社）新加坡人民協會國術總會主辦之慶祝新加坡開埠一百五十週年紀念，東南亞國術邀請賽，經決定本年五月十七日至廿四日一連七天舉行。該會曾派員分別到東南亞各地國術團體，去年十二月原定本（三）月十七日截止報名，已有泰國、日本、台灣、韓國、[illegible]參加，本港國術界[illegible]

[illegible]

該邀請賽章程如下：（一）名稱：定名爲「東南亞國術邀請賽」。（二）宗旨：以溝通東南亞國家及地區國術界聯絡，促進感情，發揚國術。（三）比賽日期：定於一九六九年五月廿四日。（四）比賽地點：新加坡。（五）參加單位：東南亞國家及地區國術團體。（六）參加資格：（甲）凡屬東南亞各國政府承認之國術團體皆可參加。（乙）參加者必須爲其國家之居民。（丙）年齡必須達至廿一歲而不超過五十歲（以開賽日期爲標準）。（七）參加比賽，全部比賽[illegible]

（十）報名：（甲）報名日期：由即日起至一九六九年三月十七日止（已延期至[illegible]）。（乙）報名地點：新加坡人民協會。（丙）手續：[illegible]

澳足球裁判會抵港
港華裁會修頓迎戰

澳門足球裁判會小球隊，定今乘四時半乘松山輪來港，預算在港逗留兩天，友賽兩場，今（二十六）日下午六時首戰香港華裁會於修頓場，澳隊人材不弱，但港華裁會亦有永遠會長張英東作御駕親征，屆時想必經過一番惡戰後始能分別高下。兩方陣容列后：

（澳門隊陣容）領隊：彭後得，幹事：黎兆棠及「港澳爭」張文煥，隊長：梅勳官，管理：張仁摩，軍醫：[illegible]。

（港華裁隊）領隊：[illegible]，鮑馬壯，隊長：祝瑞祺，黃國權，軍醫：瑞鉅。

（上圖）紐西蘭商人……港澳總代理，遠爲「雄大力」，招待記者，舉行「冠軍球星」獎品推介。（下圖）……協助宣傳特派來港表演之紐西蘭土風舞團。（本報記者攝）

精武會祝會慶
舉行遊藝晚會
△免費招待會員親友▽

（特訊）香港精武體育會爲紀念成立四十七週年會慶，定期四月六日（星期日）在九龍伊利沙伯青年館，舉行春節武術遊藝大會，招待會員及親友蒞場敘叙，藉申慶祝。遊藝表演陣容節目，空前豐富，該會所屬男、女子柔道班，空手道班，瑜伽班，摔角班，南北各派拳術班：如太極，螳螂，鷹爪，八卦，洪家，……各派名師領導全體學員參加表演，此外並特約有醒獅滾球，單車絕技等節目助慶，大會敦請電視紅星主持司儀，大會抽獎，此次大會入場劵，全部免費，供應會員領用，由即日起每日下午三時至五時請到會所（九龍彌敦道三百號華豐大厦十三樓）換取門劵，額滿即止，請爲留意。

前東方最佳管理
羅唐生病逝瑪麗
昨舉殯安葬柴灣墳場

（特訊）前東方足球隊最佳管理人羅唐生，於本月廿日病逝於瑪麗醫院，享年五十六歲，昨午三時在香港殯儀館舉殯，[illegible]安葬柴灣墳場。羅唐生[illegible]

本港新聞（C）

佛教聯會行大善功
清明大齋吉祥法會
籌建醫院及中小學

四月五日開壇，由周錫年爵士主持，七晝連宵。

在銅鑼灣黃鳳翎中學。於清明思親節中，俾孝子賢孫附薦先人或爲尊親增福延壽。

佛教醫院建費一千一百萬元，現已有九百餘萬元，尚差約二百萬。學校將建中學二間，小學四間，部份已在興建中。

（港訊）香港佛教聯合會爲籌募興建佛教醫院第二期工程及佛教中小學校舍建設經費，四月舉辦一項空前盛大之清明思親法會，廣邀全港佛教僧尼大德及海外台、星、馬、越、菲、泰、各地佛教長老大德，高僧活佛，來港主持法事，以此殊勝功德，祈願世界和平，人民安樂，地方繁榮，風調雨順，五穀豐登，並仰仗佛力，超度先友，[illegible]外罹難亡魂，同離苦難，超登樂土及祝願現在眷屬，增福延壽，永保安康。法會一週七晝連宵，將爲香港佛教近年一大盛事。

「己酉年清明水陸大齋吉祥法會」。定於四月五日（農曆二月十九日）晚七時起至四月十二日（農曆二月廿六日），七晝連宵在銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學舉行，四月六日（星期日）上午十一時半，敦請周錫年爵士主持開幕。佛教聯會名譽會長筏可大和尚，諸山長老主持啓壇。

法會主席團將由全港三百多個佛教寺院，精舍等各大道場聯合組成，敦聘香港及海外佛教大德爲名譽導師，顧問，動員全港佛教人士協助籌募及參加法務，在法會期前兩月來，展開籌備工作。

多積善功 爲尊親壽

法會目的除爲佛教醫院及學校籌募建費外，另一目的乃在使孝子賢孫，於清明思親中，附薦先人，以盡孝思或爲尊親增福延壽●在法會設有長生祿位及超荐蓮位多種。計分有（附薦蓮位）：水陸會首蓮位，正主緣蓮位一萬元，副主緣蓮位五千元，上品蓮位三千元，福字蓮位一千元，緣字蓮位五百元，壽字蓮位三百元，全字蓮位一百元。萬字蓮位五十元。善字蓮位三十元，緣字蓮位一十元。

（延生祿位）：大主緣長生祿位一萬元，富祿位五千元，貴祿位三千元，康祿位二千元，學祿位一千元，智祿位五百元，慧祿位位三百元，喜祿位二百元，樂祿位一百元，金榜題名隨緣樂捐以上各種蓮位，祿位歡迎各界善信樂助認領，可於法會開壇期前逕到灣仔洛克道三三八號佛教聯合會登記或於法會開壇後赴會場認領●

該會並爲獎勵捐建凡樂捐佛教醫院或佛教中小學校舍建設經費，經訂有獎勵辦法，在醫院或學校以樓宇房間命名勒石懸相紀念外，並照章聘爲院發起人，同時在法會期中加設附薦先人蓮位或延生祿位，以彰善德●

法會將於下月周臨，該會昨（廿五）日招待報界告法會有關事項，由該會會長覺光法師，副會長黃允畋居士，董事：大光，洗塵，茂蕊，元果，永惺，松泉，了知，慈祥，超生，融航，覺岸法師，寬如，寬榮，傳敏，慧明等各位法師，黃國芳，潘鳳梨，陳君傚，楊日霖，黃水，周有，楊啓麟，劉光滿，崔常祥，崔常敏，徐海衢，陳冕屏，曾璧山，朱巧玉，賀佩荃，黃錦屏等居士主持。

會長覺光 法師報告

會長覺光法師致詞稱：本會爲推動社會福利工作，先後發起籌建佛教醫院及佛教中小學校，由於需費龐大，故迭次舉辦籌募工作，幸蒙新聞界，廣代報導，使到籌募工作順利進行，非獨貧衆沾其福庇，本會同人亦至深銘感。

本年因籌措佛教醫院及學校建設經費，四月五日起七晝連宵，在黃鳳翎中學，啓建清明水陸大齋吉祥法會，廣設蓮位，籌募善款。據記載：啓建法會是始於梁代，盛行隋唐、歷元、明、清各代盛興未替。此一法會在佛教而言，爲最莊嚴偉大殊勝，普通只有水陸道場，全名爲「啓建十方法界，聖凡冥陽兩利水陸普度大齋勝會道場」，共分十處壇場，計有法華壇、楞嚴壇、華嚴壇、諸經壇、淨土壇、大悲壇、藥師壇、大壇、內壇、密宗壇、動人員數超過數百人●

「水陸」二字，乃簡略之稱，實際包括水陸空一切有情性靈，均在迎請超度受供之列。

大齋，依俗言之，有盛大宴會之意。所迎請者有諸佛、諸菩薩、諸祖、諸仙等，又有九種、十類、三十六部諸惡鬼神等。

「吉祥」二字，有「化戾氣爲祥和」之意。因在法會期內，奉供諸天諸仙，爲民衆求福利，爲地方求繁榮，同時奉供當地靈廟、山神、土地、一切護法善神，均在率將光臨法會之列，簡言之，即以衆聖仙靈之威德，加法會衆師之誠懇，故可感應道交，化戾氣作祥和，而使地方繁榮，人口吉祥。

今次本會爲完成此一互大功德，特恭請香港佛教諸山長老，大德僧尼，及海外各地高僧參加法會，以資祈願世界和平，人民安樂，並附薦先靈，聞法解脫，超登樂土，而各界善信附薦樂捐，造福貧衆，人天善緣，實至功德無量。

至於有關本會興建醫院、學校工作，現由本會副會長黃允畋居士向各位作報告。

黃允畋居士報告

黃允畋副會長報告謂：本人現在謹藉此機會，將興建佛教醫院及佛教中小學校進行近況概略報告：

（甲）佛教醫院

一九六六年獲准政府撥給杏林街公地一十一萬多尺，同年十一月九日敦請行政局議員馮秉芬博士主持動土興工。今年立春吉旦，敦請醫務衛生處長郝炳權醫生奠基，工程進展迅速，現醫院大樓上蓋工程已完成過半，計院舍樓高九層，作T字型狀，實用面積二十多萬方尺，連同病床三百五十張，及內外科儀器設備，門診部，X光，消毒，藥劑，化驗，氧氣，洗衣……等一切設備，需款九百萬元，可望于今年年底落成啓用，如第二期之職工宿舍及第三期醫生護士宿舍相繼興工，此兩期建築預算需款二百萬元，醫院全部建設經費，爲一千一百萬元，本會歷年籌募善款，計有：（一）一九六八年英皇御准香港賽馬會助款二百萬員。（二）歷年來各界捐款一百二十七萬元。（三）佛教墳場各壇主購地揀擇風水位置樂助二百五十萬元。（四）一九六四年萬善緣法會一百二十五萬元。（五）一九六四年紅伶義唱大會四十二萬餘元。（六）一九六六年[illegible]獎券三十二萬餘元，（七）一九六七年義映大會一十四萬餘元。（八）歷年各銀行定期存款利息收入一百二十七萬元，合計爲九百一十八萬餘元，比全部建設經費相差幾達二百萬元，希望及時籌足，以竟全功。

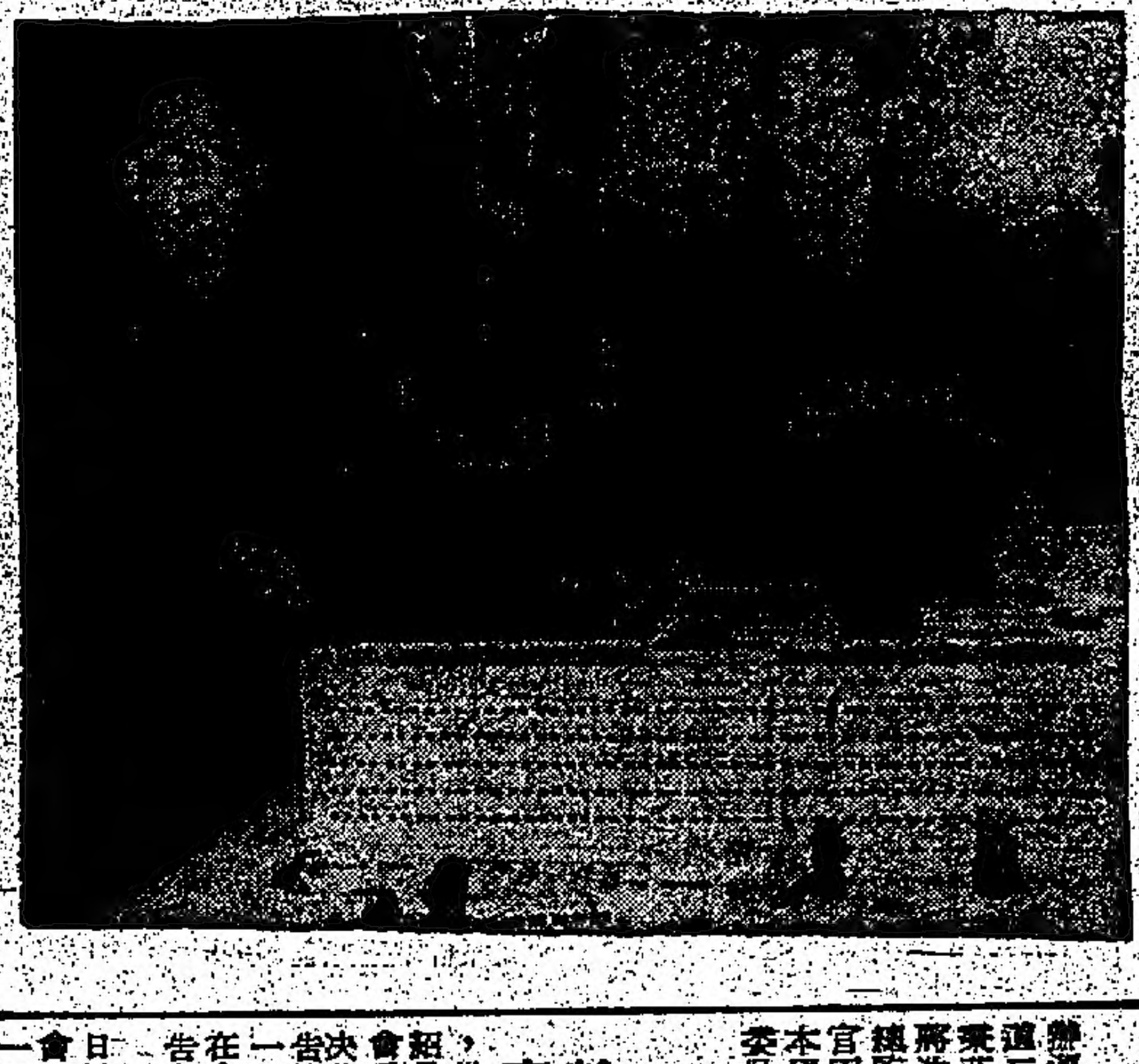
（乙）佛教中小學校舍

同人雖致力于建設醫院，惟興學工作，不遑多讓，除現有會屬中小學校五間，收容學生五千四百餘人外，現得教育當局之匡扶，社會人士之支助本會將于三年內籌款七百五十萬元興辦中學兩間，小學四間，以推廣佛化教育，造就英才。在今年秋間，將有佛教大雄中學及佛教慈敬學校創立。大雄中學位于九龍蘇屋村長發街，蒙政府撥出公地五萬餘方呎爲校址，并蒙資助五份之四約二百萬元之建築及建設費。去年冬開工，今年一月十四日敦請教育司簡乃傑奠基，上蓋工程，將告完竣，定期九月開課，收容中學各級大學預科學生一千人。

佛教慈敬學校，位于九龍牛頭角新區，由嚴寬祜居士伉儷捐資十餘萬元，購置傢俬校具興辦，現籌備就緒，九月開課，可容學生二千餘人。另有中學一間，位于何文田地區。小學三間：薄扶林華富新邨佛教中華學校，柴灣佛教林炳炎紀念學校；佛教李澤甫紀念學校，均在籌劃興辦中，可在一九七〇年——七一年，相繼啓用，佛教教育，期望發揚。

同成善舉 結大善緣

同人以建醫院與學校，兩大善工，茲事體大，非財不行，若建院則需一千一百萬元，興學校則需七百五十萬元，非賴當局匡扶，各界人士羣策羣力，必不爲功。特徵請文化先進，登高一呼，羣山響應，使院舍校舍早觀厥成，俾病者早占勿藥，離苦得樂，學子庠序有教，聽聞法益，功德無量，法會期中，捐助善款，既得延生祿位，金榜題名，或得超薦先親蓮位，清明思親，愼終追遠，孝思不匱，以慈善功德，廻向先人，最有意義。若捐款一千元，更作捐贈病床一張，並聘爲建院發起人，永留紀念，盛德善心人士，曷將此殊勝功德，同結人天善緣，共襄善舉。（明）



香港佛教聯合會爲籌募佛教醫院第二期工程及佛教中小學校舍建設經費，舉辦清明思親法會，會長覺光法師，副會長黃允畋居士分別報告。（本報記者攝）

聖約翰救傷隊 今日週年叙餐

（國際社）聖約翰救傷隊香港區長官俱樂部舉辦週年聚餐，今（二十六日）晚假座[illegible]大坑道二號港區總部舉行，並邀請聖約翰救傷隊主席馮秉芬議員，救傷會主席伍秉堅，知任救傷隊總監蔣法賢醫生，及嘉賓麋樂夫，何鴻章參加，現任總監布達庭上校，總醫官麥嘉麟醫生暨各單位長官百人出席。七時開始雞尾酒會，八時半聚餐。本屆聚餐由俱樂部會長何鏡波，主席馮福校，執委吳偉林，鄧振林，譚汝森，徐鵬及委員籌辦。

宗親會動態

彭氏宗親 定期改選

（港訊）彭氏宗親會第六屆理監事，任期已滿，該會昨召開理監事聯席會議，當經決議，依章改選，並即席公推彭展南，彭紹昌，彭樹明，彭勝時，彭麗秀等，爲改選委員會委員，負責辦理改選事宜，昨經發出選票，通告全體會員，將選票圈選理監事，於三月三十一日以前，寄回該會，於三月卅一日下午二時，在會所舉行選舉第七屆理監事，公開開票，並通告各會員屆時蒞會監選，以昭鄭重●

又該會並通知欠繳會費會員，於三月二十六日以前清繳，逾期即喪失選舉及被選舉權，又各會員有因地址遷移，未接到選票者，可於三月卅一日以前到會領取●

司徒宗親 六日掃墓

（港訊）香港司徒氏宗親會定四月六日（農二月二十日星期日）下午一時，公祭該族西貢河背墳，會後並在山上舉行野餐，推舉聯誼組長司徒寔，康樂組長司徒良，福利組長司徒文賀，總務組長司徒[illegible]，負責辦理，是日宗親同人捐助拜掃經費，及美酒等，屆時孝子賢孫齊集拜祭，當有一番熱鬧云●

青年部委員就職
觀塘社區中心
舉辦青年之夜

（港訊）觀塘社區服務中心青年部，本月二十七日起一連三晚，舉行「青年之夜」，慶祝青年部委員就職，並藉此機會，款待該區青年，共同歡樂。「青年之夜」節目包括：（一）委員就職典禮暨遊藝晚會（二十八日）；（二）話劇晚會（二十九日）；（三）會員聯歡舞會（三十日）。遊藝晚會表演節目包括國術，中國民族舞，土風舞，舞蹈，歌唱等，多采多姿。話劇晚會由該會話劇組演出，該組話劇曾獲得港九街坊會主辦之全港九公開話劇比賽冠軍，相信當晚定有一番精采演出。以上兩晚晚會，歡迎觀塘區居民參加，凡年齡在十五至二十歲間，有興趣者，請到該中心四樓青年部索取入場券。

三十日晚之聯歡舞會，則只限該中心青年部會員參加，預料有二百人參加，藉此促進會員間彼此之聯誼●

九龍小販互助社
第二屆理事就職

黃劍琴頒證 曹紹松抽獎

（特訊）九龍持牌小販互助社，昨（廿五）日晚上假九龍平安酒家，舉行第二屆理事就職典禮。旺角民政主任黃劍琴頒證任誓，港九各區街坊會協進會主席曹紹松頒發一元獎券抽獎。

八時主席阮生致詞稱：該社本屆爲社會服務，有三大目標：（一）頒發社員子弟成績優異獎學金；（二）擴大徵求社員運動；（三）增加社員福利。唯限於同人，能力有限，非得各界人士支持，難赴事功，故發行一元獎券，籌募福利經費，冀各大社團首長，社員同業，鼎力銷購，互助互惠，成績美滿。

嗣畢，就宣誓就職，旺角民政主任黃劍琴頒發選任證書並致詞謂：貴社自一九六一年成立以來，端賴各理事之衷誠合作，[illegible]

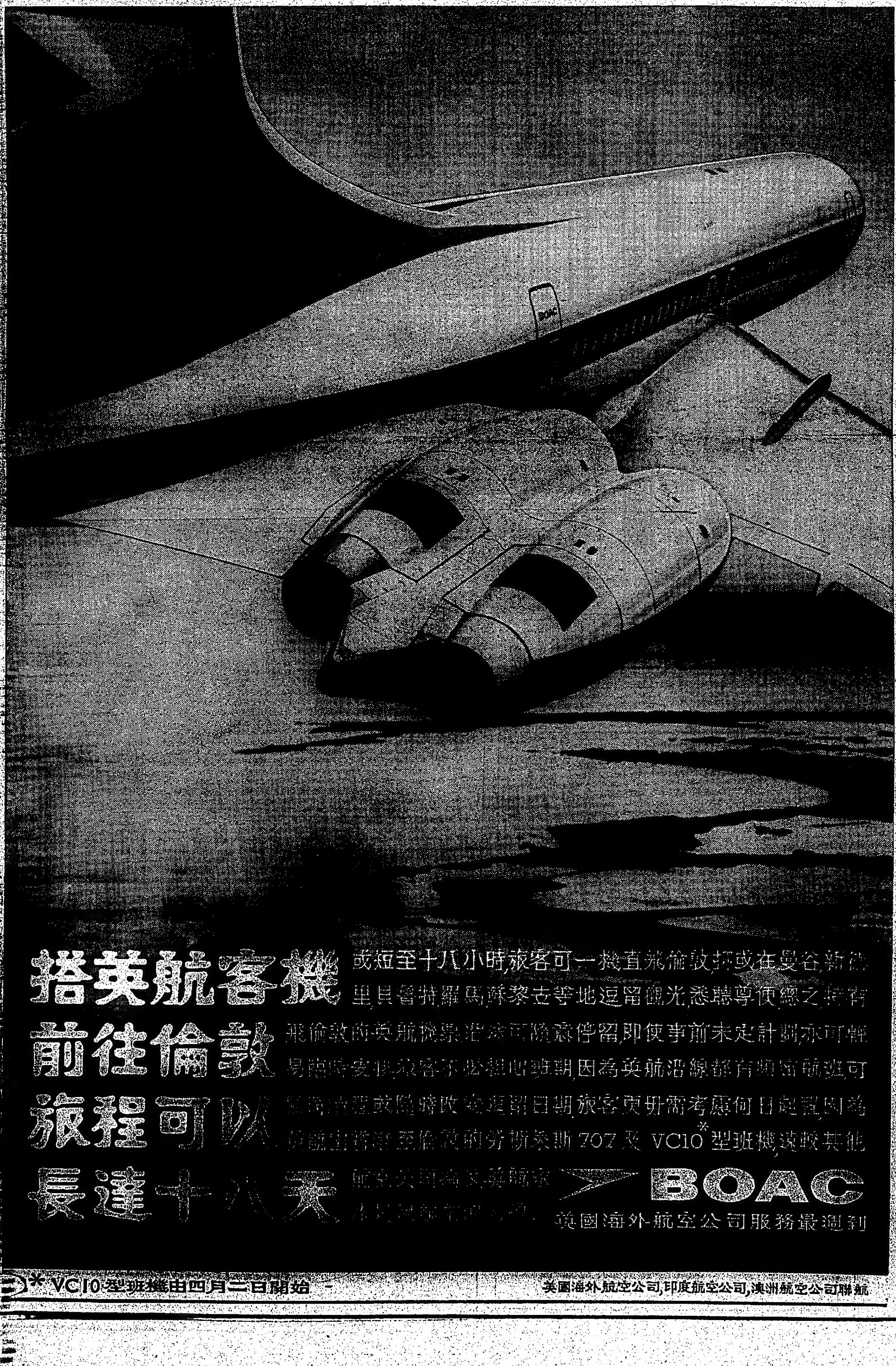
此機會恭祝，貴會會務興隆。

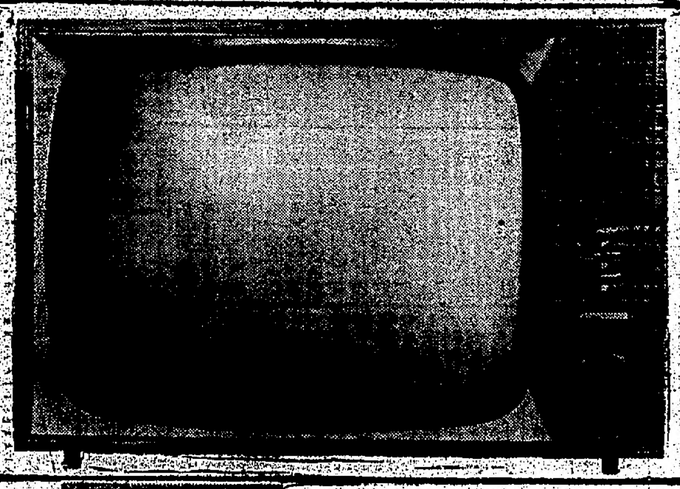
隨由港九各區街坊會協進會主席曹紹松主持獎券抽獎，最後由該社副主席梁榮光致謝詞，隨成開筵歡宴。該社第二屆職員：主席：阮生，副：梁紹良，何鐵鏘，李光，李波。總務秘書：李廉；副：區日懷。司庫：張國賢，[illegible]

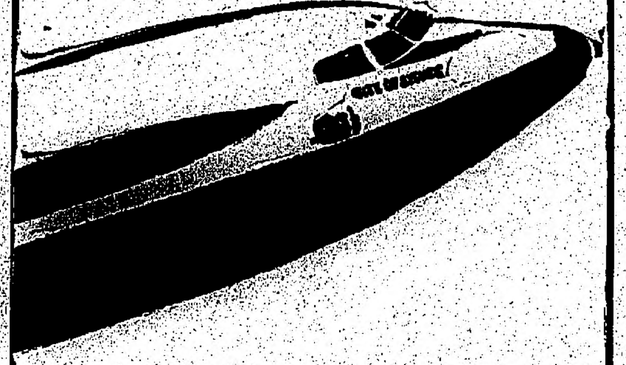
吳潯森民政主任
訪問寧波同鄉會

（國際社）中區民政署主任吳潯森昨（廿五）日下午二時半，與副主任羅先浩，聯絡員鍾鴻基，民政署新聞組主任鄧尊前往寧波同鄉會訪問，該會名譽會長李達三，副會長黃劍偉，董振遠，應拼成，理監事水彥章，朱國棟，江顯章，何祖康，李存齡，陳慎之，閻儒根，陳安甫，應世華，周志方等熱烈歡迎。

會長李達三致歡迎詞稱：民政署的任務，是勸求民隱，促進社會安定與繁榮，而且作爲民衆與政府間的橋樑，使上情下達，下情上達，增加官民合作，共謀社會福利。中區民政署自成立以來，雖然時間很短，但是在吳主任主持下，各項工作充份表現對本區市民的關懷，例如最近訪問中區各大社團及福利團體，實在難能可貴。本會在一九六七年成立，現有會員近千，是以謀求會員福利爲宗旨，而旅港寧波同鄉以數萬計，我們希望將來本會福利工作切實做好，以爭取更多同鄉入會，去年八月三日購置會所落成。本會雖是同鄉聯誼組織，但我們希望將福利工作向社會推進，所以計劃辦理學校，太平紳士王統元担任建校委員會主席，已蒙政府允撥觀塘公地五萬呎，並同意貸予鉅款以供建校所需，預算連同本會同人捐款約有三百萬，此外本會決心本寧波同鄉傳統精神，積極辦理其他福利工作造福社會」，繼由民政主任吳潯森致詞，對該會事工備極讚揚，並對政府措施與民政署組設之目的及其工作報導甚詳，最後由副會長應拼成致謝詞，並設茶會歡叙。







本港新聞

保良局總理互選 董樑膺選爲主席

四月九日就職關祖堯監誓 呼籲友好送花籃代金行善

（特訊）保良局己酉年新總理，廿四日選出，昨（廿五）日中午十二時，由許讓三主席召集全體新總理在局互選，先由許主席致詞，歡迎各位新總理爲保良局服務，及說明互選辦法後，隨即公推詹誠總理監票，李啓勳總理唱票，互選結果，董樑首總理以衆望所歸，當選爲主席，林勇仁，許周美固，吳王月娥三位當選爲首總理，其餘各總理則以抽籤方式編排席次，其次序如下：梁王培芳，李啓勳，詹誠，張衡通，李吳若華，林雄，戴東樹，姚週生，黃宏光，應洪松菊，李梁碧珍，周尤玉珍。

新總理定於四月九日（星期三）上午十一時舉行就職禮，敦請關祖堯爵士監誓。該局近年來，每屆新總理就職，均籲請友好，凡擬致花籃花牌等致賀者，請一律折送代金，以宗善款而免作無謂之消耗。該局本年度之經費預算，因局務之擴展而愈加龐大，需款尤殷，故新任主席董樑，希望各界親友折送花籃代金，共襄善舉云。（澄）

保良局己酉年新首長。左起：林勇仁首總理，董樑主席，許周美固首總理，吳王月娥首總理。（本報攝）

樂善堂總理大會 選出三十一名常務總理

（國際社）九龍樂善堂，昨（廿五）日在該堂總理會議廳，召開一九六九年度總理週年大會，報告會務，同時并進行選舉本年度正副總監督及常務總理。

一年來業務概況簡錄如下：（一）通過華民司署之建議，本堂協辦已戒除毒癖者找尋工作，（二）通過辦理本堂員工福利計劃，至一九六九年一月一日實行，（三）進行籌建多年之英文義學貼中學，打樁工程業已完成，預料本年底可落成，（四）通過於九龍官塘興華平道與協和道之會合處，興建中文中學一間，（五）發行一元慈善獎券籌募興建英文義學貼中學暨贈診所留醫所福利經費，（六）去年多季及時派發棉被與衛生衣，（七）各屬校學生參加會考升中試成績，均較以往提高，（八）醫務部因獲各界善長捐助，曾舉行施贈醫施藥先後三次，共十八天等項，

出席名單

出席參加者有楊仲明，麥永鴻，梁壯平，鄧標，蔡樹，黃錫江，朱乃立，陳成德，黃再洪，朱孝桑，何李綿，蘇潤生，陳祖澤，李會桃，蘇濟深，許賢英，陳國樞，吳耀康，黃君衡，梁浩錦，莫華煥，黎琮，潘琛，梁國驄，劉世仁，溫遡明，黎民悅，詹頤德，彭纘燊，胡彭瀚天，王澤沾，胡炳，柳子元，余錦基等。

常務概況

會主席楊仲明主持開會，并致詞，希望各總理選賢與能，[illegible]，由常務總理主席[illegible]會

選出常總

同時即席選出總監督莫華煥，副總監督溫遡明，黃日暉，常務總理：蘇潤生，蔡樹，何李綿，柳子元，梁壯平，黃錫江，劉文翔，彭纘燊，陳全亦，黎民悅，李耀輝，胡炳，洪偉民，黃偉倫，詹頤德，陳立，劉世仁，陳祖澤，周君任，黃福康，盧兆，潘琛，嚴志，鄧樹樵，長泉，彭瀚天，朱孝桑，陳栢振光，黎永添，張猷，及各部委員，至於正副主席，經定期下（四）月二日下午七時在該堂舉行云。

元嶺增裝六街喉 利便居民取水用

（新界社）元嶺[illegible]人口日見增加，[illegible]仍需街喉維持，由於居民日增，加以[illegible]，夏天[illegible]，該區居民多日出而作，夜候始回家弄炊者，故目前街喉在下午後取水居民至爲擠擁，元嶺街坊福利會理監事同人有鑒及此，曾向水務當局請求增設街喉，以利居民取水應用，目下夏季又快來臨，而用水者未免不無增加，而水務當局對該會請求亦經接納，計劃進行裝置，以期在短期內實現。

水務當局對於該區內增裝水喉事將在短期內實現，增裝街喉地點亦經擬定爲：（一）羅清路，（二）鄭石路尾，（三）聯誼路，（四）西五巷，（五）第二巷，（六）水塘路。每一地點新增街喉一個，將來工程完成後，連同現時所有之街喉超逾十個，對居民取水應用更爲方便，不必蓆赴街頭巷尾，浪費時間。當地居民對政府此種措施，咸表欣慰，并盼早日完成啓用。

由於該區內各街喉係全日開放，任由居民自由取用，元嶺街坊會首長鄧錦興、黃劍鋒、梁紹雄，以當局將在區內增設街喉六個，將來完成工程後開始供水時，方便居民不少，由於各街喉供水俱屬免費，特籲請全區住民，對於用水力求撙節，切勿浪費。

李氏宗親會發動 宴賀六位宗彥榮任

首屆董事四月二日就職

（港訊）香港李氏宗親會（註册有限公司）第一屆董事，中五位分別出任大慈善機構總理，下月初就職，爲社會福利慈善公益服務。計有會長李東海，膺任東華三院第一首總理。顧問李達三，任東華三院首總理，會董李潤文及李立勳，任元朗博愛醫院總理。永遠名譽會長李會桃，任九龍樂善堂總理。會董李樹培夫人曾秀蓮議員，榮獲香港大學法學博士銜。該會全體同寅，以六位均屬本屆首長及主任，同時出任善團總理，造福人羣，同人亦有榮施，一俟四月二日該會就職禮舉行後，即發動設筵慶賀。

又該會新屆就職暨授旗出發徵求會員典禮，遊藝節目豐富，宗親名影星李麗華主持幸運抽獎，李寶瑩，李居安，琳琳，李麗，李鳳歐唱，以娛嘉賓，并設全場禮品人手一份，幸運獎券每張一元，名貴物品或代金，均由熱心會董及各商行捐贈，計有會長東海惠大利寫字白牌雪櫃，收音機兩架，副會長文祺及永生各贈名廠電視機，花樹報效全場日本大啤酒，生果，日本鱷九百包，香烟三十條，世衍城西裝連工包料一套，香甕金牌一面，寶瑩骰斗兩個，會桃代金三百元，陳與令孚表乙個，長霖蝦片九百盒，三院主席業榮具拔蘭地洋酒樣品五百小枝，捐款十元至一百元者有銳志，選源，伯英，立勳，志楠，文煒，景超，潤文，炯創，炯超，瑞迎，達材，楚正，寧峨，華邦，李祥，錦偉，榆庭，德生，傳暢，雨濃，牛明，益明，譽民，潤韶，李當，榮勳，立基，振雄，敬武，麗濤，居安，長新，鳳鸝，捧虹名伶，茂勳，衣料六件，澳波，樞來，劍鳴，華榮，康法，集仁，柏倫，子飛，世倫，世英，全場跌打藥片，李毅鑾之奕行傷風片，席券定本月廿六日截止，如欲欣賞明星歌唱，務須在該日下午六時到達月宮酒樓，并望踴躍購買幸運席券，一則有機會敷到千百元名貴之獎品，二則可充實會方經費，促進各種福利事業。（明）

北角街坊會複選

李培濃、藍榮輝、陳廣就膺選正副理事長

（中國社）北角街坊福利會，昨（廿四）日下午七時，假陳維周夫人紀念學校，舉行復選第四屆首長暨各部主任。東區民政署副主任賈其培監選，李培濃、藍榮輝、陳廣就等膺任正副理事長。會後並假英皇酒樓設宴聯歡。該會新員：會長：陳樹鈞，（副）趙士廉、鄭中鈞。理事長：李培濃，（副）藍榮輝、陳廣就（衆）。總務：陳以緝、文敎：嚴從雲、朱孝桑、陳燭餘、陳樹植。康樂：袁宇炳、鄭錫康、鄭從宇。小販：鄭陸文、王亨原、[illegible]潤蓋。財務：李廷策、陳洪德、羅廷年。醫務：任冠生、李公拔、天行。服務：陳曾武、蔣圖張、余耀堂。婦女：蘇珠、孫方中、鄭瑞貞、丁方址。聯誼：曾耀光、何淳宜。體育：莫煥南、陸鏡榮、石振澄。監事長：蕭明，（副）根。徐卓球、羅崇明、稽核：羅崇明、陳建秋。審查：鑽錚、張義生、監虑場：服根、

運高牌新車 於仁行展覽

西德名廠運高牌汽車RO一八〇型於去年在全歐展覽會中奪得錦標，刻已成爲香港人們心目中的汽車偶像，爲此，總代理昆和有限公司，特在本星期內，將其展出，給予公衆參觀，RO一八〇型汽車之「八〇」兩字，乃是設計經過八十次改善的標誌。而其姊妹運高牌一〇〇號，亦擁有十二大優點，包括馬力大，省油，空氣冷卻及防盜設備等。

運高牌汽車，在西德爲最有名氣牌子之一，始創於一八七三年，目前，本港之十萬車輛中，它佔有可觀之比例數字。

百德新街舞獅巡遊 週日舉辦嘉年華會

晚上坊衆假紅寶石酒樓聚餐

（港訊）百德新街業主住客聯合總會爲聯絡坊衆感情，定於本週日（三月卅日）舉辦嘉年華會式的春節聯歡聚餐大會，凡屬百德新街區內坊衆，均可邀請親友踴同參加。大會節目，多姿多采，最吸引人者，爲一九六九年最新流行時裝表演及舞獅巡行。節目將於當日下午四時開始，五時正，假紅寶石酒樓舉行遊藝節目，九時聯歡聚餐，席金每位應收十六元，席券分在百德大廈C一座三樓（電話七七六二二二出售），參加者除有機會獲得各大公司，銀行及會董所送出之名貴獎品外，更可欣賞電視及電影紅星的表演，音樂歌唱，時裝表演，舞蹈及醒獅等各項遊藝節目。

精工表贊助日本電影節 本月廿七起在皇都映出

日本電影製片人聯盟會主辦之日本電影節將於三月廿七日至卅一日一連五天在皇都戲院舉行，每晚四時正及九時正兩場，是次舉辦純爲義映性質，在港亦屬首次舉行，全部收入不除開支統捐贈與香港公益金，日本五大電影公司均熱烈響應，同時各公司分別派出其當家女星參加此一盛事，並在上映期間，每場聯袂登台與觀衆見面，該五位女星爲「東寶」之田村奈美，「日活」之伊藤琉璃子，「大映」之藤村志保，「東映」之大原麗子及「松竹」之國江梨于等，聞該五位女星將於今（廿六）日由東京抵港，並準備在文華酒店舉行記者招待會。

精工表爲協助推行此有意義之義映，大力贊助支持，聯合贊助者還有[illegible]及日本貿易發展所。上映[illegible]並獲得各[illegible]，可見其[illegible]之一斑。

中華廠商聯合會[illegible]合影。（本報記者攝）

政府扶植工業發展

莊重文在廠商會春節聯歡會呼籲

鼓勵拓展與投資增加就業機會

（港訊）中華廠商聯合會同人，於昨（二十五）晚假座九龍海運大廈海天酒樓，舉行己酉年會員春節聯歡大會。參加者有該會各名譽會長，法律顧問，核數師，及會長莊重文博士，副會長胡文瀚，楊元龍，洪祥佩，會董，各業主任及該會會員，銀行界，新聞界等共一千三百餘人。下午七時開始舉行各項遊藝活動，計有中西流行曲，粵曲，口技，魔術及雜技，舞蹈及北獅表演等節目助慶，精采異常，有目不暇給之感。並由電影明星主持抽獎，席間大派禮物，人人有份，絕不落空，參加者均興高采烈，笑逐顏開。八時入席，席開百餘桌，首由莊會長致辭（另錄），指出香港工業前途一片好景，但仍須在勞資兩利下，邁步前進，予以確實有效之匡扶。如：廉價工業用地，加强工業教育，提高工業機械折舊率，長期低息貸款，興建標準貨箱碼頭等均屬目前香港工業發展之急務。席間彼此觥籌交錯，互祝新春百福，生意興隆。並預祝雞年佳境，工業昌盛，大展鴻圖，至午夜始盡歡而散。

港貨輸出逾八十四億元

廠商會會長莊重文

於昨晚在會員春節聯歡致辭如下：

檢討去年，港品輸出總值逾八十四億二千八百萬元，比前年增加百份之二五．八，今年首兩個月之輸出總值，逾十四億零六百餘萬元，較去年同期增加百分之二五．三。因此，今晚共慶豐年的豐盈收獲，並賀雞年的美好前途。冬去春來，大地一派新氣息，萬物充滿新生機。欣欣向榮。在此歡樂之餘，應把握時機，檢討過去，策勵來茲，爲發展香港工業而努力，使香港工業年有進步，這才值得爲香港繁榮而慶賀！然而，香港是缺乏資源之工業城市，生產原料當仰給外來，這與工業國家實無法比擬，故政府當局對工業之拓展與投資，更應多予鼓勵與支持，以增强工業陣容，增加市民就業機會。使香港工業在適應現實經濟環境中，站在勞資兩利原則下，共謀發展。過去工業界對工人待遇不斷提高，且予工人生產各種服務，現在本港工資，在亞洲方面，僅次於日本，而居第二，生活指數則較日本爲低。最近四年來，本港生活指數平均每年增加百分之三，但工資則增加百分之九，故工人生活已獲得顯著之改善，也顯示勞資共事工業所得之成果。是以本港勞資關係一向良好，彼此諒解，攜手同心，[illegible]本港工業發展[illegible]，但仍須致府當局配合工[illegible]

應開放新界爲工業用地　由於本港工業發展迅速，工業用地未能配合需求，故希望政府放寬土地使用限制，開放新界農田爲工業用地，對廠商作有效之扶植，釐訂合理之工業用地價值，給予廠商需求工業用地之便利。最近香港政府高級官員對鄉議局表示，工業有利新界經濟，農村設廠不必禁止，這是工業界所願見之喜訊，更希望促使利用農田爲工業用地早日合法化。

多設實用工業教育學校　本港現行工業教育制度，倘未能配合現階段工業發展之需求。爲積極推動有效之工業教育，必須加强現有之工業訓練，設立更多新工業學校，以培養更多工業人才。工業教育計劃之釐定，不但考慮現行工業之預期變遷，同時應考慮十年後工業之預期變遷。目前政府之教育預算仍嫌太少，應優先計劃發展工業教育，多設實用工業學校，以配合工業發展之進度。本會積極籌建之工業學校，亦以協助推進工業教育爲目的。

工業機械折舊率應提高　爲保持香港經濟活力及工業日益發展，必須使工業全面機械化或自動化，以提高生產力，改進產品質素，則生產率可平均提高百分之三十，品質追上世界水準，增進港貨在海外市場之競爭力。爲欲達成此目的，政府應將工業機械之折舊率提高，促使工業家購置更多最新式之生產機器。因目前工業機械折舊率尚嫌過低，使廠家無法迅速更換新機械，以應工業發展之需求。如能對工業機械折舊率適當提高，便可加强工業生產力，減輕成本，以促進貿易。

擴設小型工業貸款機構　爲使本港工業保持發展，擁有大量資金，以擴展廠房添置機器設備。但本港工業資金長期發生缺乏之現象，因此希望由政府設立之小型工業貸款機構，早日實現對小型工廠長期低息貸款，使能擴充廠房及增置新型機器設備，當有利於工業規模之擴展。

應速興建標準貨箱碼頭　爲拓展海外市場，除了工業界本身應有之努力外，對於港口設備，必須適應時代需求，有效處理貨運服務。爲適應運費，世界各國對運輸方面，採取標準貨箱辦法，現在世界已有九十多個港口興建標準貨箱碼頭，就南近地區而言，日本，台灣，星加坡已進行興建標準貨箱碼頭，本港若不能追隨此種新型貨運之發展，港口地位將被日本、台灣、星加坡[illegible]品之輸出，所以應[illegible]

香港小姐羅娜飛渥太華

參加加航首航禮

代表香港出席加京盛大招待會

（港訊）前屆香港小姐，且曾在世界小姐競選進入準決賽的羅娜小姐，將代表香港於下週飛加拿大首都渥太華。

四月一日加拿大航空公司第一架七三七波音機首次降落渥太華機場，來自八國的佳麗，將參加一個盛大的招待會。渥太華首航典禮，是加拿大太平洋航空公司擴展港加航線服務之一。

羅娜小姐是由香港旅遊協會及加拿大太平洋航空公司選派代表香港。羅娜生於澳門，十六歲來港，能說流利廣東話，蒲語，西班牙語，法語及英語，是著名時裝模特兒。最近舉行的香港時裝節，「一時尚」一什誌英國版選中她作爲介紹香港成衣的模特兒。

羅娜將於三月卅日（星期日）離港，乘CP四〇二班機飛溫哥華，次日抵托朗多，與來自秘魯，阿根廷，荷蘭，加拿大，意大利，西班牙，葡萄牙及日本的佳麗會合。四月一日首航班機抵達渥太華，在機場有貴賓式的歡迎，晚上參加該公司總裁的盛大招待會。

羅娜小姐此行全部服裝，均由萬壽時裝公司供應，羅娜小姐之妹愛奧蘭達，將陪同赴加。

[illegible]代表香港參加加航首航禮之香港小姐羅娜近影

新界版

港督昨分飛粉嶺新田廈村
視察各團隊
觀看隊員受訓練習以及演習情形

（港訊）港督昨日（星期二）下午視察香港團隊在新界粉嶺天幕軍營受訓之人員。

在新田附近演習數小時後，港督即訪問由基路號少校指揮之「乙」中隊，觀看隊員在米埔區練習設立觀察站之情形。

隨後，港督轉往廈村觀看由穆克少校指揮下之「丙」中隊人員，在巡邏演練時所舉行之伏擊演習，然後搭乘直升機飛返港島。

隨同港督出巡者有香港團隊各團長布雷基上校，團長吳倫中校，及副團長丹尼路少校。

大澳二百餘年洪聖古廟
重修開光熱鬧
理民府官屈珩剪綵周理炳揭幕
簡松興報告响應保存古跡名勝
華人廟委會撥助官民合力建成

（特訊）大澳洪聖古廟重修落成，昨舉行開光典禮，參加者有南約理民府屈珩，副理民府郭惠廉，聯務官梁紹賢，黃乃彰，總務主席新立德，楊樹根，高級田士委員梁瑞紹，田士委員黃振强，會傳主任羅少揚，工程管理陳子興，華人廟宇委員會委員周理炳，各區鄉事會長及地方鄉紳莊炎才，馮北財，鄺炳有，陳耀，鄺健球，陳勝衡，何炳釗，李賜人，陳錫祥，鮑志平，馮國祥，張宗，梅育泉，梁富安，及大澳管理委員會委員黃乃彰，鄉民數百人。大澳鄉事會及東倫洪聖古廟值理會首長何松興，李志芳，余元興，黃翔溢，何松，黃光金，梁其昌，胡敬根，李敬伸親自款接高賓，並有舞獅助興。

典禮開始，首由大澳鄉事委員會主席何松興致詞，略謂：洪聖古廟，保留於清乾隆十一年（即西曆一七四八年），迄今已二百二十一年光緒三年，及宣光廿一年，嘉慶七年，雖曾久遠，棟桷腐蝕，頗多腐蝕。大澳鄉事委員會爲响應政府保存古跡名勝，乃發起重修，於是組織重修值理會，以司其事，邀新界南約理民府鄉力協助，陳子順工程管理委員會倡撥經費，港澳人廟宇委員會倡撥經費，此會當局，各界善信，鼎力捐輸，樂助成事，使本廟於短期內莊嚴重復，煥然一新，仕女於參神之餘，當能堅其信仰，而充其力量，則神靈感應，福有尤歸，福惠無力之功，是不可沒的。

南約理民府屈珩致詞，據稱：今日我感歡喜面來主持此有歷史性的大澳洪聖古廟重修開光典禮，更高興能藉此機會與各位見面。洪聖大王據聽係應朝人，對於交學英有心得，故此對漁民有其大責任與尊

（上）大澳洪聖古廟重修落成，南約理民府屈珩主持剪綵，由左至右主席何松興，副主席余元熙，理民府屈珩，郭惠廉，副主席李志芳，華人廟宇委會委員周理炳。（下）華人廟宇委會委員黃翔溢，

元朗巴士四一舉行禮讚運動

（港訊）鑑於巴士乘客和售票員，都是很重要的，有了禮讚，乘車就十分愉快。

這是巴士管理處運動的主題，該項運動將於四月一日在元朗舉行。

元朗助理理民府張明揚將發表關於巴士上應有禮讚的談話，九龍巴士公司的領袖陳亦將發言。

巴士管理處禮讚運動是由元朗社團聯誼會，元朗商會及九龍巴士公司聯合主辦的。

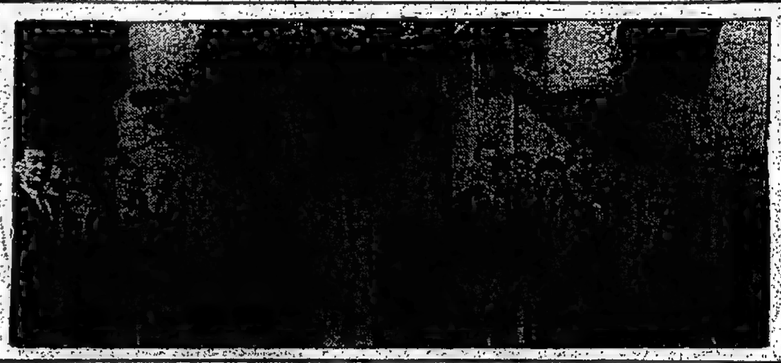
配合島上發展開三建設
青衣展開大街修築改善交通
墟市中心大街修築改善交通
候船室擴建并闢兒童遊樂場

（特訊）新界青衣島現已計劃施工三項建設，以配合地方繁發展需要：（一）填海擴建小輪候船室，（二）重建青衣市中心區大街，（三）闢建兒童遊樂場。

查青衣島市中心區大街爲島上唯一主要交通要道，由於日久失修，路面凹凸不平，且又過於狹窄，故在平晚市時行人擁擠不堪，如遇天雨則積水成塘，故爲改善該市中心交通要道起見，當局經計劃將街道予以重建，並將路面擴闊及加高，同時並將渠道加以改善，以利交通。

至於候船室之擴建設，而且由碼頭直至市中心之一段路，故如現時之青衣碼頭係乏上蓋之設，已不適應需要，加以已全無片瓦遮頭，故如遇天雨，候輪乘客難免受雨淋之苦。故爲適應需要，並有時候船室擴建，俾能容納衆多乘客，免受日晒雨淋之苦。

有關兒童遊樂場興建，乃屬當前急需者，蓋現有近萬居民之青衣島，仍乏一個兒童遊樂場之設，故爲解決島上數以千計兒童遊樂場之設，故爲解決島上數以千計兒童遊樂場之設，並有如上計劃實施，該遊樂場興建工程，可望於下月施工。



大澳洪聖古廟重修落成開光典禮後大會合影。

響應救童助學
屯門體育會唱義部樂音
歡迎共襄善舉

（特訊）新界屯門體育會樂部音樂組，發起响應港僑日報主辦本年度救童助學義唱大會，將於本月廿八日（星期五）晚上參加九龍的銀色聯合港九大德國義唱，組時并由港九聯合樂隊，該會音樂組將主唱「爲着來」，「桃花扇」名曲兩闋，爲此特由會長陳日新，副會長田敬炳，主正陳中行，麥永康，陳中新，張錦福，何麥永康，劉鈞祥，梁乾，主席劉子元，副主席黃星倫，黃玉倫，陳永慶、李威，特發出邀函，分請友好，熱心捐助點唱，共襄善舉。

上水成立委會
推動暑期康樂
爲區內青少年們安排各種活動

（電訊）上水區各中小學校負責人，鑑於區內青少年每於暑假期內，缺乏適當活動安排與指導，將於昨下午三時半，聯合假社會福利署上水服務處，舉行座談會議，到有：張校長，陳金鏡，陳年柏，張敬梁，張敏儿，楊炳炎，陳小康，黃炳文，梁顯偉，彭振球，林成就，陳智恩，陳煥崎等人。

會議由張校長，陳西愚主持，首先說明本文會議目的，在使區內青少年學生在暑假期內得有適當康樂活動，並徵詢各與會者之意見，結果：一致認爲在暑期內，爲使各校青少年學生得爲歹徒利誘，認爲館有統籌辦理，其效果更佳。當即議決：「上水區青少年暑期康樂活動委員會」，並即行籌備工作，通過下列四項：

（一）通過成立委員會，統籌辦理；並即席公推鄭振强爲委員會主席，副張校長，秘書，陳智恩，司庫，陳小康。

（二）如何籌措經費：甲，希望爲會撥助；乙，向地方熱心人士募捐。

（三）活動內容：以青少年康樂活動爲主，包括參加傳統村慶樂會，公開會，射擊比賽，遊戲，摸色比賽，李寶比賽，電影晚會，問答遊戲，象棋比賽，遠足，行山及各種球類，

三村福利會定卅日聯歡

（特訊）荃灣由田背美孩山西樓角三村村民福利會，已定期三月卅日下午七時假座雅賢珊瑚區服務中心禮堂，舉行聯歡會員聚餐會，參加者有南約理民府屈珩，副理民府郭惠廉，華人廟宇委會委員周理炳，各界人士，約有七千元外，其餘由該會自籌，一新，廟貌益顯壯觀。（山）

便利清明掃墓人士
羅湖禁區開放
四一開始爲期一週

（特訊）下（四）月五日（農曆二月十九）清明節，當局爲便利一般孝子賢孫前往沙嶺，羅湖禁區掃墓起見，特定由下（四）月一日起，（農曆二月十七）至四月八日，（農曆二月廿二日）止，一連七天，每日由上午八時，開放至下午六時正。

凡掃墓人士，於上述開放日期，及時間內，前往羅湖禁區掃墓，無須領禁區通過證，但必須携帶身份證，以備警力查閱，警方當局昨已發出佈告，傳案通知。

改善西貢內線交通
計劃擴闊大環公路

（特訊）新界西貢大網仔，由於鹽業場，山面海，早已成爲郊外，西貢區，長以不通海民，有大網仔，由於鹽業場，山面海，早已成爲郊外，西貢區，長以不通海民，

南丫島分校學生參加義務工作，乙，徵求區內中小學生，參加義務工作，甲，發動上水區青年參加義務工作，乙，徵求區內中小學生，參加協助，及丙，歡迎港九市區熱心人士及大中青年學生參加協助。

兒童天地

第八九六期

要有責任心

·唐姨姨·

小朋友：

一個人無論做什麼事情都要有責任心，這樣才可以對別人交待，向自己交待。

比如你借了一位小朋友的故事書，那你就有責任好好保管它，不要弄髒，不要遺失，看完之後，交回給人家，這樣才可以向借書給你那位小朋友交待。

又好像有一天，大牛媽媽去市場買菜，吩咐大牛看護着小妹妹，直等到媽媽回來，怎知大牛只顧着自己玩，小妹爬上櫈摔倒了。大牛做事沒有責任心，不能向媽媽交待，只有受媽媽的懲罰，以後得不到媽媽的信任了。

小朋友如果在小時候就沒有責任心，那麼長大了更難改正自己的缺點，那時候，對於你們的事業前程，會有很大的障阻。

所以我希望小朋友們現在每做一件事，無論大事也好，小事也好，都一定要負責任。尤其是對自己，更要有所交待。有時我看見許多對自己毫無責任感的同學，他們讀書懶惰，老師吩咐他做功課，他沒有把功課做好，時常欠交。其實在學校讀書，同學們應該有責任努力求學，得到好的成績。不負責任的同學，雖然每天回學校上課，也得不到真正的學問和知識。

·寓言· 貪心的報應

·木子·

狼和狐狸化裝成兩個大官，猴子扮作一個跟班，一共同到鄉下去訪問，他們要看看民情風俗是不是還像古時候那樣老實。

他們出了森林，看見一個鄉下女人，狼說：「我們就開始訪問罷，我可以相信，她一定是個老實的女人，決不會欺騙我們的。」

狐狸說：「老實是一種美德，這是誰也應該遵守的條件，我寫文章時，就是這樣主張的。」

猴子說：「那還用得着說麼？」

狼和狐狸就走近去說：「喂，規矩的女人，你家裏有甚麼？我們不要多，一人一隻就夠了。」

鄉下女人道：「有，有，家裏都有，大人們路過，真是爲得，平日請都請不來呢。」

到了鄉下女人家裏，狼和狐狸各吃了一隻雞，猴子吃了一托盤的豆。他們都沒有吃飽，狼和狐狸問道：「你有羊麼？一隻羊，抵得過四隻雞呢。」

猴子問道：「你有花生麼？這種便宜東西，我倒愛吃的。」鄉下女人說：「羊，我有一隻，花生也有的。」

狼和狐狸又分吃了一隻羊。猴子把一籮花生吃了一半，留下的半籮倒在自己帶來的袋子裏。但狼和狐狸還沒有吃飽，又問道：「有豬麼？我們想換口味。」猴子說：「你弄幾顆栗子來吧。」

鄉下女人說：「我的豬養得好肥！栗子我也有儲藏的。」

狼和狐狸又分吃了一隻豬。猴子把一籃子的栗子倒一半到袋裏去，其餘的吃掉，覺得味道很可口。但狼和狐狸仍舊沒有吃飽，而且因爲沒有吃飽，還有些生氣起來，說道：「把你的牛牽來給我們吃吧！」

猴子說道：「拿山核桃來給我！」

鄉下女人牽了牛來，又拿來了山核桃。

但狼和狐狸吃了牛以後，似乎仍舊沒有飽，猴子也想再吃點什麼。他們問道：「還有什麼可吃的沒有？」

鄉下女人說：「還有一樣東西」她已經拿了鋒利的斧頭在手裏，她就請他們吃斧頭。從此，狼、狐狸和猴子都沒有從鄉下女人的家裏再出來了。

孟子的一生（十二）

愛兒講故事：

「唉！爲娘都不知如何教導你才好哩。」孟母嘆了一口氣，然後手中拿起剪刀。

孟子看見這種情況，立即緊張地說：「娘親，你拿着剪刀幹甚麼？」

「爲娘要用剪刀來剪斷這疋將織成的布。」

孟母咬牙切齒將那疋布剪斷了！

「娘親，這疋布剪斷了，便不可以再織了，這樣不是太可惜嗎？」孟子眼淚汪汪說。

「這樣並不算是太可惜，你今日逃學，浪費了寶貴的光陰，那不是更加可惜嗎？爲娘茹苦含辛的供你讀書，你竟然不肯用功，中途逃學，這樣，比較剪斷疋布還可惜哩！你明白嗎？軻兒：……」孟母痛心地說。

「但是，孩兒不明白娘親爲何要剪斷這疋布……」

「唉！軻兒，你要知道求學問與織布都是同一樣的道理的，一個人的學問，是由一點一滴的積聚而成的，所以讀書應該要有恒心，要不斷努力學習，這個道理正如織布一樣，要一梭一梭的織下去，纔能將一疋布織成的。你現在讀書求學問便半途而廢，必然一輩子也得不到學問，將來又怎會有出息之日呢？正如爲娘正織着這一疋布一樣，中途剪斷，又怎會有用呢？軻兒，你明白爲娘教你的一片苦心嗎？」（未完）

小常識

△火星上可有生物？

據科學家研究的結果，認爲火星上是有空氣和水，同時平均溫度約爲攝氏零下二十多度，不算太冷，而且火星的空氣中又含有豐富的碳酸氣，可以供植物用來製造食物，再加上各種生物對於環境有着很強的適應能力，因此火星上很可能有生物。

△太陽和月亮，可有生物存在？

我們知道生物要生存，起碼有三個條件——空氣，水與適宜的溫度，少一不行。但太陽是個熾烈的火球，表面溫度高達幾千度以至幾萬度，顯然太陽上不會有生物存在。至於月亮的表面溫度變化懸殊，被太陽照射時，高達幾十度，而沒有被太陽照射時，低至零下一百多度，溫度變化得那麼大，是生物所吃不消的，何況月亮上又沒有空氣和水，所以，月亮也同樣的不會有生命。

△九大行星裏，可有生物存在？

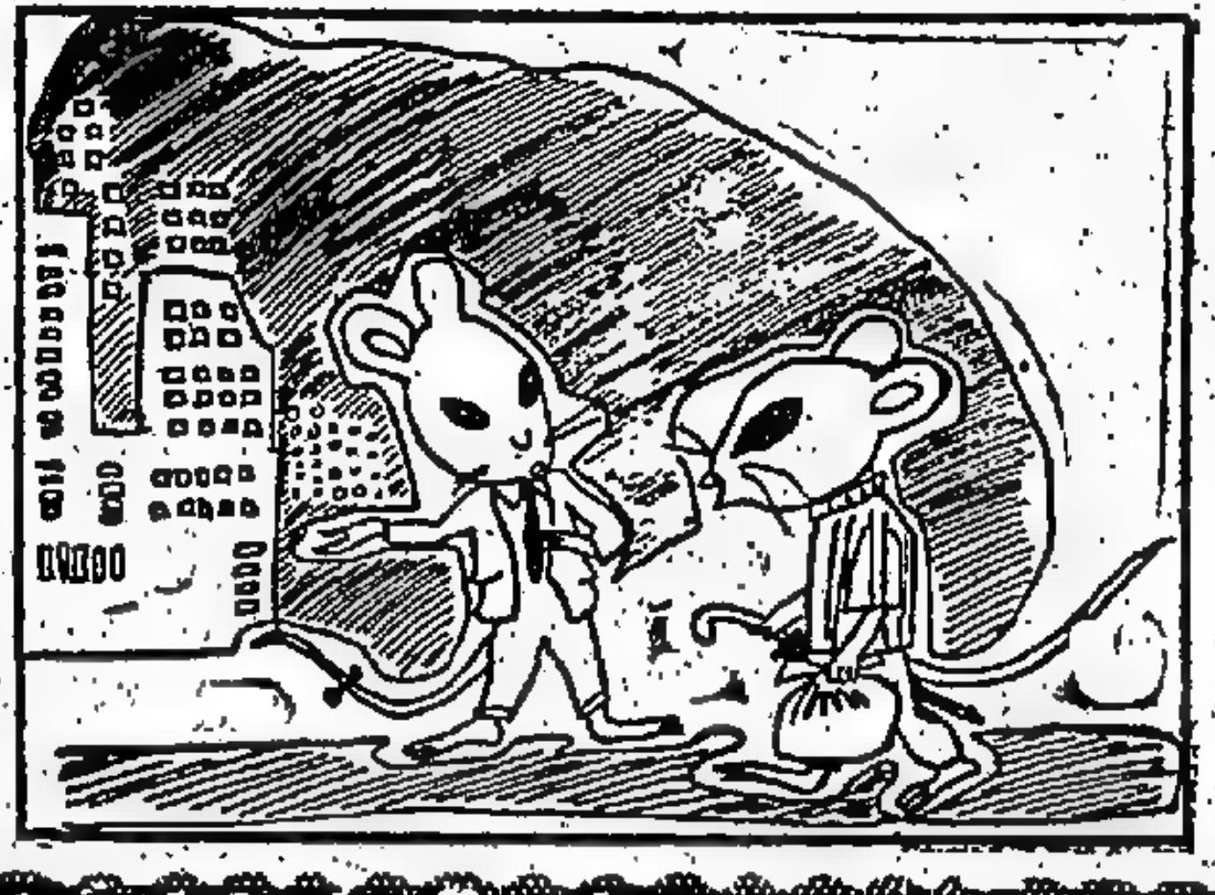
據天文學家精心長期研究所得，九大行星裏的水星與冥王星上，同樣沒有空氣和水，肯定不會有生物，至於木星，土星，天王星與海王星，雖然有空氣，但這些空氣缺少了氧和水汽，因此不可能有生物，至於金星和火星，因爲溫度較高，同時又有空氣和水，因此可能會有生物。（小柏）

·連圖故事· 兩隻老鼠（下）

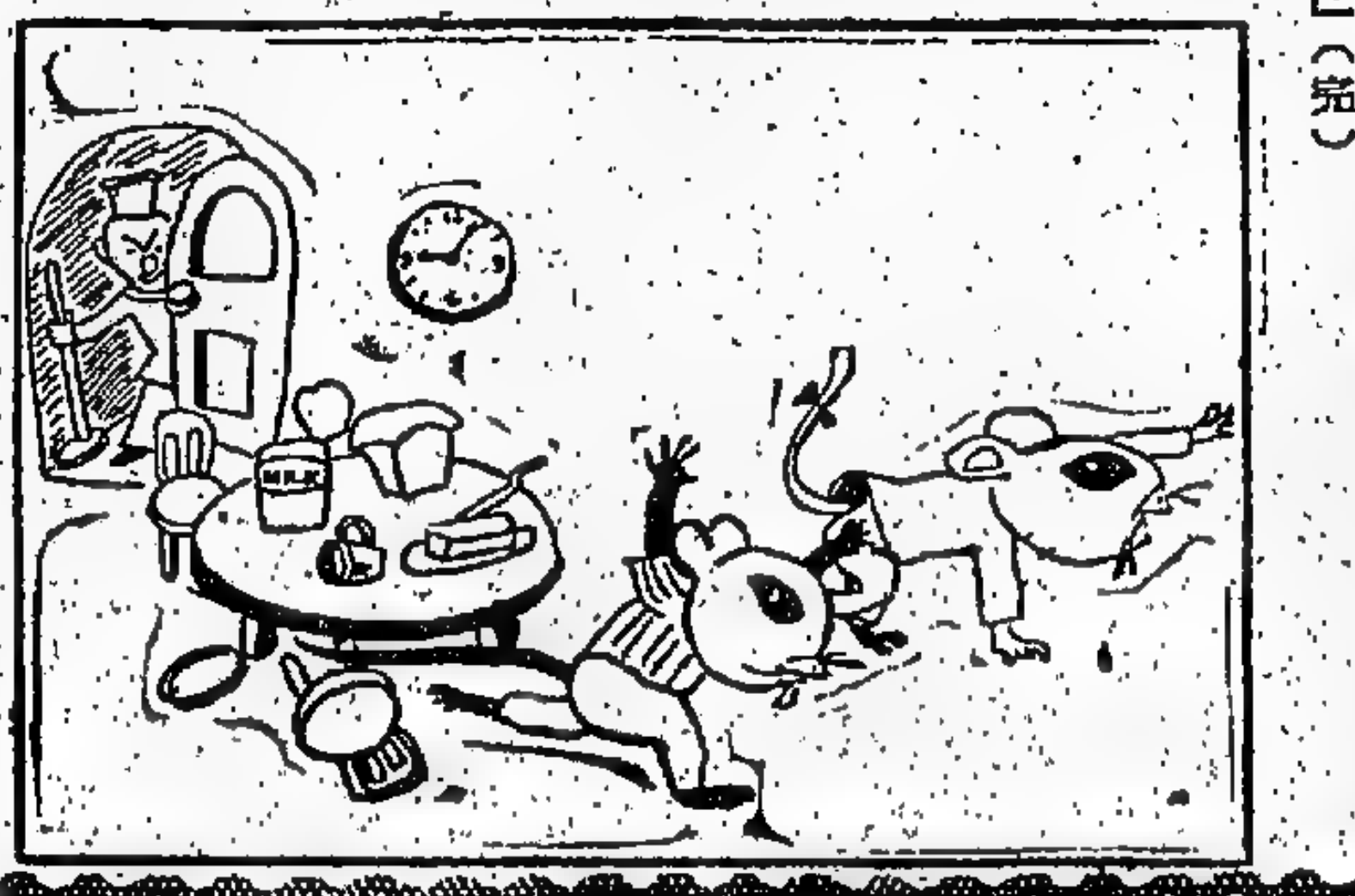
·吉蒂·

㈢鄉下老鼠滿口答應，立刻陪他的朋友一起進城去。

他們一到城裏老鼠家，客人還沒有坐好，當主人的就搬來麵包、大麥、無花果、蜂蜜、牛奶、蒲萄乾、另外還從一隻籃子裏拿來一塊很香的乳酪。鄉下老鼠看到這麼多美味的食物，真是快樂極了，一邊用熱烈的話來表示他的滿意，一時又不停的怨自己命苦！



正當他們要享用這頓大餐的時候，有一個人開門進來，兩隻老鼠嚇得趕緊躲進洞去，那個洞很小，兩隻老鼠擠得喘不過氣來，等了好久，鄉下老鼠一樣東西也沒吃到，肚子餓得發慌，就只好跟他的朋友告辭，他對城市老鼠說：「多謝你給我預備這麼多的東西，現在只好讓你留着自己享用了，我情願回家到荒涼的田野去，吃那籬笆下挖出來的草根，過那種無憂無慮的安全生活。」（完）



康樂家庭

智力遲鈍兒童輔導機構
啓能訓練中心本星期四啓用
羅理基爵士主持開幕禮

智力遲鈍爲一種無可治療之複雜性缺陷，惟從事此項工作之人員咸認爲教育，社會工作及輔導可以幫助智力遲鈍人士充份發展其智能。

爲智力遲鈍者服務之需要，在過去十年間本港已見大增，向社會福利署登記之智力遲鈍者已有二千餘人，其尚未登記者當屬不少。

爲幫助此等人士起見，政府已爲智力遲鈍者建立一個永久訓練中心。

此一中心名爲啓能訓練中心，位於觀塘啓屏道後面，與世界復康基金會日間中心相對，樓高四層，建費爲三十三萬元。

啓能訓練中心係依贊育與東頭訓練中心之方針而設立，並將於本星期四上午由羅理基爵士主持啓用典禮。

啓能訓練中心將爲六十名年齡自八歲至十五歲之兒童施予日間特殊訓練，包括自立，社會意識，感覺與運動之技能訓練。

社會福利署發言人昨日稱：輔導此等遲鈍兒童，使變成良好態度，接受與其能力相稱之知識及技能，將來成爲社會上有用之人。

該中心可收容五十名智力遲鈍年長男女，有一百名職業訓練空缺，并設有木工，造籐，縫紉，家政及一般手藝班。

該發言人又稱：輔導此等兒童，使變成良好之工作習慣，接受與其能力相稱之簡單技能，而用之于社會，成爲社會上有用之成員。

「兒童天地」與美美公司合辦
兒童到場繪畫比賽
參加人數空前擠踴
本月廿九日及卅日開始比賽

本報「兒童天地」版，爲慶祝創刊三週年及慶祝兒童節的蒞臨，特別聯同美美兒童百貨公司，舉行了一次頗具意義的「兒童到場作畫比賽」，公開歡迎全港九六歲至十四歲之男女兒童或少年參加，自參加辦法在本報公佈後，由於獎品豐富，題目新穎，而且又別饒趣味，故參加者十分踴躍，連日來填寄報名表格者達數百人之多。昨天截止收件，美美公司當局已在整理各參加名單，並已分別用書面通知各參加者在本月廿九日及卅日下午二時開始到九龍旺角彌敦道六八三—六八五號美美公司總店大廈九樓禮堂出席比賽，凡已經接獲文件者希依照信中指定時間前來（請注意：普通畫紙由美美公司免費供應，如需自備亦可，其他一切畫具用品必須自行攜帶），比賽題則在當時宣佈。

爲求該項比賽能順利進行起見，特邀得何建章先生（華僑日報總編輯），朱帥先生（美美公司董事），李寬裕小姐（青年漫畫家，十三點漫畫作者），黃呂錦先生（麗的電視名譽節目主持人），與資深教育家楊勵賢校長（聖保羅書院校長），等五位顧問擔任評判，務求在最公允的方式之下，選出全部的優勝者。

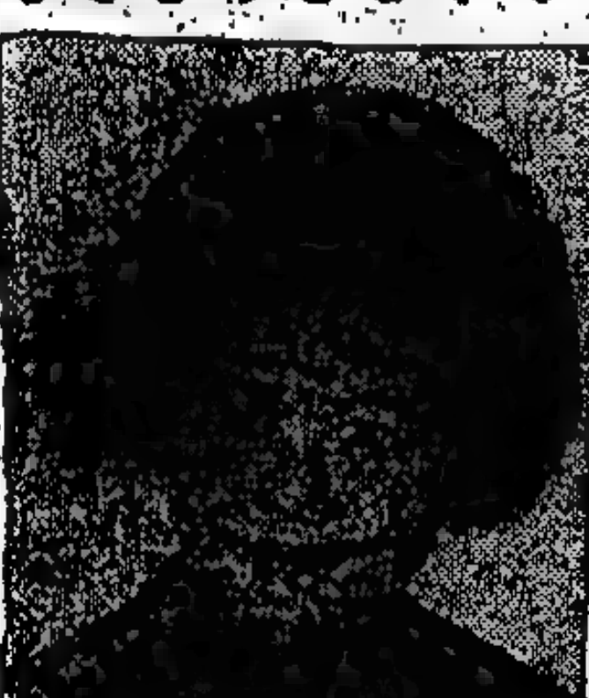
美美公司曾於六五年辦過一次同樣性質之繪畫比賽，該次也獲得不少小朋友熱烈支持與響應，故盛況空前，諒此次進行比賽，也相信到一定之水準也。

（附圖爲美美公司年前舉辦到場繪畫比賽的一個熱鬧場面）

三區婦女救童助學 時裝義演大會主席團人物誌

李文佩霞

文佩霞女士，乃本港殷商李作樞先生之夫人，畢業於上海光華大學，繼入燕京大學深造，博學多才。事業方面，李夫人爲香港維多利亞企業有限公司董事長，每日親理店務，運籌帷握，長袖善舞，爲婦女界不可多得之商業奇才。在社團方面，曾任保良局丙午年總理，拔萃女書院家長教師會執行委員，平素熱心公益，參加婦孺福利工作不遺餘力，去年復以衆望所歸，當選爲九龍婦女會主席，今次以六百大元響應善舉，仁粟義漿，令人景佩。



李作樞夫人

龍馮惠玲

馮惠玲女士，乃本港殷商龍鳳生先生之夫人，她是一位好好太太，對於捐輸助學，從來未嘗後人，伊應任東區婦女會副主席之職，今年復以衆望所歸，被推舉爲本屆主席，行將見其領導之下，會務日必刷新，伊亦爲一工商界嬌女，協助先生經營飛龍的士公司及香港酒廠呼樂務，其對本報救童助學，尤具熱心，每次必慷慨解囊，今次又復踴力納票六百大元，以襄善舉。

龍鳳生夫人

「救童」時裝義演 一雙姊妹花
方美德與方淑德

這兩位小姑娘是一對姊妹花，姐姐叫方美德，妹妹叫方淑德，她們都是爲救童請命而參加時裝義演的。兩姊妹是同在瑪利諾書院就讀。是方榮森夫人的女公子。

方美德今年已中學三年級，在學校裏她對家政最有研究。所以她在家裏是媽咪的好幫手，其次英文和音樂她都喜歡。日常的嗜好多數和妹妹在球場渡影，夏天則多數去游泳，所以她也是一位游泳健將。

妹妹方淑德亦是一位活潑好動的小姑娘，和姐姐的性格大致相同，只不過她今年讀小學六年級，她對文科較有興趣，今次她是擔任童裝的演出，而姐姐則表演少女服裝。（武）

圖爲方美德與方淑德一雙姊妹花

基督教女青年會家庭社會工作部之

「幼兒及青年心理」班
全部課程凡十講今日開課
另一項「會議程序」明開課

基督教女青年會家庭婦女部學術組，爲使一般家庭婦女清楚認識其子弟與社會相關之切實重要因素，舉辦一項關於母與子及青年與社會，對於家庭之「幼兒及青年心理」學術班，全部課程凡十講，請由洪女士主講，智力之先天後天條件，幼兒及青年期心理，母子關係之影響，以及青年期心理與學校，社會與道德觀念之反應等，定今（廿六）日星期三上午十時至十一時上課，以後逢星期三由上午十時至十一時上課。

另一項關於會議程序，會議法則之基本認識與原動議，副動議，修正動議，程序問題，權宜問題，表決法，以及會議紀錄法等，全部課程凡六講，請由[illegible]先生主講，定明（廿七）日星期四上午十時，在港島麥當奴道一號總會所開課，以後逢星期四上午十時至十一時上課云。

東區婦女福利會
五屆新員今就職

東區婦女福利會第五屆執行委員會定今（廿六）日，下午四時半假大會堂三樓舉行就職典禮，敦請民政司何禮文之夫人主禮及頒發選任證書，會長陳羅執萊，副會長郭寶月芳，主席龍馮惠玲，柯林潔儀，郭寶如璧等，已邀名流嘉賓及各界人士屆時蒞臨觀禮。

該會第五屆執委名單如下：永遠會長：余鳳妙，會長：陳羅執萊，副會長：郭寶月芳，郭寶麗媛，顧問：吳紫垣，主席：龍馮惠玲，副主席：柯林潔儀，郭寶如璧，秘書：中英文秘書及調查組長：劉何永生，財務組長：孔賀婉清，總務組長：何堪鶯瑞，營業組長：[illegible]，教育組長：曾國山，蔣國媚（副），康樂組長：楊龍侶傑，陳婉嫻（副），[illegible]，歡迎區內男女小朋友踴躍參加云。

西區婦女福利會
托兒所近有空額
歡迎就業婦女托兒　兒童康樂中心歡迎孩子參加
昨日召開義映籌款結束會議

西區婦女福利會，於昨（廿五）日，下午二時半，假座金城酒家，舉行籌款會委員暨執行委員會議，到有永遠會長李何瑞琛、主席張揚秩容、會長王蔡秀輝、副主席李梁少霞、副會長馮李佩瑤、李陶逸軒、曾賈穗從、譚馬鳳華、委員朱周艷蓮、李璧鏡娛、溫區舜卿、黃麗梨、凌劉秀珍、鄧陳瑞銘、黃國瑛、鄧照鶯、邱冰貞列席指導。此次會議，主要爲結束籌款事項，該會此次假座黃金戲院義映電影籌款，全賴主席李梁少霞領導下，暨各同人之努力勸銷戲票，及社會各界熱心人士之大力支持，成績美滿，該會爲照顧一般兒童及婦女，特設有托兒所及兒童康樂中心，托兒所收容二歲至六歲男女兒童，一百六十名，每月收費定額三十元，或視清貧者則酌量減收，由會供給早，午，晚，膳食，現尚有空額，如有職業婦女，子女乏人照顧者，可隨時到該會報名入所，手續簡單，兒童康樂中心則收六歲至十二歲男女兒童，每日分上下午兩班，上午由九時至十二時，下午由二時至五時，有圖書閱覽，籃球，乒乓球，羽毛球，康樂棋等各種康樂活動，並有教師指導溫習功課，每月收費一元。

·一個有趣問題·
婦女遊樂會
——男會員有否選舉權？

本港婦女遊樂會，最初是一個祇有女性會員的組織，但最近則進行討論男性會員應否有選舉權問題？委員會討論此問題，未能作出決定，因此將此問題交會員大會中，然後再行提出討論，會員大會將於本年五月間舉行。

該會委員會本月廿四日星期一晚會議中，大部份人贊成男性會員有選舉權，但未得到全體委員同意，故須待會員大會始作出決定。

據悉該會是有男性會員者，但男性會員無選舉權，該項男性會員應有選舉權建議，可能是由男性會員提出者。

前晚一委員指出，如通過男性會員有選舉權，即男性會員可能被選出任委員，如委員中有男性者，則婦女遊樂會之名稱，亦應改變，不能仍任其爲婦女遊樂會。但亦有人主張男性會員有選舉權是一件事，名稱是另一件事，男性委員仍不妨要回原來之名稱。

該會現有婦女理髮部，聘有技師專爲婦女而設，男性會員服務並設男子理髮部，專爲男性會員服務云。

婦女遊樂會，在本港半山區有自置會所，有游泳池，有網球場設備，以供會員消遣者云。

紅男綠女

勿陷失戀之痛

男子在情場角逐中，對失戀要經得起考驗，不要傷感，不要灰心，更不要自卑。因爲你的失戀，無論她負你或你負她，不必跟問理由，也不必去焦思尋求補救的方法。你大可作爲往者已矣，新的對象還多，何必惦念她呢？

許多初入情場的少年，認爲失戀是一種大事，當遭遇這種打擊之後，終日咄咄書空，似乎喪失了什麼似的，甚然者，更感到人生灰暗，自尋短見的，這種痴迷的想法，實在要不得，抑亦愚不可及也。

要知道，在自由戀愛的世界裏，情場如戰場，任何一個女子，你可以追求她，別人一樣可以向她進攻的，那末，其結果，總有一方失敗，而敗的一方不幸落在你的身上時，你便陷於失戀的苦果，反之，你勝利了，別人失敗，則該方面也是失戀者。由此可見，情場失戀是意料中事，有什麼稀奇呢？

事實上，失戀是一種經驗，從經驗中會告訴你，以後該怎樣認識女子的個性，和怎樣應付女子了。

由於選擇一個女子，是絕不容易的事，必須從多方面的觀察，才能決定是否值得愛慕的。

我以爲，對女子唯一的誡條，就是不要從外表的判斷，即一見鍾情。還有，用情用得太快與用情用得太熱都不好，如果這樣，適足以累己累人，徒增苦惱。假如你對每一個女子，均以普通交友視之，不隨便深入談情，則失戀的機會總比較少，願一般準備追求女性或在情場中的青少年，對此應提高警覺，勿自貽伊戚。

婦兒衛生

徐卓琪

青年自瀆的問題

△L·H·L君：

十八歲，高五呎四吋，高度是適合的，但體重祇得一一五磅，當然瘦一點。

自瀆當然足以削伐身體，必須決心戒除，不要看黃色讀物，不要有邪淫之念，可修養性靈，鍛煉去念頭，使神智清明。另方面，你要生活規律起，早睡早起，要隨就睡，食物方面，可盡量爭取營養，多運動，不要吃一切有刺激性的東西，身體當可逐漸康復。

至於你問既合服藥用的，有一種防止性需要的藥物，倘無所聞。可試服「六味地黃湯」，以收滋水清火之效。方用：乾地黃六錢，淮山三錢，牡丹皮二錢，山萸肉三錢，澤瀉二錢（清水煎服），或購服「六味地黃丸」亦可。

△丁易淑君：

（一）北方人十九歲，高五呎七吋，重一三六磅，總算不錯了。當然再高一點更理想。

（二）與情侶愛撫或緊張的時候，便有少許精液流出，倘非一瀉如注，這是一種分泌物，並非精液，不算病態。

（三）「六味地黃丸」，功用是滋水清火，適用於眞陰不足，虛火上炎之症。「知柏八味丸」，是滋水瀉腎火的，適用於腎水少而火盛之症。

（四）腎虛損（俗稱腎虧），主要的病徵，其一是腎氣不足，影響排尿機能，如尿急頻數，尿後遺滴等是，因爲腎與膀胱相表裏，故有此影響。其一是性機能方面，患者會早洩，性機能衰退等。

（五）與尚在發育期中，照理應再會增加體高的。

（六）戒除手淫必須下大決心，不能完全倚靠藥物的。

贊助華僑日報救童助學運動
七大社團義唱之歌唱名家
廿八晚在麗的呼聲銀台舉行香港電台轉播

任鳳[illegible]

[illegible]

梁素琴

陳寶珠

梁鳳

袁[illegible]成

黃夏蕙

俞[illegible]

[illegible]

何永安

李寶瑩

[illegible]

文綺芬

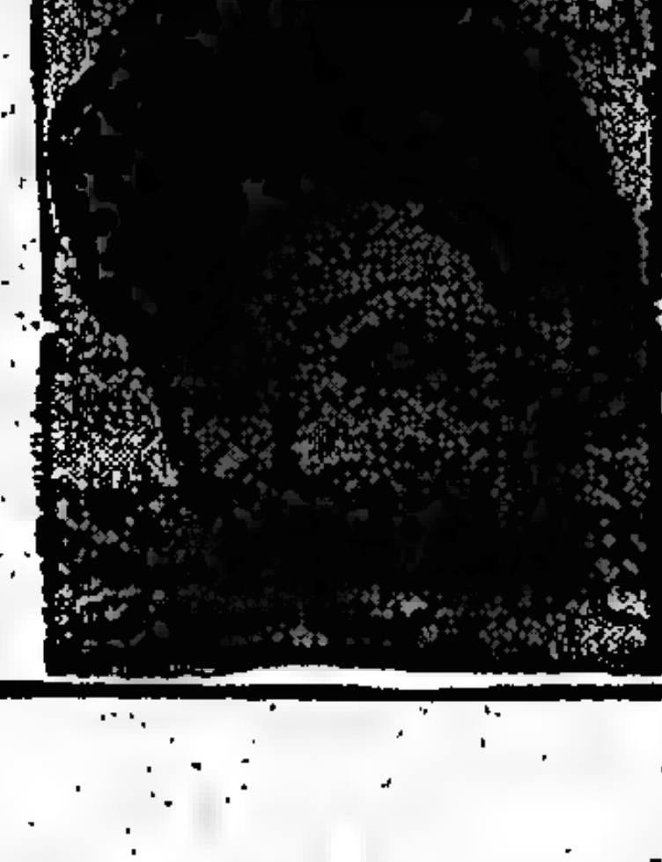
梁碧玉

鄧玉[illegible]

[illegible]

李海泉

吳劍[illegible]



陳好逑

劉[illegible]

呂文成

白鳳英

本港新聞

盧秉信開惜別會 歡送鄔勵德榮休

（特訊）候任工務司盧秉信昨（二十五）日下午四時四十五分，假政府合署中座工務局辦公廳舉行惜別會，歡送工務司鄔勵德榮休。

昨午，百多名工務局職員參加該惜別會。盧氏代表工務局職員致送四張地毯，一個銀托盤及一個露光表于鄔勵德留作紀念。

盧氏在惜別會上致詞稱，在鄔勵德之前，所有工務司是由工程師升任的。通常由外地聘任者。但戰後，房屋及土地急劇發展，需要很多工程師。由於香港有很多良好及有經驗的行政人員，所以鄔勵德被選任為工務司。他說這番話不是低看他的工作能力。鄔勵德不但忠於職守，而且有很大的成績。

石壁水塘，船灣淡水湖，沙田隧道，葵涌發展工程，荔枝角橋，木棉道天橋，灣仔填海工程，堅尼地城垃圾焚化爐等工程及大會堂，伊利沙伯醫院，堅尼地城屠場，多座警署，中小學校，工專，診療所，郵局，政府合署，香港道工務局等大廈都是鄔勵德指導下完成的。

他指出工務局的最重要成就是徙置房屋建設。

他說鄔勵德最初是一名測量員，一九三九年一月五日到港後，在租務條例局工作，一九五六年任為助理工務司（建屋組）。日本佔領香港後，被囚於亞皆老街集中營，和平後，在工務局當秘書。一九五三年首次加入城市設計委員會。一九五六年成為永久會員。當時為助理工務司。一九五九年升任為副工務司。並為城市設計委員會副主席。

他說鄔勵德上二代亦為港府工作。而鄔勵德為香港政府工作了三十多年。鄔勵德曾為立法局及市政局議員，海港委員會，屋宇建設委員會，房屋委員會，交通諮詢委員會，華人永遠墳場管理委員會等會員。

即將榮休之鄔勵德

候任工務司盧秉信

大昌貿易行總代理 義金章牌家庭電器 中區陳列所昨開幕

（特訊）大昌貿易行，總代理義大利「電器大王」名廠「金安利是」金章牌電器，大昌行電器中區陳列所（恒生大廈地下），昨（廿五）日下午五時二十分，舉行開幕典禮，敦請邵氏紅星何莉莉小姐主持剪綵。

大昌貿易行董事長何善衡，副董事長梁植偉，董事何添，利國偉，何子焯，梁爾修，胡恩，張松榮，總經理老洪鈞，副總經理李文照，副經理梁智斌，利錦桓，黃鏞基，洗粹文，方鈞垣，郭滋波，林秀榮，經理黃可傳，與冠炎招待嘉賓。到會各界嘉賓二千人，冠蓋雲集，車水馬龍，衣香鬢影，盛況空前。剪綵後在恒生頂樓禮堂設酒會招待與會嘉賓。

大昌貿易行，素以服務優良享譽，旗下代理之各種貨品，如美國潘迪牌房車，德國奧甫名貴房車，英國利來牌及亞路賓大型貨車，日立牌，新力牌實力牌及本田牌房車，南非鳥冠牌及鑽石牌生油，日本資生堂化粧品及一味兩等，其服務之優良，馳名已久，今次獲義國「金安利是」廠電器代理權，該集團對香港人仕服務之範圍，更為擴大。

金安利是廠發言人稱，本公司邀請大昌貿易行為香港總代理，是經過慎重考慮。

「金章牌」家庭電器，創業於一九一六年，初時規模極小，為一個住修理場，工人僅得十五人，經過了五十四年，辛苦耕耘，現在該廠不但成為世界最大家庭電器工業家，其王國更擁有國際首席科學家，工程師，設計師及技師逾萬名，廠棉面積逾一千四百四十萬方尺，每日生產大型家庭電器二萬件，成為世界發展歷史最短的王國。正因如此大量生產，其成本因而大大降低，使其在競爭上更為有利。

該廠產品及銷售多過任何牌子，且出品優良，獲世界各國政府嘉許，計有義大利IMQ，澳洲，OVE，比利時CEBEC，加拿大CSA，丹麥DEMKO，芬蘭EI，法國AFNOR，英國BEAB，以色列SII，挪威NEMKO，荷蘭KEMA，瑞典SEMKO，瑞士SEV，美國UL，等榮譽。（明）

大昌貿易行有限公司總代理義大利「金安利是」金章牌中區陳列室開幕典禮，由邵氏電影明星何莉莉、金章部主持剪綵。圖為該公司首腦總經理老洪鈞，經理李文照，副經理利錦桓、梁智斌，職員劉玉蓮等與何莉莉、金章部合照。（本報記者攝）

雪白牌自動洗衣機 洗滌純毛衣物設計 已獲國際羊毛局批准

國際羊毛局屬世界性機構，對國際間之毛織物一般性之標準審查，極為嚴格，有關羊毛技術如經該局批准，即符合世界標準為各國認可。世界最佳之意大利雪白牌超級全能自動洗衣機，洗滌衣物素以省電耐用著稱，曾獲意大利政府頒給最高榮譽之金像獎；最近雪白牌新產品五八〇型全能自動洗衣機，加備洗滌羊毛衣物之洗衣程序設計，更獲國際羊毛局審核批准，認為該機適合洗滌羊毛衣物，絕不損害毛質而達成清潔目的，特許以該局之徽章標識裝於機上。

羊毛衣物在本港家庭最為普遍，但洗濯不易，現雪白牌洗衣機能解決此問題，實為主婦之恩物。聞多家毛織廠及洗衣店亦採用，可見其性能之優異。據雪白牌總代理東泰貿易有限公司稱：此機新貨已運到，港九各大電器[illegible]公司均有出售。

在日本商展中 星辰表設攤位

星辰表在日本商展中設立攤位，主持人物在攤位留影：右起：村島所長，演町展覽部長，星辰表總代理太平洋行董事孫秉樞，岡田總領事，星辰表服務員梁美廣，井村領事。

泰昌書店風行出版社 昨擴張開幕盛況

出版聖誕咭，賀年咭，坊間課本，升中參考書，勞作教材，兼負盛譽，行銷港九澳及海外之泰昌書店風行出版社香港總店（莊士敦道一九七號）昨日擴張開幕，由創辦人錢志溶，李雪鏘女士伉儷設酒會招待嘉賓，到賀嘉賓，多屬文教界知名人士，各校校長師長，同業友好，計有新嘉坡遠東文化公司董事長梁國華，香港現代教育研究社，明報洗寶生伉儷，近利洋行大班，書業公會理事長暨理監事何賓，黃氏宗親會理監事長暨各位理監事，麥廖影會計師，香港出版人發行人協會理監事暨全人本港各出版界全人等，異常熱鬧，盛況空前。

泰昌書店風行出版社擴張開幕嘉賓在門前合影

百餘伊利沙伯學生 參觀西北豪華客機

西北航空公司招待一百六十名伊利沙伯中學學生參觀該公司之波音七〇七—三二〇型洲際性噴射客機，目前為無數國際航空公司所採用。同時，學生參觀該機之各部份，擴音計劃，保持航空安全，七四七超巨型噴射機及超音速噴射機合作研究之未來波音七四七及波音七〇七機，伊利沙伯中學學生參觀西北航空公司。

山海之友兩日分遊 大小鴉洲與及平洲

（港訊）山海之友旅行隊，上週日（廿三）日「出[illegible]一百[illegible]人，[illegible]六石澗綠逕節目，港島二百一十人完成「秦嶺潮舌」節目。因船位關係，見遺者衆，不日當作重遊。該隊定於三月卅日（星期日）乘船自卜公碼頭出發，就遊大小鴉洲，轉遊兩洲勝景。船費每位五元。三月卅一日公衆假期，乘車，遊遊大鵬灣平洲，交通費每人五元六角。無經驗者勿參加，額滿隨時止截。無票勿到碼頭。兩節目均有專印地圖分發。以為隊友登諸洲之助。報名處：大道中余道生行五一一室柯華倫，大道西四二七號大生書店，老圖街九號溝源家，西洋菜街石硤尾水族館，英皇道七十三號地下，紅磡碼頭實驗屋，東頭村第三座四七號亞周。

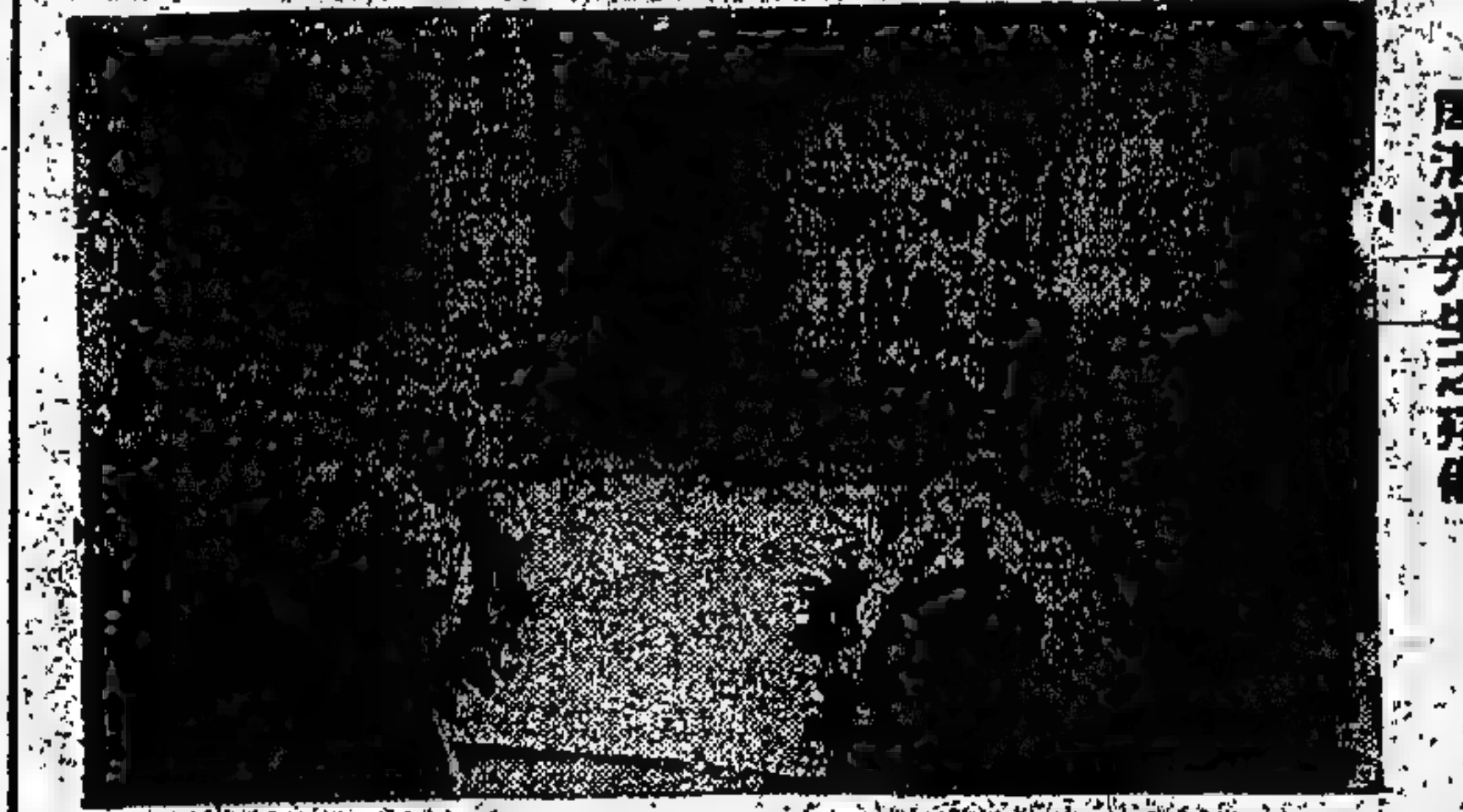
樂富門香烟公司春茗

樂富門香煙公司，最近假京華酒樓春茗，歡宴港九代理商及各大船務行，錦開數十席，盛況甚盛。圖為該公司香港經理韋志仁氏向各嘉賓致詞時留影。

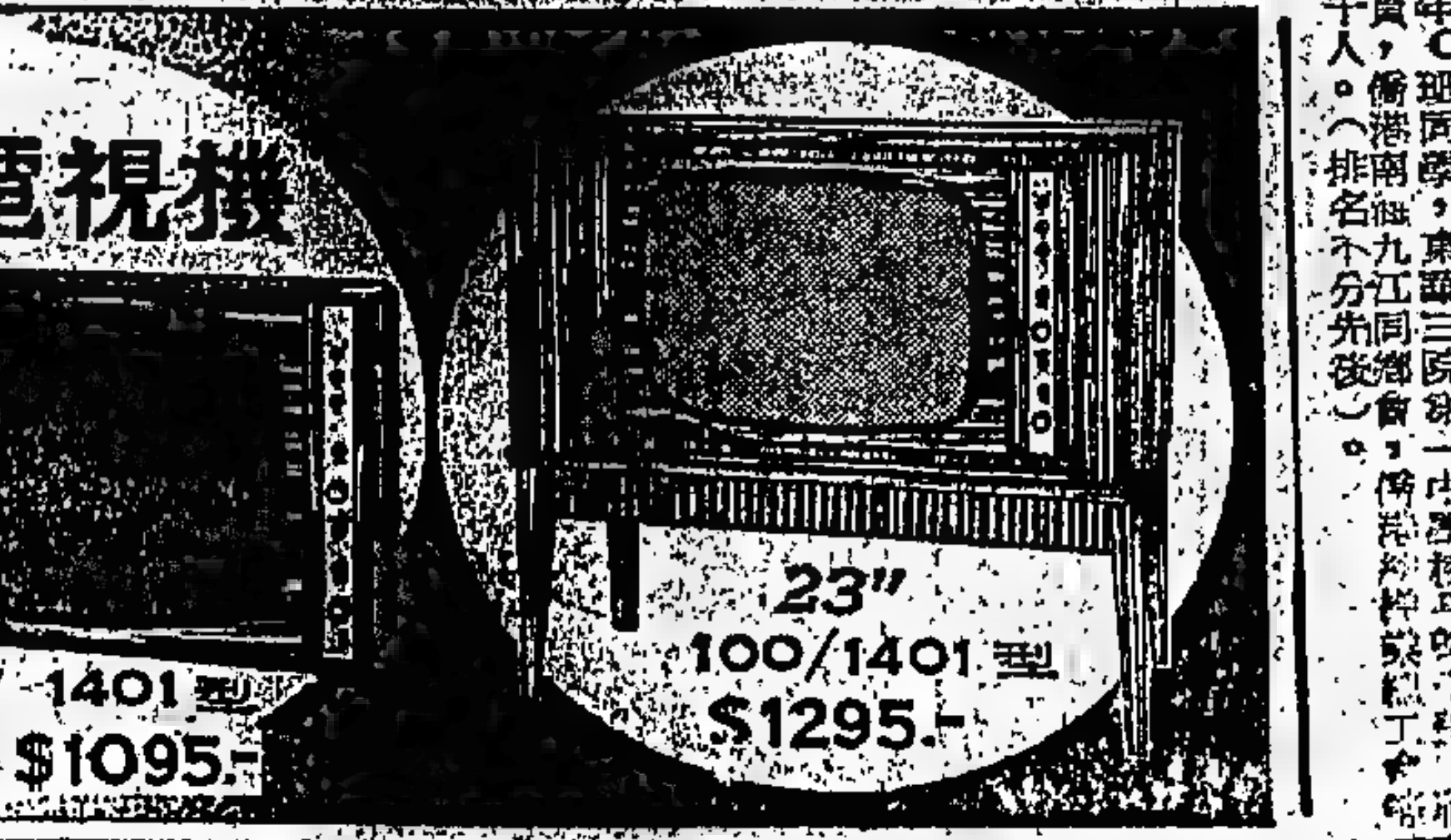
殷商周湛光逝世 昨千人前往執紼

（港訊）本港工商鉅子，前任東華三院主席周湛光，日前病逝九龍法國醫院，享壽七十有四歲，昨（廿五）日在九龍殯儀館出殯，由於周氏生前熱心社會公益，宅心仁厚，對體育及教育事工，推動尤具熱誠，曾先後任本港南華體育會副會長，傑志體育會會長，小型足球總會主席及九龍德貞女子中學董事長。在鄉梓及同業服務方面，亦曾任本港周氏宗親會會長，九江同鄉會會長及九江商會名譽會長等，並曾於一九五三年榮獲英女皇頒授榮譽獎狀。故昨日親臨執紼，或送花圈及參加執紼者計逾千人，俱對耆賢共悼，草木同悲，素車白馬，備極哀榮。

茲將昨日親臨執紼或致送花圈花牌輓聯人士芳名列下：鄧肇堅爵士，周埈年爵士、周錫年爵士、張[illegible]、譚成坤、馮漢柱夫婦、民政司何禮文、區煥棠、利國偉、何善衡、何添、梁植偉、梁球琚、何子焯、區傳焯、利錦恒、徐季良夫婦、曹敏安、岑敬華、馬文輝、湛遠明、馮錦聰、周耀年、周有、余達之、許讓成、謝伯昌、鳳歡、梁業福、張軍光、陳祖卿、梁端卿、麥英俊、吳仁藝、鄭作治、關公陸、柳子元、簡燦南、許[illegible]伯、許士芬、許世勳、何智煌、趙東修、[illegible]晚成、麥啓濂、徐立夫、謝傑南、徐申、余頌平、吳[illegible]、吳希光、周頌嶽、何[illegible]、林賓、林實濂、余鑑[illegible]、劉[illegible]、葉明、錦暉、朱祖涵、岑鵬西、周桿、趙立勳、曾顯揚、李天佑、冼[illegible]、古勝祥、馬錦燦、蘇根千、利[illegible]、東華三院全體首總理及主席、三院永遠顧問及當年顧問、東華三院戊子年董事局、三院歷屆總理聯誼會、三院員工會、三院總護長，護長，副護長暨全體護士，周氏宗親會，南海九江同鄉會，南華體育會，傑志體育會，德貞女子中學，[illegible]沙水學校，[illegible]村學校，東頭三院第一小學[illegible]年C班同學，[illegible]員，僑港南海九江同鄉會[illegible]千人。（排名不分先後）



周湛光先生之殯儀



一九六九年中文中學會考試題預習

歷史科（二十一）

·雷志民·

中國歷史科預習題答案

（六）五代十國及兩宋（公元907年—1279年）

（一）選擇題

1. E　2. C　3. B　4. D

（二）填充題

1.（A）朱溫（全忠）　（B）唐
2.（A）石敬瑭　（B）兒皇帝
3.（A）南唐　（B）李煜
4.（A）趙匡胤　（B）汴京（開封）

（三）五代十國之政局是怎樣形成的？其興替之梗概如何？試略言之。

答：（一）五代十國之形成——唐自中葉以後，藩鎮擁兵自重，目無中央。蓋安史及黃巢之亂後，朝廷多以軍人出任藩鎮節度使，使握有軍政大權。而這些軍人，大部份出自賊將武夫，一旦大權在握，並更跋扈專橫，於是唐末政局遂成爲藩鎮所割據。逮至朱溫篡唐後，這些藩鎮，遂演成五代十國分裂之局。

（二）五代十國興替之概略——五代就是：後梁、後唐、後晉、後漢、後周是也。公元907年，朱溫篡唐，是爲後梁太祖，僅十七年爲河東節度使李存勗所亡。公元923年，李存勗滅後梁，改國號曰唐（後唐），得天下八年，爲石敬瑭所滅。公元936年，石敬瑭即位，改國號曰晉（後晉）。敬瑭之能得國，全賴契丹借兵相助，事成後，敬瑭許割燕雲十六州爲謝，並上表稱兒皇帝。享國十一年，爲遼太宗所亡。遼入侵北返之際，爲劉知遠乘機入汴稱帝，是爲後漢高祖，國祚最短，僅四年爲郭威所篡而亡。郭威於公元951年稱帝，是爲周太祖，傳至世宗，爲殿前都檢點趙匡胤所亡，五代終。總計五代歷五十四年，其中後唐、後晉、後漢均爲沙陀人，除後唐都洛陽外，餘皆都汴京，自是長安不復爲帝都。

當五代在黃河流域建立之時，於長江流域一帶，興起了九個國家，就是：吳、吳越、前蜀、楚、閩、南漢、荊南（南平）、後蜀、南唐。他們都是唐末五代之藩鎮，乘着國家混亂之際而起稱帝的，加上在山西建立之北漢，合稱十國。在十國之中，以吳越國祚最長，最安定，有天下八十六年。若以文化言，則以南漢之劉龑和南唐之李煜最盛。他們先後爲宋太祖所亡。

（四）五代十國之社會、文化如何？試略述之。

答：（一）五代十國之社會概況——五代十世之世，由於戰亂頻仍，武夫專橫，篡弒殺戮無常，因而民生凋弊，社會道德淪喪，如石敬瑭爲了稱帝，竟向契丹稱臣，自謂「兒皇帝」。又如馮道歷事四代十君，自謂「長樂老」，竟不以爲恥。此外北方社會殘破，蓋五代十四年間，兵災連年不息，地方經濟因而急激下降。反之南方經濟得以啓發，因爲南方十國，戰禍較少，社會苟安，如吳越錢鏐立國八十餘年，大抵安康。而南唐立國於江淮，尤能獎勵耕織。南漢立國於廣東，尤能好賢納士，南來學士莫不禮遇之。加上北人流徙，更促進南方之經濟繁榮。

（二）五代十國之文化——唐以前之文化，大抵以北方爲盛，逮至五代十國之時，文化也因北方殘破而南移。後唐馮道命刻九經印版，從此經書得以流佈天下。至於文學則以詞爲最盛，五代詞帝輩出，如後唐之李存勗，前蜀之王衍，後蜀之孟昶、南唐之李煜等。他們都深愛填詞，其中尤以李煜成就最高，有「詞聖」之稱。

（五）試略述宋太祖得國及其統一之經過。

答：（一）趙匡胤之得國——宋太祖趙匡胤，今河北涿縣人氏，後周世宗時，曾爲殿前都檢點，掌握禁軍。世宗崩，恭帝登極，不久，謠傳契丹聯北漢入侵，匡胤奉詔北上禦敵，軍至陳橋驛（今河南開封東北），將士譁變，高呼「主少國疑，誰將無主，願冊太尉爲皇帝。」石守信、趙普、王審琦等遂以一襲黃袍加以匡胤身上，羅拜呼萬歲，擁挾還京。逼恭帝禪位，改國號曰宋，仍以汴爲首都，是爲宋太祖。史稱陳橋兵變。」

（二）宋之統一——宋初，除北方北漢未平服之外，南方尚有荊南、楚、後蜀、南漢、南唐、吳越等大國。太祖乃採趙普先南後北之策，在立國後的十五年間，先後平服荊南、楚、後蜀、南漢及南唐等五國。至太宗登位第三年，又平服吳越，於是南方統一。翌年然後北伐北漢，至此五代十國分裂之局結束，中國又復歸統一。

（六）宋中央集權制度之內容如何？有何優劣之處？試略申說之。

答：（一）宋初之中央集權制度——太祖即位之後，有鑒五代藩鎮割據爲禍，乃厲行中央集權制度，集軍、政、財、刑大權於一身。茲分述如下：

①收集軍權——太祖登極後，一面削弱藩鎮之權，一面採取趙普之議，從杯酒之中，解去宿將石守信、高懷德、王審琦等兵權。自是軍中要職多以文臣出之，又設「更戍法」，以削減軍人專兵之弊。

②收集行政權——將節度使所領之諸州，收歸中央直接統轄，由中央委文官治之。同時於各州增設通判官，直隸皇帝以爲監督，於是地方藩鎮兵官，中央權力卻日益強大。

③收集財政權——於各州設轉運使，總領各地之財賦，除各州必須經費外，餘則解送京都，自是各地財賦權盡入中央。

④收集刑權——五代十國之世，藩鎮節度使往往多枉殺生靈，太祖有感藩鎮之專橫，乃收集刑權於中央，令各州判決大辟刑的，必須將判決情形報中央刑部審核。如此刑權便集歸中央。

（二）中央集權制之優劣點：

①可避免唐末五代藩鎮[illegible]之弊。因國家大權集中於一身，使地方無從專兵。

②中央權力過大，相反地方權力小，自[illegible]之患。[illegible]，而邊疆[illegible]，一旦地方有變亂，便[illegible]及。

③地方貧弱，雖有良好之建設政績，地方之經費，除必要費外，餘盡解歸中央。地方既無儲蓄，自然談不上富強建設。

中國歷史科預習問題

（六）五代十國及兩宋（公元907年——公元1279年）

（七）選擇題

1.燕雲十六州，於〔（A）後梁（B）後唐（C）後晉（D）後漢（E）後周〕時割讓契丹的。

2.北宋之世，入侵之外族有
（一）遼　（二）金　（三）吐蕃　（四）南詔　（五）西夏
（A）（一）（二）（三）　（B）（一）（二）（五）　（C）（二）（三）（四）
（D）（三）（四）（五）　（E）（一）（三）（四）

3.澶淵之盟，是宋與那國訂立的？
（A）匈奴　（B）吐蕃　（C）西夏　（D）遼　（E）金

4.亡北宋者爲
（A）外族　（B）外戚　（C）宦官　（D）權臣　（E）天災

答案：1.______　2.______　3.______　4.______

（八）填充題

1.趙匡胤原爲後周（A），於公元（B）年，以黃袍加身即帝位，改國號曰宋，奠都（C），是爲宋太祖。
2.北宋自太祖建國起，傳至（A），被（B）所滅，共有天下168年（公元960年—1127年）。
3.范仲淹變法，又稱（A）。
4.王安石變法，又稱（A）。

答案：1.（A）______　（B）______　（C）______
2.（A）______　（B）______
3.（A）______
4.（A）______

（九）試述遼的興起，入侵及對宋室之影響。
（十）試述金的興起，入侵及對宋之影響。
（十一）試分析北宋變法之時代背景。
（十二）王安石變法之主要內容爲何？試具之。

世界歷史科預習問題答案（廿一）

·林孟靈·

丙組歐洲（1789—1939）

（一）1789年至1848年的歐洲政治活動

（二）選擇題

1. E　2. A　3. C

（三）填充題

（A）1789年　（B）羅伯斯庇爾　（C）國民會議（NATIONAL ASSEMBLY）
（D）國民大會或制憲會議（NATIONAL CONVENTION）　（E）自由
（F）平等　（G）博愛

（四）試略述法國大革命的過程。

答：法國大革命自一七八九年爆發，至一七九四年，羅伯斯庇爾被殺，革命才結束，茲將其過程略述如下：

1.國民會議（NATIONAL ASSEMBLY）的組成——一七八九年，路易爲十六謀求解決財政之困難，乃召開貴族、教士、平民三級會議。結果因表決權之爭而決裂。第三級的平民乃另組「國民會議」，但爲路易十六所封閉，而他們亦不甘示弱，在網球場發表「網球場宣言」。誓爲非把憲法制定，永不分散。消息傳出之後，國人莫不熱烈支持，路易十六在此情形之下，不得已而同意「國民會議」的組成。不久，「國民會議」即發表「人權宣言」（DECLASATION OF THE RIGHTS OF MAN），確立人類自由，平等之原則及草擬憲法。

2.巴斯狄（BASTILLE）大監獄的陷落——路易表面上雖同意國民會議，但卻暗中調集軍隊，欲以武力解散。七月十二晚，路易十六命軍隊向圍集之民衆進攻，更引起民衆之不滿。十四晚，巴斯狄監獄架起大炮。民衆要求除下未果，遂奮勇衝向巴斯狄監獄，革命遂因此而爆發起來。

3.國民大會（NATIONAL CONVENTION）之成立——革命爆發之後，貴族紛紛外逃。一七九一年，路易十六亦自巴黎出亡，謀求再起，但爲民衆所執。此時民衆認爲國王既失去人民信仰，應廢之。遂於一七九二年九月二十日另組國民大會，執政，起草共和，另訂新憲法。並定是日爲法蘭西國慶，是爲法國第一次共和。至於路易十六的處置，亦由「國民大會」判決，以私通外國，陰謀叛國罪，卒於一七九三年一月二十一日將路易十六送上斷頭台。

4.恐怖時代——「國民大會」是由吉倫特黨（CISANDISTS），雅各賓黨（JACOBINISTS）等議員組成。最先由吉倫特黨領袖執政，爲阻止外國的武力干涉，乃於一七九三年二月向英宣戰，法軍失利，遂引起各地暴動，結果吉倫特黨領袖下台，跟着由雅各賓黨領袖羅伯斯庇爾上台主政，成立革命法庭，審判叛國罪犯，是年九月下令凡在行動上或言論上犯有嫌疑者，均作「自由之敵」看待。故有許多貴族被捕下獄，甚至瑪利皇后及吉倫特黨領袖羅蘭夫人亦被處死。在此期間被害的多至萬人，稱爲「恐怖時代」。當雅各賓黨另一領袖丹敦（DANTON）欲阻止恐怖政政策，亦被殺死。至此「國民大會」中之議員，均感人人自危，乃聯合起來，將羅伯斯庇爾殺死，「恐怖時代」才結束。以後則爲督政府執政。

（五）試略述拿破崙的生平及其貢獻。

答：（一）拿破崙的出身——一七六九年拿破崙生於法屬科西嘉島（CORISCA）。及長，入巴黎陸軍學校，卒業後任陸軍少尉。一七九三年於土倫（TOULON）之役，大敗英軍，始露頭角。至一七九六年擢爲總指揮，率軍進攻意大利及奧地利，結果在他機智的領導下，打敗意、奧兩國，自是聲威大振，拿破崙成了法國的英雄。

（二）拿破崙稱帝——一七九九年，拿氏征埃及及回國，此時督政政府政事日非，拿氏知人心歸己，乃發動政變，推倒督政府，集大權於一身。拿氏執政之後，又打敗了英、奧、俄聯軍，從此拿氏更得國人擁護。一八〇二年被推爲終身執政。一八〇四年則自任爲法蘭西皇帝，恢了君主政體。

（三）拿破崙對內外之政績——拿氏做了法蘭西皇帝之後，對外仍採取武力政策。一八〇五年又敗英、俄、奧、普聯軍，結果奧、意乞和。自是拿氏兼領意大利王，又其兄約瑟夫爲那不勒斯和西班牙王，其弟波那帕脫（BONAPASTE）爲荷蘭王，此時歐洲各國幾乎全屈在拿氏武力之下。至於對內政策亦頗顯著，一面整頓財政，一面確立教育制度，此外，又頒佈「拿破崙法典」，對自由、平等之功貢獻不少。

（六）試述維也納會議召開之原因及結果。

答：（一）維也納會議之召開——自從拿破崙失敗之後，各國爲了解決戰後的問題，乃於一八一四年假奧京維也納召開維也納會議（CONGRESS OF VIENNA）。當時到會的各國代表，都是一時的英傑。其中尤以奧相梅特湼、俄皇亞歷山大一世及英外相卡斯爾累最傑出。當俄皇亞歷山大一世提出要求波蘭爲其保護國時，引起英、奧等國的代表反對，蓋俄欲插足中歐之故。雙方爭持，幾致破裂。後由外長塔力蘭（TALLEYRAND）提出「正統主義」和「補償主義」兩大原則作爲討論基礎。前者即拿破崙所征服的土地，應歸還各國昔日的正統君王。後者即一國在某方面有損失時，可從他方獲得補償。這樣一來，使法國在「正統主義」之下，不致被宰割，而戰勝國也可在「補償主義」下獲得利益，維也納會議就在此種情形下進行。

（二）會議的結果——一八一五年六月，維也納會議結束，和約成立，產生了下述結果。

1.恢復了歐洲舊傳統和舊秩序——根據「正統主義」，被拿破崙征服的各國，得以恢復正統王室，重新建立舊秩序。後來之有「神聖同盟」和「四國同盟」出現，亦本是維持舊傳統和舊秩序之故。

2.大國獲得了補償，小國則被犧牲——在「補償主義」之下，大國如俄、英、普、奧等國，獲得了從他方獲得的土地補償，反之，芬蘭、波蘭、挪威、比利時、盧森堡及萊因河兩岸的小國，均蒙受損失。此乃會議中之大國，全不顧小國利益之故。

世界歷史科預習問題

丙組　歐洲（1789——1848）

（一）1789年至1848年的歐洲政治活動

（七）選擇題

1. 1848年之維也納會議，是採取下述何項原則爲討論基礎？
（一）正統主義原則　（二）平等主義原則
（三）補償主義原則　（四）自由主義原則
（一）㊀㊁　（B）㊀㊃　（C）㊀㊂　（D）㊁㊃　（E）㊂㊃

2.發起神聖同盟者爲
（A）俄皇亞歷山大一世　（B）奧相梅特湼　（C）英外相坎寧
（D）普王腓特烈威廉第三　（E）法外長塔力蘭

3.「神聖同盟」的成員爲
（一）俄　（二）英　（三）普　（四）奧　（五）法
（A）（一）（二）（三）　（B）（三）（四）（五）　（C）（二）（三）（四）
（D）（一）（三）（四）　（E）（一）（四）（五）

4.「四國同盟」的發起人爲
（A）英外相坎寧　（B）奧相梅特湼　（C）俄皇亞力山大一世
（D）法外長塔力蘭　（E）普王腓特烈威廉第三

答案：1.______　2.______　3.______　4.______

（八）填充題

1.拿破崙最後於（A）一戰役，爲英軍所執，結果被放逐於（B）島，不久，鬱憤而死。
2.「神聖同盟」爲（C）所發起。
3.參加神聖同盟的主要國家爲（D）、（E）和（F）。
4.「四國同盟」爲G所發起。
5.「四國同盟」是由（H）（I）（J）（R）和（K）四國組成。

答案：（A）___　（B）___　（C）___　（D）___　（E）___　（F）___
（G）___　（H）___　（I）___　（J）___　（K）___

（九）試分析拿破崙失敗之原因。
（十）「神聖同盟」爲何人所發起？其目的內容爲何？試說明之。
（十一）梅特湼（METTERNICH）組織「四國同盟」的動機爲何？後來英外相坎寧（CANNING）在此同盟中採何種態度？有何影響？試分別言之。

華僑教育

港大小兒科學系進行
兒童生長調查
研究所得甚有價值　對兒童生長過程
有多方面發現　身爲人母者不妨一知

（特訊）香港大學小兒科學系曾進行一項中國兒童之生長過程調查，調查所得，發覺斷乳之中國兒童，在進食固體食物後，對於其身體及生理均有延遲之阻礙。

香港大學兒科系剛完成一項五年制之第二年研究中國兒童生長發展過程問題。

研究所得係由電子計算機顯示，顯示所得，大部份兒童在其生長過程中之首四個月，均容易增加體重。然後，不少兒童在其後之數個月內，受到阻礙，影響其良好發展。此種情形，直至第二年終爲止。

香港大學兒科系一位發言人稱：在此個時期內，中國兒童之體重及體高及極爲不佳，渠等均缺乏普通營養良好兒童之自然生長過程。此外，母親們更以須要出外工作關係，不少將其嬰孩留在家中，由祖母，鄰居或襁姆料理。

該位發言人又謂：在此時期內，不少將其嬰孩有價值之牛乳減少，而加以固體食物。

由於上述之原因，該發言人又謂：此方面之影響，對於兒童之身體及生理均有阻礙。

由於此項原因，不少兒童變爲易怒，不表示興趣，不合作及失去其自然之生氣。渠等同時在港大兒科學系所進行之一項測驗內失敗。

該位發言人又指出：並不是所有嬰孩均受到此種使其生長過程受到阻礙之發展。

一項有趣之調查結果，乃是兒童居住於缺乏電梯之大廈，在其早年發展時期，已對樓梯發生認識，同時渠等之共同提攜，乃是超出平均兒童許多者。

該位發言人又指出：在調查中所得之其中一個因數，乃是有等兒童不與人充份合作，同時又顯現出怕羞。此種趨勢，乃是渠等缺乏被帶往陌生場所經驗，所以對陌生人甚至親戚之往其家探訪者，亦覺不慣。至於攜帶兒童往晒太陽，亦不爲許多母親所歡迎。

香港大學兒科學系於一九六七年二月開始進行此項調查，接受調查者共有七百八十二名新生嬰孩，直至目前爲止，尚有六百一十一名嬰孩接受此項調查。

[illegible]基金會及李樹芬醫學基金會均對此項調查予以經濟上的支援，同時香港大學及本港其他各大機構，均予以熱烈支持。（微）

聯大書院教授 梁仲憲赴美 講中國書畫

（港訊）聯大書院[illegible]於本年二月間，在香港[illegible]

成功出版社印行適合升中試的
中英算電腦式試卷測驗
最貼近本年度試卷形式及命題重點

（港訊）本屆升中試[illegible]百份之五十用電腦改卷，此種改卷的方式在正式試卷言叫做「電腦測驗試卷」，[illegible]「電腦式試卷測驗」。成功出版社所印行的[illegible]

[illegible]云。電話爲Ｈ—二三三三七九，以存[illegible]

熱心學生服務社會 協助修葺街坊會所
九龍城民政主任呼籲學生多參加
此類有意義之社會工作

（特訊）九龍城民政主任梁正本說：學生是社會未來支柱，我們應該有責任領導他們，培育他們成爲社會的良才，而鼓勵學生勇於服務社會，是一個最好方法。最近九龍[illegible]村街坊福利會，建成已有多年，會所因[illegible]，甚後獲得[illegible]須重加[illegible]以修葺，[illegible]事務處撥予建築材料，但工程方面須一筆很大的費用，九龍城民政處有見及此，特徵求得一批具有熱心社會服務精神的學生，[illegible]替該福利會修葺會所。此項工程已接近完成階段，當地坊衆以學生能利用空閒的時間，去從事有益社會大衆的工作，甚表欽佩。

[illegible]村位於九龍塘尾，毗鄰九龍仔公園，全村人口約五千左右，六部份是屬於木屋居民，日間多出外工作或以種植謀生，該區街坊會估地六百方呎，在各學生修葺完成後，即可啓用。

參加是項工程的學生，在九龍新法書院肄業，人數有數十名，他們都是國際青年服務團的團員，時常利用假期和課餘時間從事有意義的工作和活動。該組織的團員不時[illegible]，不單是[illegible]，表演許多節目或遊戲，有些團員更不辭勞苦的幫助住在九龍醫院患有骨科病的兒童，指導他們溫習功課，使他們在住院期間不致對學業生疏。最近該團發動募捐[illegible]。

[illegible]九龍城民政主任梁正本呼籲，希望能有更多學生參加此類有意義工作和活動。（徵）

香港工業學院課程水準
續獲海外國家承認
英工程師學會承認該校電子工程高級文憑
相當於英國方面第一段試資格

（特訊）香港的學術水準，特別是工業一門，陸續受海外國家的承認。

英國工程師學會聯會最近承認香港工業學院電子工程高級文憑，相當於英國方面第一段試的資格。這是香港工業學院的課程今年獲得該聯會承認的第三個。第一個課程是一月份獲得承認的生產高級文憑，第二個是本月初獲得承認的機械工程高級文憑。

有電子工程高級文憑可以豁免第一段考試，因此，工學院電子工程系畢業生可直接參加工程師聯會的第二段考試。參加第二段考試合格的學生，便具有電子工程師學會會員資格。

香港工業學院的電子工程高級文憑科是全日上課的三年制課程。最低入學資格是要有英文，數學，物理和另外兩科的成績是E級或E級以上的。該課程供給一切有關電子工程和無線電通訊等訓練，特別側重實驗室和工場技術的訓練。該課程有許多畢業生，刻在本港工業界擔任重要職位。（微）

聯合學生會今日改選

（特訊）中文大學聯合書院學生會，將於今日改選，目前有二位同學各組成其候選內閣參選。兩候選人均強調大學生關心社會，加強改善大學教育制度，爭取加強學生福利等等作爲競選口號。至於那一位同學能夠當選，以領導聯合學生走向新階段，則今日選舉後當會揭曉。（南）

每年人數均不少 報考中大教育學院
畢業後可獲中學檢定教師資格

（特訊）香港中文大學教育學院已開始辦理一九六九至七〇年度招生工作。

中文大學教育學院自1965年創設以來，各項院務不斷進展，該院現設有一年制教育文憑日班及二年制夜班課程，目的在培植以中文教授爲主之中學優良師資，使能勝任高年級教學，及其他工作；另一方面給予優秀大學畢業生有從事教育專業研究之機會。以歷年來投考該院學生對此項專業訓練極爲重視。

該學院每年投考人數甚衆，計一九六五年一百一十名，一九六六年一百七十名，一九六七年日班一百七十五名，夜班三十二名，去年日班一百一十名，夜班五十五名。但該院力求辦理完善，重質不重量，故錄取入學之實際人數有限。

就讀日班之學生，經過接受爲期一年（夜班二年）之專業訓練，[illegible]畢業後可獲[illegible]中學檢定教師資格。（南）

三院第三中學 廿八日奠基禮
何禮文民政司主持

（特訊）東華三院當年總理，以目前中學學位需求至急，[illegible]三院[illegible]九龍[illegible]爲校址，[illegible]定本月二十八日（星期五）舉行奠基典禮，[illegible]民政司何禮文主持。（明）

港督主持開幕 銘基書院週末

（新聞社）中華基督教會香港區會在九龍大角咀檀樹街創設之銘基書院，校舍落成多時，定本月廿九日上午十一時舉行揭幕，請由港督戴麟趾爵士主持典禮。

同濟中英文中學 課外活動甚蓬勃
各項學藝比賽相繼舉行

（港訊）香港同濟中英文中學，對外課外活動，向極重視，本學期開課迄今兩月之中，已連續舉辦粵語演講比賽及歌唱比賽，其餘各項比賽，如中英文辯論比賽、常識問答比賽及壁報比賽等等，亦將依次展開。該校粵語演講比賽及歌唱比賽結果如下：

粵語演講比賽成績：高中組：第一名[illegible]，第二名李文英，第三名何婉卿，優異獎李靈卿，蔣愛瓊，潘麗英。初中組：第一名潘志行，第二名郭妹妹，第三名梁富明，優異獎許玉梅，方秀芳。高小組：第一名謝麗瑤，第二名李鳳珠，第三名石鳳華。初小組：第一名[illegible]之鳳，第二名張書寧，[illegible]

歌唱比賽成績：[illegible]唱組冠軍李文英，亞軍張秀雲，季軍黃瑞嫦。合唱組冠軍中四，亞軍F4，季軍中五仁，中五，F5A。

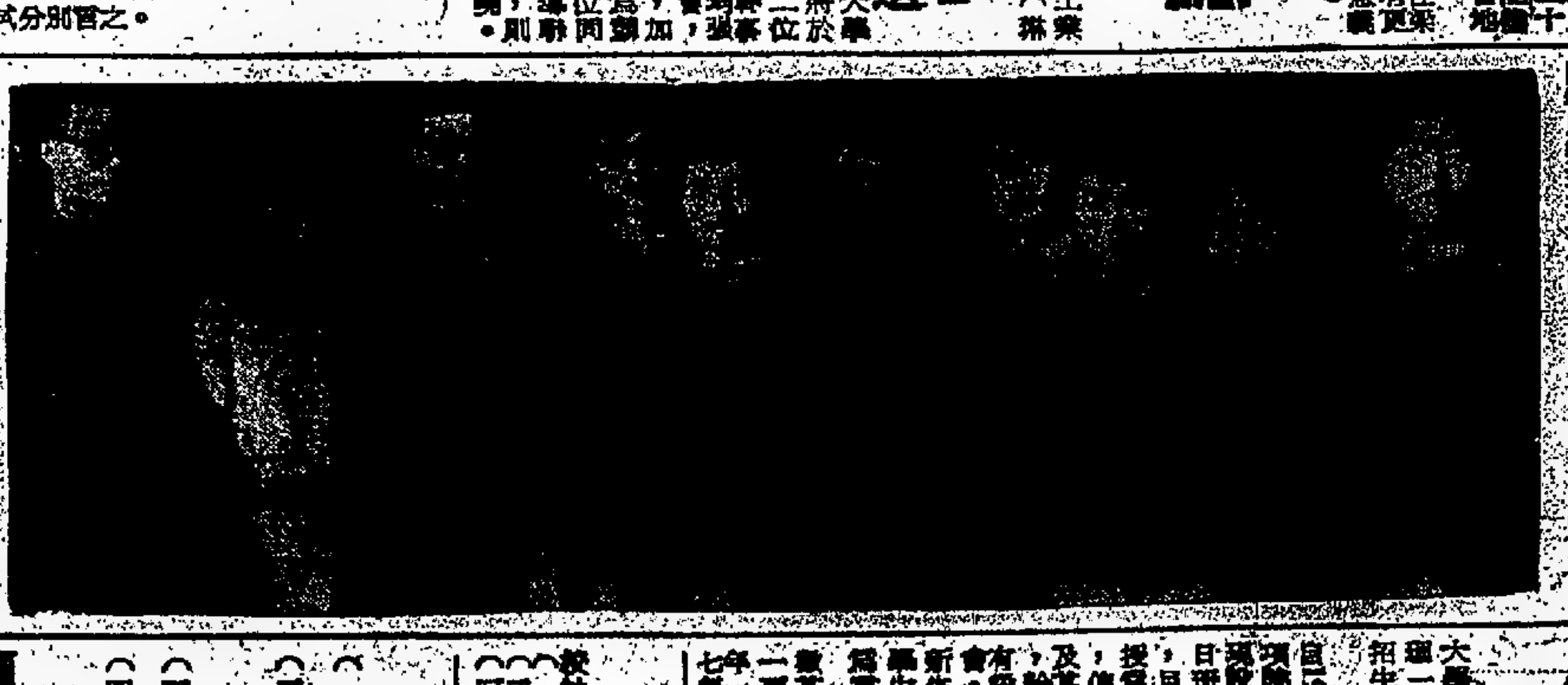
英文科成績日內刊登。

啓事　今日稿擠，中中專欄暫停

無綫電視常識問答賽
堅道書院成績優
獲電台獎以名貴手錶

（特訊）香港無綫電視廣播台主辦「星辰校際常識問答比賽」，已進入第五回合。此回合計有尚智、成德、堅道、仁伯、九龍華仁、惠僑、放奉男校等七隊參加。由第二戰開始，堅道英文書院便以二十四比十八勝尚智，又連續兩戰以十九比十八及二十四比十二先後擊敗仁伯及九龍華仁。此一正在維登常識問答比賽衛冕主寶座之隊伍，由陳威海老師負責指導，隊長是魏國樑同學，隊員爲廖俊憲、黃成輝、鄧抗直、黃錦輝、鍾紹芳、梁桂彬等同學。渠等在敘述歷次比賽經過時，皆謂該選，獲電台館贈之名貴手錶，至表銘謝。

又據陳威海老師透露：該校素來重視課外活動，是次常識問答隊同學係班際常識問答比賽之優秀者，彼等平日對生活常識、科學新知和時事新聞，均甚留心。此次代表學校出賽，連續獲勝，實爲各同學合作與努力之成果，今後兩戰，全隊成員仍積極準備，沉着應戰不敢鬆懈云。



[illegible]問答比賽主持者合照。

好嘢利在班次

逍遙佳利鐵寶郎晶瑩實力接近

賽後論戰

週年大賽第一日第六場，六九年新馬六化郎四十碼賽。上陣競賽者共有十四駒，「黑天鵝」與何華大熱，「再一星灣」與鄭棣池次熱，其餘各駒聲勢冷落，負磅情況十分合理。

「黑天鵝」閘開領先而去，「再一星灣」跟在其後，數乘以後才是「美濱」、「飛渡」、「逍遙」、「星輝」數駒。其餘各駒墮在後膺。

「黑天鵝」快放領先而入直路，「再一星灣」跟在二乘後，以後爲「逍遙」、「星輝」、「飛渡」數駒。

「再一星灣」入直路以後越過「黑天鵝」贏馬，拚搏十分劇烈而來合理，「逍遙」後上拚入亞席，表現在水平之上。其餘各駒墮後。

全場時間一分十八秒四，成績已符合歷年新馬表現水平。「再一星灣」與「黑天鵝」固然表現良好，「逍遙」突然而來，表現在水平之上。

週年大賽第一日第四場，六九年新馬六化郎四十碼賽。上陣競賽者共有八駒，賽前寂寂無聞之「豪勇」，臨場突然溫拿氣熱，由頭至尾大熱特熱。賽前一致看重之「威風王」，落氣之氣勢不及「豪勇」，實力之強弱已由此分明。「全家歡」與「權威」各負高餘溫拿，證明來意不善。其餘各駒負磅情況較爲冷落。

「豪勇」閘開領先再過半哩閘，其後爲「全家歡」與「勝縱」二駒。「忠友」與「權威」跟在中膺，「威風王」放閘在前面而三幾節步便墮在後膺。

「豪勇」涸開大步快放領先而入直路，「全家歡」與「勝縱」漸有跟不牢之勢。其餘各駒至急墮而愈後。疏疏落落成爲一字長蛇陣。

「豪勇」步伐一如其名豪勇，瀟灑地輕易放過終點贏馬，「全家歡」與「勝縱」從後上拚入亞席及季席，表現已在水平之上。「忠友」前段表現中肯而後勁甚強，證明已在狀態門之水平。「威風王」前段表現中規中矩，予人印象良好，屬于有前途。

全程時間一分十九秒六，爲三場六化郎四十碼新馬賽成績最弱之一場。

週年大賽第一日第五場，第七班五化郎賽，上陣競賽者共有十二駒。是場溫拿總數七萬九千餘元，「好嘢」與潘業成負一萬六千餘元大熱，熱度平常。由是可見圈內外人仕俱有顧慮，「韻樂」與「紫盛」俱負二萬餘大熱之熱，其餘各駒俱在萬元以下。

「沙蹄」，「神采」，「好嘢」並排領先過半哩閘，「佳利」，「鐵寶郎」，「初陞」與「晶瑩」在中膺，「活神仙」，「合尺」，「韶樂」，「紫盛」在後膺，「好得」遠遠墮在最後。

「妙蹄」下山以後去勢極強而「好嘢」更強，「神采」亦在有利之陣地。「鐵寶郎」，「佳利」漸漸跟上前列。其餘各駒落在中膺，「紫盛」漸漸墮後而「好得」墮至更後。

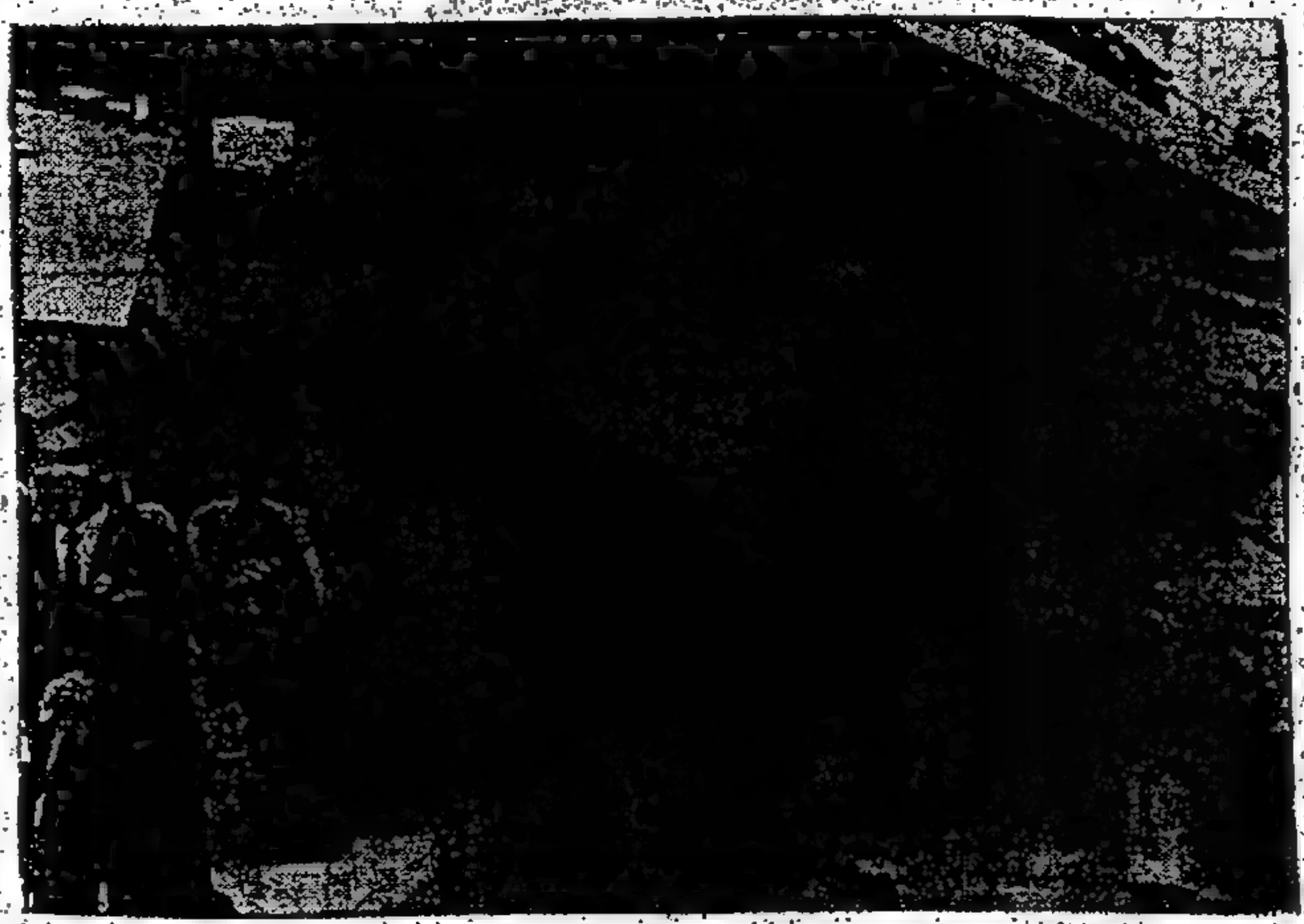
「好嘢」直路上脫韁而贏馬，「神采」要來生龍活虎而入亞席，「鐵寶郎」與「晶瑩」分別拼入第三四名次，「妙蹄」後勁不振敗下陣來。

全程時間一分〇〇秒正，場地有關係，成績算在水平。「好嘢」騎程適宜贏馬合理。「鐵寶郎」，「佳利」與「晶瑩」俱有迴光之勇。繼續漸步近期有出頭之望。

華僑馬經

（金羽主編）

比你叻呢眞夠精叻！[illegible]，經磅有利，梁存恆君駕馭，易取勝冠軍場大冷門，練馬師皮爾遜估計準確，一擊中的！馬主爲W．GIBSON君，圖是勝利凱旋之影。



月球衛星速度超羣！進度驚人，突然似衛星一般脫穎而出，李家強君固然使得，練馬師衛恩師夫一樣使得，馬主爲黃仲安君，圖爲勝利凱旋之鏡頭。

比你叻優厚份子
大家歡喜潛質高
金榜輕磅較有利

升降評論

[illegible]

大吉。

馬場快訊

郭子猷名下愛駒
金玫瑰週五拍賣

（新亞社）戰後曾獲十多屆騎師冠軍之郭子猷，名下愛駒金玫瑰，定本星期五（廿八日）下午五時卅分，在山光道馬房公開拍賣，此次將由梳沙拍賣行主持，凡屬馬會會員均可參加競投。金玫瑰本季內僅勝出亞軍一次，上賽操足出賽，亦名落孫山，且看易主之後，能否轉運而已。

金玫瑰爲一九六五年度馬，現年七歲，雌性，栗色。[illegible]

晨操鏡頭

寶城愉快勇況保持
騾駬光亮老馬迴光

何華策「旺財」試跑六化郎，一分三十四秒四，末段三十秒二。勁度全程貫注，狀態保持在水準之中，在第一班，可當冷門在望。

「寶城」何國英，快跑六化郎，一分二十七秒正，末段二十七秒四。狀態始終在大勇的水準中，環境有利，仍可再戰。

「谷中太子」鄺馬師，快跑六化郎，一分二十五秒正，末段二十七秒三。勇況保持，演進大的演出，已有不外如是之感。

麥美倫試「愉快」，快跑半哩，一分〇一秒正，末段二十九秒三。步大勁強，走勢十分輕鬆，勇態拼後更進一步。

梁存恆操「再勝」，快跑半哩，五十九秒三，末段二十九秒三，步頭清爽，流利悅目，神態依然旺盛，或者會有進一步的演出。

鄭棣池操「敏駿」，快跑六化郎，一分二十九秒正，末段二十七秒四，全程有一氣呵成之勢，越跑越進步，仍有作爲。

「騾駬」鄺馬師，快跑半哩，一分〇一秒四，末段三十秒四，狀況在水準中，不過，未算大勇，比起「金榜」之類，佔盡便宜了。

「洪煌」操「合尺」，慢跑半哩，一分〇二秒正，末段二十九秒三，狀態普普通通，實力則可以夠班，漸漸到時候了。

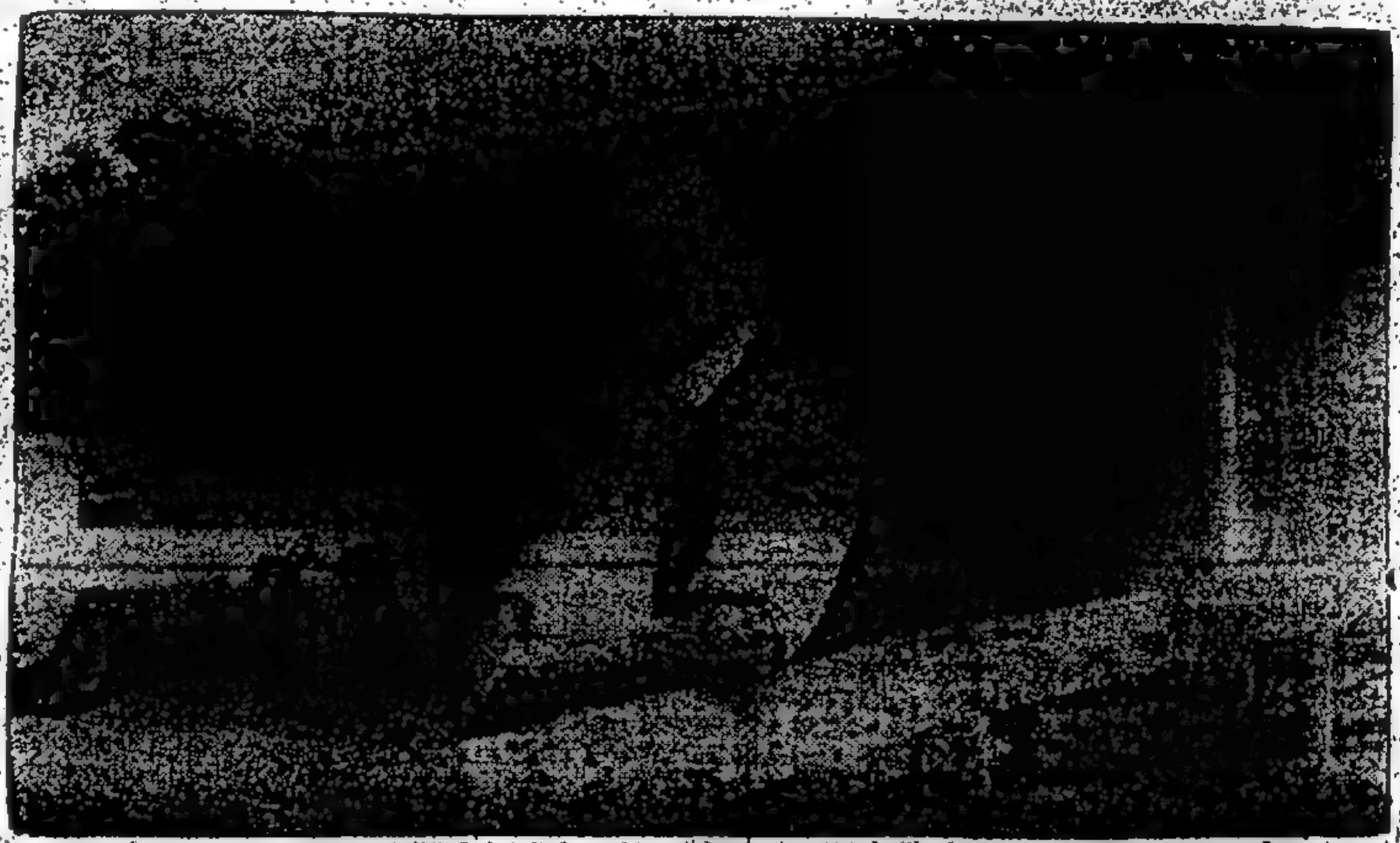
「百搭」由梁錦祖出操，快跑半哩，一分〇一秒三，末段三十秒三，神態頗佳，成熟與狀態，都接近可戰的水準了。

鄭飛雲操「伊凡」，快跑六化郎，一分三十四秒二，末段三十秒正。進度平常，潛質有實抬捧殺，這一點不可不知。

何國英試「光亮」，快跑半哩，一分〇一秒正，末段三十秒一。走勢自然而流利，可以便捷戰鬥的水準。

鄭棣試「佳人」，快跑六化郎，一分二十七秒正，末段二十八秒正，顯有退意，鄭氏的旺盛戰意，而且可出頭。

金羽



退休練馬師

騎師林國樑雖然上陣搏殺較前減少，但對晨操興趣仍濃，每日均到快活谷，圖爲他在沙田九龍騎術學校巡視學生習騎。

華僑文化

古香齋主明起舉辦
古今名人書畫展覽

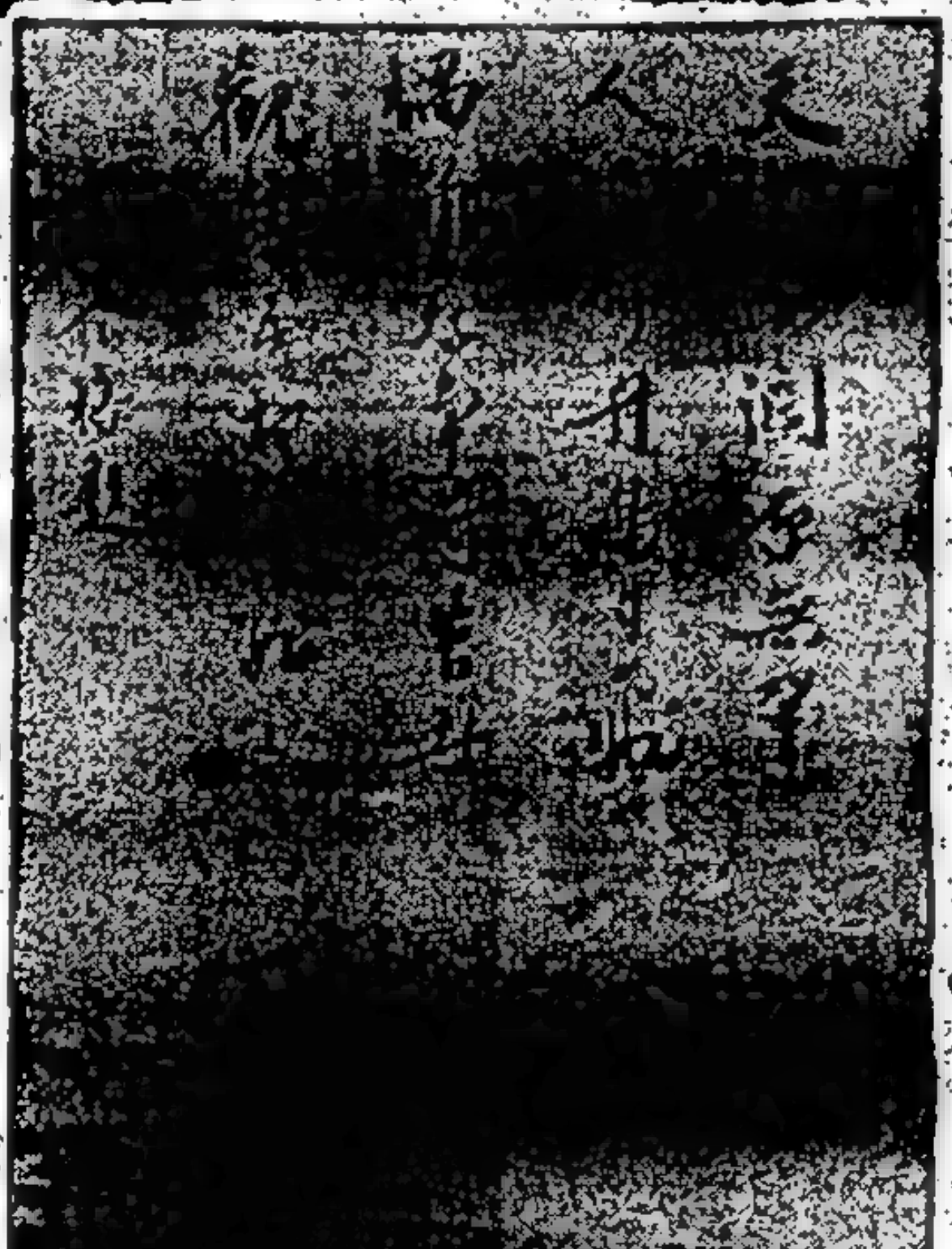
在大會堂八樓 一連展出四天

古香齋主人孫[illegible]良氏，平以搜藏古今名人書畫著於時。[illegible]

歐陽秀珍等五人
第一次聯合畫展

四月五日起至七日
在大會堂正座舉行

歐陽秀珍、[illegible]等五人，定於四月五日至七日（星期六至星期一）三天，假座大會堂舉行聯合畫展。展出時間爲上午十時至夜七時，展出作品有現代畫、國畫，五人作風各異，但都表現了新形式，新風格，[illegible]是值得參觀的。



「天空海闊」林風眠作，梁壽德題，古香齋藏，廿七日起展出大會堂八樓

吳昌碩寫「菊石」，古香齋藏，本月廿七日起展出大會堂八樓

黎炳昭師生畫展
四月五日起舉行

在大會堂八樓一連三天

黎炳昭師生第六屆聯合畫展，四月五日起，一連三天在大會堂八樓舉行，由早十時至夜七時，並於四月五日下午二時，請市政局議員胡鴻烈大律師，[illegible]博士伉儷主持剪綵。黎君自創辦凱沙畫廊從事美術教育工作，從其游者已達數百人。先後曾舉辦師生畫展五屆，及參展於各社團，均獲好評。本次參展同學亦達九十四人之多，作品二百餘張，有國畫，水彩，油畫，粉彩，[illegible]等，實可說是一個難得盛會，歡迎參觀指導云。

德貞中學師生舉行畫展
昨請靳微天蒞會講美術

德貞女子中學，日昨美術節，舉行師生作品展覽，並請名畫家靳微天主任剪綵，[illegible]

宗教友誼社請霍砍博士
今晚講實存主義與宗教

[illegible]

十方大佛寺定期
建觀音道場三天

九龍竹園鳳德道七十二號十方大佛寺，[illegible]

夏凡由台來港後，最吸引她的是香港的新裝，所以她有空便跑到百貨公司開眼界。

一件梨園子弟罕有的糾紛
李香琴上函八和求助
因事辭演依例雙倍退回定金
偉凡响不接受要求貼補損失

去年由美回港的李香琴，一直處於休息狀態，最近，她本來接受了一班粵劇的邀請，願意任二幫花旦，不久便要開鑼，但近日，琴姐不知何故，突然依照梨園規例，雙倍退還定金，辭演這台粵劇，一班，該劇團卻提出另一條件，琴姐不肯接受，她覺到，要上函八和會要求解決。據聞詳情的經過是這樣的：文武生鄧偉凡，最近東山復出，實起「偉凡响」，定期下月响鑼，班中主事人曾聯絡李香琴為二幫花旦，當時李香琴以三百五十元日薪答允加盟助陣，主事人交付港幣三百元作為定銀。不料事隔十天左右，阿琴不知因何事故，[illegible]通知班中人因事不能參加偉凡响如期演出，自願雙倍賠定，但主事人當時未允接受回定，予從中考慮。大約三天後李香琴接獲到回報，說這因為二幫花旦人材難覓，最好琴姐[illegible]，假如確實[illegible]，現時的班主已辭退另一位花旦人材，但該花旦要日薪五百元，無形中比琴姐薪——每天多了一百五十元，假如七天計數，就要多了一千零五十元了，如——果琴姐答允照上述數字補償損失，便可解決，但李香琴方面，則據理力爭。

她此番退定，並不是另接別班登台，祇係私人不願意參加「偉凡响」而已，現在已依照雙倍賠定，豈能提出額外要求。阿琴適前將經過情形呈函向八和會事務部投訴，該會總務余時刻已進行排解，但截至昨天止，筆者向阿琴詢問此事件如何結果，她說：「目前仍未獲妥」。

根據一般戲行叔父意見，認為老倌接班，除非班主交付定金之時，聲明一句「要人唔要錢」（即係表示收定作實，萬不能因定作廢了事意思），但班方交定銀給李香琴時，並未有此點聲明，而阿琴既然自願雙倍回水，目前班方距離開台日期尚遠，相信事情終會獲得圓滿解決的。（濤）

領影心聲

孫悟空奪得錦標歸

昨天田青在片場拍戲，有幾個朋友去探望他，一見面就向他道喜，一時倒把田青弄成有點不知喜從何來。那些朋友說：「你何必還詐諦呢？這幾天「孫悟空大鬧香港」，在全院綫都賣個盤滿缽滿，難道還不是件大喜事嗎？」

原來這些朋友也都是消息靈通之士，事實「孫悟空大鬧香港」上映以來，最高一天賣座達六萬八千元，其他日子也是每到夜場便高掛滿座牌，這當然是值得可喜的。

來捧田青場的朋友還說：「由于他演的是孫悟空，担正戲領，所以影片收得，他應該佔得最大功勞，公司如果要頒賜甚麼金牌或錦標之類的嘉賞，也應該是頒賜到他的手裏。」

這話一說，可急得田青忙不迭說：「那可就大錯特錯了，要知影片是綜合性的藝術成品，有甚麼好成就，都是全片同人一致用命換來的功勞，所以，這光榮也應該由全體同人分享的，何況，論勞績，也應以編劇與導演佔得最多，正是輪七輪八，也未能輪到我的身上呢。」

看他說話時神態認真，可知他是苦出由衷，也表現出他勝不居功的個性，無怪一直來，他在國泰公司就享有大福將軍的美譽。

但有一件事不容否認，便是由於「孫悟空大鬧香港」的賣座，使得本來已對他大為倚重的國泰當局，益發要以青眼相加了，目前，據知他正有「乘龍快婿」、「黑豹」、「盜寶」、「聊齋誌異三集」、「神經刀」、「屠龍」等許多的戲拍攝下來，且多屬的是主角位置，已見份量不同尋常，經過「孫悟空大鬧香港」之後，可以預卜，開給他演的新戲必然更多，要他担演的戲份也必然比前更為吃重呢。

羅維對毒龍潭寄厚望

羅維今次對於毒龍潭的上映，特別緊張，其原因是他希望此片能破百萬大關，大大的吐氣揚眉一番。現據內行人估計，他這個心願，很有可能得償。

每次見羅維都覺得他精神奕奕，儘管他的工作如此的忙，但從沒有一次給人一種疲倦的感覺，由此可見，這位雖已屆中年的導演，精力充沛，實在仍長久地在電影界放射光芒。

與羅維談拍片，他會很滔滔不絕的談個不休，其中有經驗之談，也有獨特的見地。同樣的，你如果與他談賭，他一樣是個健談人物。尤其對賭馬，他更有心得，因為他相馬很有眼光，故此每一次賭馬，他都是贏錢的居多，怪不得他的太太劉亮華說：「一個男人不能單埋頭工作，要工作也要娛樂，這樣才會覺人生有樂趣。羅維每次如何忙也要入馬場，主要是他對這項娛樂興趣最濃，若放過一次賭馬，他便會若有所失，所以一定要讓他有機會發洩一下，我明白他的工作很辛苦，賭馬是他主要的宣洩疲倦方法，我非但不阻礙他，還鼓勵他呢。」羅維有此好太太，私心自是安慰。

最近，羅維導演了「毒龍潭」，在這部片中他有很多新招式，都是十分新而別出心裁的，例如武功裏的那功表現法，他想法很新鮮，實是武俠片中很有建設性的貢獻，據說，為了「毒」片中的新招，羅維曾與數位武俠指導通宵研究，結果，羅維拍出來，果非凡品，值得向觀眾介紹，[illegible]

金像獎候選者

漫談：影話　·陸持·

有人說保羅紐曼是馬龍白蘭度的影子，他們的長相與氣質是有點相似的，不過馬龍白蘭度更有形，演戲是比保羅紐曼更勝一籌，且戲路廣，這是保羅紐曼所以成為他的影子的。

梨花一枝春帶雨

該片令人對保羅紐曼另眼相看，覺得他確是有點才氣的，不全是馬龍白蘭度的影子，以該片的導演手法言，雖是手法尚一點，但一切都運用得適度靈活，有節奏感，並無矯飾非常，沒有對好觀眾的跡象，把一個老處女的心理狀態和她所接觸的人物一一交代清楚，因為保羅紐曼所取的故事不討好，不合本港人胃口，所以賣座情況，不因它被提名奧斯卡最佳影片，最佳女主角，最佳女配角與最佳改編劇本而有所增加。保羅紐曼因導演此片而獲紐約影評人協會的一九六八年最佳導演，亦因此被選為世界十大導演之一，但他的奧斯卡最佳導演提名並未上名，是件遺憾事。

鐘活華

「梨花一枝春帶雨」在最佳影片裏，可能是陪太子讀書，致於最佳女主角，成數則很高。鐘活華演一個沒精打采的老處女，演得好，她常常幻想着異性對她的安慰和撫摸，如果有異性對她眨眼，會猜想着自己的行動或衣着有甚麼不對勁，當異性與她談話，會神經太虛的，幻想在回憶裏，父親與隔鄰的男孩都想在她浸淫在回憶裏，可惜她的[illegible]出現，父親逝世了，而那男孩真的返底園，生活在她的附近，因為生理的需要，而且那是她渴望已久的，於是他們便互當[illegible]了結那幻想中的夢。

有人奇怪，她能寂寞的渡過了卅五年，絕不起那其貌不揚的男子勾引。那是可信的，鐘活華在片中的扮相是樸實的，是一個最普通的女子，以她的衣着和行動都是平常人，而男子是她的童年交，在她寂寞的時候回到小鎮時，他見着那男孩子嗎？她的父親是[illegible]，曾經為他的兄弟事務，還有她那[illegible]的傳統，終日滔滔不絕的，說個不停，令她沒有一時安靜的。鐘活華演來樸素無華，亦不太誇張，可說是恰到好處，好像本來她的生活便是如此的，後來她所朝思暮想的現實，竟能在她身上實驗了，雖然那男子自認有了太太，不能與她結婚，但她總希望有自己底子女，她發覺有孕了，既喜悅又彷徨，經手術後一切都回復正常，她的面上洋溢着光彩，那是她有新的希望，[illegible]生了，經過檢驗後發覺自己至這裏，真的好像得了新生般，開始時一面死氣，現在甚麼都已經沒有了，隨着她那寂寞消逝了。

西方人和東方人對於選擇影片的眼光和嗜好都有着很大的分別，以「浩劫餘生」言，那是查爾頓希斯登演的科學幻想電影，據說它在美國上演，曾演了兩個多月，在本港則不甚受歡迎。二〇〇一年太空漫遊記亦是科學幻想片，對宋來說有恐懼，賣座亦不如理想，在外國演出，它是好評如潮的。「梨花一枝春帶雨」亦是如此，本片的廣告雖然標明金像提名最佳影片……等等大隊，但它並不因此聲價十倍，這說明香港的觀眾是很現實，不受外來的影響的。

電視短訊

白雪仙主演 姑嫂情深

今晚九時卅五分播映粵語片「姑嫂情深」，這是一部家庭倫理片，由張瑛，白雪仙主演。

張瑛在片中飾張子廉一角，承父業經營大豐洋行，初以為憑自己的新頭腦，新手法，當可在商場上一帆風順，一日千里，不料適逢市面不景，就弄得焦頭爛額，青年人通常都是很難沉得住氣，子廉復走捷徑，就由朋友吳文芳介紹，結交了有錢的女人呂美杏，希望能得到金錢上的幫助，自此與家中妻兒日益疏遠，繼而更與妻子鬧翻，竟然拋棄妻子。

白雪仙在「姑嫂情深」中飾張瑛的妹妹少英，她同情嫂嫂的遭遇，甘願與她同甘共苦，幾個月下來，兩人生活非常困苦，屬妻因為不忍連累小姑受苦頓萌輕生之念，幸得少英發覺，才把嫂嫂從鬼門關救了回來。

歌迷開晚會 歡迎鍾玲玲

EMI唱片公司旗下歌唱紅星鍾玲玲赴英倫及歐洲各地獻唱，去週已載譽歸來，本港現代青年級界男女讀者多為鍾玲玲歌迷，特由該報主催，EMI公司贊助下舉行「慶祝鍾玲玲遠遊獻唱歸港歡迎會」，三月廿九日下午三時半至六時在北角金舫夜總會舉行。

△邵氏舉辦時代曲歌唱比賽，前晚在海天酒樓舉行決賽，選出歌王與歌后。右圖為李菁為歌后[illegible]；左圖為歌王與歌后林美儀與李菁合照。

△「門牛英雄」是一部正宗西班牙門牛影片。男主角文努彭尼提，是西班牙門牛明星，他在劇中大演美妙身手，使人大開眼界。影片中還有一個富有教育性的故事，描敘門牛場的驚人內幕。附圖為西班牙門牛明星文努彭尼提在「門牛英雄」一幕演出。

嚴菊菊
聯邦：文捧：新人

嚴菊菊是聯邦繼上官靈鳳與田鵬之後，力捧的一位新人。

聯邦的政策，是每一部影片捧紅一位新人的，過去在這方面的非常成功的「龍門客棧」將上官靈鳳捧成了二百萬紅星，在「一代劍王」中，田鵬又成了百萬小生，這兩套影片都是武俠片，但聯邦第三部影片「情人的眼淚」卻是一部文藝片。

文靜，清秀，淡雅，束着一頭長長的秀髮，便是嚴菊菊的特徵，這位十九歲的小姑娘有着清新脫俗的美，也有着一般高雅的氣質，論演技，嚴菊菊是聯邦各影星中，資歷最深的一位，她曾經參加過中影第一期演員訓練班，接受電影理論和實習，只差，那一年，她的年紀太少了，沒有跟中影簽合同。

在聯邦的一段時間，嚴菊菊表現的非常討人喜歡，她很乖，深居簡出，一直的過了兩年，直到這一部「情人的眼淚」開拍，嚴菊菊才正式過她的水銀燈下的生活。

作為一個演員，嚴菊菊是最合適不過的，她有很好的戲劇基礎，舞蹈又跳得很出色，芭蕾，民族舞，土風舞等都擅長，在合眾各地的大舞台，她差不多全部都表演過，看過她在「情人的眼淚」中表演的人，都稱讚她的演技出色，何況，與她合作的人，有楊群、王冀甦與田鵬等人，這是一部很出色的文藝片。（千中）

丁珮喜潮菜

邵氏女星丁珮，亦嘗潮菜，[illegible]，對潮菜特別欣賞，附圖為她在該酒店席上留影。

「門牛英雄」是佳片
保濟丸贈名貴禮物

保濟丸藥廠[illegible]所以選定三月份的新聖贊助，每月舉行的保濟丸[illegible]，是因為本月內上映的「門牛英雄」一片，是一部正宗西班牙門牛片，特別富有教育性，[illegible]。本片男主角由正宗西班牙門牛明星文努彭尼提擔綱，[illegible]，影片生色不少。保濟丸藥廠以此片[illegible]，故此[illegible]名貴禮物[illegible]。

日電影節代表團
今抵港設雞尾會

日本電影製片人聯盟協會之訪港代表團一行，由團長大川博率領，[illegible]於今日抵港，[illegible]。團長大川博，副團長[illegible]，秘書長[illegible]，團員[illegible]，女星[illegible]，[illegible]在[illegible]酒店舉行雞尾酒會，[illegible]。

影圈新事

水翼船拍戲西人攞景
胡楓高峰自稱拍西片

幾不多全部實景拍攝的「吉利」公司喜劇「入伙大吉」，在青山九咪半連夜拍完一場戲後，翌日到港澳水翼船拍戲，並在船上開工，由香港拍到去澳門，澳門拍到返香港，此乃粵片中從未有過的創舉。

船上戲由胡楓與高峰演出。[illegible]

[illegible]胡楓與高峰坐在船上演出，[illegible]同船的西人旅客多名，[illegible]用留影機[illegible]，胡楓笑說：「既然如此，你們劉某等一份吧！」[illegible]將來「入伙大吉」在英國[illegible]。片末完成，已收到口頭宣傳效果。

·港大義映名片·
浴血洗沉冤

為籌備參加一九七〇年八月在吉隆坡舉行之第十二屆港星馬大學運動會起見，香港大學體育會將於今（二十六日）晚上九時卅分假座新近落成之尖沙咀海運戲院舉行籌款義映大會。屆時放映之影片為哥倫比亞公司之奇情七彩驚險巨片「浴血洗沉冤」（節譯「生死之間」）THE PENDULUM 由性格巨星佐治畢柏及天皇女星珍西寶主演，內容娛樂成份甚高。

查該球運會每兩年舉辦一次，輪由港星馬大學主持，去年八月在本港舉行時，盛況一時，對促進東南亞各大學間之聯繫及了解，有重大鼓舞作用。下屆球運會已定於一九七〇年在馬大舉行，屆時港大體育會為到時拔隊遠征所須費用浩大，故港大體育會乃未雨綢繆及早籌備。義映典禮獲港督戴麟趾爵士贊助，其他贊助者有港大副校長黃麗松教授，港大副監督羅理基爵士以及顧成坤先生等。

門牛英雄
達園故事

（一）阿旺本是洗碗仔（西班牙門牛勇士文努彭尼提飾）為匯牛經理人賞識，培養他成為門牛勇士。阿旺本手敏捷，膽色過人，很快便在門牛壇嶄露頭角。

（二）阿旺的門牛技術，進步神速，在西班牙各地表演，大受歡迎，他的門牛絕招，花樣百出，使人喝采，使萬千女性，如癡如醉。

色膽包天
達園故事

（七）[illegible]

（八）[illegible]

「聰明太太笨丈夫」
達園故事

（七）這一天各位太太們都要出去，以為太太們是出去玩，他們跟蹤到郊外去，男人在場，禁不住怒火冲天，不由分說，把那六個人打得落花流水。

（八）原來這個聚會是[illegible]，[illegible]你們猜得到嗎？

神倫姊妹花
達園故事

（三）[illegible]

（四）[illegible]

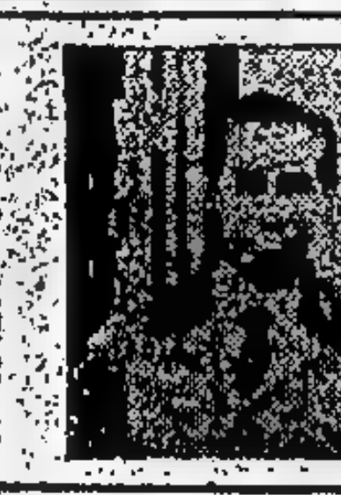
業餘詩唱名家粵曲義唱
七大社團簡介
三月廿六晚麗的呼聲主播
香港電台轉播

樂樂音樂社

樂樂社成立既兩年耳，固不及其他樂社之悠久與聲響，以官歷史與聲望人材，即數不上號召與集中，而同寅愛好歌樂，乃與生俱來，既無能擺脫，又不欲放棄，前人有言：「仁者樂山，智者樂水」，我們倆是「樂樂」，夫復何言！縱觀兩年來社務，在社長梁鳳，樂務黃青璋誠合作共同努力推進下，稍具成績，先後在麗的呼聲播音兩次，去年參加華僑日報義唱一次，與九龍青年會合辦國樂演奏會一次。是次華僑日報與麗的呼聲主辦救貧助學義唱，邀請樂樂社參加，同寅等以義不容辭，爾為馮婦，除商請老師擊二胡王呂文成為本社顧問外，復承得香港電台古腔粵曲領導人馮維祺為副社長，樂務黃青璋以備顧問，退居為幕後顧問，樂務之職，改由八和音樂組主席王粵生，林兆鎏共同負責，策劃則由名唱家新永棠與名宿古廣譽負責。其他音樂名家如蘇朗天，李王鄉之弟，黃海進，任遠榮，黎伯川，郭步先，夏雍、許劍，皆為中堅人物。名媛唱家梁玉卿小姐，仍為本社效力，誠如古人云：「得道者多助」，筆者曰：「此無他，人人為我，我為人人耳」。

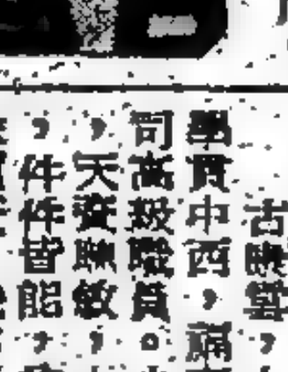
梁鳳社長

梁鳳先生，粵樂界名唱家，早歲負笈春申，學貫中西，生性仁厚，有正義感，待人接物和藹可親。少嗜歌樂，曾從上海名家陳俠英，[illegible]仲樂遊，在滬享有盛名。迄時參勢易，南下從商，公餘下廣結知音，年前與羣友合奏粵樂，周本敦，組織樂樂社，取自「仁者樂山，智者樂水」之意。成立後，電台邀請播唱多次，成績斐然，梁君領導有方，被推為社長，唱功別具風格，有古典味，不花巧，實難得，行腔到家，情緒韻升，並稱佳妙，在目下業餘唱家群中，可稱傑出之材。除擅長音樂歌唱外，雅好撰曲，是次應邀撰曲自撰「深院夕陽斜」，取材宋詞「一場愁夢酒醒時，斜陽却在深深院」之句，曲文流麗。是次義唱，出錢出力，梁君熱心公益，慈善為懷，對救學助學，引為己任，其獲得人緣與各方勳助，並有由也。



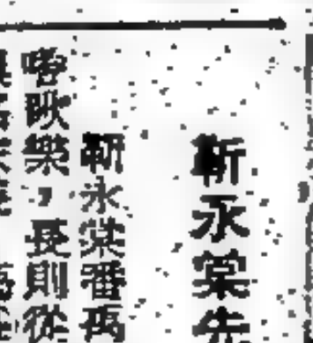
馮維祺副社長

馮維祺，粵樂界名宿，[illegible]有香港琴王之譽，日治時代，錦君與故名唱家冼劍持，受聘茶座樂隊和熱練。能撰曲，名媛閨秀多師事之，光復後與名家盧家熾共事高陞茶座多年，現為樂聲電台工餘之暇，集合三二知音雅奏高歌，此次義唱，君百忙中抽身參加拍樂樂社和，熱心公益，令人敬仰。



黃青璋顧問

黃青璋，東莞人，幼好音律，富音樂天才，早歲揆技遠遊，足跡遍大江南北，為前鞏丘鵝傳推重，有八省琴王雅號，年前漫遊台灣，于電視及電台演奏，獨奏其傑作「塞外秋鴻」，風靡一時。除揚琴有獨特造詣外，作曲頗有心得，所撰如「遊子悲秋」、「不如歸」、「邊塞吟」、「鬧市狂歌」、「湖海恨影」、「情海淚痕」，傳頌一時。曲藝方面，為行內所樂道，于腔之運用，情感之發揮，猶爐火純青境界。惜乎近年因病失聰，知音人咸表失望。卅年來，致力于粵樂及提拔後進，此次為樂唱事，不辭勞瘁奔走。



呂文成顧問

呂文成，粵樂界鼎鼎大名之名宿，有二胡大王之譽，十年，早歲為上海中華音樂會主要人物，南來後以唱「瀟湘琴怨」，傳頌藝林，當年男性盛行唱子喉，受粵劇男花旦之影響，風靡一時。呂君與尹自重及已故之何泮民拍擋多年，為和聲唱片公司台柱，其千金呂紅小姐，亦為名唱家，呂君晚年作品甚多，近年息影家園，不作活動，此次救貧助學義唱，君被邀請為樂樂社顧問。

王粵生樂務

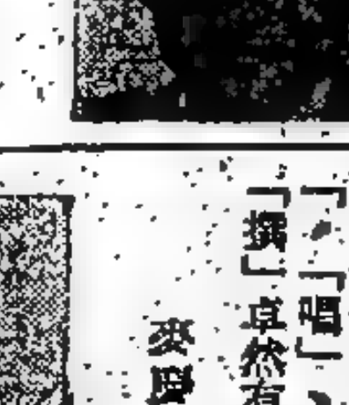
王粵生，原籍四川，落籍廣東，故名粵生，少嗜音樂，有創作天才，前麥許為傑出人材。年來進步尤速，聲譽益隆，以爭取同寅福利為已任，被選為八和音樂組主席，不獨擅長中西音樂，對國樂苦心鑽研，彈古箏有獨特指法，現受聘希爾頓酒店國樂團。除精於音樂外，並善於作曲製譜，以「錢塘吐艷」、「寶善」，及「傳頌一時」。歷任各巨型粵班西樂領導，桃李滿門，紅伶歌星，多師事之，待人和藹誠懇，爽直嫉惡如仇。

新永棠先生

新永棠，番禺望族，幼嗜歐樂，長則從商，年來與名家遊，藝益猛進，待人接物，和藹可親，研究歌樂，有學者風，嚴不求詳，十年前「[illegible]」、「[illegible]」，[illegible]先名劇「[illegible]」，代唱人，[illegible]中文大學崇基學院校外課程，與唐家熾、[illegible]共同教授國樂班，此次義唱，新君與名媛梁玉卿小姐合唱「長恨拾遺人」。

古廣譽先生

古廣譽，中山人，學貫中西，瀾來輪船公司高級職員，少好音樂，天資聰敏，中西樂器，件件皆能，曾為西樂隊領班，戰前創辦梅花音樂社，曾為南華體育會及橫歐同鄉會音樂部導師，公餘之暇，嗜杯中物，一杯在手，情緒盎然，藉此以銷一日之心身疲勞。



黃海進先生

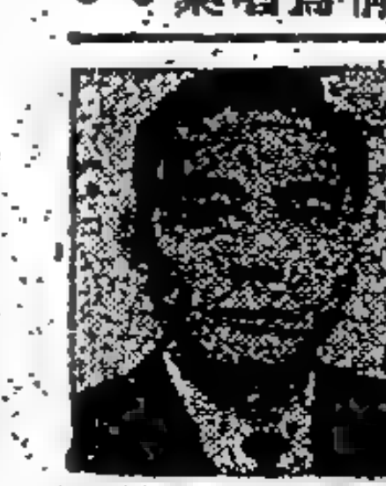
黃海進，名音樂家，早歲師事名宿林粹甫、崔詩野、何大傻、譚沛鋆等，從遊甚久，擅中西樂器，對管樂及掌板尤為獨到，富幽默感，曾諫風趣，待人誠懇，對人對事，從不苟且，以身作則，後輩多敬重之。

趙芝晨先生

趙芝晨，新會人，其先君雅好音樂，因而耳濡目染，尤以揚琴，[illegible]

梁玉卿小姐

梁玉卿小姐，粵樂名唱家，天資聰穎，與紅伶梁無相，鄭碧影同聲，曾習粵劇，行腔運調，韻味尤深，擅唱對答曲，其聲線宗及，故紅伶上海妹，與新永棠先生對唱「玉梨魂」，歌來情緒優紹，去年梁小姐為樂社參加華僑日報義唱，是屆再為馮婦，合唱「長恨拾遺人」，熱心公益，為仁不讓。



蘇朗天先生

蘇朗天，台山人，少愛好音樂，及長師事老玩家陳少儀及名宿馮樹楷，造詣甚深，擅長中西樂器，歷受聘粵劇團及歌座，曾被聘往美洲三藩市、洛杉磯、檀香山各大埠大戲院為西樂領導。淪陷時期，追隨紅伶薛覺先，在內地巡迴演出，返港後設帳授徒，桃李滿門，蘇君為人爽直，曾被選為廣州市音樂堂主任。

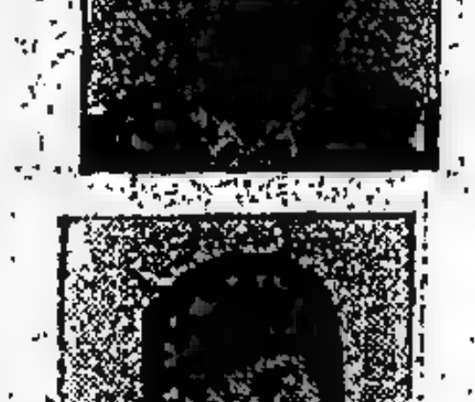
林兆鎏先生

林兆鎏，順德人，畢業於香港仔工業學校，就讀仁愛醫院高材生，從後轉任意大利教授習西樂，對中樂發生興趣，從此常與名家遊，前曾為銀星音樂社台柱，以吹色士風，李盛霖外，不獨擅長中西樂器，並精撰譜，以「別鶴怨」傳頌藝林。紅伶任劍輝曾拜此曲在粵劇「琵琶記」為主題曲，紅伶吳君麗常師事之。去年被選為八和會音樂組主席，受同業敬仰，桃李滿門。

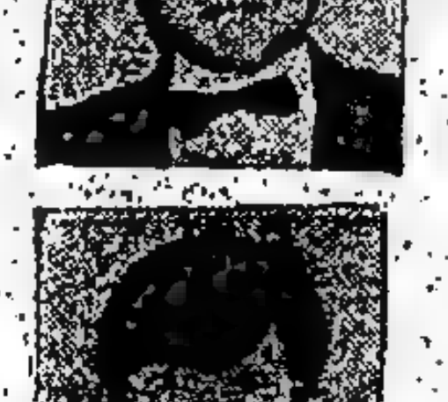
青山屯門體育會

陳日新太平紳士，為該新界屯門地區青年提倡組織屯門體育會，以推廣體育康樂活動，發展康樂等地方俊彥協力推動，在一九六三年三月成立，麥永元先生，屆任主席，迄今已蟬聯六屆，辦理足球、籃球、乒乓球、游泳及各項訓練，均有所成。拯溺方面，每年泳季派員青山灣海灘服務，備受當地人士讚許，至主理音樂訓練，培植新血，係麥屏申、曾傳書兩氏負責。麥氏係歐樂界名宿，在藝團內有三十餘年歷史，「玩」、「唱」、「做」、「撰」卓然有成，有子[illegible]之稱。任教港九各大社團，二十年前，名優芳艷芬、梁小梨、鄧碧影、吳君明、[illegible]、陳好逑，歌樂界陳[illegible]等，曾執弟子禮，桃李滿門。自服務政府醫務機構，甚少公開活動，側負責該會康樂活動，文康會原址扶植後進，因政府發展屯門青山區，已被收回。新運動場址，雖已劃定，尚未付實施，該會倡議發展基金，又受廣東信託銀行[illegible]，影響[illegible]進展，惟該會同人，在陳會長日新提挈之下，按步就班，苦幹實幹，期不負地方人士期望。

文愛蓮



麥海泉



麥屏申

[illegible]

呂劍[illegible]

文愛[illegible]

製衣廠接歐美夏衣單增三成生產特別忙

付運遠洋晉高潮

生產付運俱提早，上半年蓬勃態是歷年罕見。高級混紡男女裝佔大比率，免熨不皺不留污漬高級貨輸加歐亦增。港織染混紡衣料達高水平，採用轉多。

（特訊）夏季成衣付往歐美開始晉入高潮，由於本港製衣廠在去年十月至今年一月這四個月內接入歐美各地商家的夏季成衣訂單比前年同期顯著增加，今年一月開始已經大量製造供應歐美銷售的夏季成衣，故此今年輸往歐美的夏季成衣比去年提早，首批運往美國的夏季成衣已於二月中旬付船，運往歐洲及加拿大的夏季成衣則在二月下旬裝出。現時一般製衣廠對夏季成衣的製造特別忙碌，預料今後兩個月運歐美的夏季成衣繼續增加。今年上半年本港製衣業蓬勃狀態，將是歷年來罕見的。

昨據製衣廠商消息，本港一般製衣廠供應歐美各地銷售的夏季成衣，現在付運開始晉入高潮，尤其是輸往美國的夏季成衣，付出比去年同期顯著增加，由於去年十月至今年一月這四個月內，本港製衣廠接入歐美各地訂單估計比前年同期增加百分之三十左右，故此對於夏季成衣的製造及付運都比去年提早，供應美國市場銷售的夏季成衣，首批在二月中旬運出，供應歐洲及加拿大銷售的夏季成衣，則在二月下旬付船。現在一般製衣廠趕製夏季成衣已是最忙碌的時候，預料今後兩個月內陸續有大量的夏季成衣付往歐美。

製衣廠指出：目前在製造中的夏季成衣，以高級混紡的男裝貨佔較大比率，尤其是免熨、不皺、不留污漬的高級成衣，不但輸往美國很多，輸往加拿大及歐洲增加亦屬顯著。至於棉質成衣因爲有配額關係，對歐美輸出是比較穩定的。不過，輸英及輸美的棉質成衣配額，一直比較棉布配額的價值爲高，例如輸英的成衣配額每碼轉讓價爲八角左右，輸美的成衣配額每碼轉讓價爲五分美金左右。本港製衣廠需用的夏季成衣衣料，以往絕大部份由日本供應，尤以混紡衣料日本供應最多，但近年本港紡織廠生產高級混紡衣料繼續增加，同時本港的漂染及其他處理技術亦已達到最高水準，於是本港廠染的高級混紡衣料，供應製衣廠加工亦逐漸佔較大的比率，據估計，一九六七年本港製衣廠需用的混紡衣料，本港產品約佔百分之十，日本及其他產品約佔百分之九十，一九六八年本港製衣廠需用的混紡衣料，本港產品約佔百分之二十，日本及其他產品約佔百分之八十，預料今年本港製衣業需用的混紡衣料，本港產品約佔百分之三十，日本及其他產品約佔百分之六十五。

柬滙約開來突告激增

多訂購原料日用品

官滙買益每宗五至十萬元，易貨滙雖嫌零碎，貨量至衆。農牧產來銷續增

（特訊）柬埔寨商家向港購辦貨品急速增加，除了購辦原料及半製成品較多之外，購辦食料雜貨，日用品亦有相當。現時本港對柬埔寨貿易，無論出口及進口都有良好的發展，由柬埔寨運來的糧食及牲口均告頻密。

昨據本港辦庄消息：近日由金邊開到本港的信用證突告激增，這些信用證大部份是運用國家外滙向港購買原料及半製成品，每宗五萬港元至十萬港元的很多，因爲本月初已經批准向港輸入主要貨品，本港有關出口庄收到信用證，準備四月份分批運往，購辦的原料性貨品，計有圓鐵條，角鐵，小五金零件，塑膠粒，尼龍絲，化工原料，染料等，購辦的半製成品，計有布匹，電器材料，小五金日用品胚，洋紙等。還有小型機器，亦有向港購買。至於運用易貨外滙購辦貨品，則有文具，衣着品，食料雜貨，日用品等，雖然每宗購辦不過三幾千港元，但購辦的宗數很多，近期內由港付往柬埔寨的貨品是陸續呈頻密的。

辦庄人士指出：近年柬埔寨的農業發展固然很好，而工業發展也有可觀，於是柬埔寨的經濟日益進步，對於建設方面也很積極，金邊商場所需的普通貨品，由本港供應繼續增加，建設性及工業用原料亦有很多向港購買，從而造成本港對柬埔寨出口貿易暢旺。

至於柬埔寨農牧產品輸港，近來也是繼續增加的，例如前日抵港的樂興輪，便來白米八千包，水牛五百四十八頭，米碎一千四百〇八包，花生二百六十包，花生麩三百包。近期內陸續有大量的農牧產品運來銷售，足見本港對柬埔寨貿易，出口及進口都有均衡的發展。

未熱天時業內已採取攻勢

家庭電器競銷趨劇

雪櫃風扇冷氣機洗衣機洗碗碟機電視機音響器材等爲競銷重點，互出奇謀，舉辦幸運抽獎、免收首期、分期付款吸引顧客。

（特訊）今年本港市場上夏季家庭電器用具的競爭將愈趨劇烈，雖然目前還未到達適當季節，但各有關代理商均已作好充份的準備，由於各國製品陳集，上市各類產品愈來愈多，故無可避免地彼此互爭銷路。從幾個情形看來，將以電雪櫃，電風扇，冷氣機數類爲競銷的重點，日本貨與歐洲貨互相角逐最劇，中國大陸產品競爭性不弱。

據有關商家消息：現時雖然還是春季時分，但本港有關商家均在積極準備夏季應銷貨品的生意推展，據悉：以目前情況看來，今年本港市場上夏季家庭電器用具的競爭將會十分劇烈，以致達到白熱化的程度。商家表示：由於本港市民的日常生活已日見電器化，目前許多家庭都逐漸擁有各類電器設備，因此市場的銷售也頗強，引起各國商家的注意和興趣，他們都認爲香港是個理想銷場，今後潛力仍大，所以都把適合的製品推來。故此現時港市各國製品陳集，上市的牌子愈來愈多。在夏季家庭電器方面，商家最注意的是電雪櫃，電風扇和冷氣機幾類。

商家表示：其實本港市場上家庭電器競銷已非今日開始，但程度之劇烈則以今年最顯著而已。日本因地利之便，其電器產品在港市佔有頗大之銷場，尤其是中級貨更搶去不少生意，原來的歐美產品，雖有較長歷史，但亦受到強力的競爭，特別是美國貨除了少數名牌貨之外，其餘一般已逐漸退出香港市場，互爭之貨。歐洲電器產品，質量較精，其中如西德，英國，荷蘭等國家產品，多屬上價貨色，故在此一範圍中受日貨影響非大，但還有不少同屬中價貨，則與日本製品競爭，經已形成短兵相接的程度，互出奇謀，以求取勝，普遍均在報章，雜誌，電影，電視，電台等方面刊登廣告，並爲顧客舉辦幸運抽獎遊戲，以吸引消費者之購買興趣。至於分期付款之辦法，益見簡單，首期極少以至完全免收，能提供更完善之服務，並盡量做到此等之地步，而藉此吸引更多的顧客落行。

據指出：除了上述各類產品之外，尚有洗衣機，洗碗碟機，電視機以及其他音響器材，亦均爲電器商之競爭對象，但情況則未爲前述者之過於劇烈而已。至於中國大陸新產製之電風扇，過去兩三年在港曾佔有若干銷場，但由於品質仍未達理想，且去年來貨有減銷之勢，故相信競爭力不大，今年來供情況亦未明朗，側聞隨洗衣機之在港上市後，今夏將有電雪櫃及電視推出供應，但此消息尚未經證實，且品質如何，亦成疑問，故一般均未予以極大之重視。

今年世界糖產

總量接近七千萬噸

較原估減八五萬噸

（特訊）美國既得投資公司香港分行接紐約總行報導：李希特歐洲原糖統計公司，認爲八月卅一日截止的一九六八——六九年結束的全球原糖產量爲六千七百九十萬美格噸。這項估計較今年初該公司預估的數字低八十五萬六千噸，約與貿易界預料數字一致。在前一季全球原糖產量接近六千七百七十三萬五千噸。

供應商們說，古巴產量低於預期是此項改變的主要理由。今年世界原糖的產量，遠較所估計的七千萬噸的全球原糖消費量爲低。二十日倫敦市場粗糖現貨報價仍爲三·五八美分一磅，此價是以在加勒比海港口交貨爲基礎。

美銅品及鋼管

廠價相繼提高

（特訊）綜合電訊報導：（一）JONES & LAUGHLIN 鋼鐵公司宣佈，某些鋼鐵管產品加價，以和不久前美國鋼鐵公司加價之舉相一致。此項加價，自三月卅一日起生效。

美國鋼鐵公司曾說，其對某些管類產品平均加價百分之三·九。

（二）盎羅銅業公司稱，自三月式十四日起將美銅產品每磅合銅量一磅漲一美分，而達每磅肆角八分美金。

該公司說，這次加價範圍包括所有的銅產品，但直徑二英寸以下的銅水管除外。該公司將直徑小於二英寸的銅水管價格，恢復到二月二十六日的水準。

直徑二英寸及式英寸以上的銅水管將按情加價，漲幅五厘，冷凍設備管漲百分之五。

副食品做勢不同

豬牛供肉減價微揚

雞鵝鴨大致尚企定

（特訊）豬隻和牛隻，近日到港稍減，市價略升。上豬肉每斤三元八角及四元，腿肉每斤四元及四元二角，豬肝每斤五元六角，赤肉每斤五元，豬心每斤七元，牛肉每斤五元，上牛柳每斤五元八角，牛腩每斤三元，普通牛腩每斤二元二角。

上雞項每斤四元四角及四元二角，騸雞每斤四元，中上雞每斤三元八角。上米鴨每斤三元八角及三元六角，中鴨每斤三元四角。黑中鵝和黃中鵝每斤四元及四元二角，稍遜者每斤四元五角。

工業產銷蓬勃投資增

業內頭寸流出可觀

銀根緊勢有增無減

拆息報七厘關成交六七百萬元

（特訊）本港金融業銀根緊勢有增無減，昨同業拆息再度報上七厘大關，由於工業生產及出口貿易需求頭寸增，業內銀行三底結算對工商各業壓力之高潮，則已成爲過去，影響不大。

據金融界人士消息，本港金融業內銀根緊勢有增無減，頭寸流出數量可觀。主要原因在於國際高利率形勢既有影響，而本港方面，工業產銷之空前蓬勃狀態，投資繼續增加，在廠房興建，設備添置，購買機器等各方面，有關廠家向銀行透支數目相當大，而出口貿易之發展，除對英國輸出外，美國方面，以押匯方式去貨也較前有所增加，外地貿金之拖往則告減少，因此銀根業勢暫難改觀。昨（廿五）日同業拆借仍相當活躍，非英商之外商銀行借入最多，拆息再度報上七厘大關，成交約達六、七百萬元之衆。

銀行界人士又指稱：現時一般業務表現相當穩好，各類存款有緩增之勢，出入口押匯生意也暢盛，各銀行三底會計年度結算工作，基本已告完成，由此所引起對工商各業壓力之高潮亦已成爲過去。據悉：最近本港氣溫明顯轉暖，夏貨冲場漸衆，故有關商家向銀行購單者也較多，但暫時仍未達到暢旺的階段。

食糖市勢一片呆慢

歐砂拆銷續見回軟

國際原糖期現價俱上浮

（特訊）昨日（廿五）砂糖市，仍然疲慢，大盤按價未聞有成交。據糖業人士指出：目前本港糖家囤存的大陸榴花粗砂，估計超過五千噸，由於轉口外銷轉呈靜止，故本港糖市一片呆慢，九龍方面拆價反爲比港島低些，故此港島的拆銷商生意亦受到影響。

新盯價日本幼砂，每噸五十一鎊，但港市現貨價位仍低，INS幼砂每担以卅九元成交五噸，大陸榴花粗砂，二手貨續有成出，本月底碼頭交收每噸以五百十五元成交二十噸。歐洲砂糖，拆銷價格續告回軟，比利時，丹麥，西德砂糖每担拆成卅六元，荷蘭幼砂每担拆成卅二元五角，英國粗砂外籠包內膠袋的每担拆成卅四元五角。

國際原糖前（廿四）日收市價，紐約八號原糖現貨每磅三點八五美分，比上週收市價升〇點〇五美分，五月期貨每磅三點九四美分，比上週收市價升〇點〇三美分，七月期貨每磅三點九七美分，比上週收市價升〇點〇六美分，九月期貨每磅三點九八美分。倫敦原糖現貨每噸仍爲卅三鎊七五，五月期貨每噸卅八鎊二五，比上週收市價升〇點四五，八月期貨每噸卅九鎊二五，比上週收市價升〇點二〇，十月期貨每噸卅九鎊五〇，比上週收市價升〇點二五鎊。

冷房業務頗清閒

貨物進出淡態多月罕見

各綫來貨未增入儲少，平均貯率略過五成。鮮果乾貨凍肉儲量相當，海味藥材稀，鮮蛋清倉。

（特訊）港九冷房倉位，現時貯存的仍只略過百分五十而已，最近冷房表現頗爲清閒，入貯既少，出倉亦不多。在各類貯貨中，只有鮮果、乾貨及凍肉尚見有相當貯量，藥材、鮮蛋及凍魚蝦等則已無貯量可言。

據冷房業人士消息：港九冷房倉位之鬆弛勢迄無稍感好轉，據估計目前各大小冷房之平均貯率仍只略過百分五十，而部份冷房的貯率尚有百分六十之高水平，但亦有部份冷房之貯率低至百分之二三十之間，以現時冷房倉位鬆弛之勢而觀，雖屬正常情況，惟是比去年同期更感鬆弛，反映各綫貨到之疏少，尤以大陸貨供爲然。

連日各綫貨供仍未轉增，到貨量僅足以應市銷，新到貨隨即應市，入貯既少，出倉亦不多，故最近冷房表現頗爲清閒，其靜態可以說爲過去多月來少見。

又據稱：在各類貯貨中，有多類甚至已全部出倉，已無貯量可言，如藥材、鮮蛋及凍魚蝦等，因大陸鮮蛋供應期之短，而海外鮮蛋供應量有限，鮮蛋無存貯已不足爲奇，鮮蛋屆貯之空已早爲預料者。至於藥材與凍魚蝦方面，現雖屬貯量極少之期間，但亦不致底空如目前者。

現時冷房所貯之貨品中以鮮果、乾貨及凍肉爲主，鮮果貯量約佔目前貯舉二成，凍肉次之，乾貨再次，至於海味、藥材等貯量均屬疏少。鮮果貯量雖屬最多，但並不表現近日入貯增旺，實際上目前鮮果之貯量與週前甚爲接近，估計合共約有二萬五千箱左右，金山橙及什果貯量比週前稍減，然鮮果貯量之比凍肉貯量爲多，惟大陸果品近到稀有，至使鮮果貯量之能持續，顯示近期凍肉抵港轉淡，入貯減少。

飲食業春茗生意晉尾聲

今年落行差強人意

清明當前，喜筵近疎，但生意非明顯轉淡。今年非盲年，婚宴下月續擺設，旺態將持續。

（特訊）本港飲食業今年的春茗生意，現時已經進入了尾聲的階段，因爲距離清明還有十來天的時間，一般都不會在這時候設宴酬客，至於一般的婚筵喜慶，近日擺設者亦少，但業界人士認爲這並不意味飲食生意明顯轉淡，預料轉至農曆三月底後又復轉佳。

據此間飲食業界人士消息，今年的春茗生意，已經晉入了尾聲的階段，原因是目前農曆的二月，按照一般習慣，很少會在這個時候才設宴客，同時還有十餘天清明又告來臨，所以非但春茗減少，即使是一般性的筵席生意也轉淡。據指出：在今後二週左右的時間中，除非是所謂「好日子」，大單筵席的落行則少之又少了。

業界人士表示：綜合過去一個月來春茗生意的統計，成績可謂差強人意，比較過去兩年有了更佳的表現。能夠有此一表現，最大的原因在於過去一年來香港工商業活動情況良好，特別是工業產銷蓬勃，盈利頗佳，所以業界人士普遍都願意擺設春茗宴請職員工等，及各大社團、同鄉會、商行以至公司等等也多有舉辦春茗之舉，所以使飲食業生意能夠維持良好的成績了。

從目前的情形看來，下（四）月份內，因爲農曆清明是在本月，按照港人的習慣，很少會在這段時間擺設喜筵，但業界人士認爲這並不意味飲食生意就會明顯的淡淡，一來現時普通品茗和飯市已逐漸恢復往昔間的旺態，二來則是今年並非「盲年」，擺設喜筵的市民仍多，婚嫁喜事對於生意會有所幫助，所以一俟清明過後，情況又會漸趨好轉。

拆家側重照價提用

米市成交祇千餘包

入口商二一家開盆提沽花式四款

（特訊）昨日（廿五）米市，成交比前減少。因爲節日，十一家入口米商開盆，提沽四十三款食米，沒有一致的價格，故此昨日拆得兩家開盤，提沽四款都等沽清，但除了暹南粘一千包沽清之外，其餘三款成交合共一百三十包而已，是見大陸米出是疲慢的。

米已經全部清理了，但購買不但未有轉居增加，而是傾向減少，很多零售米商舖內供應的白米，比去年同期減少過半，雖然現在局面安定，但米價穩平，也是不正常的狀態，故造成每日開盤成交的食米與實銷的數量相差很遠，這與二三盆商側重於照價提用有關。

成盤記錄：暹南粘每担九十五元，埔寨粘每担六十六元，新桂花粘每担九十元〇三角，洪字新絲苗每担九十八元。

照價提用約有二千包，泰國實三角白碌每担六十元〇五角，實三元舊碌每担七十五元，竹三號米每担七十五元，黃粘每担七十五元五角，白碌每担六十一元，元朗米每担七十五元五角，紅四喜新米每担七十二元，施新米每担八十元。

粘每担九十三元五角，柬埔寨紅四喜金粘每担七十四元，紅喇嘛金粘每担七十五元三角。

據米業人士指出：現時二、三盆商的供需……

貢紙報企

菲幣報順

（特訊）加元報五六四、伍，即一百加元兌港幣五百六十四元五角，菲幣報降成一三〇，即一百比索兌港幣一百三十元，葡幣成九八·五，即一百葡幣兌港幣九十八元五角，貢紙上升，成叁二二五，即一萬貢紙兌港幣叁百二十五元，盧幣成式九三，即一千盧幣兌港幣式百九十三元，合幣成一四八，即一千合幣兌港幣一百四十八元。

供銷數量轉多

淡水魚價降

大條鯪魚三元一角
一級鯇魚零售四元

（特訊）由於天氣轉暖，淡水魚供應轉多，港價轉降。

一級鯇魚零售每斤四元，（批發價每斤三元五角）二級鯇魚零售每斤三元八角（批發價每斤三元三角）。

一級大魚零售每斤四元（批發價每斤三元五角）。

二級大魚零售每斤三元六角（批發價每斤三元一角）。

大條鯪魚零售每斤三元一角（批發價每斤二元六角）中大條鯪魚零售每斤二元七角（批發價每斤二元三角）細條鯪魚零售每斤二元四角（批發價每斤二元）。

上述爲中環街市轉價，并非零魚肉價。

觀音誕臨近多需

生豬市暢旺

成出近七千頭旬來高什

（特訊）港九兩地生豬市道，昨日（廿五）交投大勢頗暢盛，全日成出豬隻達六千九百八十頭，爲旬來高水平，大盆售價，大陸上價升五元，下價者七八元，新界產大致企穩，未有變動。據此間生豬欄商消息：昨日豬市，交投暢盛，大陸新豚供應俱增，全日成出達六千九百八十頭，主因爲俗例觀音誕近，善男信女多備燒豬賀誕，引致大盆暢成。大盆售價，大陸豬推高五元至八元，新界豬仍企定。成盆絕錄：大陸豬成五千八百頭，係上海湖北湖南江西廣西江門肇慶陽江惠陽汕頭平潭等地運來，做二百一十元，二百零五元，二百元，一百九十五元，一百八十五元，一百七十七元，新上市一千一百八十頭，其中大豬七百零三頭，做二百卅元，二百廿元，二百一十元，二百零五元，二百元，一百九十五元，一百九十元。桃豬四百七十頭，做二百六十元，二百五十五元，二百四十五元，二百四十元，二百卅五元，二百卅元，二百廿元。

港股市大勢好轉

做價見止跌回升

全日開做共值三九一萬元

（特訊）昨（廿五）日香港股市轉好轉，雖然，交易比前日略增加，顯示是一般股票之做價止跌回升，顯示市之穩定。

全日成交二二八、六六三股，交易總值合共爲三、九一〇、〇〇〇元。午市情較感平靜，午日交易值只有一六十八萬元，而各項股票做價亦接近日價位水平，無甚變化。午後復市做稍有趨升，局部股票做價回升較爲明顯。

在昨日各項股票交投表現較活者有九龍倉，黃埔船塢，九龍巴士，會德豐，和記企業及南洋紗廠等。至於各項成交股收市價與上次最後成價比較變動者計滙豐銀行升一元，東亞銀行跌二元，會德豐升一角，九龍倉升四角，黃埔船塢升五角，太古船塢亦升五角，置地公司升五角，信託跌一分，九龍巴士升一元，油蔴地小輪升一元五角，香港燈升一角，電話公司跌二角，和記企業升一角，怡和跌二角半，運卡佛（股權）跌二角，南洋紗廠升二角，橡膠信託跌五分，天星小輪升一角，飛機工程升七角半，屈臣氏升一元，太平洋證券跌五分，南海紗廠跌三分，鋼業升一角等。此外，聯合企業，城市酒店，中華煤氣，牛奶公司，會德豐紗廠，聯合橡膠及南海紗廠價位均穩企。茲將昨日各項股票成交數量列下：

三月廿五日香港股票市價變動表（單位元）

股名	上次收市價	昨日開市價	最高價	最低價	收市價	成交數
滙豐銀行（除各項）	一七一·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一七二·〇〇	[illegible]
聯合企業	八·一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	八·一〇	[illegible]
東亞銀行	七三·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	七一·〇〇	[illegible]
會德豐	一〇·五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一〇·六〇	[illegible]
九龍倉	二一·三〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二一·七〇	[illegible]
黃埔船塢	四三·七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	四四·二五	[illegible]
太古船塢	三一·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	三一·五〇	[illegible]
城市酒店	一二·五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一二·五〇	[illegible]
置地公司	五六·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	五六·五〇	[illegible]
信託	一·六五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一·六四	[illegible]
電車公司	一〇·九〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一〇·九〇	[illegible]
九龍巴士	三〇·五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	三一·五〇	[illegible]
油蔴地小輪	五三·五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	五四·〇〇	[illegible]
九龍盤（除各項）	二一·五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二一·五〇	[illegible]
香港燈（除息）	二八·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二八·一〇	[illegible]
電話公司	二六·五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	二六·三〇	[illegible]
中華煤氣	一二·六〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一二·六〇	[illegible]
和記企業（除各項）	一二·八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	一二·九〇	[illegible]
怡和	三一·二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	三一·〇〇	[illegible]
牛奶公司	六二·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
運卡佛（股權）	一〇·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐紗廠	一三·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋紗廠	一一·九〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合橡膠	二·一五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡膠信託（除息）	六·八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
進羅康	〇·五四	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天星小輪（除各項）	一二·一〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
飛機工程	四六·七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南海紗廠	二四·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太平洋證券	五·四五	五·四〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
屈臣氏	六七·〇〇	六八·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
臨微	三七·七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼業	六·二五	六·三五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
澳門電燈	四·八〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計二二八、六六三股						
共值三、九一〇、〇〇〇元						

投資者轉觀望

紐約股市淡弱

成交祇八二一萬股

（特訊）據美國既得投資公司香港分行，昨接紐約總行專電，報導紐約股市如下：三月廿四日紐約股市路爲下跌，上落股票數字相差不多，交投爲疏落，全日共成八百二十一萬股，爲本年來交投最淡的一天，這數字與去年三月二十八日之最少交投數字之八百萬〇三千股亦頗爲接近。這交投的淡弱反映投資者抱手之態度，以及大位正消化上週之上昇。上週杜瓊斯工業股平均指數共上升了十五多點子。本日市道之軟弱，仍是以美國與鋼士頓通鋼鐵公司合併受到壓抑影響所致。於是一般人更預料許多集團公司將會受到更大的壓力。

當日杜瓊斯鐵路股指數之下跌一點二四，此以賓省中央鐵路公司及西北工業下跌所造成的。杜瓊斯工業股平均指數收市於九一七點〇八，下跌二點九二，鐵路股收市於二四二點七三，下跌一點二四，公用事業股收市於一二九點七六，下跌〇點五八。

當日交投的股票共一五四〇種，上升的佔六一〇種，下跌的佔六九九種，無變化的有二三一種，創本年度新高價的有二三種，新低價的一二〇種。

紐約股票三月廿四日指數　△漲　×跌

工業　股×九一七·〇八
鐵路　股×二四二·七三
公用事業股　×一二九·七六
成交股數　八百二十一萬股

成交股票收盤價

股名	收盤價
美國電話	五一·八七五
捷納銅鐵	五二·〇〇
波音飛機	四九·六二五
寶萊夫電算機	二四二·一二五
克萊斯勒汽車	五三·六二五
高露潔棕欖	四七·二五
陶格拉斯飛機	三九·七五
杜邦化學	[illegible]
柯達照相	[illegible]
美寶照相	[illegible]
麻特汽車	[illegible]
萬國實通銀行	[illegible]
通用電器	[illegible]
通用食品	[illegible]
通用汽車	[illegible]
好時年輪胎	[illegible]
萬國商業機器	[illegible]
萬國電話電報	[illegible]
萬國農具	[illegible]
洛歇飛機	[illegible]
美高梅電影	[illegible]
孟山都化學	[illegible]
摩托路拿電子	[illegible]
國民餅干	[illegible]
國民收銀機	[illegible]
泛美航空	二二·六二五
派德西藥	二五·六二五
保業萊相機	一一四·五〇
露華濃公司	八〇·七五
雷諾斯五金	三七·六二五
雷諾斯煙草	四二·一二五
施若伯百貨	六七·二五
新澤西汽油	七八·二五
環球航空	三九·〇〇
聯合炭化	四三·〇〇
聯合太平洋鐵路	五二·二五
美國鋼鐵	四五·一二五
西屋電器	六五·一二五
捷洛士影印	二五六·〇〇

美國資本支出的預測

美國既得投資公司　諸兆培

估計會有大幅增加

美國的資本支出，向來都是重要的經濟指標，當商業人士計劃在資本投資增加銀碼時，這表示對未來時日展望具有信心。

三月十三日商業部及證券交易所委員會的調查顯示，今年商界預算在建設廠房及購置設備方面，投資數字會增加百分十三點九之多。

亦即今年各工業的資本支出，將達七二九點六億元，去年爲六四〇點八億元。這接近百分十四的增幅，誠實是相當可觀的。一九六八年，美國各工業的資本支出，增幅只爲百分三點九。

本年預測增加百分之十三點九之數，如成爲事實的話，將是自一九六六年的增加百分之十六點七以來，最多的一次增加。但增幅是否一如預期，却不免使人提出疑問。若干分析家認爲本年資本支出的增加，將會在百分十至百分十三點九間。

據着，我們會把資本支出增加趨勢及其利害影響，作一比較扼要的分析。

擴展太速并非有利

照一般情形而論，資本支出增加是好事。它可以使各工業的生產力提高，導致成本降低，有助於經濟的繁榮。但在目前的形勢之下，擴展得太速却并非有利。其不利影響的縈縈大者約有如下數端：

（一）可能增强聯邦準備局的信念，認爲有需要繼續推行收緊信用的政策。

（二）使尼克遜政府認爲有將附加稅法案保留之必要。可能還決定延長另外十二個月的時間。

（三）應付通貨膨脹，政府會採取嚴峻的手段。

（四）若干官員担心，倘若商界眞的一如計劃那樣增加資本投資，則最終可能因消費者需求的追不上供應，而使經濟平淡的危險性提高。

資本支出大增的展望，據一位內行人指出，雖不會促使更緊縮的政策，但假若聯邦準備局打算放寬金融限制時，便會因此而三思後行。

當前美國經濟處勢，資本支出有損擇性的增加，理較急劇進步爲有利。過去的較近期，政府不遺餘力地要控制經濟的膨脹太速。倘資本支出仍作劇增，未免有點南轅北轍，和政府的希冀不符。

事而，從種種途徑看來，資本支出一如預期大爲增加的機會不高。穩步的前進，對經濟及勘使對股市而言，好處將會更多。

大額增加必受限制

我們姑不必討論預測與實際數字會有距離，這從過去的例子已屢見不鮮。有許多因素，已足顯示一九六九年資本支出的劇增必會受限制。它們諸如：

（一）商界雖有這樣的野心，但一九六九年年初的勞工供應是否能夠應付所需，是一疑問。

（二）一九六九年較後期間，是否有足夠的資金，以供及商界實行擴展計劃亦頗成問題。

（三）照估計，六九年首季資本支出會躍增五七點五億，而季節性調整年率達七一六點五億元之數。比去年第四季二七億元增幅大一倍有多。可是要使這成爲事實，絕不容易。由於建築工人人乎缺乏，及材料不能如期交貨，本年首季很可能像去年第四季那樣，實際增幅和預測數字相去甚遠。

這一次資本支出的調查，是在一月後期及二月份所作的。官員認爲商界提供數字估計時，并未十分了解到新政府會和聯邦準備局在收縮預算及金融政策方面齊分合作。在作估計之時，商界還未知道零售數字僅比去年夏天有極細小的增加。

然而無論所受的限制是怎樣，今年各工業資本支出的增加，似是殆無疑問之事，只看增幅是怎樣而已。一位專家指出，明顯地一個投資的興旺期已開始，而資本支出增幅，在今年下半年將更爲顯著。

生產力及銷售數字

去年製造商的資本支出減少千分之九，數爲二六四點四億元，今年他們却預期這方面的支出會增百分十五點九之巨，這是和生產力數字互相配接的。即使他們的資本支出增幅細小些，但聯邦準備局一位人士估計，在今年美國各業工廠所動用的生產力，將降至僅佔全部生產力百分八十二。這會是一九六二年以來，動用生產力最低的數。去年動用的生產力則爲全部生產力百分八十四點五。

生產力既剩餘這末多還不曾動用，若更大作資本投資，以把全部生產力提高，是一種並非明智的舉措。即使單憑這個，我們也有理由相信，六九年各工業的資本支出，不會增加得太離譜。

另一方面，製造商預期今年的投資增加，是比銷售的進步之數大得多。同一份調查顯示，他們的銷售在去年增加百分十點一後，今年估計會增加百分七點九。

製造商當中，今年預期銷售增幅最大的是造紙工業，達百分十四點四，以次是電力機械工業的增加百分十點三。運輸設備工業，於去年劇增百分十二點肆後，今年估計僅增百分二點三，這是製造業中最小的增加幅度。主要金屬及非電力機械兩工業，估計今年的銷售都會增加百分九。零售商在去年生意進步了百分之八點三後，今年亦估有百分九的增加。（取材自國際商衛日報）

寶利華利輪

由小呂宋來港將於後日到

三十開羅省三藩市溫哥華

（特訊）多利順洋行之「寶利華利輪」，由小呂宋來港，將於後（廿八）日抵埗，起落貨物後，三十日啓行，開往羅省、三藩市、溫哥華、紐倉等埗。

景星輪三十到

翌開往波斯灣

（特訊）國來輪船公司之「景星」輪，由日本來港，將於三十日抵埗，起落貨物後，翌（卅一）日啓行，開往星加坡、印度、哥拉實及波斯灣各埗。

名古屋世邦觀光團

（特訊）日本名古屋世邦旅行社所組織之東南亞觀光旅行團一行二十餘，昨日到港。該團在港旅遊事項，均由香港三和旅行社社長李仁安排。

日本東急旅團抵港

（特訊）日本東急航空株式會社組成之旅行團一行百餘人，昨乘國泰包機抵港，下榻關統大酒店，遊覽港澳各名勝，一切旅遊程序，均由新東旅行社安排。

金熊巨輪廿九到港

翌開三藩市羅省

（特訊）美國輪船公司代理太平洋遠東公司之「金熊」輪，由小呂宋來港，將於廿九日到埗，翌（三十）日啓行，開往日本轉三藩市、羅省。

寧波輪今午抵港

三十開往日本各埗

（特訊）太古輪船公司之「寧波」輪，由日本來港，定於今（廿六）日下午五時啓行，開往日本轉大阪、神戶等埗。

「為七十年代而計劃」！
三屆環球旅協年會
定期九月在港舉行
世界各國約八百名代表將參加

（特訊）將於本年九月廿六日至十月一日，在香港舉行之環球聯邦旅行社協會第三屆世界週年會議，會議主題現經議定，就是「為七十年代而計劃。」

該會議將緊隨着在東京舉行之美國旅行社協會會議之後舉行，屆時將有來自世界各地的約八百名代表參加。

環球聯邦旅行社協會總秘書屈治時日前抵港，與作為主辦機構的香港旅行社協會首腦曾作詳細的討論及計劃。

香港旅遊協會亦將協助該會議之計劃及進行。

會議將在香港大會堂，希爾頓酒店及半島酒店三處舉行，除有一連串的會議及討論外，主辦機構並招待代表們到各處作觀光訪問及安排其他娛樂節目等。

會議的另一項主要節目將假九龍海運大廈舉行旅遊展覽，預料環球聯邦旅行社的六十三個會員機構均將參與展出各方面的旅遊工業。

是次會議的主要工作計劃包括好幾個技術委員的小組討論，以研究海、陸、空各方面交通與及旅行社與酒店之間的關係。然後在公開議會階段時，由各小組委員提出報告，各代表亦請各提出寶貴意見。

會議又有一特別項目，就是專題研討環球聯邦旅行協會第三區的旅遊問題，所謂第三區，就是指澳洲、香港、印度、印尼、伊朗、以色列、日本、紐西蘭、菲律賓、星加坡、泰國等國家。（恒）

環地中海航空公司
在希爾頓業務會議

（特訊）專以空運貨物為號召之「環地中海航空公司」，日昨假座香港希爾頓大酒店舉行每半年一度之遠東區業務會議，其在黎巴嫩之總公司特派負責經濟研究及計劃之副總裁耶谷暨負責西區業務之副總裁格萊登兩氏親來參加并主持，與會者為該航空公司之香港，東京，馬尼拉，台北，曼谷等地各辦事處之經理。

（圖自左右：馬尼拉辦事處經理亞薩夫人，東京經理巴拉為，副總裁耶谷，台北經理加蘭林，曼谷經理亞巴基，香港經理尼里，及主理遠東業務之助理副總裁花高里等）。

泰國小姐昨日
經港轉飛東京

泰國小姐，芳齡十九歲之曼華蓀，昨日經港轉飛東京，作為泰國國際航空公司嘉賓訪問二週，並携帶曼谷市長贈品轉贈東京市長。曼華蓀小姐將於七月間飛邁亞美參加世界小姐競選。圖：泰國小姐抵港時，泰國駐港總領事之千金向伊獻花。

環球聯邦旅行社協會第三屆週年會議本年九月在港舉行，圖為該會總秘書抵港時在歡迎酒會中與本港旅遊界人士合攝，左起：旅遊協會執行董事士丹利、環球聯邦旅行社協會總秘書屈治時、香港旅行社協會主席漢利、及「環協」助理秘書法拉希。

印尼駐紐約領事蘇哈地汶由美抵港，並於週五乘搭國泰班機飛返耶加達。圖：蘇哈地汶離港時攝。

星馬航機
時人行蹤

會德豐有限公司董事長兼總經理馬登，昨（廿二）日乘馬星航班機由星加坡返港。

海外投資公司總經理霍斯，昨（廿三）日乘馬星航班機離港飛往台北。

香港太平洋行董事長詹格，偕同夫人昨（廿三）日乘馬星航班機離港前往星加坡。

史槐保遠東有限公司經理克拉，昨（廿四）日乘馬星航班機飛星加坡。

羅馬尼亞駐澳洲大使戴古，昨（廿四）日乘馬星航班機由吉隆坡抵港。

馬來亞駐印尼大使利迪夫，昨（廿五）日乘馬星航班機由亞庇抵港。

卜內門
時人行蹤

英國卜內門化學工業有限公司染料部職員雷克士，昨（三月廿四）日偕眷乘英航機由倫敦抵港。[illegible]來港，在本港卜內門化學工業有限公司任染料技術主任之職。

截郵時間

（今日空郵）

泰國、南韓、馬來西亞、星加坡、沙撈越、緬甸、加拿大 十一時

台灣、日本、印尼 十二時

夏威夷、美國（東岸除外），北中南美洲、沙地阿拉伯、埃及、南越 一時

菲律賓、澳洲、飛枝島、非洲、希臘、柬埔寨

紐西蘭、伊朗、尼日利亞 四時

瑞士、挪威、法國、荷蘭 五時

比利時、丹麥、瑞典、意大利、德國、巴基斯坦、印度、美國（東岸）、沙巴、英國 六時

（平郵）

坦桑尼亞、羅德西亞、馬拉威、桑比亞、日本 十二時

伊朗、伊拉克、波斯灣 五時

澳門 二時半、六時、十時半

（明日空郵）

印尼、沙撈越、沖繩、星加坡 十時

馬來西亞、沙巴、泰國 十一時

台灣、日本、以色列 十二時

法國、約旦、黎巴嫩、敘利亞、塞浦路斯 一時

夏威夷、秘魯 二時

柬埔寨、菲律賓 四時

印度、巴基斯坦、巴西、意大利、希臘、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、瑞典、英國、尼日利亞、紐西蘭、澳洲、飛枝島、柬埔寨、美國、南韓、亞丁、關島、北中南美洲、南越 六時

（平郵）

飛枝島、馬來西亞、星加坡 十二時

澳門 二時半、六時、十時半 五時

航空公司電話

公司	電話
英海外	二三九一〇一
國泰	二四六一七一
泰航	二二九九六六
日航	二三〇〇八一
泛美	二三一一一一
澳航	二三九一〇一
加拿大	二二七〇〇一
西北	二四三〇六一
民航	六六六三〇一
瑞航	二四四一六一
馬航	二四四〇四四
意航	二三七〇四一
印航	二三二一三一
[illegible]	二二三一三一
菲航	六六二三七一

入口輪船預告

（船名）	（西名）	（由何處來）	（日期）	（公司）
美途	MIRTO	日本	廿六	天祥
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	廿六	海聯
不來梅丸	BREMEN MARU	新加坡	廿六	大三
日令丸	NICHIREI MARU	[illegible]日本	廿六	中央
寧波	NING PO	曼谷	廿六	太古
柏春丸	KASHIWAHARUMARU	日本	廿六	永泰
芬州	FERNSTATE	新加坡	廿六	多利順
依曼	IMAN	日本	廿六	蒂士高
龍海丸	RYUKAI MARU	神戶	廿六	大信
邊雅文	AENARMIN	高雄	廿七	邊行
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	廿七	渣華
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	廿七	大三
愛光丸	AIKO MARU	日本	廿七	大信
第六雲海丸	UNKAI MARU 6	日本	廿七	大源
清光丸	SEIKO MARU	日本	廿七	大信
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	廿七	渣華
景星	STAR ANTARES	日本	廿七	鵬來
邊雅力	BENLARIG	英國	廿七	邊行
加利二號	BERDIKARI TWO	日本	廿八	新興行
查那	JALAKALA	印度	廿八	華林
寶利威利	BONNEVILLE	馬尼拉	廿八	多利順
愛邊娜	ELPENOR	日本	廿八	太古
海堡	HALLBORG	曼谷	廿八	多利順
羅沙利奧	ROSARIO	關島	廿八	偉岸
香港琥珀	H.K. AMBER	美國	廿八	港郵
峰鷹丸	MINETAKA MARU	日本	廿八	東方
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷	廿八	鵬來
安第斯丸	ANDES MARI	日本	廿八	大三
寶林治	PRIMORJE	中東新加坡	廿八	華林
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	廿八	總統
忌連芬士	GLENFINLAS	日本	廿八	怡和
協新丸	KYOSHIN MARU	新加坡	廿八	大三
美上美	SUSANNE	曼谷	廿八	振盛行
日產丸	NISSAN MARU	波斯灣孟買	廿八	川崎
東星	TUNG SING	西貢	廿八	建華
阿利桑那丸	ARIZ NA MARU	日本	廿八	大三
第六雲海丸	UNKAI MARU 6	日本	廿九	大源
安慶	ANKING	基隆	廿九	太古
海順	HELIOS	上海	廿九	多利順
基隆	KEELUNG	西貢	廿九	利通
美梳州	RTATE OF MYSORE	新加坡	廿九	東方
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	廿九	美輪
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	廿九	永泰
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	廿九	捷成
若草丸	WAKASUKA MARU	日本	廿九	日郵
東月	EASTERN MOON	澳洲	廿九	怡和
京都丸	KYOTO MARU	日本	廿九	日郵
山月丸	YAMATSUKI MARU	波斯灣	廿九	萬邦
山形丸	YAMAGATA MARU	新加坡	廿九	日郵
華耶富納	WAJABULA	印尼	廿九	渣裕
彭高士拿新	PANAGIOTIS XILAS	加爾各答	廿九	東方
廣島	HIRADO	日本	廿九	太平
桂林	KWEILIN	神戶	廿九	太古
遠東海運	ORIENT MARINER	馬尼拉	廿九	多利順
定靖丸	JOSEI MARU	日本	三十	泰山
新島	ETERNITY	台灣	三十	順利
景星	STAR ANTARES	日本	三十	鵬來
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	新加坡	三十	大三
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	三十	永泰
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	三十	怡和
加利	CALLI	馬尼拉	三十	大工
成都	CHENGTU	日本	三十	太古
堅和	GENIE	馬尼拉	三十	太古
士打菲明圖	STRAAT FREMANTLE	西南非新加坡	三十	渣華
新武士	SAMOS	澳洲	三十	鵬來
瑞龍輪	FAIR DRAGON	金邊	三十	安江
東南丸	TONAN MARU	日本	三十	東方
亞波丸	AWA MARU	日本	卅一	大三
濟州	CHEJU	曼谷	卅一	新興行
神寶丸	SHINHO MARU	日本	卅一	大信
加菲路總統	PRES.GARFIELD	美國	卅一	總統
第三龜丸	KAME MARU 3	日本	卅一	大信
希圖	HECTOR	英國	卅一	太古
瑪德高	IAN MATEJKO	歐洲	卅一	天祥
高古林	KERGUELEN	日本	卅一	沙嗜
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國	卅一	捷成
德沙	TRSAT	中東	卅一	華林
欽保士	S.G EMBIRICOS	美國	卅一	海運
天津	TIENTSIN	日本	卅一	太古
芝萬搓	TJIBANTJET	東非新加坡	卅一	渣華
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	庇能	卅一	捷成
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	一日	怡和
安平	ON PING	西貢	一日	聯合
泰來總統	PRES. TYLER	美國	一日	總統
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	一日	多利順
大西洋之鷹	ATLANTIC FALCON	日本	一日	海運
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	一日	順昌
芝利亞賓士	CHELYABINSK	印度曼谷	一日	蒂士高
東雄	EASTERN ROVER	新加坡	一日	怡和
加利二號	BERDIKARI TWO	日本	二日	新興行
山喜丸	YAMAKI MARU	日本	二日	海聯
賓古迺	BENGALEN	歐洲	二日	渣華
施利馬士基	CECILIE MAERSK	美國	二日	捷成
甲斐丸	KAI MHRU	新加坡	二日	日郵
喜光丸	KIKO MARU	神戶	二日	大信
蘇斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	二日	捷成
利太	LINDA JR	泰國	二日	利通
利安	ORION	神戶	二日	大信
韓馬	AZUMA	歐洲	三日	寶隆
意大利丸	ITALY MARU	歐洲	三日	韓經
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	三日	大工
力高	REGO	日本	三日	大三
業光丸	SOKO MARU	橫濱	三日	大信
第七東南丸	TONAN MARU 7	日本	三日	東方
溫拿蘇寶	WONOSOBO	峇厘巴板	三日	渣華
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	三日	順昌
中國熊	CHINA BEAR	三寶市	四日	美輪
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本	四日	鵬來
和泉丸	IZUMI MARU	日本	四日	日郵
旭洋丸	KYOKUYO MARU	新加坡	四日	日郵
芝罘	CHEFOO	曼谷	四日	太古
利利維路	LELEWEL	歐洲	四日	天祥
加士文	LONDON CRAFTSMAN	英國	四日	海運
馬耶普州	STATE OF MADHYA PRADESH	孟省	四日	東方
邊古泉	BENCRUACHAN	英國	五日	邊行
邊士達	BENSTAC	英國	五日	邊行
東岳	EASTERN CLIFF	日本	五日	怡和
寶林治	PRIMORJE	中東新加坡	五日	華林
山麻丸	YAMAASA MARU	波斯灣	五日	萬邦
三大寶	STR. FE	關島	六日	偉岸
安平	ON PING	西貢	十日	聯合

出口輪船預告

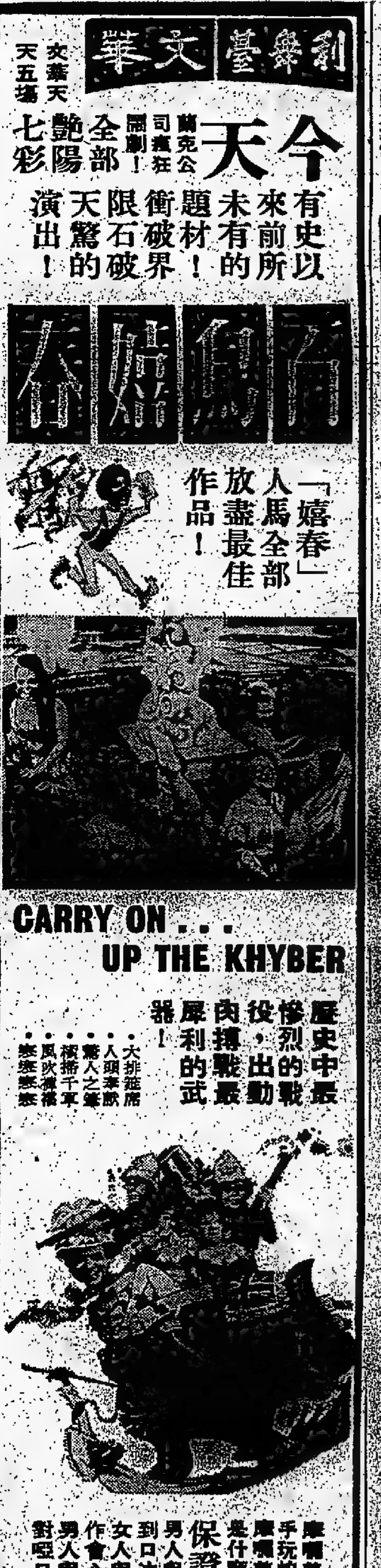
（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
堅利頓	GIMLETUN	南非	廿六	大三
伊利諾	ILLINOIS	溫哥華	廿六	怡和
多蘭都	TOLANDO	蘇朗蘇那普拉	廿六	通裕
多倫	THORUNN	[illegible]多倫多	廿六	國光
第五眞盛丸	SHINSEI MARU 5	美國灣	廿六	川崎
芝萬諾	TJIMANUK	東非	廿六	渣華
忌連諾高	GLENOGLE	日本	廿六	怡和
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	西澳洲	廿六	鐵行
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	波斯灣	廿六	大三
靜洋丸	SEIYO MARU	新加坡巴生	廿六	永泰
加古川丸	KAKOGAWA MARU	新加坡巴生	廿六	大三
協久丸	KYOKYU MARU	馬尼拉	廿六	中央
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	廿六	順昌
美途	MIRTO	意大利	廿六	天祥
華興	MONICA	西貢金邊	廿六	順昌
溫州	WENCHOW	那霸日本	廿七	太古
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	東非	廿七	大三
蘇伊士丸	SUEZ MARU	近東	廿七	大三
清光丸	SEIKO MARU	馬尼拉	廿七	大信
愛光丸	AIKO MARU	新加坡巴生	廿七	大信
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡巴生	廿七	中央
芬州	FERNSTATE	溫哥華委內瑞拉	廿七	多利順
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	廿七	永泰
國川丸	KUNIKAWA MARU	紐約美東岸	廿七	川崎
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	新加坡巴生	廿八	永泰
日隆丸	NICHIRYU MARU	新加坡	廿八	海聯
萬商	FIRM PHIL. ANCHORAGE	棉蘭	廿八	聯星
香港怡美利	THOMASEVERETT	沖繩日本	廿八	鵬來
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	廿八	鐵行
德沙	TRSAT	日本	廿八	華林
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	廿八	渣華
第六雲海丸	NAKAI MARU 6	巴生港	廿八	大源
峰鷹丸	MINETAKA MARU	新加坡巴生	廿八	東方
日產丸	NISSAN MARU	日本	廿八	川崎
海順	HELIOS	山打根	廿九	多利順
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	廿九	日郵
邊雅力	BENLARIG	[illegible]	廿九	邊行
羅沙利奧	ROSARIO	關島	廿九	偉岸
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	廿九	總統
新武士	SAMOS	澳洲	廿九	鵬來
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	廿九	捷成
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	西非	廿九	大三
華利沙諾	WARISANO	雅加達泗水	廿九	通裕
海堡	HALLBORG	日本	廿九	多利順
查那	JALAKALA	加州溫哥華	廿九	華林
寶林治	PRIMORJE	日本	廿九	華林
美上美	SUSANNE	曼谷	廿九	振盛行
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	三十	永泰
彭高士拿新	PANAGIOTIS XILAS	日本	三十	東方
香港榮譽	H.K. HONOUR	溫哥華	三十	港郵
寧波	NING PO	日本	三十	太古
若草丸	MAKADUSA MARU	高雄波斯灣	三十	日郵
金熊	GOLDEN BEAR	加州	三十	美輪
遠東海運	ORIENT MARINER	紐約美東岸	三十	多利順
邊雅文	BENARMIN	倫敦漢堡	三十	邊行
山形丸	YAMAGATA MARU	日本	三十	日郵
東星	TUNG SINL	西貢	三十	建華
協新丸	KYOSHIN MARU	日本	三十	大三
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	三十	大三
瑞龍輪	FAIR DRAGON	金邊	三十	安江
士打菲明圖	STRAAT FREMANTLE	日本	卅一	渣華
泰來總統	PRES. TYLER	加州	卅一	總統
愛邊娜	ELPENOR	利物浦	卅一	太古
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	卅一	怡和
廣島	HIRADO	漢堡歐洲	卅一	太平
潘利露	PENELOPE	意大利	卅一	鵬源
堅和	GENIE	紐約美東岸	卅一	太古
加利福尼亞	CALIFORNIA	加州	卅一	怡和
寶利威利	BONNEVILLE	[illegible]溫哥華	卅一	多利順
芝利亞賓士	CHELYABINSK	日本	卅一	蒂士高
景星	STAR ANTARES	波斯灣	卅一	鵬來
美梳州	STATE OF MYSORE	[illegible]溫哥華	卅一	東方
加利	CALLI	美國灣	卅一	大工
亞波丸	AWA MARU	新西蘭	一日	大三
桂林	RWEILIN	新西蘭	一日	太古
加菲路總統	PRES. GARFIELD	卡拉奇	一日	總統
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約[illegible]	一日	捷成
東月	EASTERN MOON	澳洲	一日	怡和
定靖丸	JOSEI MARU	新加坡	一日	泰山
東南丸	TONAN MARU	新加坡	一日	東方
第三龜丸	KAME MARU 3	新加坡巴生	一日	大信
芝萬搓	TJIBANTJET	日本	一日	渣華
瑪德高	JAN MATEJKO	日本	二日	天祥
濟州	CHEJU	釜山日本	二日	新興行
美娜	ERMERA	棉蘭	二日	聯星
玫瑰威利	ROSEVILLE	曼谷	二日	多利順
安慶	ANKING	基隆	二日	太古
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	西南非	二日	渣華
高古林	KERGUELEN	西南非	二日	沙嗜
欽保士	S.G. EMBRICIOS	紐約[illegible]	二日	新興行
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	三日	太古
加利二號	BERDIKARI TWO	印尼	三日	新興行
天津	TIENTSIN	澳洲	三日	太古
溫拿蘇寶	WONOSOBO	拉丁美洲加勒比海	三日	渣華
大西洋之鷹	ATLANTIC FALCON	加州紐約	三日	海運
利太	LINDA JR	西貢	三日	利通
安平	ON PING	西貢	三日	聯合
華耶富納	WAJABULA	印尼	三日	渣裕
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	三日	順昌
山喜丸	YAMAKI MARU	新加坡	四日	海聯
馬尼拉	MANILA	紐約美國灣	四日	大工
力高	REGO	美國灣	四日	大三
士打馬特拉	STRAAT MADURA	南非	四日	渣華
利安	ORICN	新加坡巴生	四日	大信
第七東南丸	TONAN MARU 7	新加坡	四日	東方
亞瑪利亞	AMARIA	蘇朗蘇那普拉	四日	[illegible]
大韓怡美利	HUGHEVERETT	加爾[illegible]	五日	鵬來
和泉丸	IZUMI MARU	黑海	五日	日郵
東岳	EASTERN CLIFF	中美加勒比海	六日	大三
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華	六日	鵬來
喈士辦士	JESSE LYKES	美國灣	六日	總統
梅寶丹特	M.M. DANT	溫哥華	七日	怡和
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華委內瑞拉	七日	多利順
加士文	LONDON CRAFTSMAN	紐約美東岸	七日	海運
百輝安	PAPHIAN	東加拿大	七日	大三
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	七日	大三
三大寶	STR. FE	關島	七日	偉岸
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光加城	七日	日郵
亞羅西	AROSIA	英倫歐洲	八日	寶隆
安土山丸	AZUCHISAN MARU	仰光加城	八日	大三
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	八日	捷成
基文天	CLEMENTINE	紐約美東岸	八日	捷成
三崎丸	MISAKI MARU	仰光加城	九日	日郵
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲	九日	天祥

出口輪船預告

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
永興丸	EISHIN MARU	南非	九日	日郵
普羅米修斯	PROMETHEUS	利物浦	九日	太古
邊古泉	BENCRUCHAN	漢堡倫敦	九日	邊行
加仙比亞	CASSIOPEA	中東	九日	華林
香港觀察	H.K. OCSERVER	紐約美國灣	九日	港郵
太平洋海運	PACIFIC MARINER	利物浦	十日	中央
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	北歐	十日	日郵
品雅	PINYA	仰光	十日	新興行
路易安那丸	LOUISNANA MARU	西南非	十日	川崎
仙尼士吉	SINOUTSKERK	鹿特丹歐洲	十日	渣華
茨城丸	IBARAKI MARU	近東	十一	日郵
南非政治家	S.A. STATEMAN	南非	十一	怡和
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	東非	十一	大三
百丹士泰	BADENSTEIN	漢堡歐洲	十一	捷成
長良丸	NAGARA MARU	高雄波斯灣	十一	日郵
力打和	NEDAR WAAL	鹿特丹歐洲	十一	渣華
芝鉗碧	TJIKAMPEK	東非	十二	渣華
眉山丸	BIZAN MARU	東非	十五	日郵

輪船停泊處

（國籍）	（船名）	（西名）	（公司）	（停泊）
英	華興	MONICA	順昌	B19
日	銀洋丸	GINYO MARU	東方	B1
美	伊利諾	ILLINOIS	怡和	九龍倉
美	科羅拉多	COLORADO	怡和	九龍倉
英	愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	鐵行	A1
英	忌連諾高	GLENOGLE	怡和	太古倉
英	[illegible]	JHELUUM	太古	A6
英	溫州	WENCHOW	太古	九龍倉
英	大華山	TAI WAH SHAN	順昌	B13
日	靜洋丸	SEIYO MARU	永泰	B5
德	波靜堡	BOIZENBURG	東方	A21
加	多倫	THORUNN	國光	A32
日	加古川丸	KAKOGAWA MARU	大三	A22
日	明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	大三	A7
挪	芬州	FERNSTATE	多利順	A31
日	蘇伊士丸	SUEZ MARU	大三	A24



印尼商恢復訂購紗
紗廠側重銷本
已難應供量大
多廠接入下季交不足千包
棉紗市大勢頗堅好

（特訊）印尼商家恢復向港訂購四十二支雙股紗，初時擬預在四至六月交貨的，供應不會多，故此幾家紗廠接入訂單，有些五十包至一百包，有些亦祇能達二百包左右，歸納起來，接入印尼客商的訂單，總數亦不足一千包，香港交貨每包一、六四〇元至一、六五〇元。

（特訊）印尼商家恢復向港訂購紗支棉紗，但本港各紗廠預計發二季內可供應印尼商家的貨量不大，故此接入的訂單不過數百包而已，這亦顯示港產棉紗側重本銷，不容易抽出較多貨量出口。

據棉紗業人士消息：印尼商家恢復向港訂購四十二支雙股紗，初時擬預在四至六月交貨的，供應幾家紗廠接入訂單，有些五十包至一百包，有些亦祇能達二百包左右，歸納起來，接入印尼客商的訂單，總數亦不足一千包，香港交貨每包一、六四〇元至一、六五〇元。

倫敦金價昨告上升
K金市道報堅
去息五角收市為三二〇・七五
美鈔報定收市六〇八・八七五

（特訊）K金因倫敦報升，（每盎司四三・三五美元），收市報三二〇・七五美元。美元反漲，定，美鈔收市六〇八・八七五。美電收市六〇八・一〇七五。

九四五K金昨以三二開出頭盤，水為全天之最高價，後成三二〇・七五，去息五角收市三二〇・七五。

七五開出後成三二〇・六二五，水為全天之最低價收市三二〇・七五，塔上現金，上牌交收二千兩，公價三二〇・九九印條補水一四八，美鈔補水一七八，美鈔開市六〇八・八七五，最高六〇九・一二，最低六〇八・八七五，美電開市六〇八・一〇七五，最高六〇九・一二，最低六〇八・八七五。

午後再以三二〇・七五，去息五角收市三二〇・七五。

七五開出後成三二〇・六二五，水為全天之最低價收市三二〇・七五，塔上現金，上牌交收二千兩，公價三二〇・九九印條補水一四八，美鈔補水一七八，美鈔開市六〇八・八七五，最高六〇九・一二，最低六〇八・八七五。

（特訊）據此間經濟報導，越南財政統籌局報導，越南財政部，頃向直用進口商，發出一項通告如下：依照常例，各直用廠商，有權申請批准用廠商，以入口用作營換或修理機器之零件。

但因機器一旦損壞，須立即進行修理，俾免影响工廠之活動。由於申請批給外匯可能須待一段時間辦理手續，而事實上，有些廠商可以要求先行寄貨，而無須批給外匯，對於此種免費寄送之場合，財經部決定採取如下特別辦法：

（一）營實物抵通時（可憑航空郵寄）稅關司將准許憑暫時通行紙，免行提貨（惟通知提貨紙，須經對外貿易局審核後，與其企業所用機器並無過帶性質，則工業局將拒絕其調撥，在此種情形下，進口商須依照現行匯兌及技術性時，如發覺其輸入零件，與其企業所用機器並無過帶性質，則工業局將拒絕其調撥，在此種情形下，進口商須依照現行匯兌及各進口商須照例繳納。

工業接料局在審核時，如發覺其輸入零件，與其企業所用機器並無過帶性質，則工業局將拒絕其調撥，在此種情形下，進口商須依照現行匯兌及

越廠需替換機器零件
可請供應商先寄貨
無須等待批給通行紙
當貨抵步將許暫時通行

經濟律例交觀，

日再放寬旅行携出外滙
每人每次增至七百美元
有關業務外遊提高至二千美元

（特訊）東京航訊：日本大藏省鑒于日本的外匯儲備急速增加，已決定從四月一日起再度放寬海外旅行隨身携帶外匯的限制，放寬的內容如下：（一）觀光旅行携出外匯，每人每次旅行携出金額至七百美元（現行為五百美元）。

（二）業務上的旅行者，每人每次旅行携出金額至二千美元（現行為一千美元）。

（三）業務上的旅行者，如將現行每人一天旅費三十五美元的限制廢止，改為一次旅行最高二千美元為止，可由滙款銀行補合辦理。

日本對海外旅行者的外匯限制是每人每年一次限額，主要原因是日本的外匯準備頗自進入今年以來仍依然保持着良好的情形，至今年六月或七月份無疑地可超過三十五億美元的水準。因此大藏省認為即使由於海外旅行者所携出的外匯增加，亦不會有外匯短缺的不安情形發生。

另外，有關業務上的海外旅行，雖然仍限制每人一天三十五美元（交通費不包括在內），但因一次的旅行投商可携出二千美元，所以例如申請七天海外旅行時，就只能准許携出一百四十五美元，但事實上大藏省決定更放寬海外旅行的外匯限制，每人每年一次的旅行仍限為五百美元，但一年中不限制次數。因此，大藏省對於這次再放寬的措施，認為第三次的旅行自由化。

這次日政府決心更放寬海外旅行的外匯限制，主要原因是日本的外匯準備頗自進入今年以來仍依然保持着良好的情形，至今年六月或七月份無疑地可超過三十五億美元的水準。因此大藏省認為即使由於海外旅行者所携出的外匯增加，亦不會有外匯短缺的不安情形發生。

另外，有關業務上的海外旅行，雖然仍限制每人一天三十五美元（交通費不包括在內），但因一次的旅行投商可携出二千美元，所以例如申請七天海外旅行時，就只能准許携出一百四十五美元，但事實上大藏省決定更放寬海外旅行的外匯限制，每人每年一次的旅行仍限為五百美元，但一年中不限制次數。因此，大藏省對於這次再放寬的措施，認為第三次的旅行自由化。

這次日政府決心更放寬海外旅行的外匯限制，主要原因是日本的外匯準備頗自進入今年以來仍依然保持着良好的情形，至今年六月或七月份無疑地可超過三十五億美元的水準。因此大藏省認為即使由於海外旅行者所携出的外匯增加，亦不會有外匯短缺的不安情形發生。

另外，根據日本運輸省的統計，一九六七年日本人的海外旅行者達二十萬八千九百人，但其中觀光旅行者佔十一萬二千六百人，這與一九六五年的十六萬八，其中觀光旅行者佔五萬〇七百人相比，顯為大幅增加，而這種補數今後可能將持續下去。

鹹水魚爽
市價廉穩
批售量二千七百担
門鐺紅三狗棍辦成

（特訊）咸水魚市，批門鐺，紅三等供應較多，魚價則保持廉穩。

據本港漁類統計，昨（廿五）日上市咸水魚共有二千七百一十一担，其中九龍占一千八百一十担港島二千七百担。

魚市有二千七百餘担應市，以門鐺，紅三等供應較多，魚價則保持廉穩。

據本港漁類統計，昨（廿五）日上市咸水魚共有二千七百一十一担，其中九龍占一千八百一十担港島二千七百担。

（特訊）東京航訊：日本大藏省鑒于日本的外匯儲備急速增加，已決定從四月一日起再度放寬海外旅行隨身携帶外匯的限制，放寬的內容如下：（一）觀光旅行携出外匯，每人每次旅行携出金額至七百美元（現行為五百美元）。

（二）業務上的旅行者，每人每次旅行携出金額至二千美元（現行為一千美元）。

（三）業務上的旅行者，如將現行每人一天旅費三十五美元的限制廢止，改為一次旅行最高二千美元為止，可由滙款銀行補合辦理。

日本對海外旅行者的外匯限制是每人每年一次限額，主要原因是日本的外匯準備頗自進入今年以來仍依然保持着良好的情形，至今年六月或七月份無疑地可超過三十五億美元的水準。因此大藏省認為即使由於海外旅行者所携出的外匯增加，亦不會有外匯短缺的不安情形發生。

另外，有關業務上的海外旅行，雖然仍限制每人一天三十五美元（交通費不包括在內），但因一次的旅行投商可携出二千美元，所以例如申請七天海外旅行時，就只能准許携出一百四十五美元，但事實上大藏省決定更放寬海外旅行的外匯限制，每人每年一次的旅行仍限為五百美元，但一年中不限制次數。因此，大藏省對於這次再放寬的措施，認為第三次的旅行自由化。

這次日政府決心更放寬海外旅行的外匯限制，主要原因是日本的外匯準備頗自進入今年以來仍依然保持着良好的情形，至今年六月或七月份無疑地可超過三十五億美元的水準。因此大藏省認為即使由於海外旅行者所携出的外匯增加，亦不會有外匯短缺的不安情形發生。

另外，有關業務上的海外旅行，雖然仍限制每人一天三十五美元（交通費不包括在內），但因一次的旅行投商可携出二千美元，所以例如申請七天海外旅行時，就只能准許携出一百四十五美元，但事實上大藏省決定更放寬海外旅行的外匯限制，每人每年一次的旅行仍限為五百美元，但一年中不限制次數。因此，大藏省對於這次再放寬的措施，認為第三次的旅行自由化。

另外，根據日本運輸省的統計，一九六七年日本人的海外旅行者達二十萬八千九百人，但其中觀光旅行者佔十一萬二千六百人，這與一九六五年的十六萬八，其中觀光旅行者佔五萬〇七百人相比，顯為大幅增加，而這種補數今後可能將持續下去。

日本機械總生產值
今年估逾十三兆元
較去年實績增十六點八

（時事社東京二十五日電）日本機械工業聯合會（會長倉田主稅）二十四日發表一九六九年度日本機械工業生產額的估計。據發表，生產額為十三兆六千一百五十三億日元，較（推計）增年度實績十一兆六千六百八億日元，（推計）增長一六・八%。

日本機械總生產值
今年估逾十三兆元
較去年實績增十六點八

（時事社東京二十五日電）日本機械工業聯合會（會長倉田主稅）二十四日發表一九六九年度日本機械工業生產額的估計。據發表，生產額為十三兆六千一百五十三億日元，較（推計）增年度實績十一兆六千六百八億日元，（推計）增長一六・八%。

紐約證券即日快報
開市交投有輕微轉軟
半小時內合共成交一七六萬股

（特訊）據美國路基證券物品有限公司寄港分公司接獲紐約即日（當地日期三月廿五日星期二）紐約證券交易所在上午開市時之市情輕微轉軟。入市消息：（一）三月十一至二十日，十天內汽車銷量共為二十五萬三千一百六十六輛單位，比去年同期下降百分一點一，而銷量之低降乃預料中，但主要公司跌百分五點七，美國汽車公司跌百分二十二點九，福特公司增加百分二點二，通用則有微幅增加。又由三月一日至二十天內銷量則比去年同期減少百分三點六。（二）去週鋼鐵出產增加百分之零點三，出產量共為二十八萬噸，本週出產可能減增，其中有兩家大公司準備增加產量，其餘的公司尚無準備增產的計劃。在開市後半小時內合共成交一百七十六萬股，證券指數下跌〇・〇六點。上證股票四百四十八種，下跌股票四百八十九種。茲將部份熱門股票之開市價位列下：

投資有限公司寄港分公司接獲紐約即日（當地日期三月廿五日星期二）紐約證券交易所在上午開市時之市情輕微轉軟。入市消息：（一）三月十一至二十日，十天內汽車銷量共為二十五萬三千一百六十六輛單位，比去年同期下降百分一點一，而銷量之低降乃預料中，但主要公司跌百分五點七，美國汽車公司跌百分二十二點九，福特公司增加百分二點二，通用則有微幅增加。又由三月一日至二十天內銷量則比去年同期減少百分三點六。（二）去週鋼鐵出產增加百分之零點三，出產量共為二十八萬噸，本週出產可能減增，其中有兩家大公司準備增加產量，其餘的公司尚無準備增產的計劃。在開市後半小時內合共成交一百七十六萬股，證券指數下跌〇・〇六點。上證股票四百四十八種，下跌股票四百八十九種。茲將部份熱門股票之開市價位列下：

電影	七〇・〇	美電	三四・〇
檢查	二三・〇	美單	二四・〇
成本	二三・〇	美鈔	五六・〇
誠不	五六・〇	美鈔	五〇・〇
片酒	一〇四・〇	加拿大	一一・〇
童合	八七・〇	加拿大	一一・〇
觀看	七五・〇	加拿大	一一・〇
元	一一・〇	加拿大	一一・〇
獻	三九・〇	加拿大	一一・〇
映	五一・〇	加拿大	一一・〇
今天	三九・〇	加拿大	一一・〇
東樂	四一・〇	加拿大	一一・〇
伊士曼七彩	四一・〇	加拿大	一一・〇
片文	三四・〇	加拿大	一一・〇
中	二三・〇	加拿大	一一・〇
影史以來第一	二三・〇	加拿大	一一・〇
部暴露都市里	二三・〇	加拿大	一一・〇
最大胆傑作！	二三・〇	加拿大	一一・〇
赤裸裸暴露	二三・〇	加拿大	一一・〇
熱辣辣感受	二三・〇	加拿大	一一・〇
色情感于走法律觸	二三・〇	加拿大	一一・〇
藝術家生動名如畫	二三・〇	加拿大	一一・〇
幽默接者不算犯法	二三・〇	加拿大	一一・〇
在樂主以旁出租	二三・〇	加拿大	一一・〇

東京股市勢活躍
多類價位升幅大
全日成交二億二千萬股

（特訊）野村國際（香港）有限公司昨（廿五）日接野村證券株式會社特電稱：星期二東京股票市場上漲，交投活躍，後繼買股吸購多類優股，其價昇幅頗大，收市價道瓊斯平均指數為一八二四點七五，比上一天昇九點〇一，全日成交二億二千萬股，第二市場指數疲軟，交投平淡，收市價道瓊斯平均指數為三二二點八七，比上一天跌一點七二，全日成交一千一百萬股。

股票名稱	收市價	
松下電器	四九九	
東海保險	一八七	
日本郵船	一四六	
鹿島產設	三〇四	
卡路里士	六一〇	
武田藥廠	三一〇	
資生堂	七五四	
旭玻璃	一三八	
小松製作	一二九	
日立製作	一二五	
日本電器	二九〇	
富士通	四二六	
早川電機	四八〇	
第一電器	四七九	
松下電工	六一五	
豐田汽車	三四八	
大日本印刷	三四七	
三井不動產	四一七	
三菱地所	一三七	
東京電力	六六二	
三菱重工	七一	

香港金融行情表
（三月廿五日）

	收市價	成交價（港幣計）
美元	三一一・二五	六一〇・三七五
美鈔	三一〇・七五	六〇八・八七五
英鎊	三一〇・七五	一〇〇・〇〇
加拿大圓	一一〇・〇〇	一一三・五三
法國法郎	一一〇・〇〇	一一三・五三
瑞士法郎	一一〇・〇〇	一一三・五三
西德馬克	一一〇・〇〇	一一三・五三
意大利里拉	一一〇・〇〇	一一三・五三
荷蘭盾	一一〇・〇〇	一一三・五三
澳洲圓	一一〇・〇〇	一一三・五三
日本圓	一一〇・〇〇	一一三・五三
菲律賓披索	一一〇・〇〇	一一三・五三
紐西蘭圓	一一〇・〇〇	一一三・五三
坡圓（馬來西亞）	一一〇・〇〇	一一三・五三
台灣圓	一一〇・〇〇	一一三・五三
泰國銖	一一〇・〇〇	一一三・五三
印度盧比	一一〇・〇〇	一一三・五三
巴基斯坦盧比	一一〇・〇〇	一一三・五三
澳門紙	一一〇・〇〇	一一三・五三
西貢紙	一一〇・〇〇	一一三・五三
金邊紙	一一〇・〇〇	一一三・五三
南非蘭特	一一〇・〇〇	一一三・五三
南韓紙	一一〇・〇〇	一一三・五三

（以上行情由恒生銀行供應）

美瑞德改低
加元獨掛高
外匯牌價續調整

（特訊）美元，加拿大元，瑞士法郎及西德馬克，外國牌價昨（廿五）日有變動，倫敦美元之告羅士牌價亦有調整。

據匯豐銀行昨日所掛之外匯牌價更動者有美元，加拿大元，瑞士法郎及西德馬克等項，僅加價提高，餘者俱掛低。

美元牌價，電匯股高賣出價每百美元等於六一四・〇〇港元，即較前少兌〇・〇四港元，即於六〇七・二〇港元，即加拿大元牌價，電匯股高賣出價每百加元等於七〇・〇〇港元，即較前少兌〇・二〇港元，即於六三・〇〇港元，即加拿大元牌價，電匯股高賣出價每百加元等於五六・〇〇港元，即較前多兌〇・四〇港元，即於五六三・〇〇港元，即加拿大元牌價，電匯股高賣出價每百加元等於五六・八〇港元，即較前多兌一・二〇港元，即為五六八・八〇港元，即加拿大元牌價，電匯股高賣出價每百加元等於五六・〇〇港元，即較前多兌〇・四〇港元，即為五六・四〇港元。

瑞士法郎牌價，電匯股高賣出價每百元等於一四三・三〇港元，即為一四三・二〇港元，即較前少兌〇・一〇港元，即為一四一・四〇港元。

西德馬克牌價，電匯股高賣出每百馬克等於一五七・一〇港元，即為一五三・二〇港元，即較前少兌〇・一〇港元，即為一五三・一〇港元，最低買入則無變動，每百馬克仍等於一五一・二〇港元。

倫敦美元告羅士牌價昨日續有抬低，賣出一價三九二四美元，即為二・三九二四美元，即較前多兌〇・〇〇一美元，買入價三九二〇美元，即較前少兌〇・〇〇一美元。

美元告羅士
跌十一小點

（特訊）美元，加拿大元，瑞士法郎及西德馬克，外國牌價昨（廿五）日有變動，倫敦美元之告羅士牌價亦有調整。

據匯豐銀行昨日所掛之外匯牌價更動者有美元，加拿大元，瑞士法郎及西德馬克等項，僅加價提高，餘者俱掛低。

美元牌價，電匯股高賣出價每百美元等於六一四・〇〇港元，即較前少兌〇・〇四港元，即於六〇七・二〇港元，即加拿大元牌價，電匯股高賣出價每百加元等於七〇・〇〇港元，即較前少兌〇・二〇港元，即於六三・〇〇港元，即加拿大元牌價，電匯股高賣出價每百加元等於五六・八〇港元，即較前多兌一・二〇港元，即為五六・八〇港元，即加拿大元牌價，電匯股高賣出價每百加元等於五六・〇〇港元，即較前多兌〇・四〇港元，即為五六・四〇港元。

西德馬克牌價，電匯股高賣出價每百元等於一四三・二〇港元，即為一四三・二〇港元，即較前少兌〇・一〇港元，即為一四一・四〇港元。

倫敦美元告羅士牌價昨日續有抬低，賣出一價三九二四美元，即為二・三九二四美元，即較前多兌〇・〇〇一美元，買入價三九二〇美元，即較前少兌〇・〇〇一美元。

華僑日報 WAH KIU YAT PO 夏曆己酉年三月初九日第六張第一頁 工人世界與旅遊天地
中華民國五十八年公曆一九六九年三月廿六日 星期三

工人世界

外輪陸續來港修理 船藝工人生活安定

工作範圍廣泛旺季可開四十工

本港船藝木業，目前雖處於淡季，但由於最近仍有船隻陸續入塢翻修的關係，在業工人工作仍可保持充足，生活頗為安定。

昨據僑港船藝木業工會負責人表示謂，船藝木業工作現時仍保持正常水準，每月平均可開足廿五工至卅工左右。間中亦須加開夜班工作機會，故此本業目前雖處淡季階段而一般工人工作並不算淡，但比起新舊曆年期間的旺季工作則就大為遜色。

該發言人指出，在旺季中，不但該行就業人數增加，而且工作普遍回旺，在工人工作分配十分充足，過時工作機會增加，平均每月可開足四十工，亦即每月起碼有十天過時工作。

船廠修船工作過程

船藝木業工作範圍頗為廣泛，包括船上所有傢俬木器，樓梯及船上甲板修理，建造艇模型，修理救生艇，油漆，甚至連船入塢時打磨，打水平及較正停泊位置等在內。因此，該行工人工作分為兩種，一種裏面工作（INSIDE WORK），專門負責製造或修理船上的傢俬，另一種外面工作（OUTSIDE WORK），包括修建樓梯，甲板，製模，油漆，打磨，較企位等。

工作過程大致如下：通常船入塢進行修理時，先由船政署官員檢查損壞及需要修理的地方，例如船上的樓梯損壞，由船政署官員驗過後，即着船廠的船藝木行工人動手進行製模及做其他工程。或者新造的船隻需要裝置船上各種木器傢俬時，亦由該行工人來接做，無論大小工程，做好之後，尚需由船政署官員前來驗過，認為合格妥當，工作才算完竣。

工人多獲享受福利

船藝木業全行工人，約有六百餘人，全部均入船廠工作，木行工人分為公司工及判工，公司工亦即是長工，判工則由判頭僱請的臨時散工。目前一般公司工，工作較為充足，每月可開卅工左右，間中還有加開夜班機會，而散工工作較為不足，每月最多祇可開廿五工。同時公司工全部均獲得充分就業，而散工方面則略有流動性，少數散工轉投別業，由於該行工人均為技術工人，工作並無問題，就算本業清淡，仍可轉入傢俬製造業担任木匠或轉入建築業充當木工。

至於該行工人待遇方面，勞工福利頗為完善，工人多獲得分配廉租宿舍，與免費醫藥，廠設膳堂，戲院等項設施之外，並享有退休金。工資方面，目前熟練技工月入約六百元，普通工人月入約四百餘元，工人生活頗為安定。（俊）

中區民政主任呼籲 青年學生投身工業

今年暑假將安排學生集體參觀工廠 吳文政強調指出工廠人手十分缺乏

（港訊）中區民政主任吳澤霖表示，本港的青年，學生對工廠內工人的生活缺乏適當的認識，以致在離開學校找尋職業時，心理上對入工廠就業有人力不足的現象。

吳氏說，本港目前的經濟是大部份依靠工業，而工人的待遇及地位比以前大為提高，因此，他認為應要鼓勵青年學生從事工業。

吳澤霖訪問棉紡業公會

吳氏是在訪問香港棉紡業同業公會時，發表以上的意見。他透露，將於今年暑假期內，安排學生集體訪問工廠，提高他們對工廠工作的認識以及興趣。

棉紡業公會主席吳文政在歡迎吳氏的招待會席上致詞謂：香港棉紡業在世界市場上是佔有重要的地位，由於出品價廉物美，普遍受到海外買家的歡迎，惟香港工業界人手十分缺乏，這種情形可能成為未來發展的絆腳石，因此他希望當局能多設工業學校，以造就更多人材，同時徹底屏除青年對就業工廠的歧視。

吳氏說：目前的反常現象，是當一間公司有文員出缺，申請的人竟以百計的，反而在工廠裏有數百空缺而無人問津。

棉紡業待遇比文員更佳

他指出，事實上工人的待遇，有時甚至比文員更佳，以棉紡業行業來說，工人所受的待遇與保障是適相當的水準。在初入廠的練習生，三個月內每日薪酬是六元五角，以後每月可到四百五十元至五百元左右。假如年資高而且勤於學習，即更可升上較高職位。廠方還供應宿舍外，還有免費醫療設備，福利制度，各類康樂活動，或為保員購買保險等等，如在一個月沒有請假，可獲四天額外工資獎金以為鼓勵。每天工作八小時。

吳氏又謂：該行業現在每家廠均是每天廿四小時不停的開工。至於原料是棉花，其來源多是由美洲，東非及澳洲供應，而製成品的銷場，是遍佈世界各地，訂單之多往往使廠家應接不暇。

吳氏繼續解釋，紡織是兩種不同行業，在紡業方面現下香港約有六十間廠，而加入該公會為會員者則有廿九間。

下班前先做好準備

搶閘 走先 易惹 麻煩

熟練工友提供經驗

依理，在下班之前的十分鐘，應讓工人把工作停下來，好讓他（她）們作好下班的準備。例如：手髒了，及早去洗；或用手把手上的油垢抹去。走到空地上，把身上沾滿了塵埃拍去，並從容地執拾起個人隨身的物件，然後去排隊，到打下班鐘時才離廠。（少數例外）上了軌道的工廠，都有此種措施的。

事實上，每一位工友，在下班之前，亦應作好此一種準備，中午下班時如此，下午下班時，更非如此不可。用機械的，把機關上；未完的工作，早一些打點好；關門的關門，熄燈的熄燈，這是公事。而私人呢？一於辦完了公事之後，更衣的更衣，把個人的銀物，放在衣袋裏，然後離開時，若慢吞吞的懶在廠房內，不僅令工友起反感，而且還可能令人對你產生其他不必要底懷疑。

下班關門照例通知

常識告訴我們：下班時，照例要叫一聲「關門」，好讓一些來不及離廠的工友知道，够鐘下班了。儘管他（她）們狼狽地從裏面走出來，也總比因為被困在廠裏為佳。因此，喊一聲「關門」，可以避免自己大意，貽人以口實，甚至令到被困者受到「過一夜」的懊惱，以及其他不知何時的「瓜田李下」的嫌疑。特別在假期的前一天之前，除非目擊所有的人都已走光，才可關門。若擅把門關上，順手把門拉上，都可能下班時，若不等於點核人數，發覺不足，要點出關……奔廠房，再次開門，到處找，那就費時失事，欲快反慢，還易招來有關工友以怨尤。

因趕時間 幾乎撞板

可能有一些冒失的工友，於下班時，人走他溜，忘記携帶衣物，取衣，煩你通融他再入廠，俾便當晚有餘……開飯或搭車，於是，應方便他。但卻要告誡他：「可一不可再」。否則以後就不勝其煩了。

奉勸工友：下班之前先做好準備，捨棄「搶閘」，免得惹來煩惱的。（惠娃）

九龍小販互助社職員就職 黃劍琴監誓及頒發選任書

曹紹松蒞臨主持一元獎券抽獎

九龍持牌小販互助社，昨（廿五）日下午八時假座平安酒樓舉行第二屆理事就職典禮及一元獎券抽獎暨聯歡大會，由旺角民政署主任黃劍琴主持監誓及頒發選任書，並由港九各區街坊會協進會主席曹紹松主持抽獎。首由該會主席阮生致開會詞，述及本屆三大目標舉辦社員子弟成績優異獎學金，擴大征求社員及擴展社員福利（演詞另錄），繼由黃劍琴主任及曹紹松主席致訓詞，對該會予以讚揚及鼓勵。嗣頒選任書，社員莞為踴躍，席開五十桌，並有游藝助興，熱鬧非常。

主席致詞

「今日是本社註冊有限公司後第二屆理事就職典禮及一元獎券抽獎暨社員春節聯歡大會，荷蒙旺角民政署主任黃劍琴先生在百忙中蒞臨主持監誓及頒發選任書，暨港九街坊會協進會主席曹紹松先生蒞臨主持一元獎券抽獎，復蒙各社團首長，社會賢達，蒞場觀禮，濟濟一堂，本人感覺萬分榮幸，謹代表本社同人向各位致以衷心謝意。

本人才識淺陋，碌碌無能，深蒙社員同業愛戴推選本人為本屆主席，實不敢當此重任，惟在各社員諸多鼓勵，只有勉為其難聊盡棉力，為社員服務，尚望各位長官，各位嘉賓，時賜督導，各位社員鼎力支持，竭誠合作，則本人有所遵循，使本社社務更加跨進一步。

三大目標

本屆本人抱有三大目標為本社社員服務：（一）頒發社員子弟成績優異獎學金；（二）擴大征求社員；（三）增加社員福利。

惟是本社同人，能力有限，非得各界人士鼎力支持難赴事功，此次本社發行一元獎券籌募福利經費，蒙各大社團友會首長，社員同業，鼎力銷購互助互惠，成績相當美滿，藉此機會向各位致謝。

本屆本社工作，更形繁重，敬希各位長官，街坊首長，社團領袖，多賜南針，更望各位社員同業，精誠團結，和衷共濟使本社業務更加發揚光大。最後敬祝各位健康快樂。」

職員名單

附錄該社第二屆職員名單如下：主席阮生、副主席梁榮光、李紹良、何錫齡、李波、總務李錫熾、司庫區日、總務張國寶、李文焯、蔡新、羅佛勝、救濟譚成祖、余輝、敖治江、何傑權、聯絡李汝榮、（副）李武、何東成、（副）趙木然、胡國劍、蕭家榮、鄧在錫、桂泉、劉積成、宣傳徐芬、（副）梁加、張國、黎和、教育潘釗、（副）何燦、畢杞全、鄭開興、陳實鄭順、（副）何錦、蘇徐世、吳瀚光、康樂陳振遇、（副）黃輝、周錫、林焯英、婦女林明、（副）陳彩屏、李女燒、梁燕玉、執行理事陳英、麥炳、黃奕世、梁耀明、馮正、梁桂芳、張順、王鑑、周元、周樑、劉志森、黃榮、李和、黃英、李玉佳、溫石清、梁惠瓊、梁偉郵、黃偉權、黃強、鄭九、呂單、朱志雄、朱田、朱由勝、張鑑惠、謝慶榮、袁森、譚盛輝、陶盛、何錦華、王煉、李餘周。（傑）

工友處事達觀 獲得人生快樂

患得患失自招麻煩

諸葛亮：「淡泊明志，寧靜致遠」。這話也不失為處世的圭臬。也有人以為：淡泊是一種近消極的行為，寧靜是表老的表徵。骨子裏這屬於一種曲解。事實上，淡泊並非不進取，而是不迫於進取──即急功近利也。有所強佛然後發展所長，其成功率也大。所謂：「王道無近功」，庶幾近之。

真的，我們無論在工作或生活上，事事面面，把得失過份的重視，往往會憂心忡忡，可以說歡樂少，到頭來都受到苦惱困擾的，是自己。正如一位中年的工友，他唯一的兒子，不幸害了重病，醫治不效，他且床邊晝夜看着，經濟上的支付大，分心照顧，病魔無情……不堪拖延的磨折期……他累倒了。咄咄書空，後來，竟染上了慢性的惡疾，他兒子病……時要打針服藥。弄到長時期的困擾，乃至未老先衰──勁力差，記憶力和視力也差。

又一位工友，為人工作相當的負責認真，凡事必親力親為。這個工作態度，不能稱為不好。但世間事，有利必有害，由於他事事都親眼之故，事務多便應接不暇，而不斷受刺激的神經，便漸漸的趨於麻木，健忘，神經衰弱，由此而生，而工作卻不斷的源源而來，病於應付，儘多力分工作便有錯失，錯失一有，於是一件事要重復做，再辦，文件，對話，交談，無論如此，時間和體力消耗也大。他的「不厭求詳」，旁人則認為：「論無討厭」，在他的人為不快底情況下，他的工作能力，因心理影響，而感到苦惱，乃至自己，不信任自己了。（寬）

報販總工會同人 捐一仟四百餘元

援助報販李英光遺屬 昨已由遺孀陳秀英收領

港九報販總工會消息：本會會員李英光，所遺家屬無以為活，情殊可憫，因此，該會特發起同業募捐，在同情心之驅使下，捐款共得一千四百零八元二角五分。該款經於本月十八日及昨（廿五）日下午五時許，由該會主席何剛，偕同上項捐款到九龍老虎岩新區廿一〇號陳氏收領，陳氏對同業之關懷，感激零涕。陳秀英女士，現有兒女三人，長子四歲，次子二歲，幼女尚在襁褓之中，無法找尋生活，該會希望，此次捐款能引起社會善長之同情，賜予援手，俾所遺孤寡，獲得新生。（森）

白鐵罐類製作保持穩定 部份技工仍有加班機會

工人製造油罐漆罐全年工作保持正常

本港白鐵罐類製造行業，日來由於一般油罐及漆罐製品保持穩定，在業工人，目下工作分配仍充足，少部工人加班工作機會仍多。

昨據港九白鐵廠業工會理事長招氏指出：本港白鐵製品，種類繁雜，包括一般外銷為主之罐類，及一般家庭用具等。若詳加分析，一般罐類，包括鹹魚罐，糖果罐，海味罐，餅乾罐，醬油罐等，其中長年工作保持平穩而大宗者，首推漆罐及油罐。

製品種類

白鐵製品，除專以外銷為主之罐類外，有關鉅以白鐵桶面及其他日常用品，手作為主之白鐵水桶等製品，則以本銷為主。

工作旺淡

該業工人工作旺淡，每隨季候時節而有不同。全年旺期，分有中秋，新歲前等二段時期，工人工作最忙。

六月轉旺

中秋節之應時罐類，計有月餅鐵罐及糖果罐等。月餅罐約由農曆六月開始，外銷月餅罐已……開始製作，而一般本銷月餅罐，則在農曆七、八月間製作最見繁忙。

一般新歲應銷罐類，種類較多，計有糖果罐，油罐，海味罐，日曆牌等。上述罐類在新歲前一月，新歲前兩三月，外銷數量頗多，本銷數量隨而亦復增加。

加班工作

迄至目前，雖然一般應時罐類，製作漸減少，可是由於一般油罐及漆罐，外訂仍見大宗，在業工人目下工作分配仍足，部份工場，刻下仍需工人加班工作。

白鐵製造行業，前年在淡季中，技工轉投別業。迄至年中，由於外訂增加，訂單接踵，故每屆旺期，技工例必缺乏，目前雖然工作旺情未屆，而在業工人，工作分配仍足，就業保持穩定。

工人待遇

該業工人待遇分有按月計算及日薪工人等。月薪長工，月入約三百餘元，倘獲加班，另有底薪外，另有廠餐等，每月收入增加。長工除底薪外，另有廠餐等下欄，但數額不多，平均每月僅數元。一般散工，倘屬勤工及快手者，月入約四百元左右。（宣）

王逸萍主編──逢星期三出版

旅遊業發展方興未艾

東南亞各國觀光事業進展神速

港星泰遊客增加率超過了預期

一九六八年來星的旅客比預測的數目多出了五巴仙。去年抵星旅客總數達二十九萬八千名，預測的數目只是二十八萬名旅客。但是今年又有幾家中型的旅店開張營業，旅客佔用旅店的數目是八十巴仙，預測來星旅客不可能會超過三十四萬名。

令人鼓舞的現象是本地區的旅客均告增加，這包括香港及曼谷旅客人數的激增。

一九六八年，自馬來西亞以外來的外地旅客總數達二十五萬一千一百三十五名。比一九六七年的二十萬四千八百五十二名，多出二十二點五巴仙。上述數字可以看出，來星旅客有上升的趨勢，尤其是來自日本，菲及泰國的旅客。

除此之外，自西馬來的旅客人數達四萬七千四百名。兩者加起來，一九六八年，抵星的旅客達二十九萬八千五百三十五名。比一九六七年抵星的旅客多出二十五點三巴仙。

除了上述抵星旅客之外，乘船經星的旅客人數達四萬五千五百五十三名。比一九六七年少了十九點六巴仙，這是因蘇彝士運河繼續關閉的緣故。

來星的旅客，有九十四點二巴仙自空路來星，只有五點八巴仙由海路抵星。

抵星的二十五萬一千一百三十五名旅客中，其中五十八巴仙是渡假性質，二十五點四巴仙是過境旅客。這些過境旅客，不僅是在星過夜，而是停留在星小住數日的旅客。為業務來星的旅客僅佔全數的十二點八巴仙。旅客中有七十點八巴仙是男性，二十九點二是女性。旅客年齡自二十歲起至五十歲不等，多數旅客年齡在二十至廿九歲之間，佔全數二十三巴仙。

這些在星停留的時間長短不全，經過抽樣調查的結果，有七十五巴仙旅客在此停留自一天起至七天不等，十五點九巴仙停宿自七天起至過一個月不等。一九六八年旅客最多的月份是七月、八月、十一月及十二月，最低的月份是正月、二月及六月。

除了汶萊及緬甸之外，主要的旅客來源地方是英國，美國，比前年增加了一點四巴仙……澳洲旅客逾三萬三千零八十六名，比前年多了一九點七巴仙。英國旅客逾三萬四千四百零四名，比前年多了二十三點六巴仙。

此外，印尼，日本，歐洲來星旅客均告增加。歐洲旅客主要來自法國，德國，意大利，荷蘭等地，比前年增多了四十五點四巴仙。

來自東南亞地區的旅客也告增加，自印度，錫蘭，巴基斯坦的旅客人數比前年多了一些。泰國旅客逾二千一百六十二名，不過自這兩地來星的旅客人數還不足理想。

自其他地方來的旅客比前年多了廿七點三巴仙，紐西蘭比前年多了十九點四巴仙，加拿大，在去年抵星的數目……

此外香港旅客數字為六十八萬人，酒店現時已出現「擁擠」之勢，根據最保守估計，今年遊客之數目，是比去年多百分之十五至二十。

能夠爬到樹上採吃樹葉的山羊。

中東各國婚俗搜奇

回教和東非人民婚俗 與世界各地大不相同，談起來不但有趣，還可供民俗學者參考。

中東的回教國家及東非洲黑人國家，其婚俗與世界各地大不相同，而且可供研究民俗學者的參考。

在伊拉克有些地方，常常看見一雙青年男女，用手挽着兩套大紅的衣服，在市區內匆匆忙忙的奔走着，後面跟着幾十個人，穿着最鮮豔的衣服，沿途「嘩啦嘩啦」地加以喝采，外來的旅客，大都不知是發生什麼事，卻原來是當地土人的婚俗，走在前面的一雙青年男女，就是新郎新娘，後面的跟隨的，就是親朋的嘉賓。新郎新娘捧着紅衣走過幾條街後，算是舉行了婚禮，以後親戚朋友，都承認他倆是正式的夫婦了。

在東非洲的馬邁西族人，當一個男人向一個女人求婚的時候，他們都是不肯開口求婚的，只在鼻子上穿上一隻大鐵環，走到女子的面前，便是表示向她求婚之意，如果那女子是鍾意這男子的，她會把掛在頭頂上的一朵鮮花除下來，放在她的兩乳之間，就表示答允求婚了。但是，求婚儀式完成後，雖然可以馬上同居，卻不能馬上舉行婚禮，一定要等待生下兒女時，才可能結婚的呢！

在印度的目洛拉特族人，青年男女結婚之日，新房佈置妥當後，便禁止所有的人進入新房，等到新娘入門後，立即躲在新房之內，新郎是第一位進入新房的人，他進入新房時，一定要赤着雙足，讓新房內的新娘把一盆洗腳水替新郎洗淨雙足，然後同衾共枕。此種洗腳上床的婚俗，是表示新娘要服從而體貼丈夫的。

東非伯力克族的女子，沒有自由選擇夫婿的權利，而男人則享有特權，凡是他看中了一個女子之後，並不須向女子求婚，也不用遣媒通消息，只要親自牽着一頭牛或一隻山羊到女家去，找到女子的父母之後，經過一番討價還價的手續，講定男子須交付若干禮物作聘禮，便算議定這門親事了。但聘禮不須立即付清，祇把帶到的牛及山羊留在女家，馬上可以把妻子帶走。以後分期付給女家以聘禮，有時女子過門後，而男家還是久久未付清聘禮的。因此親家往往成為冤家，為了一筆禮物而齟齬的，時有發生。不過當地沒有正當合法的婚姻法，往往糾纏不清，就此不了了之的呢！

摩洛哥風土民情

西北非洲的花園

它有數不盡的名勝古蹟，有現代化的都市，有高山，有沙漠，有引人入勝的綠洲，還有風光明媚的海灘，而且是旅遊者的樂園，充滿神秘傳奇的地方。

由獨立到安定

摩洛哥（MOROCCO）是法國在非洲的十幾個屬地中最先獨立的國家，在未獨立以前，摩洛哥北半部是西班牙屬地，南半部是法國屬地，西北角的丹吉爾則是個國際共管區。

一九五六年，摩洛哥脫離法國及西班牙宣佈獨立，次年丹吉爾的主權亦告恢復。摩洛哥過去的國號是「西里夫安帝國」（「西里夫安」是「穆罕默德的後裔」的意思），一九五七年八月十四日改稱為「摩洛哥王國」。國王尤錫夫亦改稱為「穆罕默德五世」，去年尤錫夫逝世，由其子哈桑二世承繼王位。

摩洛哥十世紀前本來是個強大的王國，曾兩度征服西班牙。五世紀時，柏柏人的騎兵曾攻陷羅馬，一九〇一年至一九二三年，摩洛哥先後被瓜分為西班牙、法國屬地及劃丹吉爾為自由市（國際共管區）。

摩洛哥獨立前可說是北非背景最複雜的地區，但獨立後的近年來，卻是西北非洲一個比較安定的國家，這是個難得的現象。

西北非的花園

摩洛哥全面積約為四十四萬五千五百餘平方公里，東部毗鄰阿爾及利亞，西南部接西屬里俄特俄羅，西部臨大西洋，北部隔地中海與西班牙、葡萄牙及英屬直布羅陀遙遙相對。

摩洛哥全國人口約為一千八百六十萬人，表面數字是阿拉伯族多於柏柏族，事實上許多阿拉伯人都是兩族混血兒，有人估計，如將混血兒分開，則柏柏族人口會比阿拉伯人為多。

阿拉伯人大都住在沿海城鎮，柏柏族多住內陸山地區，據考究，柏柏族是非洲西北部的土著民族。阿拉伯人與柏柏人和平相處，兩族通婚者極衆，他們生下來的後裔，被稱為摩爾人（MOOR），現在這些後裔人數太多了，人們幾乎可用摩爾人去稱呼摩洛哥所有的阿拉伯人和柏柏人了。

摩洛哥這個名稱，阿拉伯文意思是「西方的極遠處」，據稱在遠古以前，當阿拉伯征服整個北非洲後，到達摩洛哥海岸，被阻於大西洋，於是就認為這是西方最遠的土地。

摩洛哥有極多古蹟，有現代化的都市，有高山，有沙漠，有引人入勝的綠洲，有風光明媚的海灘，有人稱它為「北非的花園」，而實在的，也是非洲回教國內一個最富奇趣的地方。

提起摩洛哥，人們就會連想到卡薩布蘭加，它是二次世界大戰時盟軍反攻歐洲大陸的重要基地，它早已有「非洲的紐約」之稱。

卡薩布蘭加市

前往摩洛哥旅行的人，無不先到卡薩布蘭加，像進入美國的人先到紐約一樣。卡薩布蘭加有白色的摩天大廈，有許多豪華的商店，街道寬濶，路旁遍植棕櫚，兩側盡是齊整的樓宇住宅，相當雅緻。

在近八十萬人口中，歐美人為數甚衆，幾乎可以說，卡薩布蘭加是北非一個居民最複雜的城市。

卡薩布蘭加有一長達一千五百七十餘尺（……）長度約等於三個足球場），渦可二百四十四十餘呎的大游泳池，在那裡，不但可看到許多除去面罩的女人，據說，在北非出衆的女人，都集中在卡城，在那裏還可欣賞到別具一格，生來漂亮的阿拉伯族與柏柏族混血的女人。

摩洛哥的首都為拉巴特，在卡城東北，兩地相距約五十哩，人口僅約十七萬，有人說拉巴特是卡城及非斯的共同附屬地，事實是這樣；駐摩洛哥的各國外交人員，大多數經常住在卡城，許多重要的政治活動，亦都聚集於卡城。而在文化上及回教古蹟廟宇方面，則集中在非斯。

快樂的「夜之城」

非斯是摩洛哥的舊都，人口超過二十萬，那裏的回教廟宇曾多達八百座，現尚有多座存在。設於非斯的大學（獨立後擴充設備，改稱為摩洛哥國立大學），被視為北非回教世界的最高學府。

非斯是北部摩洛哥的交通中心，亦是摩洛哥皮革業及北部農產品、麻、橄欖和蔬菜的集散地。拉巴特與非斯都因產有名的地毯。

在卡薩布蘭加南部的馬拉喀什，是摩洛哥南部的內陸貿易中心，亦是亞特拉斯山脈西南一著名的綠洲，它有長達一哩的用紅磚砌成的古城，城堡上還建築有二百個高塔，人口約二十五萬，是卡城以次摩洛哥第二個大城市。城內樓房稀落，花園處處，其周圍就是廣約五十方哩的一綫色平原。

這一個內陸城市，有一特點是白天靜寂，夜晚熱鬧；因為白天熱度太高，人們多躲在家裡休息，不輕易外出，市場冷落，而一到夜晚，街道上即熙來攘往。廣場上有魔術雜技表演、有跳舞、有命卜講古。一般的買賣，都在夜裡進行，摩洛哥稱它為「夜之城」或「最快樂的城」。

邱翁喜歡的綠洲

馬拉喀什東部，尚有兩著名綠洲，一在田納希拉，一在查哥拉，那裏的風景，勝引當世界許多著名畫家，據說，邱吉爾爵士生平最喜歡描畫的，就是田納希拉綠洲美麗的景色。

綠洲中果樹無數，有棗椰樹、桃、杏、橄欖、無花果等，棗椰樹是當地居民的主要食糧，每天每人均要吃三磅乾棗椰之多。棗椰樹品種多達三百種，查哥拉棗椰最多，每年十一月間，果子成熟，大地上一片金黃色的叢林，真是非凡。

綠洲中有一令人難以相信的奇事，就是山羊會爬到二、三十呎高的樹上，摩洛哥的山羊數量逾七百五十萬頭，由於地面上草類不夠山羊吃，因此，山羊也就適應環境而學會爬樹以求食，經過數代，果然學會了。

還有一項特出的習慣，摩洛哥人在熱天的時候，並不是袒胸露臂，而是穿着一件毛質的長外套，並還會戴着一條頭巾。據說白色的外套和頭巾，可以阻止強烈陽光侵入體內。

摩洛哥人百分之八十從事農業，沿海漁產豐富，[illegible]磷酸鹽礦藏相當豐富，產量佔世界第二位，[illegible]、石油、[illegible]等，蘊藏量佔世界第三位。摩洛哥的工業在非洲國家中，尚算是比較發達的一個。

首都拉巴特近郊的這個回教塔，為摩洛哥的古蹟之一。

卡薩布蘭加為北非主要城市，圖為該市的一新型建築物。

移民海外港僑 就業情況穩定

中西廚、男女侍應、保姆、車衣、裁縫、假髮、公積、打磨、及機器等技術性工人，均甚吃香。

由於近年來有大量香港人士移居海外，因而引致若干人士的担心，認為去年自香港移居加拿大、美國、澳洲、英國、及歐洲其他地區的人們，超過一萬人，此事將對本港經濟造成不良影響，因去年逾萬人移民海外的結果，市民的消費力便減少約三億元。

不過，根據另一些人士的意見，卻認為香港每年有大量人士移居海外，對香港經濟雖然有壞影響，但亦有好的一面。因為自香港移居海外的人們，有些是暫時性的，他們未必每個人都是富翁，也不是全部都具有生產能力的。此外這些移居外國的港人，仍有不少親屬留居香港，他們可能時常會匯款回來，因而使香港增加一筆巨大的外匯。

事實上，近年來香港的自然出生率，每年約十萬人，除每年死亡約二萬人外，比對仍增加約八萬人。此外尚有藉以估計的偷渡入境者，和大批依照正式手續入居香港的海外人士。因此，在人力資源方面，香港每年有萬餘人移居海外是不會發生大問題的。

根據非正式統計，去年自香港移居加拿大的約有八千餘人，其中約半數是加拿大華僑的直系親屬和親戚，另約半數是各種技術人員和工作人員，另有少數是百萬富翁。此外去年由香港前往加拿大升學的學生，大約有一千二百人。

去年自香港移居英國的，因數約二千人，他們大部份是英國籍僑眷屬及親屬，另有少數的專業人員和技術人員。是年前往英國留學的香港學生，估數約二千五百人。

移居海外的港人，除了前往加拿大和美國者外，其他前往英國或歐洲大陸居留的，大部份是取得移民資格，多是臨時居留性質，因為歐洲國家根本不容易准港人移民入境。

現在留居在英國和歐洲大陸的香港人，大部份都是獨身寄居海外，他們都有家人在香港，要按時匯款接濟家人，他們也有不少是單身前往移民美國和加拿大的，他們也需要匯寄金錢給留港家屬。這些海外港人，每年寄香港爭取很大的外匯，使香港經濟獲益極大。

據本港專門辦理海外僱用的英加海外僱用公司發言人表示：由於加拿大政府對外國移民入境沒有數量上的限制，因此本港人士移居加國的與日俱增。但美國卻實施人數限制，由一九六八年七月一日起，全世界各國一年祇許十七萬人入境，亞洲地區限額為二萬人，所以港人赴美去年比前年減少，近加拿大和英國都十分缺乏各種技工，紛紛設法在香港僱用。該公司經常接到美加各大廚房通知，在香港聘請中西廚師，男女侍應員，及保姆，車衣，裁縫，假髮，公積，打磨，機器等技工。該公司地址：香港九龍旺角彌敦道新興銀行大廈十六樓二號室，電話K八八四一八二。

意外之財

美國紐約市一名英國人蘇尼西，有一天站在碼頭上，被一個男人強他收下五十頭德國的警犬，可是蘇尼西根本就沒有訂購這些狗的。他只是在大個月前，曾經去函查詢有關德國警犬的價錢，不過他始終沒有得到對方的回音。因此當這批警犬抵達美國之時，蘇尼西拒絕把它收下來。後來，美國政府只好把牠們拍賣，拍賣之時，最低的價錢每頭是八十五鎊起碼。除了交付一切開銷之外，存下七百鎊。可是根據當地的法律，指出這筆款子是不能當為純利的，所以政府乃問蘇尼西是否願意為這批警犬的貨賣人，這意思便是由他去領七百鎊的錢，蘇尼西當然不反對。

泰航將為遊客印製泰國指南

泰航星馬汶區總經理約翰海兒宣佈說，泰航將為旅客印就四本有關旅遊泰國的指南，這四本指南是：「泰國旅館指南」，「泰國的餐館」，「泰國購物指南」及「夜遊泰國指南」。

「泰國旅館指南」詳細說明了曼谷，清邁及避暑勝地等共五十間著名旅館的地址，房間數目及其設備，同時並印有曼谷市中心街道圖。

「泰國購物指南」，可為旅客提供更好的購物貼士。

「泰國的餐館」詳細指明了曼谷一百十五處最著名吃的地方。各餐館的地址在地圖上都可找到。

「夜遊泰國」指南即說明了該國的著名夜總會，舞廳，酒吧，劇場等。

上述指南冊子目前已經開始發出。

1969英文中學會考試題預習

物理科（廿一）　·陸家爔·

PHYSICS (21)

39.(a) The ability of a material to retain its magnetism is called retentivity. Steel has retentivity and therefore is used for permanent magnets.

The material used for an electromagnet should have a poor retentivity. It should, however, be easily magnetised. Soft iron processes such ability and is used in making electromagnets.

The ease with a material can concentrate magnetic lines of force is called its permeability. Soft iron is very permeable, and is used to act as magnet keepers in forming a close chain.

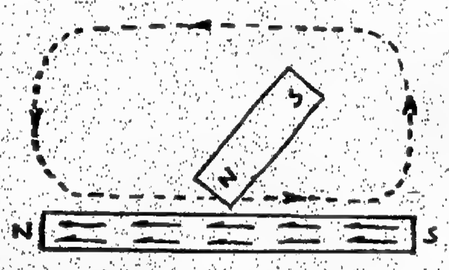
The magnet in a loudspeaker is a permanent magnet, it should retain its magnetism for a long period of time. Steel is suggested for that purpose.

Telephone earpiece must have a springy magnetic alloy diagram of poor retentivity and high permeability.

(b) Making magnets

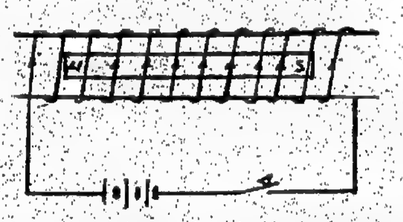
Magnetization by stroking:

A magnetic substance can be made into a magnet by stroking it another magnet. Thus stroking the bar from left to right with north pole of a magnet will leave the bar magnetized, with a south pole at its right end. The atoms of the magnetised bar lined up and produced two poles.



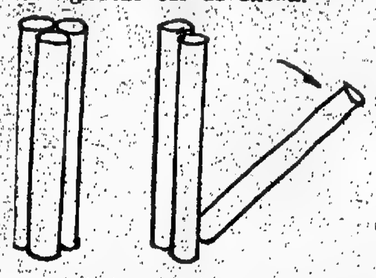
Magnetisation by Electricity:

The best method of making magnets is to use the magnetic effect of an electric current. A strong magnetic field is set up by using a solenoid with 500 or more turns of insulated copper wire connected in series with a 6- or 12- volt electric source. The bar to be magnetised is put into the solenoid and the current is switched on and off. It is unnecessary to leave the current on for any length of time, as the bar with not will not become magnetised any more strongly and the coil may be damaged by overheating.

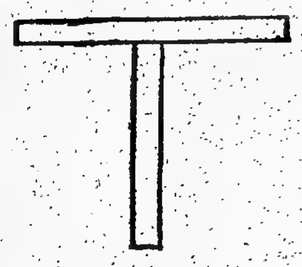


The polarity of the magnet depends on the direction of flow of the current. In holding the solenoid with your fingers in direction to the current flow, the thumb when stretch out points to the North point.

(c) The three similar bars are put together and then released. One of them will fall off. Obviously, this is a non-magnetic bar. The magnet attracts the magnetic bar as shown.



Leaving the non-magnet bar alone, the other two is arranged as a letter T. If they attack one another the horizontal bar is magnetic while the vertical one is a magnet. If not, the horizontal bar is a magnet, the other is magnetic but not a magnet.



A magnet has its atoms arranged so that large numbers of atoms have their north poles pointing in one direction. Thus the ends have large numbers of atoms whose magnetic poles are not neutralized. The middle of the magnet has no magnetic strength at all. The poles are neutralized.

(d) Theory of Magnetism

It is assumed that each individual atom of a magnetic substance is, in effect, a tiny magnet with a north point and a south pole. (Most recent theory indicates that groups of atoms are magnetic unit known as domains). The magnetism is due to the motion of the electrons in the atoms. The atoms of an unmagnetized bar are not arranged in any definite order, so that there magnetic poles neutralize each other. In a magnetized bar, large numbers of atoms have their north poles pointing in the same direction. Thus the ends of the bar has large numbers of atoms whose magnetic poles are neutralized. The unneutralized magnetic poles form a strong field outside the bar.

(i) The strength of a magnet cannot be increased beyond a certain limit, magnetic saturation. This occurs when all the molecular magnets have been drawn into straight lines along the length of the bar.

(ii) Heating supplies extra energy to the vibrating molecular magnets. The orderly arrangement of the atoms is destroyed.

(iii) The molecular magnets tend to form a close chain. Therefore, magnets can be kept with soft iron as keepers in a close chain arrangement.

(iv) When a magnet is broken into two, the neutralized poles are set free. The two separate parts become individual magnets. Each has N- and S- poles at the ends.

(v) Arrange the molecular magnets with all north poles in one direction, the poles will neutralize one another, leaving no free pole in the ring.

40.(a) (i) Negatively charged.　Like charges repel each other.

(ii) Positively charged.　Unlike charges attract.

The polarity can be checked with a charged gold-leaf electroscope.

(b) There are ionized air surrounding us. The ionized air will contain both negatively and positively charged, freely moving ions. Ionized air will discharge any charges already present. Warming discharges the moisture surrounding the apparatus making demonstrations easier.

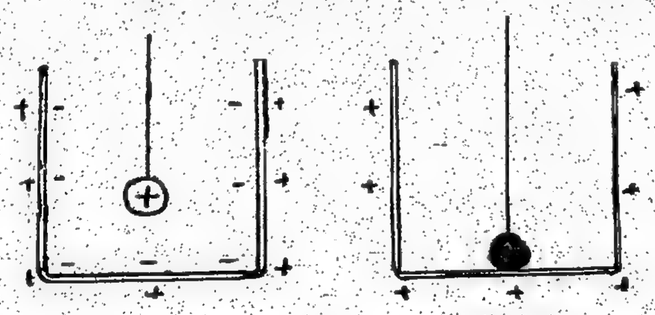
(c) When a charged rod is brough near to a neutral body, a cork, some of the charges (same charge) in the cork are repelled to the far end. The end nearest to the charged rod has oppose charges. The attraction between the rod and the nearer side is greater than the repulsion, hence the two bodies attract.

When contact is made, electrons pass from the rod into the cork. Charges on the near end are neutralized. The rod and the cork have like charges only. Like charges repel. This explains why a neutral body is first attracted and then repelled.

(d) No charge remain on A for both cases. The inducing charge on A exactly neutralise the opposite induced charge.

(i) When charge A is lowered deep inside the can, the divergence of the leaf increases. On touching C, divergence remains constant. The induced opposite charges inside the can are neutralised but the induced charges outside the can remain there.

(ii) Before touching　　After touching



(iii) No charge left at A.
The inducing and induced opposite charges exactly neutralise each other.

Questions for next week:

41.(a) Describe and explain how a gold-leaf electroscope may be charged positively by induction.

(b) Describe an electrophorus and explain how it works. What is the source of energy of the spark which may be obtained from it?

(c) A charge is placed on: (i) a spherical conductor; (ii) a pear-shaped conductor. Draw a sketch showing the variation of the density of the charge all over each surface. How would you show by experiment that your answer is correct? When the centre of a horizontal windmill is pivoted on an insulated pointer and connected to the high voltage terminal of a Van de Graaff generator, the windmill spins round when the generator is working. Knowing that the ends of the metal have pointed ends, explain why this happens.

(d) Explain the following: A bird sitting on a high-voltage wire of the National Grid system is unaffected, but a fatal accident may be caused when a person unknowingly touches the live mains terminal which is at a relatively low voltage.

(e) In terms of electron theory, explain each of the following

(i) Matter is electrical in nature.

(ii) A negatively charged body can attract a neutral body

(iii) A positively charged body will be discharged if a glowing body is brought near it

(iv) The passage of a current of electricity

(v) The difference between a conductor and an insulator

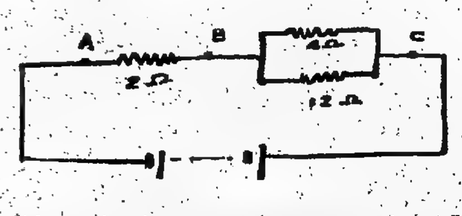
(vi) What happens when a body becomes charged positively?

42.(a) What is meant by the e.m.f. of a cell?

(b) State Ohm's law and define resistance. Derive an expression for the resistance or two conductors connected: (i) in series; (ii) in parallel. What values of resistance could you obtain if you were supplied with three coils each of resistance 1 ohm?

(c) A battery consisting of 6 cells, each of emf. 2.0 volts and internal resistance 0.1 ohms, is connected to a 9-ohm coil. Find the current in the coil. If now a 6-ohm coil is connected in parallel with the one of 9 ohms, Find the new value of the current in the latter. What would be the reading of a high-resistance voltmeter, connected to the terminals of the battery, in each of the above circuits?

(d)



The diagram represents an operating circuit. The current, measured at point A, is 4 amp. (i) Find the resistance of the circuit between B and C. (ii) Find the current at C. (iii) Find the voltage drop between A and B. (iv) Find the current in the 4-ohm resistor.

一九六九年中學入學試題預習

英文科（廿一）　·劉士俊·

Test 21

1. In each of the following sentences put a tick (✓) against the word which best completes the meaning.

(a) Between you and { I, me, their, your } there is no secret.

(b) It was { his, him, he, her } whom I met.

(c) The servant has bought a new hat. So it is { she, her, hers, them }

(d) He and { she, her, hers, them } are close friends.

(e) You know better than { I, me, my, mine }

(f) You know my name but I don't know { you, your, yours, them }

(g) Her pencil is sharp, but { their, them, theire, your } are blunt.

(h) Let { them, they, their, theirs } go with us.

(i) Nobody except { she, her, hers, they } was absent.

(j) To { who, whom, whose, what } are you speaking?

2. Put a tick (✓) against the word which best completes the meaning of the sentence.

(a) That boy is so { care, careful, carelessly, careless } he never does anything right.

(b) Of the four widows, the fattest is the { well., wealth, wealthy., wealthiest. }

(c) The weather to-day is { hottest, hotter, hot, heat } than yesterday.

(d) Iron is a { use, useful, used, useless } metal.

（未完轉入第六張第三頁）

1969 英文中學會考試題預習

化學科 (二十) ·王錫釗·

CHEMISTRY C200

1. Pure sodium chloride is composed of ions rather than molecules. The best experimental evidence in support of this statement is that
   A both sodium and chlorine ions have the electronic structure of inert gases
   B sodium chloride is very soluble in water
   C fused sodium chloride is a good conductor of electricity
   D an aqueous solution of sodium chloride is a good conductor of electricity
   E in the electrolysis of an aqueous solution of sodium chloride, sodium ions migrate towards the cathode, while chloride ions migrate towards the anode

2. An element, whose symbol is represented by E, is written as $_xE^y$. This means that the number of
   A electrons in the nucleus is x
   B protons in the nucleus is x
   C protons in the nucleus is y
   D neutrons in the nucleus is y
   E electrons surrounding the nucleus is x-y

3. Some of the following reactions are exothermic.
   I The action of air on red hot coke
   II The action of steam on red hot coke
   III The combination of nitrogen and hydrogen to form ammonia
   IV The oxidation of ammonia to form nitric oxide
   V The action of water on quicklime
   Which of the following alternatives is correct?
   A I and II only
   B IV and V only
   C I, II and III only
   D III, IV and V only
   E all except II

4. The elements, sodium and potassium, are never found in the free state in nature, because they are
   I the lightest metallic elements
   II too heavy
   III strongly electronegative
   IV powerful reducing agents
   V very reactive elements
   Which of the following alternatives is correct?
   A I and III only
   B IV and V only
   C I, III and V only
   D II, III and V only
   E All but II

5. 30 ml. of a solution of sulphuric acid can neutralise 15 ml. of a solution of N/5 caustic soda. The concentration of the acid in grams per litre is
   A 19.6
   B 9.8
   C 4.9
   D 2.45
   E 29.4

6. Calculate the weight of litharge obtained from 33.1 grams of lead nitrate
   A 11.15 gms.
   B 22.3 gms.
   C 33.1 gms.
   D 44.6 gms.
   E 22.4 litres

7. When chlorine reacts with ammonia, the following products may be formed:
   I ammonium chloride
   II hydrogen chloride
   III nitric acid
   IV nitrogen
   V nitrogen trichloride
   Which of the following alternatives is correct?
   A I only
   B IV only
   C II and V only
   D I, II, III only
   E I, IV, V only

8. In the electrolysis of a dilute solution of sulphuric acid
   I the amount of acid is unchanged at the end of the experiment
   II the acid becomes more concentrated near the anode
   III the solution becomes alkaline near the cathode
   IV hydrogen is liberated at the cathode
   V oxygen is liberated at the anode
   Which of the following alternatives is correct?
   A I only
   B IV and V only
   C I, II and III only
   D I, IV and V only
   E All five

9. Which of following sodium compounds in solution will turn red litmus blue?
   I sodium acetate
   II sodium carbonate
   III sodium chloride
   IV sodium nitrate
   V sodium sulphate
   Which of the alternatives is correct?
   A I and II only
   B IV and V only
   C I, II and III only
   D III, IV and V only
   E All five compounds

10. You are provided with the following compounds, the usual chemical apparatus water, a source of heat and nothing else.
    I concentrated sulphuric acid
    II ethyl alcohol
    III potassium nitrate
    IV sodium hydroxide
    V ammonium chloride
    Which of the following compounds could you not prepare.
    A ethylene
    B ammonia
    C nitrous oxide
    D methane
    E nitric acid

SOLUTIONS

1. C The fact that the compound itself is a good conductor of electricity is the best experimental evidence in support of this statement.
   $NaCl \longrightarrow Na^+ + Cl^-$
   In fact in the electrolysis of fused sodium chloride, metallic sodium is obtained at the cathode and chlorine is obtained at the anode.

2. B The symbol x^{E^y} means the atomic number of E is x, that is, there are x protons in the nucleus and x electrons surrounding the nucleus. y is the atomic mass of the element. (y-x) is therefore the number of neutrons in the nucleus.

3. E The action of steam on red hot coke is endothermic
   $H_2O + C = CO + H_2$ - heat
   Thus, in the preparation of water gas, the action between steam and carbon ceases because the temperature of the coke falls. It is then necessary to pass a current of air over the coke to make the coke hot enough to allow it to react with steam again.

4. B Potassium and sodium are such powerful reducing agents and are so very reactive that they form compounds very easily.

5. C 30 ml. of H_2SO_4 ≡ 15 ml. of $\frac{N}{5}$ - NaOH
   ∴ Normality of H_2SO_4 solution = $\frac{N}{5} \times \frac{15}{30} = \frac{N}{10}$
   Mol. wt. of H_2SO_4 = 2 + 32 + 64 = 98
   ∴ Equiv. wt. of H_2SO_4 = 49
   Hence concentration of H_2SO_4 solution
   = $\frac{49}{10}$
   = 4.9 gm.

6. B $2Pb(NO_3)_2 = 2PbO + 4NO_2 + O_2$
   2(207+28+96) = 2x331 ; 2(207+16) = 2x223
   Wt. of litharge that can be obtained from 331 gm. of lead nitrate = 223 gm.
   ∴ Wt. of litharge that can be obtained from 33.1 gm. of lead nitrate = 22.3 gm.

7. E Chlorine will oxidise ammonia to nitrogen, the other product of reaction being ammonium chloride.
   $3Cl_2 + 8NH_3 = 6NH_4Cl + N_2$
   If chlorine is present in excess, nitrogen trichloride may also be formed
   $N_2 + 3Cl_2 = 2NCl_3$

8. E $H_2SO_4 \longrightarrow 2H^+ + SO_4^{--}$
   $H_2O \rightleftharpoons H^+ + OH^-$
   During the electrolysis of dilute sulphuric acid, the hydrogen ions migrate to the cathode, making the acid near the cathode more concentrated. At the same time, the hydrogen ions are discharged and hydrogen is evolved
   $2H^+ + 2e \longrightarrow H_2$
   The hydroxyl ions migrate to anode, making the solution near the anode alkaline. When the hydroxyl ions are discharged, oxygen is evolved
   $4OH^- + 4e \longrightarrow 2H_2O + O_2\uparrow$
   No acid is used up during electrolysis, and, as a result, the amount of acid is unchanged at the end of the experiment.

9. A Both sodium carbonate and sodium acetate are the salts of strong bases and weak acids. When they dissolve in water, hydrolysis occurs, molecules of acid are formed, leaving an excess of hydroxyl ions in solution. The resultant solution is therefore alkaline to litmus.
   e.g. $Na_2CO_3 \longrightarrow 2Na^+ + CO_3^{--}$
   $H_2O \rightleftharpoons OH^- + H^+$
   $2H^+ + CO_3 \rightleftharpoons H_2CO_3$
   weak acid

10. D Methane is prepared in the laboratory by the action of sodium acetate on soda-lime.
    $CH_3 - COONa + NaOH = CH_4\uparrow + Na_2CO_3$
    Had acetic acid been provided as well, sodium acetate could have been prepared and also methane.

(接第六張第二頁)

一九六九年中學入學試題預習

英文科 (廿一) ·劉士俊·

(e) Can you { long / longest / lengthen / length } this skirt for me?

(f) The thief hid his { deadly / death / dead / died } weapon under his arm.

3. In each line underline the word which has the same or nearly the same sound as the first one.
   Example: SAIL ride head bead

(a)	DONE	gone	bone	none
(b)	Cruel	dull	ruler	fool
(c)	BAD	bed	sad	laid
(d)	NOSE	lose	does	goes
(e)	TURN	learn	torn	worm
(f)	HAIR	care	far	star
(g)	SALE	stile	tail	dial
(h)	BREAK	wake	weak	leak
(i)	SET	sat	seat	late
(j)	RUN	some	ran	one

Take the not out of the following sentences. Write out each sentence in the space and make other changes which are necessary.

Example: It will not be very cold to-morrow.
It will be cold to-morrow.

(a) The servant does not smoke.
(a) _____
(b) We have not eaten our food yet.
(b) _____
(c) He does not live here
(c) _____
(d) I have never been to England before.
(d) _____
(e) Why won't they leave now?
(e) _____

5. Read the following passage carefully

The sun stopped shining and suddenly we felt big drops of water falling on us. Looking up we saw that a huge black cloud had covered the sun and the patter of large rain drops had turned to a heavy

We started running up the beach towards shelter, and then we stopped and stared at one another and burst out laughing. As we were in our swim suits and as it was a hot day so that even the heavy rain felt warm, we did not need to run for shelter. Even our clothes were safely dry. Mary's and mine were in the hut and John's and Tom's were in the cave. We danced on the sands with the rain pouring over us.

Each of the following sentences is about the passag Put a tick (✓) against the group of words which gives the best meaning.

(a) The sun stopped shining because
   1. it was dark { }
   2. it was covered by the cloud. { }
   3. it was raining. { }
   4. it was in the sky. { }

(b) We ran for shelter becaus
   1. it was raining. { }
   2. it was very hot { }
   3. there was a huge black cloud in the sky. { }
   4. we were hungry. { }

(c) It was a
   1. cold day. { }
   2. rainy day. { }
   3. warm day. { }
   4. hot { }

(d) as we were in our swim suits we did not need
   1. to jump into the water. { }
   2. to run for shelter. { }
   3. to play on the sands. { }
   4. to look at one another. { }

(e) Even our clothes were
   1. safely dry. { }
   2. near the rock. { }
   3. on the floor. { }
   4. in the tent. { }

Answers to Test 20

1. (a) of, (b) for, (c) off, (d) by, (e) of, (f) of, (g) about.
2. (a) I am not speaking English fluently.
   (b) He does like to help the poor.
   (c) The girl is not singing a song.
   (d) The thief did not steal my watch yesterday.
   (e) Mary has not eaten her breakfast.
3. (a) k, (b) ch, (c) k, (d) ch, (e) ch.
4. (a) sixteen years old. (b) cautiously, (c) pale and frightened. (d) he began to swim properly. (e) Tim could swim as well as his brother.
5. (a) who, (b) whose, (c) which, (d) on which, (e) whom.

國泰 英京
中央 英華
金陵 油麻地
北河 華樂

日即
盛大聯映

賀明月滑稽樂拜荃
翠天笑長禮映滑下期

監製 薛兆璋

明月姊妹花

胡楓。雪妮。夏萍。石堅。鄭君綿。

青春基金 馮寶寶

主題曲 小愛神

姐姐賊美人，姐夫大偵探，呢件離奇案，問你點樣辦？

藍天金雷 楊振聲 導演

大偵探巧佈連環計
小扒手衝破警衛綫
飛天蜻蜓難逃法網
風流貴婦圖第七見

製片 嚴牛
攝影 吳回

「冷嘥青春」影評比賽揭曉

香港快活谷獅子會與香港華人影評會於本年一月聯合舉辦「冷嘥青春」影評比賽，獲銀行豪券三百元，瑞士得其利基奏贈送鑽石戒指一條）。第三名：黃裕輝（獲新華影公司銀行豪券五十元，瑞士得其利基奏贈送女庄方型四一四九七包金手表乙個）。第四名：洗定富（獲得新華影公司銀行豪券五十元，瑞士得其利基奏贈送女庄鑽石包金游本表乙個，另金表帶一條）。第五名：林鳳屏（獲新時代影公司銀行豪券五十元，瑞士得其利基奏贈送女庄方型四一四九七包金手表乙個）。第六名：黃乙若，郭愛卿，梁鑑明，張銘，（每人均獲新華影公司新片「聰明太太笨丈夫」樓座入場券兩張。

今天 下期映放電映率 映獻

各戲院三書預售

金星 好世界 美國宮 龍華 新舞台 城多利 國都 環球 太平

春青冷映選場午開加晚今利多城：求要衆徇

同場加映曾江結婚藍蝶

輯特

上天於多多之星明

受賞品映在八星本期一月陸續點今片
獨獨爭一的中挑紅

先生太太作何感想？
先生太太公開走私，如何走私？

七彩闊銀幕

聰明太太笨丈夫

商合兩點半
盛況空前

出演者 曾江 石修 張清 朱江 馮帆 戴南紅 方光 余心 沈美華 森娜 玲玲 南珠 玲玲 美麗

編劇 導演 楚原

容串 賣座

金星

今天四場映還

七彩喜笑狂歡

聰明太太 笨丈夫

主演 張清 曾江 南紅

場餘公點五天今

龍屠海金

映放場正期下

紅萬山 血染

演主趙子士馬譯

安太

樓安太壽筵落
場四後最

半七五五正三正
點點點點

武林六傑

映今九半先
獻優點晚

巨打武出公部
片鬥俠品司氏

主演 羅岳 鄭佩佩

潭毒龍

闊彩幕色

廉收座價

好世界

今天獻映七彩喜劇

太聰明太笨丈夫

主演 沈方 張南 曾江 殷心 清紅

餘九五場公點 天明天今 祭血雲霧

早十一點正 早明早今 十三號情報

華僑日報出版

香港法律彙編

全套四百元

本報讀者八折優待

新世界

天今映獻

互愛劇樂奮
片巨鴻鉅

大滿貫賊門

亡命之徒 見財起意 見色生心 一網打盡 賞充法庭

主演 班娜 歌納 麥瑪 賴瑪

片豆情色天現

玉屏風

美麗宮

巴2C4A 士40 2D 東大九 達坑龍

今天四場

喜狂哈哈開彩
劇笑情緒幕名

笨丈夫 聰明太太

主演 才 曾 江 南 心 紅 清 江

晚一十早早今

關叫成羅

今場晚早今

雄三虎龍

邵氏旗下

SB

首輪各院

今日獻映

娛樂 荷李活 京華 國際 亞洲

最後四場

五院全加早場

主演 烈羅莉井 宏增徐

大華 最新

七彩寬銀幕

倫敦 黃金 樂都 國寶 國民 金華 國際 太安

倫敦 教 加院兩安太 早場

最後三場

主演 明江 璇李

李冠章 樂都樂滿樂

THE COMBAT "SIX"

六傑鬥

嚴岳鄭 烈毒龍潭 主演

優先映 九晚 全今 半綫

十二金錢鏢

TWELVE DEADLY COINS

嚴岳鄭 烈毒龍潭 主演

優先映 九晚 全今 半綫

SHAW SB SCOPE

武俠影畫

星島晚報 映報 聯合選舉

千萬觀衆一條心

衆望所歸 光榮當選

鄭佩佩

香港娛樂 京華太安 國民 國寶 荷李活 九龍 倫敦 黃金 聯邦 樂都 金華 亞洲 明聲 國際

敬賀

秋雨春心

銀都 高陞 南洋 珠江 南華 普慶

限所期映

大超現現
受級實實
好學題七
評片材彩

容張吳萬江方馮
小活潑
電游資山廣輝眞

左几 導演

飛龍

金門

明天 獨家 獻映

例必哄動 到處公映

獻百萬寶

王片俠武正眞

無敵神拳

陳思思 趙雷狄娜

大喜 嗚呼 鬱紗 止技 ！！

七彩闊銀幕

華僑日報 經濟小廣告

本報為加強服務讀者，特增闢經濟小廣告欄，歡迎各界僱員工友刊登有關「待聘」、「旅運」、「招生」、「聘請」、「徵求」、「出讓」及「租賃房間」等廣告，來稿每段（大字四個細字四十個）定為一個位，每天收費二元，刊字如超過一段位，則按半段位遞增，加收一元，惟每段最多以不超過四段為限，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午六時前截稿。

大字四個 細字四十 每天二元（每段篇幅至多可刊至四段位）

賜洽處：

㈠總社 香港荷李活道一〇六至一一六號

㈡中環分處

㈢九龍旺角辦事處

㈣九龍代理

聘請

誠聘女師

工廠會計

誠徵幼師

請女性職員

會計後生

請練習生

聘半天工作

女訪問員 女收款員

五小時工作月薪

聘請文員

裝飾校工

書局請人

小學補習

誠聘女教員

男售貨員 練習生

藥廠代表

出口合作

招請見習

助理主任 男女文員

聘請校工

聘請職員

業餘兼職

聘請女售貨員

聘請教員

聘請學徒

德文傳譯

請女職員

湊仔女工

車行抹車

聘請英文教師

工讀青年

歐亞非公司專辦美加國移民就業

新高薪聘請 美加國英大

美加國英大 旺角海外移民

聘女文員

請送貨員

請戲院帶位

聘請女傭

高薪聘請

歌詠舞蹈

高級文員

聘女護士

聘一腳踢

新畢業生

會計師行

PART-TIME

香港仔 某電子廠

美國高薪聘請 登記免費

英文教師

請練習生

某雪櫃公司

豪華旅遊公司

誠徵司機

聘家庭教師

電器學徒

工廠會計

請女會計

請售貨員

待聘

港大醫科

預科補習

經驗會計

數理補習

縫衣佳音

預科補習

專執漏水

待聘

狗 曾正 科全貓 元四業診 872383

上門修理電視

報稅理帳

四代無痛劏貓狗 八元不生不叫 保仔花

狗 貓百病 請電北角 H617042 H615394

古氏獸醫 全日出診 診藥四元

專賣兩餐

民生冷氣

經驗補習

幼童補習

無痛無血劏狗貓 八元保生不叫仔花 H617042

嶺南大學獸學士 吳偉展 L.N.U.V. BSG 貓狗病疾 848477

招生

英語會話

強身術

新舊數理化

大專預科數理化

英人男女教師

會計專科 CIF計算

免費試讀

精雅裁剪 招收女生

科目：中西男女服裝兒童服裝

教師：美國NSDD畢業任教採用國粵潮英等語教授

報名：即日起

校址：跑馬地黃泥涌道69號三樓 電話H七六五〇九四

英人小姐 K670272

英人教授 C880233

國際語文研習所 數十中外專家教授 德英法日國語 五樓（萬宜大廈對面）

哥林比亞工程學校

有聲無線電工程實物函授科

無線電及電視工程全科 招日夜新班

香港商科語言書院招生

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文

立案·九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）· 電話：858440

簿記 會計 速記

打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、論文

全部新機、四十元學到畢業 一月速成 學費廿元包教曉、一月速成

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記

出入口文員班 廣告畫裝飾班 英型服裝班 國畫班 各業會計

人人可讀

香港電專

電視技術科

即招早午晚新班及插班男女生，四月二日開課

軒尼詩道439至445號二樓三樓，電話：762071．773021

十日元 灣仔 英文 速記 簿記

香港婦女補習學校 香港補習學校 國英會打拼珠簿 文文話字音算記

考鍋爐試

安康育嬰

香港商科語言書院·英美電腦專家任教 IBM NCR 電腦班 實習多（在IBM及NCR電腦中心實習）師資好收費廉 旺角彌敦道607新興大廈三樓電858440招第二期新生

安徽烈博士主理·香港商科語言書院·招第二期新生 I.B.M. 029／B22 電腦打孔驗孔訓練班 一月速成·電腦專家教授·實習最多 旺角彌敦道607 新興大廈三樓 電858440（大人對面）

秘傳童子功

速成商科語言學校

高進商科學院招生

科目：簿記·打字·會話·信札·日文等（星期一至五晚六時至九時報名）

校址：㈠香港英皇道183號 ㈡香港堅道 ㈢九龍太子道256 A二樓 K822331

開課日期：四月一日

上門日語

會計簿記

必文秘書

電腦系統講習班

聖心英文

畫

二月速成 畫 20元

五元教舞

手風琴 結他

精數 結他

徵求

名片 信封

徵買汽車

汗寶

徵用學校或地舍

誠徵樓宇

現款買舖

堅道什宅

誠徵女友

高價收購

徵求新界

徵尖沙咀樓

高價收買

徵求救生員

影印 廿張四毫

瑞生隆五金行

美娥畫苑

疑癌福音

泰國入境

影印

誠徵女友

誠徵女友

徵婚

誠徵女伴

誠徵女友

誠意徵偶

租賃（香港）

唐樓招租

花園洋樓

中環新樓

北角全層

商業閣樓

梗房廉租

中合金道生行 寫字樓 220 330呎 招租

診所出租

北角分租

文咸東街

三面單邊

羅便臣道

永成大廈 上環區寫字樓廉租 德輔道中253至259號 電話：244441．438923

新樓廉租

旺舖洋樓

商業新樓

新樓平租

工商業樓

寫字樓出租

（九龍）

旺角夜校

新柳街樓

深水埗 旺舖租售

戲院餐廳

西業舖位

商業寫字樓招租

尖沙咀舖

金巴倫道

寫字樓招租 彌敦道241-243 金峰商業大廈 669658

出讓

暖機出讓

冰室急讓

最佳什宅售

吉樓廉讓

跑車出讓

眼睫毛廉

旺舖交吉

工業晒場

西德工業 焊火電爐

及大批石鋼車刀鑽 廉讓有意

牙醫診所

近公園樓

物業

68路華牌

洋房出售 山頂柯士甸山道22號B樓下 連花園7,500尺$160,000— 電話242046內線19李君洽

粥麵餐廳

跑馬地

北 洛 舖

洋樓出售

62獲素房車

瑞典固打

售三面單邊

鏡記

快速牌

梳髮機廉讓 日本名廠自動打髮機兩套出售適合 CCO.CO 人髮廠用有意者請電K785694洽

唐樓出售

東寧大廈

分二息樓

打字機 計數機 收銀機

美國地產

軟質膠瓶

唐樓舖位

ALLIS CHALMERS 愛力牌

FORK LIFT TRUCKS 起重機

TRACTORS & LOADERS 開山機

MARINE & DIESEL ENGINES 各種油渣機

SOLE AGENT CONSTRUCTION & INDUSTRIAL MACHINERY COMPANY

總代理：泰興機械公司

地址：121—123 TEL：K—680033

茶樓旺舖

靚料唐樓

高尚洋樓

樓宇

電單車讓

新建洋樓

洋樓平售

鏡記

舖樓

水街平樓

碼布機 軋光機

鍋爐

千呎舖售

旺舖招頂

太子道樓

尚有分類廣告 刊在第七張第二頁

今樂府

香港電台

七時，粵語新聞簡報，「有關海員空缺報告」，十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及時事評論，三十分，天氣報告，查根問底，常識問答節目「甚麼是卡路里呢」，四十分，時代曲，聽上一朵玫瑰花（羅萍），桃花之春之花，加多一點點（劉韻），五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，香港海員特別報告，每日公眾活報告及特別報告，十五分，「空中問答」，二十五分，「名伶名曲」，寶劍幽魂（鄧碧雲、李紅合唱），五十分，「中央市場蔬菜價格概況報導」，五十八分，天氣報告。

九時，國語新聞，特別報告，十分，潮語新聞，特別報告，二十分，「歐星選唱」，春風吻上我的臉，我有一段情，森林之歌（靜婷），三十分，「兒童節目」，四十五分，「兒童歌曲」，田園曲，過新年，洋囡囡，歡喜與和氣，假如我是一隻小鳥。

十時，點唱節目，「空中小郵差」，四十五分，故事演講「隋唐演義」，五十八分，天氣報告。

十一時十五分，粵語新聞簡報，粵曲，萬里雲關外月（崔妙芝），三十分，時代曲，曼莉（李小梅），怎麼事都不想做（李燕），薔薇之戀（憶如），追，香燕姑娘（李燕），我要為你歌唱（憶如），人隔萬重山，不要你（姚莉）。

十二時，報時，粵語新聞簡報，「今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導」，粵語歌曲，「彩色青春」插曲，少年十五二十時（陳寶珠），真負青春（陳寶珠），戀愛青春（胡楓、陳寶珠、蕭芳芳），彩色青春（陳寶珠），十五分，「世界電訊」，三十分，漁民天氣預告，廣播劇「浪子」。

一時，時代曲，大師聚嘉賓，小攻牛（靜婷），時初快車（劉韻），十五分，粵語新聞，特別報告，二十八分，天氣報告，三十分，「時事實錄」。

二時，國語新聞，特別報告，十分，時代曲，良辰美景（王幸玲），碧潭船歌（張若文），我做的姑娘（姚芳），他回來了，青春之歌（姚莉莉），三十分，電影故事「神偷姊妹花」。

三時，粵語新聞簡報，「梁山伯與祝英台」插曲（靜婷、凌波），五十八分，天氣報告。

四時，南音「再生緣」（杜煥），三十分，中華故事「祝衣中流」，粵曲，幻夢謝韵因（芳艷芬、何非凡）。

五時，流行曲選唱，粵曲及時代曲，三十分，「兒童節目」，四十五分，兒童歌曲，向前邁，你是多美麗，小白鴿，歡迎歌，五十五分，香港漁市場鮮魚批發市價報告，五十八分，天氣報告。

六時，報時，粵語新聞，香港海員特別報告，三分，國語新聞，特別報告，六分，潮語新聞，特別報告，十三分，客語新聞，特別報告，二十分，「空中問答」，三十分，「農民一週」，四十五分，「美麗的月亮」。

七時，粵語新聞簡報，青年出路介紹，二十分，「香港人眼中的英國」，三十分，「時事實錄」，五十八分，天氣報告。

八時，報時，亞洲及本港新聞報告，十分「民爲先」，十五分，喜劇「夜夜此時聽」，四十五分，天氣報告，香江夜話。

九時，轉播倫敦粵語新聞，五十九分，邊緣下，咬文嚼字，十五分，四十五分，臺角奏箏，妃子笑。

十時，報時，粵語新聞簡報，晚間，民間，空間「乾隆遊江南」之普天同慶，三十分，播放本台羅翔劇團在大坑東新區遊樂場演出粵劇「借靴」。

十一時，粵語新聞簡報，二十分，藝術歌曲，追尋，紅荳詞（周小燕），教我如何不想他（斯義桂），三十分，錄音轉播倫敦國語新聞，時代曲，星星恨（紫薇），天涯人未歸，晚夜夢中（鮑育玲），五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報（完）。

商業一台

七時，新聞簡報，清晨雅題，天氣報告，十五分，座右銘，時代曲，姑娘十八一朵花（劉韻），歐西音樂，三十分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲，燕子舞曲（葛蘭），情人山（秦楓），四十五分，有獎遊戲，五十二分，時代曲，吹風笛（姚莉），春之歌（鄧白英、逸敏）。

八時，新聞報告，十分，天氣預測，十五分，時代曲，溫柔鄉（靜婷），失去的新夢（崔萍），春蠶翠湖蜜（顧媚），三十分，歐西曲，粵曲，劫後幽蘭（崔妙芝）。

九時，新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。

十時，南音「薛丁山征西」（劉說），三十分，婦女雜誌之「育兒須知」。

十一時，新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，時代曲，焚稿（靜婷），何必旁人來說媒（潘秀瓊），求愛曲（靜婷），白紗巾（潘秀瓊），十五分，祝壽祝節目，三十分，倫理小說「留光無限好」。

十二時，新聞簡報，港九時事，三十分，奇情小說「奇遇應早衰」。

一時，新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲，儷梳妝（芷雲芳），臉兒甜如蜜（崔萍），不要念（芷雲芳），今宵多珍重（崔萍），春風野草（江宏），三十分，電影故事「神偷姊妹花」。

二時，倫理小說「春夢留痕」，三十分，電影故事「聰明太太笨丈夫」。

三時，新聞簡報，粵曲，情俠（辛賜卿、冼劍麗），呂布與貂蟬（任劍輝、白雪仙），三十分，謀餘談話。

四時，天氣報告，歷代名姬「蔡文姬」，三十分，粵曲，西子入吳國（李寶瑩、鍾雲山），朱弁回朝之招魂（文千歲）。

五時，一曲寄心聲。

六時，新聞簡報，港九時事，二十五分，英語講座，四十分，傳奇故事「兩代皇后」。

七時，新聞簡報，零三分，鋼絲唄俱樂部，三十分，時代曲，愛人！我沒變（黃清元），夜個風月（黃麥），我已經早回頭（黃清元），愛的流過（黃麥），不再等待（張露），我願（秦淮），只為你（張露），情火迷了眼（秦淮），呼啦扭（崔萍、蓓蕾）。

八時，新聞報告，十分，十八樓Ｃ座，四十五分，賽馬漫談。

九時，新聞簡報，港九時事，三十分，天氣報告，文藝小說「追尋」。

十時，新聞簡報，天羅地網之「險死還生」，三十分，時代曲，叢莉不會離開你（黃莉莉），音樂之聲（巫美玲），一刻千金（黃莉莉），仙樂飄香（巫美玲、陳愛明、李秋云、藍宇），歌聲斷人腸（鄺玉玲），祗有一個他（李小梅），愛人你在何方（鄺玉玲），青梅竹馬（李小梅），奇形怪狀（葛蘭）。

十一時，新聞簡報，天氣報告，民間奇案之「血染蠻屍」，三十分，時代曲，情人的心（霜華），秋雨（韋秀嫻），明月千里寄相思（霜華），你在我的幻夢裏（韋秀嫻），沙漠之春（姚莉），甜蜜的夢（鄧小萍），解語花（姚莉），秋葉（鄧小萍）。

十二時，天氣報告，五十九分，新聞簡報。（完）

商業二台

七時，新聞簡報，各位早晨，十分，天氣報告，三十分，「過去十二小時警方新聞摘要」，天氣預測，各位早晨。

八時，新聞報告，十分，天氣預測，漁民天氣報告，各位早晨，三十分，天氣預測，各位早晨。

九時，新聞簡報，天氣報告，升中會考指導，算術科第二十九課，三十分，嶺正字讀正音，四十分，粵曲點唱節目。

十時五十分，祝壽節目。

十一時，新聞簡報，時代曲，姑娘快回來（賀莉莉），背影（姚莉），何處飄零（賀莉莉），十五分，報道東南亞各地天氣情況，粵曲，乖女嫁唔嫁（梅欣、崔妙之），青磬紅魚非淚影（何非凡、鄧碧雲），五十分，社團活動報道。

十二時，新聞簡報，怡情小築。

一時，新聞報告，港九時事，今日上午股市行情報道，天氣報告，五十分，時代曲，我要同到你身邊（陳玲玲），我相信他（蓓蕾），心事（梁月玲）。

二時，報道東南亞各地天氣情況，粵曲，飄（任劍輝、羅麗娟），沙三少（小新馬），三十分，婦女雜誌「育兒須知」。

三時，新聞簡報，時代曲，蝴蝶夫人（葛蘭），愛情不講理（張露），不能不愛他（潘秀瓊），我要告訴你（姚莉），等著你回來（潘秀瓊），打噴嚏（葛蘭），痴情（崔萍），漁翁樂（葛蘭），三十分，廣東音樂，蝴蝶曲，孔雀開屏，漢宮秋月，雙聲恨，依稀，走馬英雄，五十五分。

四時，天氣報告，粵語流行曲，談情要小心，春的讚美（呂紅），鴛鴦飛（許艷秋），鳳凰曲（周聰、許艷秋），柳樹蔭（呂紅），銀河之戀（秦嫩），荒曲（呂紅），夜半無人私語時（鄭君綿、梅芬），情女情懷（秦嫩），三十分，年青人的時間。

六時，新聞簡報，天氣報告，三十分，升中會考指導，算術科第卅課，繼續年青人的時間。

七時，新聞簡報，正字讀正音，三十分，實用英語第三九六課。

八時，新聞報告，本台獨有錄音時代曲，一九六九年歐西流行曲，玫瑰傳情（江山），想摘他呀（劉鳳屏），紅棗寄情（莫小玲）。

九時，戀歌（張萊萊），新聞報告，天氣報告，時代曲，雨的旋律（姚莉），漁家女（靜婷），證育雜談，二十分，時代曲，我在靜靜等你（崔萍），三十分，音樂介紹。

十時，新聞簡報，粵曲，願為蝴蝶繞花壇（芳艷芬），魂斷未央宮（洗劍麗），三十分，時代曲，朋友（任約翰），夢裏相逢（梅子），秋夜（韋秀嫻），吧朋友（任約翰），心中只有一個你（陳碧西），一吻定情（梅子），寂寞的心（陳碧西），我的愛情（任約翰），得不到天氣的報告。

十一時，新聞簡報，夜曲，五十九分，新聞簡報。

十二時，天氣報告（完）。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，粵語新聞簡報，音樂，天氣預測，上午節目報告，十五分，英語教授，三十分，時代曲，四十五分，天氣報告，五十分，談一事、長一智。

八時，轉播港台，粵語新聞，天氣報告，上午節目報告，十五分，社會服務，二十分，朝話「閒談雷報」，三十分，粵劇名曲選「絕代佳人」（上中卷）。

九時，街市行情，三十五分，錄轉港台，空中問答，四十五分，粵語流行曲。

十時，兒童故事「豬狗爭功」，十五分，時代曲，三十分，聽眾點播小說「西遊記」。

十一時，通俗故事「閨名聞聲」，三十分，粵曲「絕代佳人」（下卷）。

十二時，轉播港台，粵語新聞簡報，十分，喜事頂頂，銀合及中文電視合下午節目報告，天氣報告，三十分，長篇小說「三面的母親」。

一時，時代曲點唱，三十分，諧劇「一代歌王」。

二時，粵曲，三十分，南音演唱「高君保與劉金定」。

三時，轉播港台，粵語新聞簡報，零五分，戲劇人生「一雙一對」，（中文電視合下午節目報告），三十分，粵語流行曲，四十五分，社會服務，五十分，喜事頂頂，金合節目報告。

四時粵曲，（中文電視合下午節目報告），三十分，倫理小說「如意姻緣」。

五時，好少年「黃金迷事」，十五分，兒童歌曲，（金價報告），三十分，國術小說「迷踪鐵漢」。

六時，歐西流行歌曲點唱，三十分，千面金剛「血酒閻羅殿」。

七時，歌唱戲劇化小說「歡樂滿華堂」，三十分，轉播港台，時事實錄。

八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告，十分，「談一事、長一智」，二十分，「估吓啦」，四十五分，藍氏探案「古董竊賊」。

九時，一〇一戲劇集「紫丁香」，三十分，歌壇名曲選「白楊塚下一凡僧，靈魂深鎖奈何天」，（中文電視合及教育合明日節目報告）。

十時，短篇趣劇「奇貨可居」，三十分，聽眾點播小說「痴情兒女」。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告，十五分，曲中情「愛火重燃」，四十五分，時代曲，五十八分，轉播港台，粵語新聞簡報。（完）

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，今日節目報告，早晨音樂，天氣預測，十五分，時代曲，三十分，京劇「淮河營」（下）。

八時，福建歌曲。

九時，轉播港台，國潮語新聞，天氣報告，三十分，社會服務，四十五分，街市行情。

十時，潮州歌曲「蝴蝶劍」。

十一時，東南亞「馬來西亞的宗教」，十五分，客家漢劇，（中文電視下午節目報告），三十分，明清民間故事「狗盜雞鳴」。

十二時，轉播港台，粵語新聞簡報，零五分，潮語益智節目「原來如此」，十五分，英語教授，三十分，時代曲，天氣報告，金合及中文電視下午節目報告。

一時，潮語偵探小說「怒海驚魂」，三十分，京劇「黛玉葬花」。

二時，彈詞「雙珠球」，三十分，越劇「紅樓夢」。

三時，潮語廣播劇「彩蓮燈」，（中文電視下午節目報告）。

五時，潮語武俠小說「誤殺血海仇」，（金價報告），三十分，京劇「二進宮」。

六時，音樂，零三分，轉播港台，國潮客語新聞，三十分，社會服務，報告教育合明日節目，四十五分，小小廣播劇「美麗的拔腳」，五十二分，夜話。

七時，名家話劇選播「黃金迷」。

八時新聞報導，天氣報告，晚間節目報告，二十分，時代曲，三十分，潮州曲「蘇六娘」。

九時，戲曲漫談「玉堂春一名滿堂紅」，三十分，上海滑稽「萬花筒」（上）。

十時，彈詞欣賞「花廳評理」（下），三十分，古今談「洽家格言」，四十五分，歷代演義「三國史話」。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，金合及中文電視明日節目報告，十五分，什曲「川劇打情探」，四十五分，國樂。（完）

麗的教育

九時，麗的呼聲進行曲，今日節目報告，五分，時代曲，十五分，戲劇化中學文選「司馬錯論伐蜀」，四十五分，名曲選播。

十時，偵探小說「藍色的戀情」（完），三十分，談一事，長一智，四十分，社會服務及中文電視節目報告，四十五分，中國音樂。

十一時，時代曲，三十分，中國神話故事「三渡呂純陽」。

十二時，音樂，五分，股市行情綜合報告，三十分，粵劇精華「三年一哭二郎橋，感如山重之柔女」。

一時十五分，粵語新聞（天氣報告），三十分，轉播港台「時事實錄」。

二時，中篇文藝小說「天涯之戀」，三十分，流行音樂，四十五分，兒童故事「勤勞的加檳」。

三時，歐西流行歌曲（中文電視節目報告），三十分，廣東音樂，四十五分，英文名著，數學。四時十五分，音樂。（完）

麗的電視一台（中文）

七時，新聞簡報，天氣報告，七分，清歌妙韻，十五分，健身操，兒童節目，三十分，今日樂譜。

八時，世界新聞，天氣報告，十五分，街市行情，二十五分，寶寶服務，四十五分，清長音樂。

四時五十八分，節目簡報。

五時，新聞摘要，五分，小小樂園，三十五分，大頭仔。

六時五分，蓬車征西。

七時，世界新聞及天氣報告，三十分，警探實錄。

八時，四千金，三十分，星月爭輝。

九時三十五分，粵語長片「姑嫂情深」，張瑛、白雪仙。

十一時十五分，最後新聞及天氣報告（完）。

麗的電視二台（英文）

一時，西片。

五時，節目簡報，五分，卡通片，三十分，自由輪，五十五分，卡通片。

六時，新聞簡報，五分，斯文俠士，三十分，海上追蹤。

七時，化身女郎，二十五分，天氣報告，三十分，俠盜。

八時三十分，世界動態。

九時，世界新聞，三十分，星期三劇場。

十一時二十五分，荷里活大會串，五十分，新聞及天氣報告（完）。

翡翠台（中文）

七時，親聽雅集。

八時三十分，卡通片。

十二時三十分，神行太保。

一時，加洲英傑，三十分，粵語片「孝子賢孫」，胡楓、羅艷卿。

三時，溜冰比賽，三十分，卡通片。

四時，夢斷情天，十五分，粵語片「卿本佳人」，伊秋水、鄭孟霞。

六時，鬥牛，浪上暢遊，五十分，長操。

七時，青年節目，三十分，新聞及天氣報告。

八時，堅實之夜，三十分，過三關。

九時，飛天神貓，三十分，天氣報告，三十五分，歡樂今宵。

十一時五分，新聞報告，十五分，世界珍聞。

明珠台（英文）

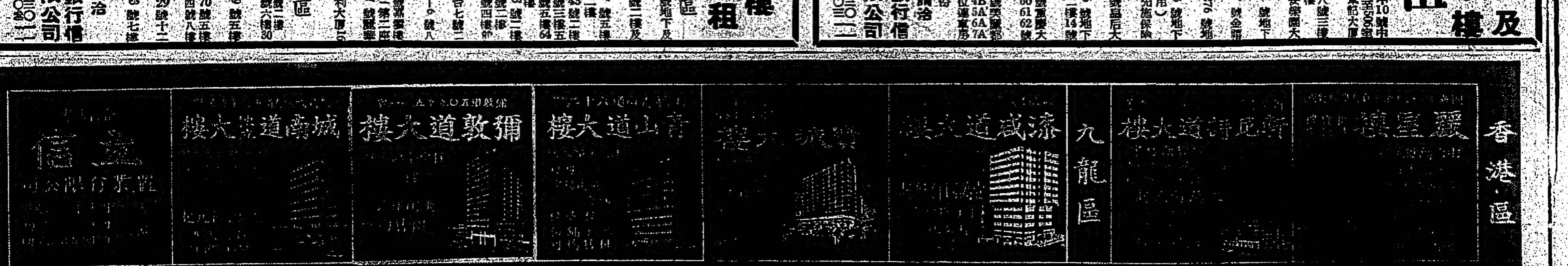
五時三十分，世界珍聞。

六時，青春樂，三十分，卡通片，西片「劍底鴛盟」。

八時，歡樂精華，三十分，新聞及天氣報告。

九時，歌樂滿華堂，四十五分，西部鐵金剛。

十時三十分，天氣及新聞報告（完）。



日本電影節

JAPAN FILM WEEK

主辦：香港日本文化協會・組織：日本電影製片人聯盟協會・贊助：日本總領事館、香港日本貿易振興所、精工表

明晚至卅一日 皇都戲院舉行

每天兩場票價照常：六時正・九時正

東寶明星 田村奈美女・日活明星 伊藤琉璃子女・大映明星 藤村志保女・東映明星 大原麗子女・松竹明星 園江梨子

五大女星每晚聯袂登台・全部收入除開支撥助香港公益金・即日開始定座

明晚隆重獻映 東寶公司文藝巨片 **伊豆舞孃** 全部七彩 內藤洋子・黑澤年男主演

後晚隆重獻映 日活公司全部打鬥俠義巨片 **地獄門大決鬥** 全部七彩 小林旭・宍戶錠・淺丘琉璃子主演

二十九日獻映 大映公司劍術巨片 **眠狂四郎圓月劍** 市川雷藏・高田美和主演・全部七彩

三十日獻映 東映公司宮廷秘錄巨片 **禁苑春戀** 全部七彩 佐久間良子・淡島千景・大原麗子・宮園純子主演 山下耕作導演

三十一日獻映 松竹公司偵探巨片 **艷盜黑羅剎** 日本明星丸山明宏主演 全部七彩・名劇改編

紐約 大世界 麗宮

今天兩院五場放映 松竹公司色情巨片 **色胆包天** 三田佳子 高城丈二 主演

今天五點半 **風流成人美** 大衛・麥卡林主演

明天五點半 **野戰雄師** 安東尼主演

樂聲・新聲

伊士曼七彩 東業公司發行

劍影血光 脂香粉膩

西班牙鬥牛明星 文努彭尼提 本人上銀幕主演

場上逞威風 場外勾脂粉

鬥牛英雄

"BLACKMAILING A BULLFIGHTER"

後天盛大獻映

唯有英雄最好色！世間美女愛風流！

聯邦

新話劇改編 一九八四三七

深水埗青山道福榮街口

最後三場 兩點半・五點半・七點半 **新陳三五娘** 凌波 方盈

明晚九點半先映 **毒龍潭** 鄭佩佩 岳華

今午十二點 **封英傑後傳**　今早九點十點 **花燈記**

寶聲

今天四場 聯映 英語七彩槍戰片 **獨行俠江湖伏霸**

今早十一點 粵語片 **玉面女殺星**

今天公餘場 西部七彩片 **雌虎狂龍**

明天四場首輪映 法國彩色片 **神偷姊妹花**

百樂門

星皮禮士利 蘭茜仙納杜拉

今天早場十二點半 **血濺龍虎杯任劍輝片**

今盛大獻映 早座 兩點半 五點半 七點半 九點半 訂座

七彩 **SPEEDWAY**

麗斯

狂今仍滿天映

大衛尼雲・莎莉麥蓮・康丁法士・拉斯理亞・查理・杯八合十四星聯合主演

今早十一點四十二點 **佳人戰士**

八十日環遊世界

每日兩場 六點半 九點正

五十二國獎 金像獎五項

每天一元 華僑晚報 分類廣告 費廉效大

永華 今天獻映 傳奇香艷七彩巨片 **風情千萬種** 主演 瑪莉蓮・丹尼・貝德

今天早場：花蝶的年華　今天公餘場：雙妻艷史　明天正場：儷賭奇俠

金華 今天早場十點九點映粵片 **玉郎戲鳳賀春宵**

今天中午12點半 廉價 七彩西片 **蘇黃的世界**

香港 大舞台

即日四場映古裝歌唱片 **王昭君** 琵琶動漢皇

今天公餘場七彩奇情片 **蝶浪蜂狂戀海花**

明天十二時半特別場映 七彩蝴蝶 全部歌唱七

利舞臺

每天十二點半 今天早場選映 邵氏國語門打巨片 **金菩薩** 林翠・張冲・花旦

明天 **文素臣**　後天 **花田錯**

麗華・麗都 早場

今天十二點半 **九天玄女** **孫悟空大鬧香港**　明天 **寶蓮燈**

快樂 午夜場

今晚（十一點半正）廉收座價 **嘉年華大賊**

明晚（星期四）**瘋狂大賽車**

後晚（星期五）**六壯士**

新民樂 麗華 仙樂 麗都 國寶 美麗宮

下期獻映

故事別出心裁 打鬥空前激烈

伊士曼七彩銀幕 出人意外 黑豹是誰

國泰出品 新劇武俠巨構 精品激情片

江虹 張冲 田青 容蓉

領銜主演

神出鬼沒・來去無蹤

泰祥 曾林媚 方媚 王剛 姜南 梁琛 爾銳

陶威 劉鶯 馬劍 合演

監製 朱國良　製片 楊曼怡　導演 汪平

華僑日報出版 每本五毫 吳灣南丫 今日南丫

橫衝直撞入桃源

歐洲公司米加頓級大笑片！

路易迪芬尼

電單車少輪 腳踏車舞 新衝車半 邊老爺車 飛快

全部七彩透視闊銀幕

連環笑料論噸計算

欲向隅者 留意定座

京都 大華 金冠

後天獻映

又再大放笑彈

皇宮・總統・海運・國華・樂聲・新聲・金冠・新華・豪華・金門・東城・樂宮・樂聲

今天獻映 一部最大膽最有深度作品　最後兩天 **倫敦色聲** **貞操帶**

第二週映 **虎俠旋風槍**　金門最後獻映 **魔鬼怪嬰**

今天獻映 七公司士彩色打鬥激情緊張巨片 **百勝將軍** 溫茂達主演　今天四場 **錦囊毒計**

國華今天最後 **虎俠旋風槍**　越映越旺 **英雄困美人情關**　後晚 **地獄煞星**

今天四場獻映 **尊榮戰越南火**

港九院聯合廣告

麗聲・皇后・皇都・國寶・文華・利舞臺・金國・快樂・東方・京都・大華・普慶・珠江

今天請早 **月黑驚魂** THE STALKING MOON 格力哥利柏 伊娃瑪莉仙 主演

今天獻映 **嬉春** **百鳥** 仍今五場獻映 **孫悟空大鬧香港！**

第十三天四場映 9.45 7.30 5.10 2.30 **魔鬼怪嬰** ROSEMARY'S BABY　金國今天四場獻映 華納戰片 **越南戰火** 七彩尊榮主演

最後兩天 堅奇勒 琵嘉朗 **錦囊毒計**　後天獻映七彩大笑片 **橫衝直撞入桃源！** 路易迪芬尼又再大放笑彈！

今天最後獻映 **秋雨春心**　明天隆重獻映 **少男少女**

劉年小唱集

·西門穆·

秘……密

甲太太是個水性楊花的女人，他瞞着丈夫甲先生，與別的男人幽會，而且不止一個男人了，他的情夫，是時常更換的。

甲先生是個商人，在家的時間很少，一天到晚忙忙碌碌。

對於甲太太，甲先生是絕對信任的，他從來不去查問甲太太的活動，他甚至有時甲太太說去打通宵麻將，他也從不理會，甲太太因甲先生對她的信任，使他更加膽大，更加放肆了。

後來，甲太太患了重病，這是中了慢性毒藥，直到中毒越來越深，病入膏肓，她發覺時，已是無可救藥了，她躺在醫院的病床上，等候死亡。

甲先生每天晚上去看她，這一天晚上，甲先生又走入她的病房看她了，甲太太見了丈夫，說道：

「打令，你坐到床邊來吧！我有話跟你說，坐到床邊來。」

甲先生在床邊椅子上坐下來了，他問太太，要他說什麼話？甲太太嘆息一聲道：「打令，我自知必死，我不能活下去了，故此，我要把一些秘密告訴你，這些事，我瞞了你許久了，如今讓你知道也好。」

「是什麼秘密呀？」甲先生問他。

「我時常背着你偷男人呢！」甲太太說道：「我時常告訴你，我與張太太去澳門，你以為真？這是假的，我是與情夫幽會去了，你卻不曉得。」

「是嗎？」甲先生問道：「還有騙我的事情沒有？」

「有的。」甲太太說：「我告訴你吧！我說去打通宵牌，也是假的，我也是去偷男人，與男人在酒店幽會呢！」

「還有我的事情嗎？」

「當然有。」甲太太說道：「時常有女人打電話來，約我去看電影，飲茶，打麻將，這全是假的，都是我的情人，使別的女人打電話來約我，我出去見面的，不是女人而是男人呢！」

「還有什麼秘密嗎？」甲先生問。

「有的，我告訴你。我一共有十九個情郎呢！我偷了十九個男人！」

「太太。」甲先生說道：「我也把我的一些秘密告訴你吧！」

「你也玩外邊的女人麼？」甲太太問。

「不。」甲先生說：「我告訴你的，這幾個月來，我經常買回來那些補身藥丸給你吃，那是慢性毒藥呢！」

邪惡的開始

·何行·

余敬忠被授權的，便是由他進行，計劃中的事務，歸他節制，不受經理級主任人員牽制，斷了這種牽制，在他名下的職員，便可以大大地發揮他的才能。

最困難的工作，就撥到他自己的公司去担承，於是他公司的營業，實是達到了飽和點了，不斷在擴充和網羅人材。

他一方面在公事上進展，一方面則也進行私事，在這張合約簽了之後，他和妮妮見面時，妮妮笑笑說：「現在你公司的營業，是達到了飽和點了吧？我知道你只在昨天簽了合約。」

余敬忠故作吃驚：「你消息怎會這樣靈通，是誰告訴你的？」

「和你簽署合約的董事長，」妮妮笑笑問：「你真的不知我和他的關係？」

「什麼關係？」余敬忠還作懷疑狀，對她看着問。

「老實告訴你，他便是我身後的大戶。」妮妮說：「本來我不想說給你聽的，我怕你自以為了不起，你的公司實際上都是什麼計劃好，是我的力量，在他面前說起述麗父親的洋行事，委托你的一說直沒有進展，……」

「他也聽到過別人說起，但他也不放心給你做，我便慫恿他，說什麼的，總要冒險做生意，他想抓實權，大家卻不對公事負責，所有營業，都靠老關係在維持。

「現在去聘請一個外人來推進營業，不是勾心鬥角了，大家何不用試試，公司又不必付出什麼報酬金的。

「他認為我提議不錯，就教我去談一個部門，邀請你和這個部門的總經理談話，在董事會中研究的，你懂得香港目前商場中的情形，對推進營業的計劃很好，便和你談了。

「你們談過後，簽合約時，他也對我提起，他是一個保守和謹慎的人，還在考慮改革和推進整個機構，交托你這個計劃，是值得考慮的。

「我為他用不到考慮什麼，因為祇是營業計劃交托給你進行，好就進行下去，不好是可以暫停的，對機構有益無損的，雖是外人，除出支配一部份職員進行工作外，別的權又沒有，何必担心？」

「他還說我比他想得通，想得深，我說我年紀青，腦筋自然比他好，他是要成爲老古董了，他反爲我數說了一頓，他才決定簽這張合約的。」（一一八）

血面銀蛇

文：董蕭信　圖：楚子

二六六：臨安城下

四人搶舟登岸，買了四頭牲口，換乘馬，化還是取路向杭州，於是四人慣於乘馬，而去。本來是可以從水路去杭州的，蘇大化卻又想一看臨安的上景色，江南還是平原，水流交錯，美極了，風帆處處，與北方大不相同，蘇艷珠看到面前一面青綠，楊柳垂絲，不禁道：「江南確是好去處。」上官清道：「江南景色，使人們都願老於是鄉。」蘇大化道：「可惜是天下快要大亂了，要待天下太平，我們在此地藏隱也罷。」說罷，哈哈大笑，他的玄外之意是他日女兒嫁了，他也該歸隱了，一時話在咽喉，不便說出。

九尾胡把馬鞭一指道：「前邊不遠便是臨安城了。」蘇艷珠道：「聽說這地方以前曾是帝都。」九尾胡道：「宋室南渡，在此建都，是成了偏安之局，不思振作，到頭來還是國勢日蹙。」上官清道：「不進則退，這道理一點也不錯。」九尾胡道：「自從臨安建都之後，帶來了繁華，到今天也有幾百年了，還是十分熱鬧。」蘇大化笑道：「繁華如夢，老拙也懶得去管了，倒是想看一看西湖景色，我們北方人，久聽到西湖風景如何如何的美，今日到此，非要一遊不可了，在路上，已看到風光明媚，未到西湖已是如此，來到西湖，風光更美，當然不在話下了。」

四個不禁加了幾鞭，四匹馬，蹄如翻盞，向臨安城而去。臨安是個大去處，城牆高厚，氣派雄偉，這是宋朝建都之後，便刻意建造的，只見得行人熙攘，不少附城鄉村的老百姓正挑担入城，要趕今天的市集。

守城的兵丁都是盔甲鮮明，有一個是官軍的樣子的大剌剌的坐着，兩旁站了十多個兵丁，跟他們放下一張桌子，這一個人，一雙眼睛，專向過路人身上打量，倒似是想從人的身上找出甚麼破綻，年來各地，不少草莽之士揭竿而起，甚麼去處都有兵丁把守，一點也不出奇，只是這個軍官，倒是有意與老百姓作對，他手上拿了一條皮鞭，不時用力向桌上一拍，拍得聲聲巨響，大振聲威，嚇得那些老百姓手忙腳亂，那軍官看在眼裏，便哈哈大笑，蘇艷珠看到了人家的狼狽相，便又有點忍不住了，上官清道：「休管他，我們走我們的路。」蘇大化道：「好個作威作福的傢伙。」蘇艷珠道：「我們是來遊山玩水，不是來爭閑氣。」九尾胡道：「這個人是專與丐幫作對的，他已吃過我們不少苦頭。」蘇大化道：「原來如此。」九尾胡道：「他是雷太歲的心腹。」蘇大化道：「看他剛才揮鞭出手，武功也有點根底。」四人低聲說，不覺已來到了城前，他們都下了馬，拖了牲口，隨着老百姓之後進城來，行到了那軍官跟前了，那軍官抬頭看了蘇大化一眼道：「老頭子何來。」蘇大化恭恭敬敬的道：「老拙久慕臨安多勝地，與三幾個朋友來此看看風景。」

那軍官一雙三角眼，在打量他們四個人，道：「你們倒有此閑情。」他從頭看到落腳，又從腳看到上頭，冷笑道：「你們來自甚麼地方？」蘇大化操的是河北口音，瞞不過人家，他只好道：「從河北來的。」那軍官還是冷冷的笑道：「從河北老遠來到江南來，就是為了來西湖看風景。難得有此閑情逸緻。」蘇大化按住了火氣，還是賠着笑臉道：「是的，就是專程而來。」

花邊雜文

·于立·

昔年農村充斥洋貨

舊日中國，國貨落後，洋貨抬頭，是必然的，人們經濟能力許可，都須要買洋貨，尤其在各大都市中，由于各大都市中生活水平高，但農村中若干東西因無土製代替品，亦非用洋貨不可。五十年前起，上海的棉布店稱「洋貨店」，由于所售棉布以西洋貨與東洋貨為主，當時平民無錢穿綾羅綢緞，則用棉布，那些「洋貨店」營業極旺，許多人選購貨寄往內地，也有內地人來購買自用，並批貨銷往內地。至于綢緞紗羅，倒有不少好的土產，例如江蘇方面的「盛紡」與浙江方面的「杭紡」、「杭緞」，其中「盛紡」產吳江縣的盛澤鎮，俱素地，質薄而輕的一種，又稱「素紬」，多作衣着用，近三十年來，女子旗袍的「底裙」，多用此物，「杭紡」與「杭緞」都產杭州，前者在江南不如「盛紡」之普遍，貨更勝之。後者係全國最佳之緞。中國的綾羅綢緞，當西洋貨大量輸入後，仍有其價值，亦為西方所稱道，可是產量少，代價貴，僅有錢佬所能負担而已！

中國土布質料太差，又墨守成法，不予改進，因此當洋布侵入農村，立刻大受歡迎，而後此土布工業亦幾乎壽終了！

後來日本人又在上海開設紗廠，搜購中國棉花由中國工人來紡織成紗與布，再售與上海的印染廠，用德國顏料染成藍布，這些布中，大量銷往內地農村，日本人在搜購棉花時掠取中國農民，在紗廠中又掠取中國工人，把白布售與印染廠時再掠取中國商人。至于以棉紗售與中國紡織廠時當然一樣。當敵偽時期，上海那許多日本紗廠如「豐田」、「內外」等又俱為日本軍部服務，對中國人的剝削更進一步。而日本洋行則利用商業手段在投機市場上操縱紗布的售價，對中國商人大事搜刮，到抗戰勝利才結束，這時中國的棉系工業始舒一口氣，逐漸抬頭。此業中若干人，因前即係香港棉系業的領袖，而香港的棉系業固太平山下第一流工業！

與舊日中國大陸比起來，香港人可算較用本地貨了，比率上提高不少，即使多數是加工品，亦限于環境，事實，在本地沒有原料，利用外地工業發達地區原料來加工是普通情形，仍對本地經濟大有裨益。

在香港，「香港人用香港貨」這句口號愈來愈近事實，在二十年前中國大陸上的大都市中若叫「中國人用中國貨」是誇大的，都市中居民的生活水平愈來愈高，國貨在量上無法滿足他們，他們非大用洋貨不可；二十年前，上海那家專售國貨的公司在大馬路上以佔地太小，引不起人們注意，小販者十分之九還從未進去過呢！

逢門碧玉

·楊天成·

「聽——聽見。」

「那麼你今晚將荷蘭豆吃掉吧！」

「我——我不喜歡吃，我有許多菜呢！」

「嘜，真是說不信！」

「我是真的不喜歡吃。」

「好吧，由你吧！不過以後記住我的話！」

「是的。」

她聽到他不在這裏吃飯，立刻不再做飯，給他斟茶，給他拿拖鞋。

「你燒飯呀！」

「慢慢不要緊，等你走了再燒也來得及，我又不餓，等一下沒有關係。」她再問：「吃不吃生果？家裏有沙田柚，蜜柑，蘋菓——」

「好，拿些沙田柚來。」

「是！」

她先去給他拿來報紙，然後把沙田柚拿來，放在小几，一瓣一瓣剝給他吃。他看着報紙，她一瓣一瓣送進他口裏。

「你幾點去吃飯？」她問。

「八點。」

「現在已經七點半了，要不要換衣服？」

「——」他點點頭。

她給他吃完手上剝好的一瓣，立刻去洗手，再把他的所謂飲衫和擦得亮亮的皮鞋都拿出來，招呼他換好，一切妥當了才說：「好了，快去吧，八點了！」

縱使他心裏為了她的可疑而對她搖動了信心，但是這樣對他也不由他不感動。他幾乎是不由自主地將她抱住，深深吻了下去。

他真不想去了，但是到底不能失李天壽的信，他仍然在八點以前趕到了長江。

在二樓裏面的方枱找到了李天壽，一個人坐在那裏。

「還沒有來？」他坐下問。

「沒有，我以為你比小姐還遲的。還好你趕到了！」

「當然得趕到，怎能失信呢！」

「——」李天壽將他從頭到腳打量一番，讚羨地：「有了人照顧到底不同，襯衫雪白，皮鞋雪亮，神采飛揚，簡直像換了一個人！你真有福，有人這樣關心你照顧你。」

「這也沒有甚麼了不起。」

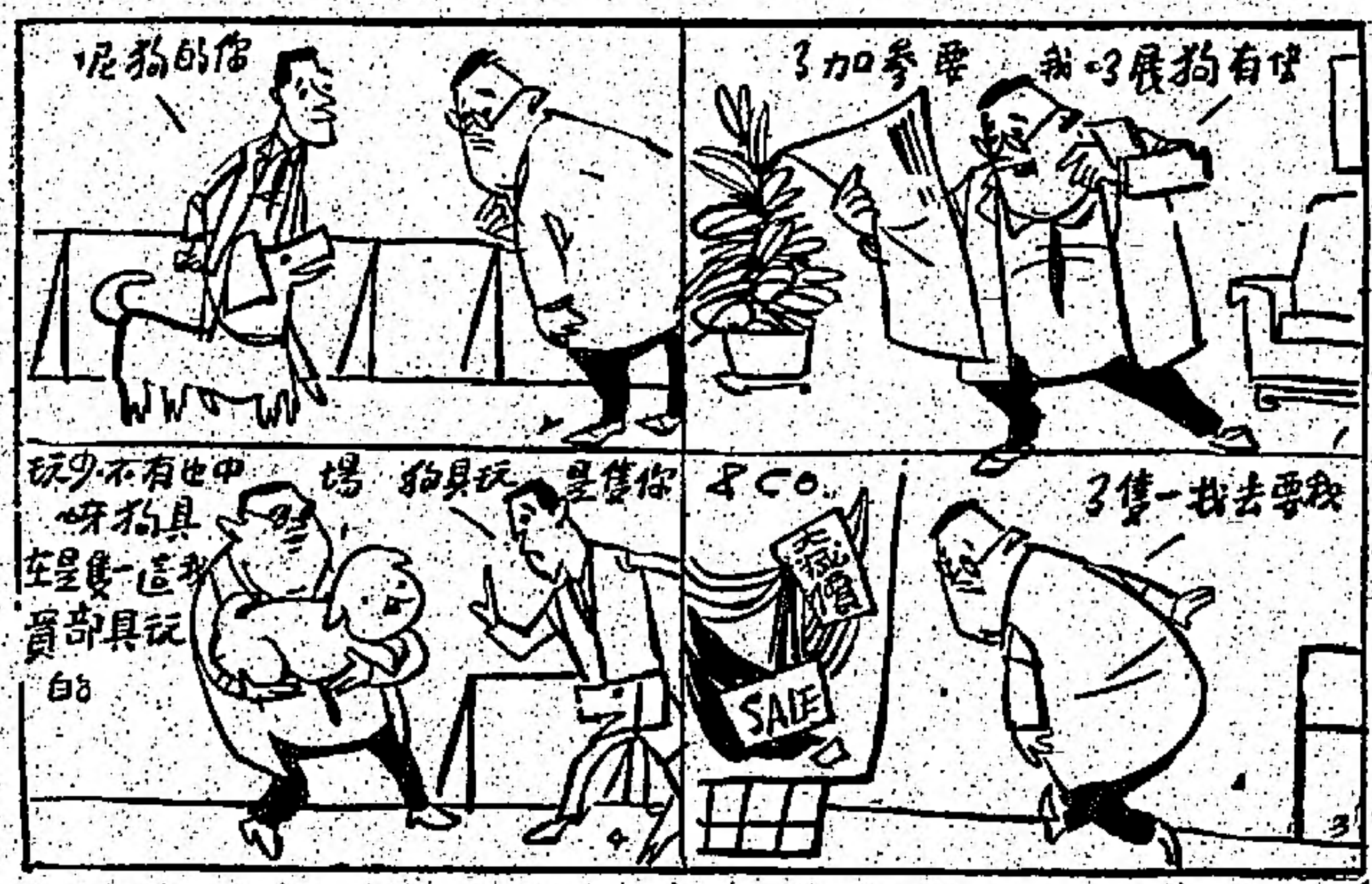
「沒有甚麼了？」李天壽瞪大眼：「你真是人在福中不知福！想找一個這樣對你的人不知有多麼難，除她以外你休想再找第二個人！」

「這樣難？」」（八五）

半公電傳

卷子

玩具狗



香江竹枝詞

大戶鬥法

狗場之內，大戶鬥法，下注破紀錄，賭風如此，亦奇聞也。正是：

乍見燈兒爭閃耀
連贏冷位爆當堂
外圍大戶齊施法
卻使馬迷口袋光

·半個詩人·

紫胡姬

·翠華·

「芷薇，我先回去，儘兩三天內和她解決清楚；再來看妳，薇，妳別多想，我是妳的，我會天天給妳電話！」東尼坐在牀沿說不盡的柔情千萬，噢咻備至向她安慰。

「你回去吧！我明白。」她含淚親了他一下，然後輕輕把他推開，泛出一個苦笑。

「薇，不要向壞的地方想去，我愛妳！我愛妳！三幾天我便會了事的，我和她沒有正式結婚，請妳相信我！」他依依不捨，伸手把她抱在懷裏親吻。

「你還是快回去吧！」她催促。

「妳相信我嗎？」他攬着她不放。

「我相信你！」芷薇誠懇地點頭。

「走吧！」她離開他的懷抱。

「再見！保重，別哭壞妳的眼睛。」他說完捧着她的頭兒，親吻着她的眼。

東尼，一步一回頭，終於拖着呆滯的腳步，離開了他心愛的芷薇。

廳外開門關門的聲音，彷彿是不祥的訊號，芷薇記得這次關門的聲音和上次一樣，震撼着自己的心絃，她不寒而慄。她擁着衾枕在發抖，今天她沒有起床，也不接聽任何人的電話。

傍晚，賈漸堂親自來了。

「小姐幹嗎不聽電話？」他踏進門便瞧着阿翠問。

「小姐頭痛，整天也沒有起床。」

「有請醫生嗎？」

「沒有，她連飯也沒有吃。」

「待我進去看看她！」漸堂說着站了起來。

「不！黃先生，請你先在這兒歇歇，我去通知小姐。」阿翠攔阻着他。

她正要步進芷薇睡房去，電話鈴在響個不停，阿翠望了漸堂一眼，便把話筒拿了起來。

「喂，是的，啊！……請你等等。」

她說完便把電話接進睡房去，她跟着也走進去了，漸堂忍不住心底妒念，輕步走到電話機傍，拿起聽筒，偷偷在聽。

「薇，我一定要和她解決的，我絕不會屈服，我再捱不下去了，我要儘快和妳結婚。」東尼的聲音。

「別衝動，這不是玩的，東尼，萬一她真的做出醜事，你良心也不好過啊！聽我勸！一切慢慢來，總之我相信你，我等着你就是了！」

「經過了昨夜的情形，我還能等嗎？她不過恐嚇我罷了，我知道她不會自殺的，她和崔導演正打得火熱呢。」東尼恨恨連聲。（一三）

偵探小說

辣手摧花

天風

「關於甚麼？」

他疑惑地說道，「關於你決定留在本市，還是返回坎薩斯之事呀。」

「噢，那個！我還沒有作出最後決定呢。」

他用手環抱珍絲的纖腰。「珍絲會幫我去決定那個。」

珍絲抬頭向我微笑。「那麼，晚安啦，愛德，」她說道，「你現在要小心點呀。」

「是的，」我呢喃道。

皮爾此時已戴個帽子，以及穿好雨衣，而且還打開了前門。「不管怎樣，雨終於停啦，」他說道，「這個還好，再見，愛德。」

當他走出去後，我在他背影後揮手送他。

珍絲扣好他的雨衣之後，她跟法蘭克便一齊走向門口。

「晚安，」他再次說道。

「唔，」我回答說。我不想他跟那個傢伙，然而，我又有甚麼辦法呢？

門在他們之後關上了。而我開始數着收銀機內的錢。它們總共是四十四元三角八分，故此，無需麻煩到要鎖進一個夾萬。我把錢塞進一個紙袋，然後，把紙袋藏到櫃枱最下的架子上一些酒瓶之後。

珍絲跟法蘭克站在行人道上，正在互相擁抱接吻。行人道彷如他們的私人地方一般。那個法蘭克確是個調情聖手。

我關掉霓虹燈制，酒吧外的招牌霓虹燈頓時熄滅。這樣最低限度，使他們感到更加好像私人地上般。

我打掃了一下酒吧。我感到十分疲倦，那些人客來得少，然而，卻帶了不少雨水來。我把門邊的一個鉤子上掛着的外衣拿下來，然後，最後朝酒吧看了一次。之後，我聽見一下尖叫聲。

我連忙衝出門口，立刻看見珍絲跟法蘭克在樓宇的角落，然而，法蘭克好像在拉珍絲進入小巷一般。他的一隻手扼着她的喉嚨，另一隻手抓着她的手袋，她在極力掙扎，可是，這全無用處。

我奮地撲上前，左勾拳狠狠地打了他一拳，跟着，右拳朝他的下巴揮過去，他頓時「拍」的一聲，倒到濕漉漉的行人道上。

「嚇死……我啦！」珍絲說道，拚命地喘着氣。之後，挨着牆，支持着嬌軀。她開始哭泣起來。甚至在微弱的燈光下，我仍能看見染睫毛油流下她的臉頰。

法蘭克仍然感到眼花，然而，他的臉孔開始回復先前的文雅之色。（六）

僑樂村

星夜曲

·甘豐穗·

三五．終成眷屬

譚正接受金太太簽一張保證書給金學娜的要求。雖然他還沒有運用一百萬元財產的權力，但如果分家的話，他的財產當然是這個數字的十多倍。

金太太擬好的保證書內容大略如下：

一、金學娜是譚正的原配妻子，證人有顧倩，關芝等多人。金學娜應享有作為原配妻子的一切權利。

二、金學娜與譚正間的夫婦名義，不容許第三者否認，也不必第三者承認，是合法地存在的。

三、如金學娜因緣給譚正受到虐待，遺棄等等的損失，而譚正應毫無保留地賠償對方一百萬元。

以下還有第四五等項，但都不關重要了。

譚正認為自己確愛金學娜，而金學娜在感情上，物質生活上亦不能沒有他。因此，他看過保證書的草稿後，也不覺得自己有甚麼吃虧，約定時間，各人一起去律師樓簽了字。

金太太馬上將文件存入銀行保險箱，譚正攜了學娜去日本渡蜜月。

他要娶金學娜為妻子目的已達，在人生上算得件大喜的事。譚正與金學娜去了日本，金太太已接受了女婿的十二萬元，購了一層上千方呎的十五萬的樓居，遷出姻房街，搬進自購的新居裏。金太太要搬家根據下面的理由：

一、姻房街這層樓太小，太舊，匹不上女兒和女婿。

二、譚老太還早知道兒子與學娜同居，萬一來吵鬧，雙方短兵相接，沒有必要。

三、購用女兒的名字一層房子，這是一種好處，何樂而不為。

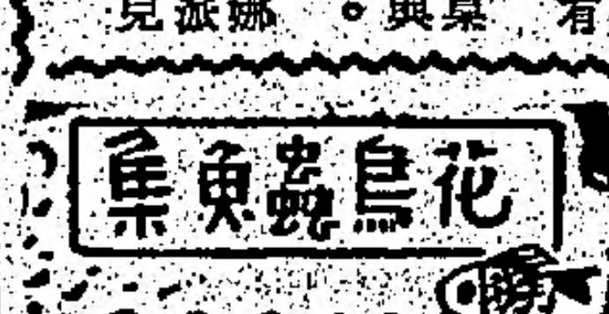
傢俬是學娜與譚正早已定好的了。金太太將新居佈置好，半個月後譚正與學娜回來。顧倩，關芝，大姨等一千人在機場接了機，乘譚正買給學娜的「賓士」回新居。

金學娜身上珠光寶氣，從日本帶回來許許多多禮物，接機的各有餽贈。

三天後還在家中擺了六桌酒席，既請入伙酒，也作她與譚正的結婚喜筵，合併舉行。

譚老太在跟賓客舉杯，譚正知兒子與金學娜去了日本回來，她盛怒之下派人四處去找譚正回來，要給兒子當頭一棒。

花鳥蟲魚集



[illegible]

花卉的分類

園叟

春天，——是明媚的，鳥語花香的季節，它代表新生，許多花卉在這一個季節裏都長出新葉子，新芽來，理藏在地底的種子，也抽出芽來了。春天是一年四季中最美麗最可戀的一季，紅紅的花，綠綠的樹，構成一幅絲絲的草，它們互相掩映着，點綴着一幅燦爛奪目的圖畫，富麗的庭園，郊野，隱藏在幽深的山谷之中，讓人們去欣賞，使詩人去吟詠。

[illegible]

顯錯身手

一個彪形大漢走進酒吧問：「我看到你們招請打手的廣告，我是來應徵的。」「很好，」侍役說。「你做打手經驗沒有？」「沒有，但看我的。」大漢說。他走過櫃枱另一端，掀起一個指手劃腳的胖子，把他舉得半天高，然後擲出街外，再走回來：「怎麼樣？」「精彩！」侍役說：「不過我只是伙計，用與否，是你要問我們的老板。」「好，」大漢拍拍手說：「他在哪？」「剛才你把他擲出去了。」（梁）

秘密武器

·司馬紅·

七三：只為了報復

城雲命令我把衣服脫下，好讓他搜查那一券菲林是否藏在我身上的秘密所在，在短槍的威脅下，我只好坐到一張椅子上，動手先把皮靴脫下。

我發覺姬黛現出一個惡作劇的微笑，記得前兩天在酒店，我曾要剝光她的衣服搜查，想不到今天我也受到同樣的對待，我雖然覺得氣惱，但也沒有辦法。

辛姆在旁接過我的皮靴，然後交給倫迪博士去，他非常小心的檢查，當然沒有找到甚麼。接下我站起來除下我的外衣，倫迪也檢查過了，他的面孔露出失望的神色。

城雲以嘲諷的語氣問他：「博士，你的菲林已經找到沒有！」

第一次我發覺他們之間存有矛盾，這對我是極有利的，由此推測，我的生命暫時不會發生問題，姬黛也有意無意之中還是倫迪博士的機會。

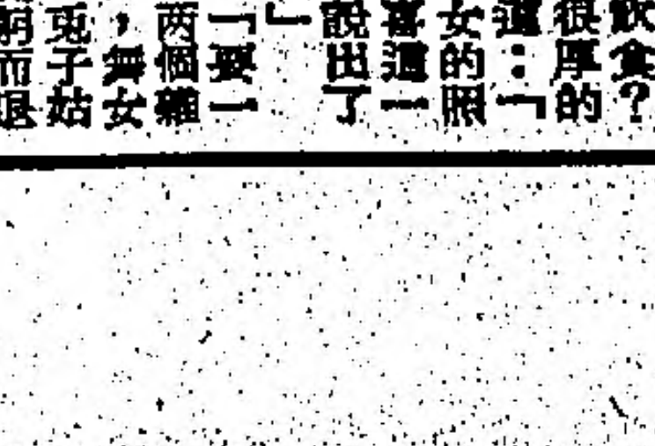
倫迪博士臉孔通紅，他冷笑說：「再搜查下去！」

「好的！」城雲向我發出命令：「脫下你的褲子！」

我把長褲脫下，踢過一邊，現在我身上只有一件短襯衫和一條底褲，姬黛嘴角掛着微笑，目光打量我，姬黛學着紅雀俱樂部那個節目的男脫衣舞員的口氣宣佈：「脫下去吧！——脫下去！」

我恨不得跑上前去，摑她一巴掌，以消心頭之恨，但這當然是沒有可能的事，我只有啞忍，作壁上觀，辛姆和倫迪則忙於搜查……

碧血金雞



·高明山·

三六、鬼子姑娘在門口殷勤招待

崔子平故意問道：「飛屍黨？這個首領是個甚麼樣的人物呢？」

胡佛道：「這事說來話長了，現在已到夜總會，我們且入到裏面玩玩，有時間才談談這個幫會的人物給你知道吧！」

這時份，汽車已經來到金匙夜總會門前。崔子平付了車費，下車一同入內。夜總會的門前，霓虹燈光閃爍，有幾個大肉彈的照片，擺在當眼的地方，引人入勝。胡佛買了入場券，分了一張給崔子平，他笑笑口道：「崔先生，我們兩張入場券，不論是誰僥倖運地中了獎，今夕一切的享受，兩個人共享好嗎？」

崔子平笑道：「吃東西，住房客，與及公司禮券等等，兩個人分享都可以的，若是能得一個房間，恐怕就不能使她左右逢源了。不過這點并不打緊，我對女色方面絕無興趣，祇是對這個社會的光怪陸離的事情卻想深入研究。」

胡佛笑道：「閣下既然不好女色，這就好極了，因此不必為這一個問題而傷腦筋了。今夕一切費用，我作東道，這二萬元，若是不賭，你的花用就不同了，綽可以用得三幾個星期。」

在進入夜總會的門裏，有兩個妙齡少女穿着兔子裝，笑口相迎，她們伸出熱情之手和每一個入場的顧客一握，低聲道：「祝你好運，今夕贏得金匙！」然後將入場券的副根撕下，放入一個箱子中。隨即派了一本特刊給每一個觀眾，招待十分殷勤。這本特刊，是表演特別節目歌舞明星的照片和文字的介紹。

夜總會的地方很大，中間是個大舞池。音樂台很大，九人大樂隊正在瘋狂地奏樂，舞池中有許多男女跳靈魂舞，跳得多麼的熱烈！

胡佛和崔子平找到了一個坐位，便有鬼子姑娘微笑而前，低聲問道：「兩位先生可要些甚麼飲食？」隨即將一本很厚的相部送上，笑道：「這相部全是舞女的照片，先生們歡喜這一位的，將號數說出了，便會上枱了。」

胡佛道：「要一瓶拔蘭地酒，兩個雜扒。先來這些，舞女看過才叫。」鬼子姑娘很有禮的鞠躬而退。

崔子平道：「許多夜總會祇是舞客携伴入座，根本是沒有舞女供應的，但是這一間夜總會卻有舞女應召的，而且人數不少，實在少見。」

胡佛道：「這一間夜總會是極其龐雜，許多是應召女郎和一些賣肉娘子，不過，她們都極其青春年少，這些玩家，不時到這裏發掘新的對象。」

胡佛將這相部翻開來看，果然是燕瘦環肥，各盡其態。相部是有數十頁，舞女百多人，端的是花多眼亂。舞女的相片下面，除了寫上姓名之外，還註明了國籍，這夜總會的主事人，倒也有他的一手，居然能夠弄到了很多國藉的美女來充場，使玩家們的口味時時得以轉換。

胡佛忽然看到了一個舞女，咿的一聲道：「是她？奇怪了，她為甚麼會在金匙夜總會做舞女呢？」崔子平看了他所指這個照片中人端了一眼，笑笑口問道：「她是誰呢？你好像發現了她是一種意外的樣子？」

村中人語

分與合

據說，香港人口太過集中，已到了都市的危險點。人口不集中，則交通問題便會更多了。

狗展之外

快要舉行狗展了。多少人早已縫了新衣。

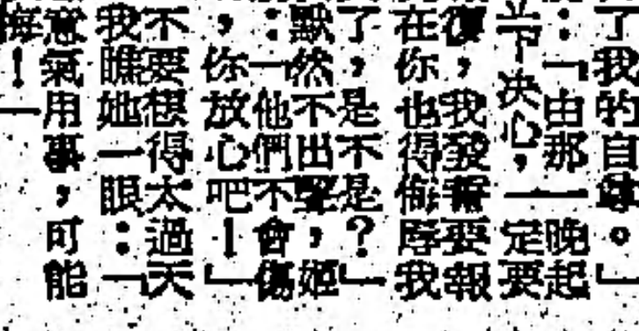
狂想

滿街是狗屎，一場大雨，把它沖洗去了。落狗屎又如何。

夾萬黨

夾萬黨在澳門出現。流行性感冒，是不會給海洋所隔的。

虎嘯神州



文：賈原　圖：秋風

這一回：十面埋伏青龍鎮　八方風雨會華山

兩個老漢聽得卓千峰說暗器比練武藝舒服，也沒有危險，卻又自稱練過幾年武藝，卻說出這樣外行的話，不由的哈哈大笑。卓千峰怔怔地看着他們，問他們笑什麼，他們說沒有什麼，隨即稱讚卓千峰聰明，會選對了路！

楊鐵花當然知道他們的意思是什麼，卻在心中暗暗偷笑，覺得這兩個老漢，倚老賣老，有眼不識泰山。不過，她沒有說穿，因為他們剛在極口稱讚過她，所以也不討厭他們。

兩老兩少，四個人結伴同行了，在卓千峰施禮請教之後，對方說出了姓名，一個叫岳冲，一個叫岳軒，兩個也是去華山的，不覺多看卓千峰幾眼。楊鐵花坐在石塊上，卓千峰則站在她身邊，十分親密。

[illegible]